

THAI NATIONAL ASSEMBLY LIBRARY



3961187095



#64366

วันที่ 3 / พ.ย. / ๕1

เลขทะเบียน ๒. 24839 ด.3

เลขหมู่ DS

586

๑๖๗๑๒

๒๕๕๒

ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
พุทธศักราช ๒๔๘๘ - ๒๕๑๐

เล่ม ๓

(พุทธศักราช ๒๕๐๓)

สมบัติห้องสมุดรัฐสภา

อภิธานนาการ

คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ

ในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติ

เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

จัดพิมพ์เผยแพร่

หน้าว่าง



คำปรารภ

เนื่องในมหามงคลสมัยที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศร รามาธิบดี จักรีนฤพดินทร สยามินทราธิราช บรมนาถบพิตร ทรงเจริญพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา วันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ ยังความปลาบปลื้มปีติโสมนัสมาสู่ประชาชนชาวไทยทั้งชาติ เนื่องในโอกาสอันเป็นมหามงคลยิ่งนี้ รัฐบาลและอาณาประชาราษฎร์ต่างสมานฉันท์พร้อมใจกันแสดงความจงรักภักดี จัดงานเฉลิมฉลองเพื่อเทิดพระเกียรติให้เป็นที่ประจักษ์ และเพื่อประกาศพระเกียรติคุณ ให้แผ่ไพศาลยั่งยืนตลอดกาล

ตลอดระยะเวลาตั้งแต่เสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติจวบจนปัจจุบัน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงอุทิศพระองค์ปฏิบัติพระราชกรณียกิจน้อยใหญ่นานัปการเพื่อบำบัดทุกข์บำรุงสุข ยังความร่มเย็นแก่พสกนิกรชาวไทย และเพื่อสร้างสรรค์ความเจริญก้าวหน้ารุ่งเรืองแก่ประเทศชาติ สมดังพระปฐมบรมราชโองการและพระราชสัตยาธิษฐานที่ว่า “เราจะครองแผ่นดินโดยธรรม เพื่อประโยชน์สุขแห่งมหาชนชาวสยาม” ทรงปกครองไพร่ฟ้าข้าแผ่นดินด้วยทศพิธราชธรรม ทรงพระวิริยอุตสาหะในการบำเพ็ญพระราชกรณียกิจต่างๆ ทั้งด้านการส่งเสริมการศึกษา ทำนุบำรุงการศาสนา การสาธารณสุข การสังคมสงเคราะห์ และศิลปวัฒนธรรม ทรงริเริ่มและพระราชทานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริหลากหลายสาขากระจายทั่วทุกภูมิภาคของประเทศมากกว่า ๔,๐๐๐ โครงการ เพื่อส่งเสริมให้ราษฎรมีอาชีพ มีคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น ทั้งยังพระราชทานแนวทางในการประกอบอาชีพเกษตรกรรม ตามแนว “ทฤษฎีใหม่” และพระราชทานวิธีการดำรงชีวิตตามแบบ “เศรษฐกิจพอเพียง” เพื่อให้ประชาชนทุกระดับสามารถดำรงชีพได้ด้วยความผาสุกในทุกสถานการณ์ของบ้านเมือง และสามารถพึ่งพาตนเองได้ อันเป็นการพัฒนาที่ยั่งยืน ทั้งทรงเป็นพระมิ่งขวัญและศูนย์รวมแห่งจิตใจของพสกนิกรชาวไทยตลอดมา พระอัจฉริยภาพ พระปรีชาสามารถ พระราชจริยวัตรอันงดงาม และพระราชกรณียกิจอันเป็นคุณูปการทั้งปวง ล้วนเป็นที่ประจักษ์แก่มวลมนุษยชาติ นานาประเทศต่างแซ่ซ้องสดุดีพระเกียรติคุณ ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาและรางวัลต่างๆ เป็นจำนวนมาก พสกนิกรชาวไทยทั้งปวงต่างเทิดทูนพระมหากรุณาธิคุณอันหาที่เปรียบมิได้นี้ไว้เหนือเศียรเกล้าตราบกาลนาน

ในโอกาสอันเป็นมิ่งมงคลนี้ เพื่อให้การจัดงานเฉลิมฉลองยิ่งใหญ่และสมพระเกียรติ รัฐบาลได้แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ และได้มอบหมายให้คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ พิจารณาคำขอของหน่วยราชการ องค์กรเอกชนที่เสนอขอจัดพิมพ์หนังสือที่มีคุณค่า เป็นประโยชน์ต่อ

สาธารณชน เพื่อร่วมเฉลิมพระเกียรติและเพื่อเผยแพร่พระอัจฉริยภาพและพระปรีชาสามารถให้ปรากฏ
แผ่ไพศาล

ในนามของรัฐบาลและประธานกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาส
มหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ขออนุมัติในความวิริยอุตสาหะ
ของหน่วยราชการ องค์กรเอกชน และคณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ ตลอดจน
คณะทำงานทุกคณะ ที่ได้ริเริ่มสร้างสรรค์ผลงานทางวิชาการสาขาต่างๆ ที่ทรงคุณค่า อันจะอำนวย
คุณประโยชน์อย่างยิ่งแก่มหาชน น้อมเกล้าฯ น้อมกระหม่อมถวายเป็นราชสักการะแด่พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว ผู้สถิตอยู่ในหทัยปวงประชาราษฎร์ตลอดกาลนิรันดร์ ขอจงทรงพระเจริญยิ่งยืนนาน
เทอญ

พลเอก



(สุรยุทธ์ จุลานนท์)

นายกรัฐมนตรี

ประธานกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติ
เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา
๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

คำนำ

เนื่องในมหามงคลสมัยที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ สยามินทราธิราช บรมนาถบพิตร ทรงเจริญพระชนมพรรษาครบ ๘๐ พรรษา วันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ รัฐบาลและพสกนิกรทั่วหล้าต่างปลื้มปิติชื่นชมโสมนัส ร่วมใจแสดงความจงรักภักดี สำนึกในพระมหากรุณาธิคุณสิ้นเกล้าสิ้นกระหม่อม ที่ได้ทรงมีคุณูปการแก่พสกนิกรและประเทศชาติอย่างใหญ่หลวง ด้วยเดชพระบารมี ด้วยพระปรีชาญาณอันล้ำเลิศ พระวิริยอุตสาหะ พระราชจริยวัตรอันงดงาม และพระราชกรณียกิจนานัปการ อาณาประชาราษฎร์จึงร่วมเย็นเป็นสุขสถาพร รัฐบาล หน่วยงาน ทั้งภาครัฐ และเอกชน ตลอดจนพสกนิกรต่างพร้อมใจจัดงานเฉลิมพระเกียรตินี้ ออมเกล้านี้ ออมกระหม่อมถวายเป็นราชสักการะในโอกาสมหามงคลนี้ โดยพร้อมเพรียงกัน

คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ ในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ได้รับมอบหมายให้ดำเนินการจัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกและจดหมายเหตุเฉลิมพระเกียรติ รวมทั้งพิจารณาگلั่นกรองหนังสือที่หน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชน เสนอขอจัดพิมพ์ร่วมเฉลิมพระเกียรติ เช่นเดียวกับในวาระสำคัญอื่นๆ ที่ผ่านมา ในโอกาสอันเป็นมิ่งมงคลนี้ คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ พิจารณาเห็นชอบให้หน่วยงานภาครัฐหลายหน่วยงาน ได้แก่ สำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรี สำนักนายกรัฐมนตรี สำนักราชเลขาธิการ กระทรวงวัฒนธรรม และกระทรวงมหาดไทย เลือกรสรและจัดพิมพ์หนังสือที่มีคุณค่าหลากหลายสาขา แสดงถึงภูมิปัญญาของคนไทย โดยเฉพาะที่เกี่ยวข้องเนื่องในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทั้งด้านพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจ และพระราชดำริ ด้านต่างๆ รวมถึงหนังสือที่จัดพิมพ์ในรูปแบบอักษรเบรลล์ และสื่ออื่นๆ อาทิ สื่ออิเล็กทรอนิกส์ เว็บไซต์ ซีดี ดีวีดี และวีซีดี เพื่อเผยแพร่พระเกียรติคุณของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวให้แผ่ไพศาล ยั่งยืนตลอดกาล

นอกจากจัดพิมพ์หนังสือและจัดพิมพ์สื่อต่างๆ ในนามคณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุแล้ว คณะกรรมการฯ ยังเปิดโอกาสให้หน่วยงานภาครัฐและเอกชนแสดงเจตจำนงในการขอจัดพิมพ์หนังสือร่วมเฉลิมพระเกียรติอีกหลายรายการ โดยหนังสือหลากหลายรายการที่จัดพิมพ์ในโอกาสนี้ล้วนทรงคุณค่าทั้งสิ้น ซึ่งจะได้แจกจ่ายไปยังแหล่งความรู้ต่างๆ ทั่วทุกภูมิภาค ยังประโยชน์แก่ประชาชน นักเรียน นิสิต นักศึกษาทุกระดับ การสนองพระมหากรุณาธิคุณด้วยการร่วมมือร่วมใจกันสร้างสรรค์ผลงานที่มีคุณค่า อำนวยประโยชน์แก่กุลแก่สาธารณชนเช่นนี้ นอกจากจะแสดงกตัญญูคุณเวทิตาธรรมแล้ว ยังเป็นการสร้างสิ่งอนุสรณ์ที่เป็นทรัพย์สินทางปัญญาของชาติไว้ในแผ่นดินด้วย

ในโอกาสนี้ ขอขอบคุณหน่วยงานต่างๆ ทั้งภาครัฐและเอกชนที่ได้ระดมกำลังความคิด เพื่อ
เลือกสรรและผลิตหนังสือที่มีคุณค่าฝากไว้เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของชาติ และขออนุโมทนาใน
ความพากเพียร ความวิริยอุตสาหะของท่านทั้งหลายที่ทำให้การจัดพิมพ์หนังสือที่ระลึกเฉลิมพระเกียรติ
ประสบความสำเร็จสมดังความมุ่งหมายทุกประการ



(คุณหญิงไขศรี ศรีอรุณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

ประธานคณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ

คำชี้แจง

หนังสือ “ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๕ - ๒๕๑๐” นี้ เป็นการนำข้อมูลพระราชกรณียกิจจากข่าวในพระราชสำนัก เอกสารจดหมายเหตุ หนังสือพิมพ์ และหนังสือต่างๆ เท่าที่สามารถรวบรวมได้ มาประมวลเข้าด้วยกัน และจัดพิมพ์เผยแพร่ เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ โดยเรียงลำดับตามเหตุการณ์ เพื่อเป็นข้อมูลสำหรับใช้เป็นหลักฐานในการค้นคว้าอ้างอิงต่อไป

การจัดพิมพ์หนังสือดังกล่าวข้างต้นนี้ ได้จัดพิมพ์ขึ้นเป็นหนังสือชุด ชุดละ ๖ เล่ม แบ่งตามลำดับเหตุการณ์ ดังนี้

- เล่มที่ ๑ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๕ - ๒๔๘๗
- เล่มที่ ๒ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๘ - ๒๕๐๒
- เล่มที่ ๓ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๕๐๓
- เล่มที่ ๔ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๕๐๔ - ๒๕๐๖
- เล่มที่ ๕ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๕๐๗ - ๒๕๐๘
- เล่มที่ ๖ ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๕๐๙ - ๒๕๑๐

หนังสือ “ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๕ - ๒๕๑๐” ที่พิมพ์เผยแพร่ครั้งนี้ ในส่วนที่เป็นชื่อของบุคคล ประเทศ สถานที่ ยศ ตำแหน่ง บรรดาศักดิ์ คำศัพท์ คำราชาศัพท์ และข้อความบางตอน ได้ใช้ข้อมูลที่ปรากฏตามเอกสารในช่วงเวลานั้นๆ เช่น กรณีที่เป็นชื่อบุคคลต่างชาติและไม่มีชื่อเป็นภาษาไทยกำกับ ได้ใช้ชื่อทับศัพท์ตามเอกสาร หรือกรณีที่มีการถอดนามบุคคลต่างชาติเป็นภาษาไทย แต่เขียนไม่เหมือนกัน ได้เลือกใช้คำที่ถอดเสียงแล้วใกล้เคียงกับที่ใช้ในปัจจุบัน และวงเล็บชื่อภาษาเดิมเอาไว้

ในกรณีที่ชื่อบุคคลเดียวกันหรือสถานที่แห่งเดียวกันแต่สะกดไม่เหมือนกัน ได้ใส่ชื่อที่สะกดแตกต่างกันไว้ เช่น จรัล (จรัญ) หรือในกรณีที่วันเวลาไม่ตรงกัน ก็ได้ทำเชิงอรรถอธิบายความเพิ่มเติมไว้ด้วย

การจัดพิมพ์หนังสือ “ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๕ - ๒๕๑๐” ครั้งนี้ ได้จัดทำถึงพุทธศักราช ๒๕๑๐ เพื่อให้ต่อเนื่องกับหนังสือพระราชกรณียกิจที่สำนักพระราชเลขานุการได้รับพระราชทานพระบรมราชานุญาตให้พิมพ์เผยแพร่ตั้งแต่พุทธศักราช ๒๕๑๑ และยังคงพิมพ์ต่อเนื่องมาจนถึงปัจจุบัน

สารบัญ

พุทธศักราช ๒๕๐๓

หน้า

มกราคม	๑
กุมภาพันธ์	๘
มีนาคม	๓๕
เมษายน	๖๔
พฤษภาคม	๗๒
มิถุนายน	๗๖
กรกฎาคม	๑๒๔
สิงหาคม	๒๐๑
กันยายน	๒๒๓
ตุลาคม	๒๗๔
พฤศจิกายน	๓๓๔
ธันวาคม	๓๖๔

พุทธศักราช ๒๕๐๓

มกราคม

วันอาทิตย์ ที่ ๓ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขัน “คาร์บี้” ซึ่งถ้วยพระราชทาน ณ ราชตฤณมัยสมาคม และพระราชทานถ้วยแก่เจ้าของม้าที่ชนะ

วันพุธ ที่ ๖ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หม่อมราชวงศ์ คึกฤทธิ์ ปราโมช เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต

วันพฤหัสบดี ที่ ๗ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายโทร์ด เบิร์นฮาร์ด ฮาเกน (Tord Bernhard Hagen) เอกอัครราชทูตสวีเดนประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบบังคมทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนประเทศสวีเดน ในนามของสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

ต่อจากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลโท บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา และพระยาบำเรอภักดิ์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะกรรมการประสานงานสำรวจลุ่มแม่น้ำโขงตอนล่างพร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ต่างๆ ซึ่งมาประชุม ครั้งที่ ๗ ที่กรุงเทพฯ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทและรับพระราชทานเลี้ยงน้ำชา ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต

เวลา ๑๘.๓๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พระยาศรีวิสารวาท (เทียนเหลียง ฮุนตระกูล) นำหลวงธรรมบุญวุฒิกรเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันศุกร์ ที่ ๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮันส์ บิดแดร์ (Hans Bidder) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาททูลถวายอักษรสาส์นตราตั้งในตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันประจำพระราชสำนัก ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง ในการนี้ พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทประจำตามหน้าที่

วันเสาร์ ที่ ๙ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงระบำ “Dance Jubilee” จากสหรัฐอเมริกา ณ หอประชุมวัฒนธรรม ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของคณะกรรมการมูลนิธิอานันทมหิดล เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนมูลนิธิอานันทมหิดล

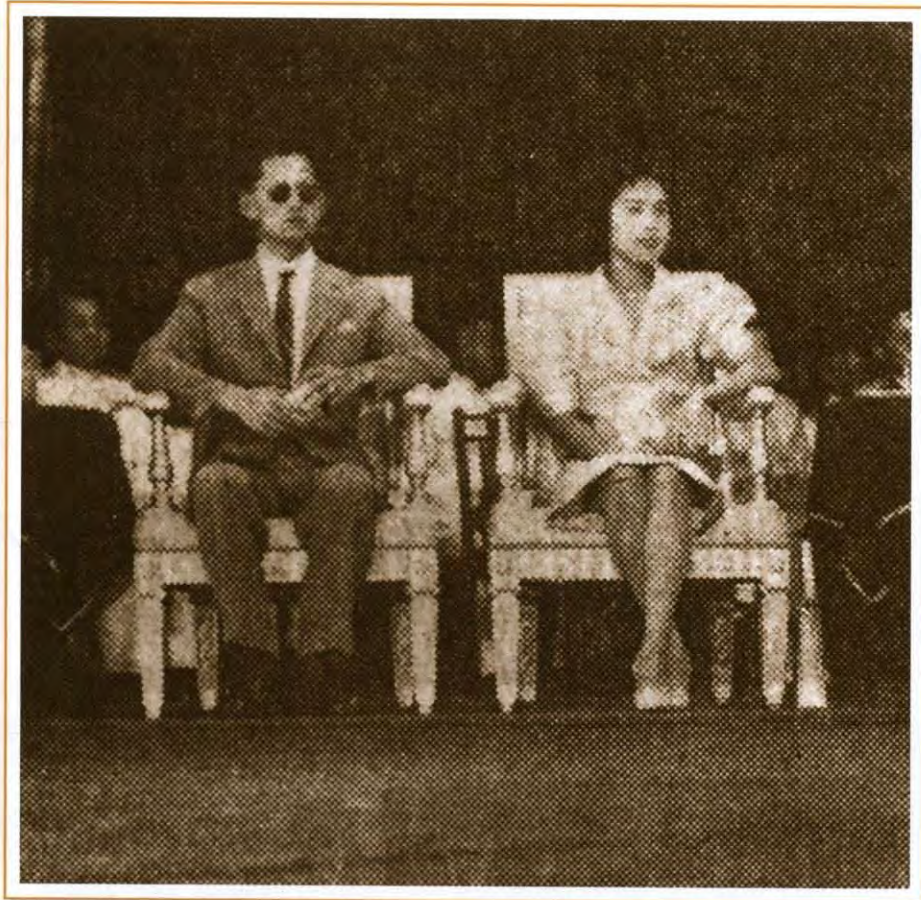
วันอังคาร ที่ ๑๒ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายเลอ วัน อั้น (Le-Van-An) เอกอัครราชทูตเวียดนามประจำประเทศไทย และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กราบบังคมทูลลาในโอกาสที่พ้นจากตำแหน่งหน้าที่ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๑.๒๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ อุ บา หม่อง (U Ba Maung) เอกอัครราชทูตพม่าประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาททูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสาส์นของประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่าเรื่องกราบบังคมทูลเชิญเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหภาพพม่าอย่างเป็นทางการ

ต่อจากนั้น เวลา ๑๑.๔๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลเอก หลวงกัมปนาทแสนยากร (กำปীন อุตระวณิชย์) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๖.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานเล่นสัควาถวายพระพรปีใหม่ ซึ่งชุมนุมภาษาไทย คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และกรมศิลปากร จัดให้มีขึ้น ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เพื่อเก็บเงินเป็นทุนส่งเสริมและรักษามาตรฐานของภาษาไทย



ประทับเป็นประธานในงานเล่นสัควา ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
(ภาพจากข่าวหนังสือพิมพ์ของหอสมุดแห่งชาติ)

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๔ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ทรงเจิมเทวรูปพระอิศวร พระอุมา พระกณেশ และพระนารายณ์ ซึ่งจะเชิญเข้าพิธีตรียมปวาย เสร็จแล้ว พระราชทานเงินเป็นส่วนพระบรมราชานุเคราะห์แก่คณะพราหมณ์ในการประกอบพิธีตรียมปวาย

จากนั้น ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่ข้าราชการที่ดำรงรับพระราชทาน เนื่องในการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา

เวลา ๑๖.๔๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงฟังการอภิปรายเรื่อง “อนาคตอันน่าเป็นห่วงของเยาวชน” ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของยุวพุทธิกสมาคมแห่งประเทศไทย เพื่อเก็บเงินสมทบทุนการศึกษาเด็กยากจน ถนนดินแดง

วันศุกร์ ที่ ๑๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะพราหมณ์เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล และน้อมเกล้าฯน้อมกระหม่อมถวายสิ่งของเครื่องพิธีตรียมปวาย ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงภาพเขียนของนายบาร์เซอรัก็ อับดุลลาห์ (ระเด่นบาสุกิ) จิตรกรชาวอินโดนีเซีย ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนายกสโมสร ไลออนส์แห่งกรุงเทพฯ ณ ตึก ยิมเนเซียม บริเวณกรีฑาสถานแห่งชาติ

เวลา ๒๑.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรื่นเริงประจำปีของสมาคมนักเรียนเก่าภาคพื้นยุโรป ในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ เวทีลีลาศ สวนอัมพร

วันเสาร์ ที่ ๑๖ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงประกอบพิธีเปิด อาคารสถาบัน “ราชประชาสมาสัย” ณ สถานพยาบาลพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ



พระราชทานเงินเพื่อเป็นทุนก่อตั้งมูลนิธิราชประชาสมาสัย



ทอดพระเนตรแบบจำลอง อาคารสถาบัน “ราชประชาสมาสัย”



ทอดพระเนตรกิจการของสถาบัน “ราชประชาสมาสัย”

วันอาทิตย์ ที่ ๑๗ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๐.๔๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรละครเรื่อง “On ne badine pas avec l’amour” ณ หอประชุมวัฒนธรรม ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของคณะกรรมการสมาคมฝรั่งเศสแห่งประเทศไทย เพื่อเก็บเงินรายได้บำรุงจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วันจันทร์ ที่ ๑๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๒.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หม่อมหลวง ปิ่น มาลากุล รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ นำเจ้าหน้าที่องค์การศึกษาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮันส์ เอบเบ มังก์ (Hans Ebbe Munck) เอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน เพื่อทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายพระราชสาส์นของสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก เรื่องทูลเชิญเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนประเทศเดนมาร์กอย่างเป็นทางการ

เวลา ๒๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์ ณ โรงภาพยนตร์กรุงเกษม ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของมูลนิธิช่วยและให้การศึกษาก่อนตาบอดในประเทศไทยร่วมกับโรงภาพยนตร์กรุงเกษม เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนมูลนิธิช่วยและให้การศึกษาก่อนตาบอดในประเทศไทย

วันศุกร์ ที่ ๒๒ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๔.๕๒ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงประกอบพิธีสมรสพระราชทานแก่เรือโท หม่อมเจ้าปุสสาน สวัสดิวัตน์ กับนางสาวนวลศรี วีรบุรณ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๒๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานชุมนุมประจำปีของสมาคมนักเรียนเก่าที่เคยศึกษาในประเทศฟิลิปปินส์ ณ เวทีลีลาศ สวนอัมพร เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนมูลนิธิอานันทมหิดล

วันจันทร์ ที่ ๒๕ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮัน ลีห์ วู (Han Lih Wu) เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐจีนประจำประเทศไทย นำพลเอก เป้ง เม็ง-ชิ เสนาธิการกลาโหมแห่งสาธารณรัฐจีน ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประดมาภรณ์ช้างเผือกแก่พลเอก เป้ง เม็ง-ชิ ด้วย

จากนั้น เวลา ๑๑.๓๐ น. เสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทาน พระบรมราชวโรกาสให้หลวงสมานวนกิจ นายกนิยมไพโรสสมาคม นำนายฮาโรลด์ แบรดเล และภริยา ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

ต่อจากนั้น เวลา ๑๒.๐๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายบาร์เชอร์รี่ อับดุลลาห์ (ระเค่นบาสูกิ) จิตรกรชาวอินโดนีเซีย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบบังคมทูลลากลับประเทศ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเหรียญรัตนาภรณ์ด้วย

เวลา ๑๔.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเฮลิคอปเตอร์พระที่นั่งจากพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ไปทรงประกอบรัฐพิธี ถวายบังคมสมเด็จพระนเรศวรมหาราช ณ พระบรมราชานุสรณ์ ตำบลคอนเจดีย์ จังหวัดสุพรรณบุรี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงวางพวงดอกไม้ และทรงจุดธูปเทียนถวายราชสักการะสมเด็จพระนเรศวรมหาราช แล้วเสด็จเข้าสู่พิธีมณฑล ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระพุทธรูปปางประจำรัชกาล สมเด็จพระนเรศวรมหาราช แล้วทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระราชาคณะถวายศีล และถวาย พระธรรมเทศนากัณฑ์หนึ่ง จบแล้ว พระสงฆ์ ๔ รูปรับอนุโมทนา ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรม บูชากัณฑ์เทศน์ ทรงทอดผ้า พระสงฆ์ ๕ รูปสดับปกรณ์ ถวายอดิเรก ทรงทอดผ้า พระสงฆ์อีก ๒๐ รูป สดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงสังเวทพระป้า ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต

เวลา ๑๔.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปพระราชทานปริญญาบัตรแก่ผู้สำเร็จการศึกษาชั้นปริญญาโทและปริญญาตรีจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ประจำปีการศึกษา ๒๕๐๑ ณ หอประชุม มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

วันศุกร์ ที่ ๒๙ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้เจ้าชายปีเตอร์ แห่งกรีซ ซึ่งเสด็จมาทรงเยือนประเทศไทยเป็นการส่วนพระองค์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๑.๒๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายดิเรก ชัยนาม เอกอัครราชทูต ไทยประจำสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอลระหว่างชุดจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยผสม มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กับชุดทหาร ๓ เหล่าทัพ ซึ่งถ้วยพระราชทานของสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สถานียกอากาศภาคไทย ณ กรีฑาสถานแห่งชาติ เพื่อเก็บเงินบำรุงสถานศึกษาไทย

วันเสาร์ ที่ ๓๐ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๑๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขัน และพระราชทานถ้วยในการแข่งม้าประจำปี ณ ราชกรีฑาสโมสร

เวลา ๒๐.๔๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรื่นเริงประจำปีของสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกาในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ เวทีลีลาศ สวนอัมพร ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนายกสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา ฯ เพื่อเก็บเงินสมทบทุนมหิดลอุดุลยเดช

วันอาทิตย์ ที่ ๓๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขัน ฟุตบอลรุ่นเล็ก ระหว่างทีมโรงเรียนสวนกุหลาบวิทยาลัยกับทีมโรงเรียนเทพศิรินทร์ ณ กรีฑาสถานแห่งชาติ ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนายกสโมสรไลออนส์แห่งกรุงเทพฯ เพื่อเก็บเงินรายได้ โดยเสด็จพระราชกุศลตามพระราชอัธยาศัย

(สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิรัชราลงกรณ โดยเสด็จ)

กุมภาพันธ์

วันจันทร์ ที่ ๑ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี และพลเอก หลวงสุทธินาถ (สุทธิ สุทธิสารณกร) ประธาน สภาข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษา เข้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพุธ ที่ ๓ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายโรแบร์ต เฟอโนซ์ (Robert Fenaux) เอกอัครราชทูตเบลเยียมประจำประเทศไทย เข้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๒.๐๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายยู. อเล็กซิส จอห์นสัน (U. Alexis Johnson) เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย เข้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันพฤหัสบดี ที่ ๔ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานกระบี่และปริญญาบัตรแก่นักเรียนนายร้อย นักเรียนนายเรือ นักเรียนนายเรืออากาศ และนักเรียนนายทหารแผนก ซึ่งสำเร็จการศึกษาวิชาชั้นสูงสุด ประจำปี ๒๕๐๒ ณ ศาลาว่าการกลาโหม

วันศุกร์ ที่ ๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจิมเทียนรุ่งที่จะพระราชทานไปจุดเป็นพุทธบูชายังพระอารามหลวง รวม ๖ แห่ง เนื่องในวันมาฆบูชา ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันเสาร์ ที่ ๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลเอก หลวงกำปนาทแสนยากร ซึ่งได้รับพระราชทานแต่งตั้งเป็นองคมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายปฏิญาณตนก่อนเข้ารับหน้าที่ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันจันทร์ ที่ ๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๑๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๘-๑๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงหน้าตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ กองเกียรติยศ ทหารอากาศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้าห้องรับรอง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับพระบรมวงศานุวงศ์ คณะรัฐมนตรี คณะทูต และข้าราชการที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเครื่องบินพระที่นั่ง พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา กองเกียรติยศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี

เวลา ๐๘.๔๕ น. เครื่องบินพระที่นั่งออกจากท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง โดยมีสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา พระบรมวงศานุวงศ์ องคมนตรี ประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญ สมาชิกสภาว่างรัฐธรรมนูญ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี และคณะทูตานุทูต

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงท่าอากาศยานเคมาจอร์ตัน (Kemajoran Airport) กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ณ ที่นั้น นายซูการ์โน (Sukarno) ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย คอยเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยบุคคลสำคัญในคณะรัฐบาล ตลอดจนคณะทูตานุทูต และประชาชนชาวอินโดนีเซีย เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ทรงรับการแสดงความเคารพจากทหาร กองเกียรติยศ ดนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติอินโดนีเซีย เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับประธานาธิบดี เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีกล่าวแสดงความชื่นชมยินดีที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียในครั้งนี้ จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบประธานาธิบดีทูลแนะนำบุคคลสำคัญในคณะรัฐบาลและคณะทูตานุทูตที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีทูลเชิญเสด็จพระราชดำเนินผ่านแถวประชาชนซึ่งแต่งกายในชุดพื้นเมืองแบบต่างๆ เสมือนหนึ่งว่าเป็นการเชิญเสด็จเข้าสู่สาธารณรัฐอินโดนีเซีย จากนั้น ประทับรถยนต์

พระที่นั่ง เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเมอร์เดกา (Merdeka) ซึ่งเป็นที่พำนักของประธานาธิบดี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้มีพระราชปฏิสันถารกับผู้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และทรงเยี่ยมชมห้องต่างๆ แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังพระราชวังเนการา (Negara) ที่มีอาณาเขตติดต่อกับพระราชวังเมอร์เดกา ซึ่งรัฐบาลอินโดนีเซียจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงท่าอากาศยานเคมาฮอรัน กรุงจาการ์ตา



ประธานาธิบดีซูการ์โนกล่าวคำรับเสด็จอย่างเป็นทางการ



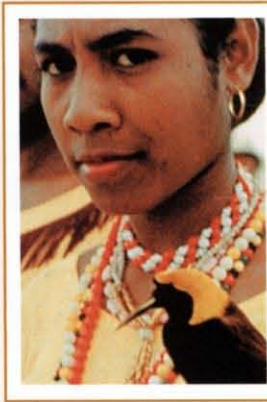
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระราชดำรัสตอบ



ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับบุคคลสำคัญที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



เสด็จพระราชดำเนินผ่านแถวประชาชนที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



ประชาชนชาวอินโดนีเซียในเครื่องแต่งกายชุดพื้นเมืองรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



ทรงพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียที่มาส่งเสด็จ ณ ที่ประทับแรม



พระราชวังเนการา ซึ่งรัฐบาลอินโดนีเซียจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

วันอังคาร ที่ ๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเมอร์เดกา ทรงพบกับประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียและบุคคลสำคัญ ในโอกาสนี้ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าแก่ประธานาธิบดี และได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่บุคคลสำคัญของสาธารณรัฐอินโดนีเซีย จำนวน ๗ คน ได้แก่ นาย Djuanda รัฐมนตรีคนหนึ่งที่หนึ่ง รองรัฐมนตรีคนหนึ่งที่หนึ่ง นาย Sartono ประธานสภาผู้แทนราษฎร นาย Wirjono Prodjodikoro ประธานศาลยุติธรรม รองประธานคณะมนตรีที่ปรึกษาสูงสุด Dr. Subandrio รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และพลเอก Abdul Harris Nasution รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมและรักษาความปลอดภัย



พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าแก่ประธานาธิบดี



ทรงพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดี

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทอดพระเนตรการแสดงการเขียนลวดลายบนผ้าโสร่งปาเต๊ะ ซึ่งเป็นศิลปะอย่างหนึ่งของอินโดนีเซีย และทอดพระเนตรการแสดงแบบเสื้อผ้าพื้นเมือง ณ ที่ประทับแรม



ทอดพระเนตรการเขียนลวดลายบนผ้าโสร่งปาเต๊ะ ซึ่งทางการอินโดนีเซียจัดถวาย ณ ที่ประทับแรม



ทรงลงพระปรมาภิไธยในสมุดเขียน



ลวดลายของผ้าโสร่งปาเต๊ะ

เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งประธานาธิบดีจัดถวาย ณ พระราชวังเมอร์เดกา ในงานนี้ รัฐบาลอินโดนีเซียได้จัดให้มีการแสดง นาฏศิลป์แบบต่างๆ ของอินโดนีเซียถวายทอดพระเนตรด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ณ พระราชวังเมอร์เดกา



ทอดพระเนตรการแสดงนาฏศิลป์แบบต่างๆ ที่รัฐบาลอินโดนีเซียจัดถวาย



ส่วนหนึ่งของการแสดงในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำที่พระราชวังเมอร์เดกา

วันพุธ ที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณอนุสาวรีย์อิสรภาพ (Tugu Kemerdekaan) และสุสานวีรชน (Taman Pahlawan)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณ สุสานวีรชน

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ไปยังพระราชวังโบกอร์ เมืองโบกอร์ (Bogor) ซึ่งอยู่ห่างจากกรุงจาการ์ตาไปทางใต้ประมาณ ๓๓ ไมล์ เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวังโบกอร์ ซึ่งทางการจัดถวายเป็นที่ประทับแรม เมื่อเวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง โบกอร์



พระราชวัง โบกอร์

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสวนพฤกษชาติซึ่งมีอาณาเขตติดต่อกับพระราชวังโบกอร์ สวนพฤกษชาติแห่งนี้เป็นที่รวบรวมพันธุ์ไม้เมืองร้อนที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งในตะวันออกไกล

วันหยุดสวดที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถและประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย จากพระราชวังโบกอร์ ไปยังเมืองบันดุง ระหว่างเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ทรงแวะทอดพระเนตรพระราชวังจิปานัส (Tjipanas) ซึ่งเป็นสถานที่พักร้อนของทางราชการ ที่ตั้งอยู่บนเนินเขา และมีบ่อน้ำร้อน

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงเมืองบันดุง แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังวิลลาเลมบากุง (Lembah Gunung) ที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงเมืองบันดุง



วิลลาเลมบากุง ที่ประทับแรมในเมืองบันดุง

สมบัติห้องสมุดรัฐสภา อภินันทนาการ

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และประธานาธิบดี ไปทรงฟังการร้องเพลงประสานเสียง (Aubade) ของนักเรียนชายหญิงแห่งเมืองบันดุง



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงฟังการร้องเพลงประสานเสียงของนักเรียนชายหญิงแห่งเมืองบันดุง

วันศุกร์ ที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมพร้อมด้วยประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ไปทอดพระเนตรภูเขาไฟตังกูบัน ปราฮู (Tangkuban Prah) ซึ่งอยู่ห่างจากเมืองบันดุงประมาณ ๑๐๐ กิโลเมตร จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินสุสเซน ซาสตราเนการา (Husein Sastranegara Airport) เมืองบันดุง ประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังเมืองจ็อกจาการ์ตา (Jogjakarta)

เวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินอะดิชุตจีปโต (Adisutjipto Airport) ที่มากูโว (Maguwo) สุลต่านฮามังกู บูโวโน ที่ ๘ แห่งจ็อกจาการ์ตา และผู้ว่าราชการเมืองจ็อกจาการ์ตา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยัง Gedung Agung เมืองจ็อกจาการ์ตา ซึ่งเดิมเคยเป็นวังสุลต่าน และทางการจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

THAI NATIONAL ASSEMBLY LIBRARY



3961187095

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณ สุสานวีรชน (Heroes' Cemetery) ที่ Semaki ทรงโปรยดอกไม้ลงบนสุสานตามประเพณีพื้นเมือง



ทรงวางพวงมาลาที่สุสานวีรชน

เวลา ๑๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังมหาวิทยาลัยกัจจาห์มาดา (Gadjah Mada University) ในโอกาสนี้ อธิการบดีได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาคุณวุฒิปดกิตติมศักดิ์ทางวัฒนธรรมแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวด้วย

เวลา ๑๙.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารอย่างไม่เป็นทางการ ณ ที่ประทับแรมเสร็จแล้ว ทอดพระเนตรการฟ้อนรำตามประเพณีชวา ซึ่งทางการอินโดนีเซียจัดถวาย ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่สุลต่านฮามังกู บูโวโน ที่ ๙ ด้วย

วันเสาร์ ที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทรงเยี่ยมโรงเรียนนายร้อยทหารบกแห่งชาติ (Akademi Militer Nasional) ที่ตำบลมาเกลัง (Magelang) โดยมีผู้สวดมนต์ถวายพระพร ณ วัดบวรนิเวศราชวรวิหาร กรุงเทพมหานคร ในวันที่ ๙ นำเสด็จไปทอดพระเนตรการสวนสนามของนักเรียนนายร้อย ในโอกาสนี้ ทางโรงเรียนได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึก และนำนักเรียนนายร้อยชั้นสูงสุดที่มีผลการเรียนดีเด่น จำนวน ๒ คน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย



ประทับทอดพระเนตรการสวนสนามของเหล่านักเรียนนายร้อย



นักเรียนนายร้อยสวนสนามถวายทอดพระเนตร

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรวิหารโบโรบูดูร์ (Borobudur) ซึ่งเป็นปูชนียสถานอันศักดิ์สิทธิ์ในพุทธศาสนาและมีชื่อเสียงมากของอินโดนีเซีย อยู่ห่างจากเมืองจ็อกจาการ์ตา ๓๕ กิโลเมตร จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรวิหารเมนดุต (Mendut) แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินอะดิชุตจิปโตที่มากูโว เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังเกาะบาหลี



ทรงนมัสการพระพุทธรูปบริเวณวิหาร โบโรบูดูร์



วิหาร โบโรบูดูร์



ภาพแกะสลักเกี่ยวกับพุทธประวัติตามเจดีย์ต่างๆ ของวิหาร โบโรบูดูร์



พระพุทธรูปขนาดใหญ่ซึ่งประดิษฐานอยู่บริเวณรอบๆ วิหาร โบโรบูดูร์

เวลา ๑๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินตูบัน (Tuban Airport) เกาะบาหลี ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียเฝ้ารับเสด็จ แล้วทูลเชิญเสด็จขึ้นประรำ ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหาร ทางการบินได้จัดพิธีรับเสด็จตามแบบพิธีของชาวพื้นเมือง จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังพระราชวังตัมปักสิริง (Tampaksiring) ซึ่งเป็นที่พำนักของประธานาธิบดี และทางการได้จัดถวายเป็นที่ประทับแรม ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ทางการบินได้จัดชมรับเสด็จแบบพื้นเมืองไว้อย่างสวยงามเป็นระยะๆ

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่ประธานาธิบดี ณ ที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินตูบัน เกาะบาหลี



เสด็จพระราชดำเนินผ่านหญิงสาวชาวพื้นเมืองที่คอยโปรยดอกไม้รับเสด็จ



ชาวบาหลีที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ต่างแต่งกายตามขนบธรรมเนียม
ประเพณีพื้นเมือง

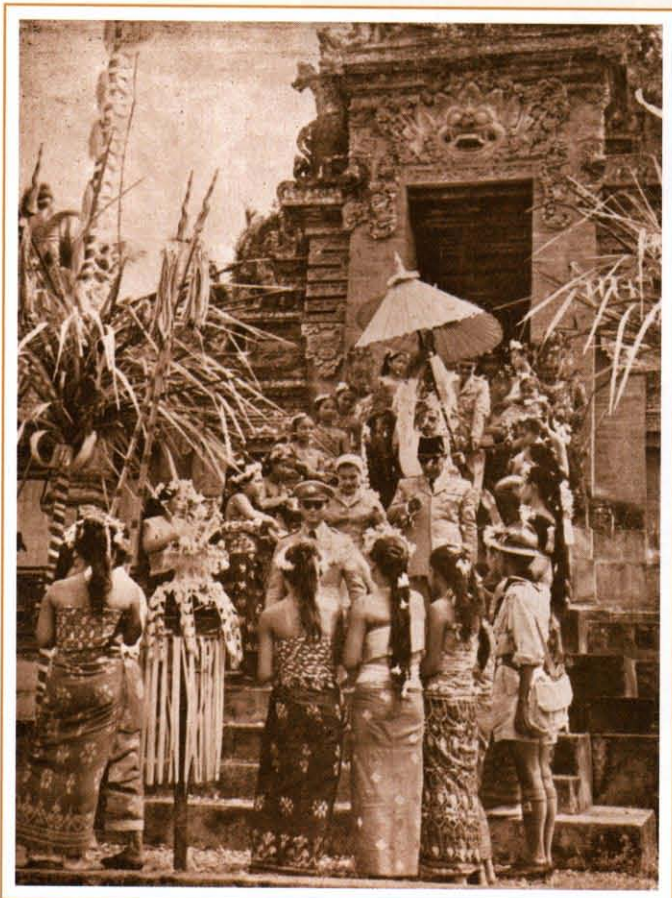


หญิงชาวพื้นเมืองนั่งโปรยดอกไม้
รับเสด็จตามประเพณีพื้นเมือง



วันอาทิตย์ ที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ไปทอดพระเนตรเทวาลัยที่อุบุด (Ubud) ซึ่งเป็นปูชนียสถานของศาสนาฮินดู เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พราหมณ์และชาวบ้านผู้สูงอายุได้ทำพิธีรับเสด็จตามธรรมเนียมของชาวพื้นเมืองซึ่งคล้ายกับพิธีรับขวัญตามแบบไทย จากนั้น ทรงร่วมในขบวนแห่ซึ่งจัดขึ้นอย่างสวยงาม แล้วเสด็จเข้าเทวาลัย ประชาชนชาวบาหลี่ที่อยู่ภายในและโดยรอบเทวสถานได้ร่วมสวดมนต์เพื่อถวายพระพรเป็นจำนวนมาก



เสด็จพระราชดำเนิน ไปทอดพระเนตรเทวาลัยที่อุบุด



พิธีรับเสด็จตามแบบธรรมเนียมของชาวพื้นเมือง



ประชาชนชาวบาหลีพร้อมใจกันมาร่วมสวดมนต์ถวายชัยมงคลแด่
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ

จากนั้น เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองเดนปาซาร์ (Denpasar) เมืองหลวงของเกาะบาหลี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงประำพิธีหน้าบ้านพักผู้ว่าราชการเมืองเดนปาซาร์ ประทับทอดพระเนตรการแสดงพิธีกรรมทางศาสนาและสังคมของบาหลี เมื่อการแสดงต่างๆ จบลง หญิงสาวชาวบาหลีที่ตั้งแถวรับเสด็จหลังประำพิธีได้โปรยดอกไม้ถวายพระพร ขณะทรงพระดำเนินผ่าน

ต่อมา เวลา ๑๑.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังคินตามานี (Kintamani) ระหว่างทาง ทรงแวะทอดพระเนตรภูเขาไฟและทะเลสาบบาตู จากนั้น ประทับเสวยพระกระยาหารกลางวันบนยอดเขาที่คินตามานี และทอดพระเนตรการแสดงพื้นเมือง ซึ่งทางการจัดถวายแล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม ณ พระราชวังคัมปัสลิ่ง



เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรยอดเขาคินตามานี



ทอดพระเนตรภูเขาไฟและทะเลสาบบาตู

วันจันทร์ ที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากสนามบินตุนัน เกาะบาหลี กลับกรุงจาการ์ตา เครื่องบินพระที่นั่งถึงท่าอากาศยานเคมายอร์ัน เมื่อเวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเนกรา ที่ประทับแรม



ทรงอำลาผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ณ สนามบินตุนัน

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ณ พระราชวังเนกรา



ประธานาธิบดีถวายของที่ระลึก



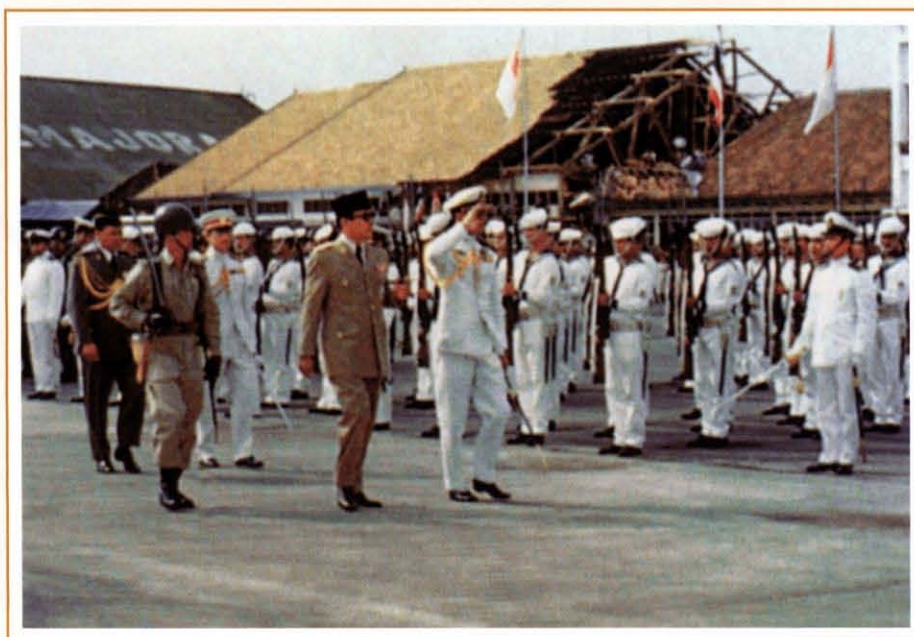
พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

วันอังคาร ที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย จากพระราชวังเมอร์เดกาไปยังท่าอากาศยานเคมายอร์ัน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง รัฐบาลอินโดนีเซีย ได้จัดพิธีส่งเสด็จเช่นเดียวกับพิธีรับเสด็จ ทรงอำนวยการสำคัญของสาธารณรัฐอินโดนีเซียและคณะทูตานุทูต แล้วพระราชทานพระราชดำรัสแก่ประธานาธิบดีและประชาชนชาวอินโดนีเซีย จบแล้ว ประธานาธิบดีได้อ่านสาส์นแสดงความประทับใจในการเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย



ประธานาธิบดีซูการ์โนส่งเสด็จ ณ ท่าอากาศยานเคมายอร์ัน



เสด็จพระราชดำเนินตรวจพลสวนสนามในพิธีส่งเสด็จ



ทรงอำนวยการประธาณาธิบดีชูการ์โนก่อนเสด็จขึ้นประทับบนเครื่องบินพระที่นั่ง



ประธาณาธิบดีขึ้นส่งเสด็จจนเครื่องบินพระที่นั่งกลับสายตา

เวลา ๐๕.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศไทยเสด็จนิวัตประเทศไทย เสด็จพระราชดำเนินถึงท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง เวลา ๑๖.๔๕ น. เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่งแล้ว พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา ทหารกองเกียรติยศ ๓ เหล่าทัพ

แสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้าห้องรับรอง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับพระบรมวงศานุวงศ์ คณะรัฐมนตรี คณะทูต และข้าราชการที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปประทับรถยนต์พระที่นั่งออกจากตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศไปยังพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร และหม่อมเจ้าสิริพันธุ์พารเสนาอ โสณกุล เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบถวายบังคมลาเสด็จไปสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันจันทร์ ที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้เซอร์ริชาร์ด วิตดิงตัน (Sir Richard Wittington) เอกอัครราชทูตอังกฤษประจำประเทศไทย และภริยา นำ Earl of Selkirk ข้าหลวงประจำสิงคโปร์และข้าหลวงใหญ่ประจำเอเชียอาคเนย์แห่งสหราชอาณาจักร และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทย

จากนั้น เวลา ๑๑.๓๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮันส์ เอบเบ มุงค์ (Hans Ebbe Munck) เอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทย นำนายฮาakon คริสเตียนเซน (Hakon Christiansen) ผู้อำนวยการใหญ่บริษัทอีสต์ เอเชียติก และนายเจ. คริสเตียน เอสเซนกรีน (J. Christian Aschengreen) ผู้อำนวยการแผนกเดินเรือ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทย

วันพุธ ที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี และพลเอก หลวงสุทธีสารณกร (สุทธี สุทธีสารณกร) ประธานสภาว่างรัฐธรรมนูญ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลโท ซอย คู้ก ชิน (Lieutenant-General Choi Duk Shin) อัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลีประจำประเทศไทย นำ นาย Dong Jo Kim อธิบดีรองรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐเกาหลี ผู้แทนพิเศษของนายชึง มั่น ลี ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเกาหลี ซึ่งเป็นหัวหน้าคณะทูตสันถวไมตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันศุกร์ ที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชนัดดาพระบรมราชโอรสให้พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

ต่อมา เวลา ๑๒.๐๐ น. ทรงออกรับพระบรมวงศานุวงศ์ เจ้าอาวาสวัดไชยมังคลารามแห่งเมืองป็นัง และพระราชนัดดาพระบรมราชโอรสให้คณะพุทธบริษัทจากเมืองต่างๆ ในสหพันธ์มลายา ที่เดินทางมาแสวงบุญในประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันเสาร์ ที่ ๒๗ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๐.๔๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดง “คชสิงห์รีวีว” ซึ่งเป็นงานประจำปีของสมาคมนักเรียนเก่าอังกฤษ ในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ เวทีลีลาศสวนอัมพร

วันอาทิตย์ ที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรละครเรื่อง “กุศโลบาย” พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ณ หอประชุมวัฒนธรรม ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของสโมสรละครสมัครเล่น เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนมูลนิธิช่วยและให้การศึกษาก่อนคนตาบอดในประเทศไทย

มีนาคม

วันพุธ ที่ ๒ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

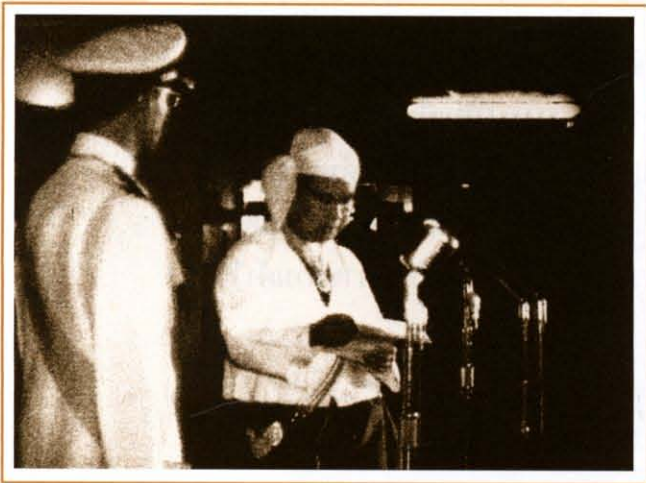
เวลา ๐๗.๑๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ไปยังท่าอากาศยานกองทัพอากาศ คอนเมือง เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหภาพพม่าอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒ - ๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงหน้าตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ กองเกียรติยศทหารอากาศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้าห้องรับรอง ทรงจูดรูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับพระบรมวงศานุวงศ์ คณะรัฐมนตรี คณะทูตานุทูต และข้าราชการที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเครื่องบินพระที่นั่ง พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถากองเกียรติยศ ๓ เหล่าทัพแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี

เวลา ๐๗.๔๕ น. เครื่องบินพระที่นั่ง ดี.ซี. ๕๔ สกายมาสเตอร์ สี่เครื่องยนต์ของกองทัพ
อากาศออกจากท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง

เวลา ๐๙.๐๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินมิงกาลาดอน (Mingaladon)
เมืองย่างกุ้ง สหภาพพม่า นายสมชัย อนุমানราชชน เอกอัครราชทูต ณ กรุงย่างกุ้ง ขึ้นไปเฝ้าทูล
ละอองธุลีพระบาทรับเสด็จบนเครื่องบินพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ
พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด อุ วิน หม่อง (U Win
Maung) ประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่า เฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา และพลเอก เน วิน (General
Ne Win) นายกรัฐมนตรี กับคู่สมรส ณ เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง จากนั้น ประธานาธิบดี
ได้ทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังแท่น ทหารกองเกียรติยศแสดงความ
เคารพ ประธานาธิบดีนำเสด็จไปทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนิน
ไปยังห้องรับรอง ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ
จากนั้น ประธานาธิบดีได้นำคณะรัฐมนตรีและคณะทูตานุทูตเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เสร็จแล้ว
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนคู่กับประธานาธิบดี และสมเด็จพระ
พระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนอีกคันหนึ่งคู่กับภริยา
ประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังทำเนียบประธานาธิบดี ซึ่งจัดถวายเป็นที่ประทับแรม เสด็จ
พระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงยื่นรับการแสดงความเคารพจากทหารกองเกียรติยศคู่กับประธานาธิบดี อุ วิน หม่อง



ประธานาธิบดีกล่าวคำรับเสด็จ



มีพระราชดำรัสหลังจากที่ประธานาธิบดีกล่าวคำรับเสด็จแล้ว



ประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนคู่กับ
ประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไป
ยังที่ประทับแรม



ทำเนียบประธานาธิบดี
ซึ่งทางการพม่าจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมประธานาธิบดีและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์อัศวินมหาสิริสุพรรณมา อันเป็นเครื่องอิสริยาภรณ์ สูงสุดของสหภาพพม่าแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทาน เครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้า และเครื่องชุดสำหรับโต๊ะเขียนหนังสือถมตะทองประดับอักษร พระปรมาภิไธยแก่ประธานาธิบดี ส่วนสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานผ้าไหม เป็นของที่ระลึกแก่ภริยาประธานาธิบดี



พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าแก่ประธานาธิบดี



พระราชทานเครื่องชุดสำหรับโต๊ะเขียนหนังสือถมตะทองประดับอักษรพระปรมาภิไธย



พระราชทานผ้าไหมแก่ภริยาประธานาธิบดี

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลเอก เน วิน นายกรัฐมนตรี และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ห้องรับแขกชั้นบน ทำเนียบประธานาธิบดี



ทรงพระราชปฏิสันถารกับพลเอก เน วิน

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมศาลาเทศบาลเมืองย่างกุ้ง ก่อนเสด็จพระราชดำเนินถึงศาลาเทศบาลประมาณ ๒ กิโลเมตร เป็นบริเวณตลาดกลางย่านชุมชน ทางการได้จัดขบวนทหารม้ากองเกียรติยศในเครื่องแต่งกายเต็มยศ ถือหอกมีพู่ แขนงนาบรลยนต์พระที่นั่ง ทั้งซ้ายขวา ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ประชาชนพม่าได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอย่างเนืองแน่น บางคนโปรยข้าวตอกดอกไม้ถวายพระพร



ศาลาเทศบาลเมืองย่างกุ้ง



ชาวเมืองย่างกุ้งรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงศาลาเทศบาล เจ้าหน้าที่ตีกลองยาว (Sedaw Plays) ถวายเป็นการรับเสด็จที่ใกล้ประตูทางเข้า ณ ที่นั้น พันเอก ทัน ซายน์ (Colonel Tun Sein) นายกเทศมนตรีเมืองย่างกุ้ง และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปยังห้องประชุมใหญ่ ชั้น ๒ ซึ่งมีแขกผู้มีเกียรติทั้งชาวพม่าและชาวต่างประเทศรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอยู่อย่างคับคั่ง เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับพระเก้าอี้แล้ว นายกเทศมนตรีได้กราบบังคมทูลรับเสด็จในนามของชาวเมืองย่างกุ้ง และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกล่องเงินสลักลวดลายบรรจุคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ เสด็จพระราชดำเนินกลับเมื่อเวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) โดยมีขบวนทหารม้ากองเกียรติยศแขนงนาบรอนด์พระที่นั่งมาส่งเสด็จจนพ้นตลาดกลาง



นายกเทศมนตรีเมืองย่างกุ้งกราบบังคมทูลรับเสด็จ



พระราชทานพระราชดำรัสตอบนายกเทศมนตรีเมืองย่างกุ้ง

เวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณ สุสานอาซานี (Arzanee Mausoleum) ซึ่งเป็นสุสานบรรจุศพวีรชนของชาติที่เสียชีวิตเมื่อครั้งที่สหภาพพม่าได้รับเอกราชใหม่ๆ



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณ สุสานอาซานี

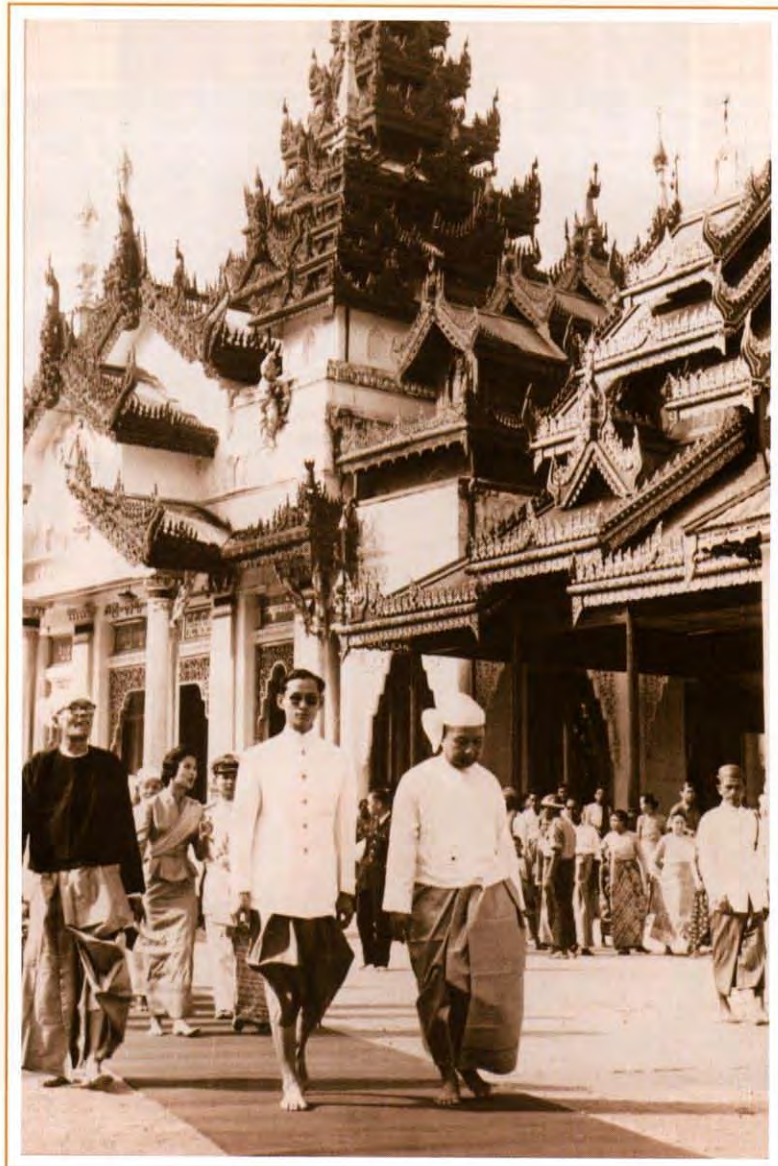
เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่ง ประทานาริบัติและภริยาจัดถวาย ณ ทำเนียบประธานาธิบดี

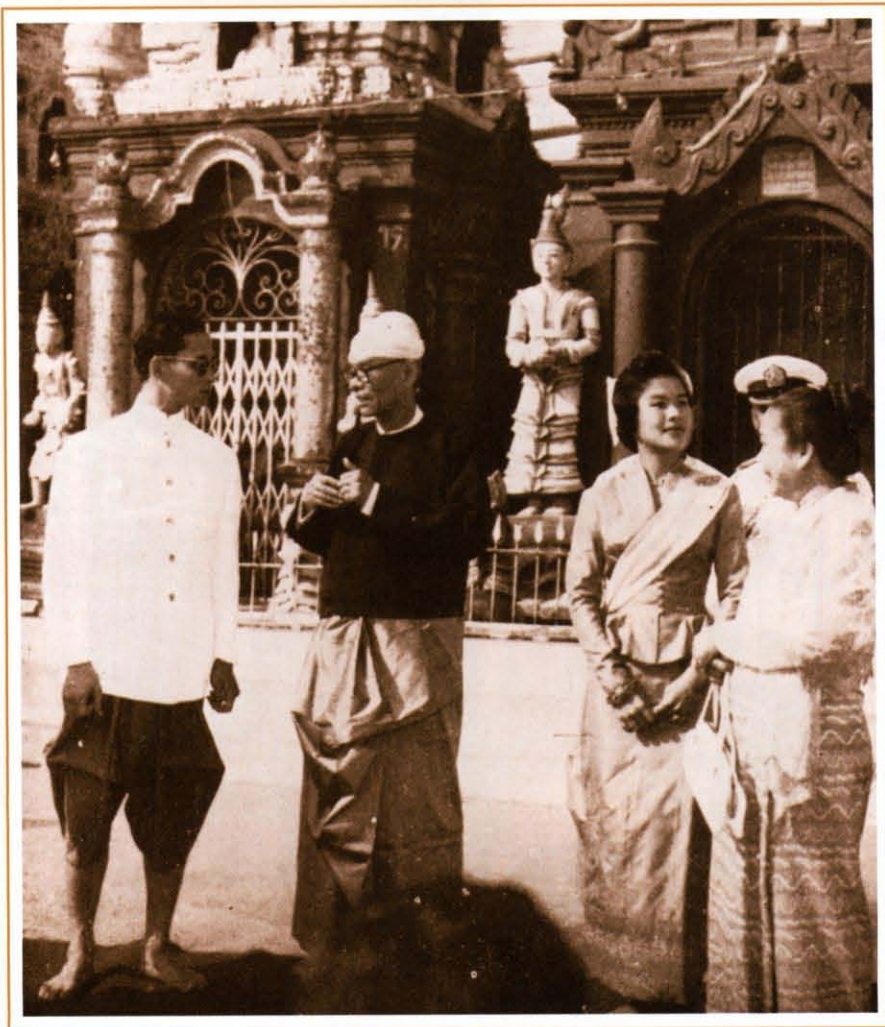


เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ณ ทำเนียบประธานาธิบดี

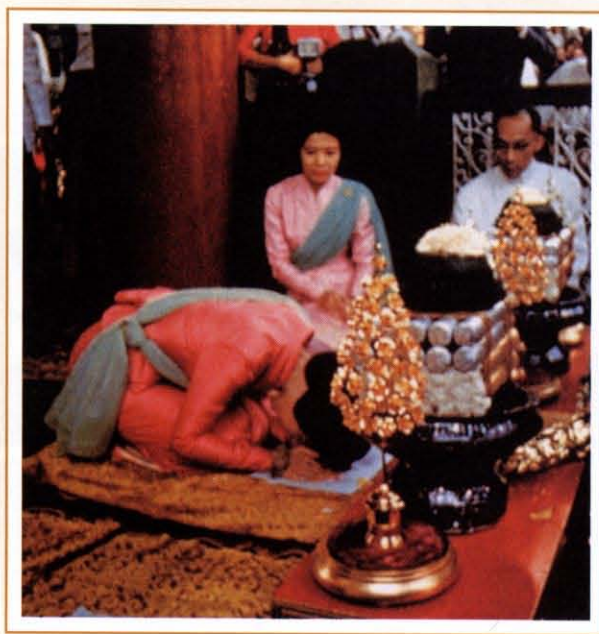
วันพฤหัสบดี ที่ ๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่าและภริยา ไปทรงนมัสการพระเจดีย์ชเวดากอง เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงศาลาใกล้ลิฟต์ทางขึ้นพระมหาเจดีย์ ประธานคณะกรรมการบำรุงรักษาพระมหาเจดีย์ อุ บา อุ อดีตประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่า พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ฝ่ายสหภาพพม่า ฝ่ายทูตละออธงชาติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ก่อนที่ประธานาธิบดีจะนำเสด็จขึ้นสู่พระมหาเจดีย์ด้วยลิฟต์นั้น ทรงถอยคดลงพระบาทและอุ้งพระบาทตามประเพณี เพื่อเป็นการคารวะต่อปูชนียสถานอันเป็นที่เคารพสักการะ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงลานพระมหาเจดีย์แล้ว ได้ถวายช่อดอกไม้ที่รัฐบาลพม่าจัดเตรียมไว้ แล้วถวายต้นไม้ทอง ต้นไม้เงิน และรูปเทียนแพ ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดเตรียมมาจากประเทศไทยเพื่อเป็นพุทธบูชา ทรงนมัสการ และทรงจุดรูปเทียนบูชาพระเกศธาตุ จากนั้น ทรงพระดำเนินประทักษิณพระเกศธาตุ ๑ รอบ ในโอกาสนี้ ได้ถวายเงินเพื่อเป็นพุทธบูชาจำนวน ๒,๕๐๓ จากด้วย





เสด็จพระราชดำเนินไปทรงนมัสการพระเจดีย์ชเวดากอง



ทรงสักการะพระเจดีย์ ก่อนถวายต้นไม้ทองและต้นไม้เงินเป็นพุทธบูชา



ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยม

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังมหาปาสาณคูหา (Sacred Cave) ซึ่งเป็นถ้ำจำลองที่รัฐบาลพม่าเคยใช้เป็นที่สังคายนาพระไตรปิฎกครั้งที่ ๖ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงปากทางเข้าถ้ำ คณะกรรมการพุทธศาสนาแห่งสหภาพพม่าที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอยู่ ณ ที่นั้น ได้นำเสด็จเข้าไปภายในถ้ำ ทรงถวญญูพระบาทและถวญญูพระบาทก่อนเสด็จเข้า ทรงจุดธูปเทียนคู่พร้อมกับประธานาธิบดี สังฆนายกพม่าถวายศีล และกราบบังคมทูลรับเสด็จเป็นภาษาบาลี จากนั้น ได้ถวายพระพุทธรูป (พระบัวเข็ม) ในนามของคณะสงฆ์พม่าแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีได้ถวายพระไตรปิฎกจำนวน ๔๐ เล่ม แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และถวายอรรถกถาจำนวน ๕๐ เล่ม แด่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในนามของประชาชนชาวพม่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงนมัสการลา แล้วทรงพระดำเนินมายังลานหน้ามหาปาสาณคูหา ทรงปลูกต้นพระศรีมหาโพธิ์จำนวน ๒ ต้น เพื่อเป็นอนุสรณ์ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรห้องสมุดซึ่งอยู่บริเวณใกล้เคียง



เสด็จเข้ามหาปาสาณคูหา



ทรงรับศีล



เจ้าหน้าที่พิธีการสงฆ์ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายพระพุทธรูปในนามของสังฆนายกและคณะสงฆ์พม่า



พุทธบริษัทชาวพม่าได้มาร่วมพิธีภายในมหาปาสานคูหา



ภายในบริเวณมหาปาสานคูหา



ทรงปลูกต้นพระศรีมหาโพธิ์เพื่อเป็นอนุสรณ์

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังหอฉัน แล้วถวายไตรจีวรแก่
สังฆนายก ทรงประเคนภัตตาหาร ทรงนมัสการลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทรงกรวดน้ำ แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินจาก
ที่ประทับแรมพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยังท่าเรือ Lewis Street Jetty โดย
มีประธานาธิบดีและภริยานำเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จลงเรือยนต์พระที่นั่ง “เมขลา”
(Maykhalat) เรือยนต์พระที่นั่งล่องไปตามลำน้ำย่างกุ้ง ขึ้นไปทางเหนือประมาณ ๑ ชั่วโมง แล้ว
วกกลับลงมาทางใต้ เสด็จพระกระยาหารกลางวันในเรือยนต์พระที่นั่ง เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีได้

จัดให้เลขานุการณีประจำตัวร่ำฟื้นเมืองแบบพม่าถวายเป็นทอดพระเนตร จบแล้ว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้หม่อมหลวงมณีรัตน์ บุนนาค นางสนองพระโอษฐ์ และพันตำรวจเอก ชุมพล โลหะชาละ ราชองครักษ์ แสดงการรำวงของไทยให้ชม เรือยนต์พระที่นั่งถึงท่าเรือ Lewis Street Jetty เมื่อเวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

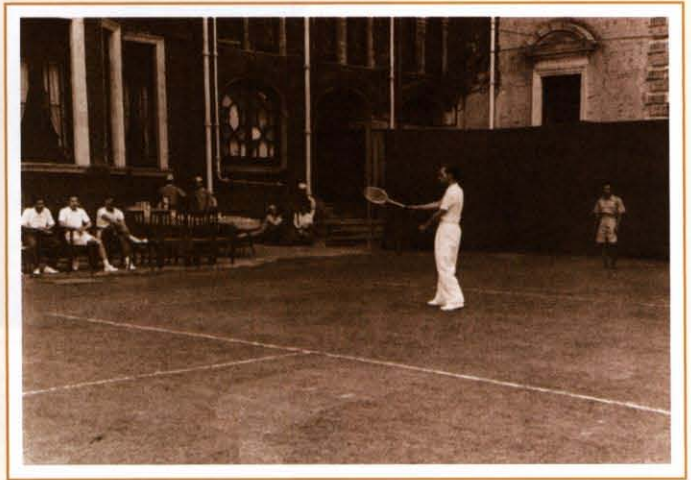
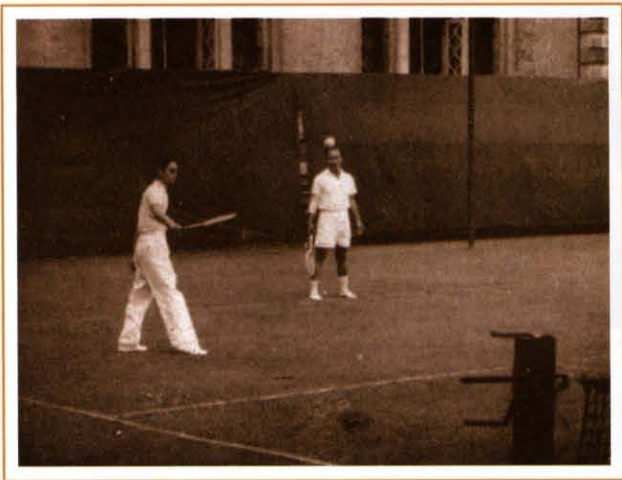


บนเรือยนต์พระที่นั่ง “เมขลา”

เวลา ๑๖.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลง ณ สนามเทนนิส ทำเนียบประธานาธิบดี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเทนนิสคู่กับพลเอก เน วิน นายกรัฐมนตรี และประธานาธิบดีเล่นเทนนิสคู่กับนายสมชัย อนุমান ราชชน เอกอัครราชทูต ณ กรุงย่างกุ้ง เสด็จขึ้นที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงเทนนิส ณ สนามเทนนิส ทำเนียบประธานาธิบดี

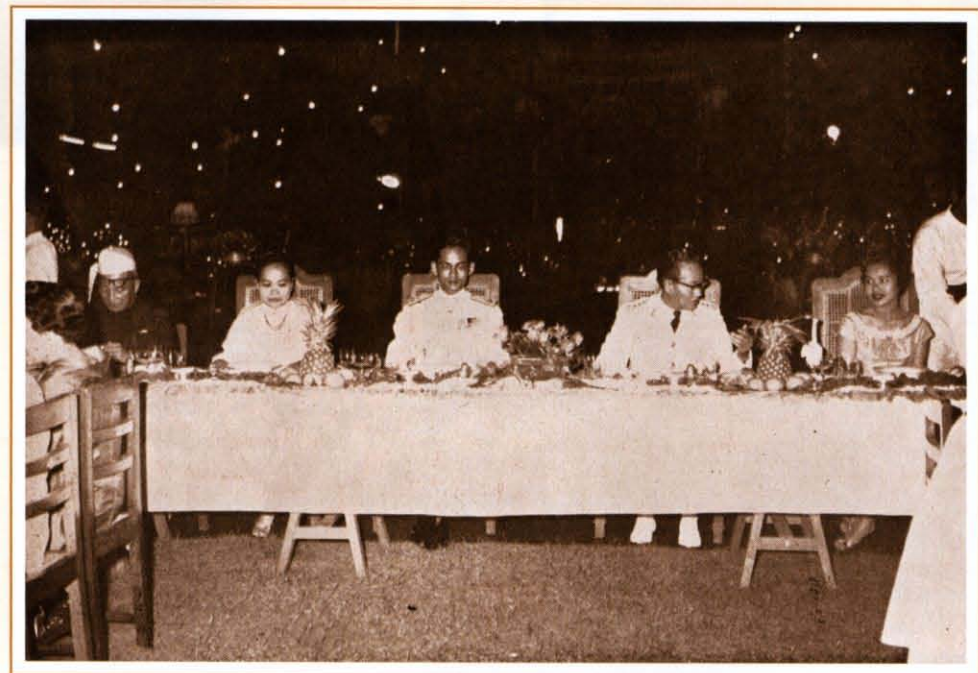


ทรงเทนนิสคู่กับพลเอก เน วิน



ประทับ ณ สนามเทนนิส หลังจากทรงเทนนิสแล้ว

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งพลเอก เน วิน นายกรัฐมนตรี และภริยา จัดถวายที่ Garrison Theatre ซึ่งอยู่ในบริเวณค่ายทหาร เมืองย่างกุ้ง ในโอกาสนี้ นายกรัฐมนตรีได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ รวมทั้งได้จัดการแสดงนาฏศิลป์แบบพม่าถวายทอดพระเนตร ด้วย การแสดงยุติลงเมื่อเวลา ๒๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



พลเอก เน วิน จัดงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำที่ Garrison Theatre และได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึก

วันศุกร์ ที่ ๔ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงงานเภสัชกรรมของพม่า โดยมีประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่าและภริยานำเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้ทอดพระเนตรแผนผังของโรงงาน ตัวอย่างยา ผลิตภัณฑ์ต่างๆ ห้องผสมยา ห้องพิมพ์เม็ดยา การบรรจุยาใส่ขวดและกล่อง โดยมีเจ้าหน้าที่ผู้ควบคุมกราบบังคมทูลอธิบายโดยละเอียด



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงงานเภสัชกรรมของพม่า

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมงานอุทยานสโมสร ซึ่งประธานาธิบดีและภริยา จัดถวาย ณ บริเวณสนามหญ้าหน้าทำเนียบประธานาธิบดี ในโอกาสนี้ ชาวต่างประเทศและชาวพม่า ได้รับเชิญมาร่วมงานเป็นจำนวนมาก ชาวพม่าหญิงชายที่มาร่วมงานได้แต่งกายด้วยชุดพื้นเมืองของแต่ละอย่างอย่างสวยงาม และประธานาธิบดีได้จัดให้มีการแสดงโขนของพม่าเรื่องรามเกียรติ์ ตอนพระราม ตามทวาร การแสดงนาฏศิลป์พม่า การแสดงคีตพิณ และการบรรเลงเพลงด้วยเครื่องดนตรีพื้นเมือง ถวายทอดพระเนตร งานยุติลงเมื่อเวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมงานอุทยานสโมสร ณ บริเวณสนามหญ้าหน้าทำเนียบประธานาธิบดี

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ ประธานาธิบดีกับภริยา พลเอก เน วิน นายกรัฐมนตรี กับภริยา และแขกผู้มีเกียรติ ณ ชั้นบน สถานเอกอัครราชทูตไทย ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ มหาปรมาภรณ์ช้างเผือกแก่นายกรัฐมนตรี สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทาน ตลับแป้งทองคำฝังเพชรลูกแก่ภริยานายกรัฐมนตรี และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ จัดการแสดงฟ้อนเล็บตามแบบนาฏศิลป์ไทยให้ประธานาธิบดีและแขกผู้มีเกียรติที่ร่วมโต๊ะเสวยชม



พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์มหาปรมาภรณ์ช้างเผือกแก่พลเอก เน วิน



มีพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดีและนายกรัฐมนตรีแห่งสหภาพพม่า



ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่าและภริยา

จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประธานาธิบดีกับภริยา และนายกรัฐมนตรีกับภริยา ในงานเลี้ยงรับรองแก่คณะทูตานุทูตและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของฝ่ายพม่า ซึ่งเอกอัครราชทูตไทยและภริยาจัดขึ้น ณ สนามหญ้า บริเวณสถานเอกอัครราชทูตไทย ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับคณะทูตานุทูตและแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานอย่างทั่วถึง และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้มีการแสดงฟ้อนเล็บอีกครั้ง เมื่อจบการแสดง สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานเลียบทองคำซึ่งใช้สวมใส่นิ้วในขณะทำการฟ้อนแก่ภริยาประธานาธิบดีและภริยานายกรัฐมนตรี งานเลี้ยงยุติลงเมื่อเวลา ๒๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงเชิญชวนให้ดื่มอวยพรแก่ประธานาธิบดีและประชาชนชาวพม่าในงานเลี้ยงรับรอง ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในเมืองย่างกุ้ง

วันเสาร์ ที่ ๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงลาประธานาธิบดีแห่งสหภาพพม่าและภริยาที่ห้องรับแขก ชั้นบน ทำเนียบประธานาธิบดี แล้วเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยประธานาธิบดีและภริยาไปยังสนามบินมิงกาลาดอน เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศไทยเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศไทย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน พลเอก เน วิน นายกรัฐมนตรีสหภาพพม่า กับภริยา บุคคลสำคัญชั้นผู้ใหญ่ในวงการเมืองของพม่า ทูตานุทูต และประชาชนชาวพม่า ได้มารอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ในโอกาสนี้ ทางกรมพม่าได้จัดให้มีพิธีส่งเสด็จอย่างเป็นทางการ



มีพระราชดำรัสทรงขอบใจประธานาธิบดี รัฐบาล และประชาชนชาวพม่า ณ สนามบินมิงกาลาดอน



มีพระราชปฏิสันถารกับข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของพม่าที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ



ทรงรับการแสดงความเคารพจากทหารกองเกียรติยศพม่า



ทรงอำนวยการนาธิบดีแห่งสหภาพพม่า ก่อนเสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศไทย



ทรงโบกพระหัตถ์อ้อลาประชาชนชาวพม่า

ทรงฉายภาพผู้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ส่งเสด็จจากเครื่องบินพระที่นั่ง

เวลา ๑๐.๐๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จออกจากสนามบินมิงกาลาดอน เสด็จพระราชดำเนินถึงท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง เวลา ๑๒.๓๕ น. จากนั้น ได้เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา กองเกียรติยศ ๓ เหล่าทัพแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้าห้องรับรองของกองทัพอากาศ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย จากนั้น ได้มีพระราชปฏิสันถารกับพระบรมวงศานุวงศ์ คณะรัฐมนตรี คณะทูต และข้าราชการที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เสร็จแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันอังคาร ที่ ๘ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายยู. อเล็กซิส จอห์นสัน เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพุธ ที่ ๙ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงประกอบพิธียกข่อฟ้าพระอุโบสถ และทรงหล่อพระประธาน ณ วัดราชบูรณะราชวรวิหาร

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๐ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮามิด นาวาซ ข่าน (Hamid Nawaz Khan) เอกอัครราชทูตปากีสถานประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๑.๒๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ รองนายกรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบถวายบังคมลาเสด็จไปทรงร่วมประชุมเรื่องกฎหมายทะเล ครั้งที่ ๒ ที่นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

วันศุกร์ ที่ ๑๑ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายดิทเลฟ คนูดเซน (Ditlef Knudsen) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระราชสาส์นตราตั้งในตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มคนแรกของประเทศนอร์เวย์ ประจำพระราชสำนัก ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง ในการนี้ พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทประจำตามหน้าที่

วันอาทิตย์ ที่ ๑๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปลี่ยนเครื่องทรงพระพุทธรูปมหาณิรัตน์ปฏิมากร สำหรับฤดูร้อน ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง

วันอังคาร ที่ ๑๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร และหม่อมเจ้าสิริพันธุ์พารเสนาอ โสณกุล เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน เพื่อกราบถวายบังคมลาเสด็จไปสาธารณรัฐปากีสถาน

วันศุกร์ ที่ ๑๘ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หลวงดิฐการภักดี (จรูญ บุณยรัตพันธุ์) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันเสาร์ ที่ ๑๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายเนคเดท เอช. เคนท์ (Necdet H. Kent) เอกอัครราชทูตตุรกีประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปพระราชทานประกาศนียบัตรและรางวัลแก่นักเรียน ณ โรงเรียนวชิราวุธวิทยาลัย

วันพุธ ที่ ๒๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮันส์ เอเบเบ มุงค์ (Hans Ebbe Munck) เอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทย นำนายเจ. วี. เอฟ. เวสต์ (J.V.F. Vest) สมุหพระราชมณฑิธรแห่งราชสำนักเดนมาร์ก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๒.๓๐ น. เสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายฮันส์ เอเบเบ มุงค์ เอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทย และภริยา นำเจ้าชายอ็อกเซลเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันแก่เจ้าชายอ็อกเซล พร้อมด้วย นายเจ. วี. เอฟ. เวสต์ และเอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทยกับภริยาคู่

วันอังคาร ที่ ๒๔ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลตรีไชย ประทีปเสน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพฤหัสบดี ที่ ๓๑ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์เรื่อง “มนต์รักทะเลใต้” ณ โรงภาพยนตร์ศาลาเฉลิมไทย ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของสมาคมหนังสือพิมพ์แห่งประเทศไทย เพื่อเก็บเงินรายได้สมทบทุนส่งเสริมวิชาการหนังสือพิมพ์ และเป็นทุนสวัสดิการแก่คนหนังสือพิมพ์ทั่วไป

เมษายน

วันศุกร์ ที่ ๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้เซอร์ริชาร์ด วิตติงตัน (Sir Richard Wittington) เอกอัครราชทูตอังกฤษประจำประเทศไทย และภริยา นำพลเรือเอก เซอร์ชาร์ลส์ แลมปี ปลัดกระทรวงทหารเรืออังกฤษ ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายมานูเอล เอ. อาเดวา (Manuel A. Adeva) เอกอัครราชทูตฟิลิปปินส์ประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบบังคมทูลลาในโอกาสพ้นจากตำแหน่งหน้าที่

เวลา ๑๕.๐๐ น. เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานกระบี่แก่นักเรียนนายร้อยตำรวจ ที่สำเร็จการศึกษาตามหลักสูตรชั้นสูงสุดจากโรงเรียนนายร้อยตำรวจ ประจำปี ๒๕๐๒ - ๒๕๐๓ ณ ห้องประชุม กระทรวงมหาดไทย

เวลา ๒๑.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินไปในงานประจำปีของสมาคมสถาปนิกสยาม ในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ เวทีลีลาศ สวนอัมพร ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของคณะกรรมการสมาคมสถาปนิกสยามฯ เพื่อเก็บเงินรายได้ส่วนหนึ่งทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสมทบทุนมูลนิธิอานันทมหิดล

วันจันทร์ ที่ ๔ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงประดับยศแก่นายทหารชั้นนายพล ๓ เหล่าทัพซึ่งได้รับพระราชทานเลื่อนยศ ประจำปี ๒๕๐๓ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต

เวลา ๒๐.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภาพยนตร์เรื่อง “North West Frontier” ณ โรงภาพยนตร์คีนส์ ซึ่งบริษัท J. Arthur Rank และโรงภาพยนตร์คีนส์ร่วมกันจัดขึ้น เพื่อเก็บเงินรายได้บำรุงสภาอากาศไทย

วันพุธ ที่ ๖ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๔.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถไปพระราชทานปริญญาบัตรและอนุปริญญาบัตรแก่นักศึกษามหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ ณ หอประชุมราชแพทยาลัย โรงพยาบาลศิริราช

จากนั้น เวลา ๑๖.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังพระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง เนื่องในการรัฐพิธีวันที่ระลึกมหาจักรี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร พระสัมพุทธพรรณี และพระพุทธรูปจำลองพระองค์ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังปราสาทพระเทพบิดร ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคม สมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราช จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปถวายบังคมพระบรมราชานุสาวรีย์ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ณ ปฐมบรมราชานุสรณ์

วันศุกร์ ที่ ๘ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๘.๔๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ Life เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ สถานีวิทยุ อ.ส. พระราชวังดุสิต

วันเสาร์ ที่ ๙ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงศพพลตรี หม่อมสนธิทวงศ์เสณี (หม่อมราชวงศ์ตัน สนธิทวงศ์) ณ เมรุ วัดมกุฏกษัตริยาราม ในวันนี้ ได้พระราชทานผ้าไตรให้ทายาททอดถวายพระสงฆ์บังสุกุลที่ โภคศพ แล้วทรงจุดฝักแกพระราชทานเพลิงศพ

เวลา ๑๓.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายปอล ดันแคน (Paul Duncan) ที่ปรึกษาประชาสัมพันธ์ในการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหรัฐอเมริกา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันอังคาร ที่ ๑๒ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลตรี อำนาจ ไชยโรจน์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบถวายบังคมลาไปรับตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญ ผู้มีอำนาจเต็มประจำสาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพุธ ที่ ๑๓ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

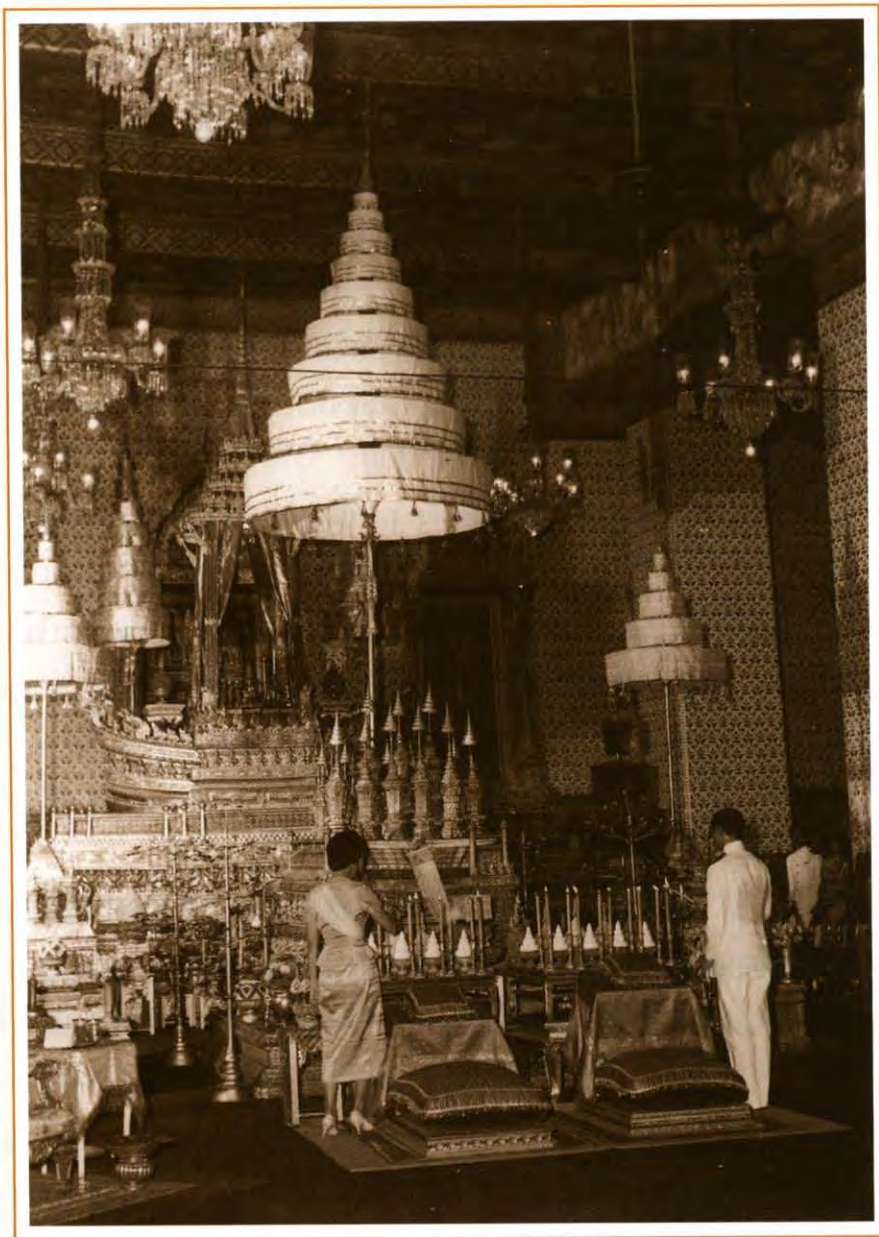
เวลา ๑๒.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออกทรงรับพระเจ้ากรุงเนปาลและสมเด็จพระราชินี ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือนประเทศไทยเป็นการส่วนพระองค์ ในโอกาสนี้ ได้ถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันแก่พระเจ้ากรุงเนปาลและสมเด็จพระราชินีด้วย

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีสงกรานต์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงพระราชอุทิศเครื่องราชสักการะพระราชทานให้กระทรวงมหาดไทยเชิญไปถวายเป็นพุทธบูชา

ยังเจดีย์สถานต่างๆ แล้วเสด็จเข้าสู่พระอุโบสถ ทรงพระสุหร่ายสร่งพระพุทธรูปหามณีรัตนปฎิมากร พระสัมพุทธพรรณี และพระพุทธรูปฉลองพระองค์ เสร็จแล้ว ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปสร่งน้ำปูชนียวัตถุตามเจดีย์สถานในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๔ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารสุรายพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีสงกรานต์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย พระสงฆ์ทรงสมณศักดิ์ ๖๕ รูปเจริญพระพุทธมนต์การพระราชพิธีสงกรานต์ จบแล้ว ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ



เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธีสงกรานต์

วันศุกร์ ที่ ๑๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังหมู่พระมหามณเฑียร ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีสงกรานต์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จเข้าหอพระสุลาลัยพิมาน สรงน้ำพระพุทธรูปสำคัญ แล้วทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงจุดธูปเทียนบูชาพระสยามเทวาธิราช ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะ และสรงน้ำพระบรมอัฐิ พระอัฐิ ที่หอพระธาตุมณเฑียร เสร็จแล้ว เสด็จออก ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬาร ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ พระสงฆ์ทรงสมณศักดิ์ซึ่งเจริญพระพุทธมนต์เมื่อวันวานถวายพรพระจบ ทรงประเคนภัตตาหาร พระสงฆ์รับพระราชทานฉัน ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบรมอัฐิและพระอัฐิ ทรงทอดผ้าคู่ พระสงฆ์สดับปกรณ์พระบรมอัฐิและพระอัฐิ แล้วถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ

เวลา ๑๒.๔๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายกัลย์ อิศรเสนา ณ อยุธยา นำนายวิจิตร เส็งหะพันธ์ นักเรียนทุนมูลนิธิอานันทมหิดล พร้อมด้วยบิดามารดา ใฝ่ทูลละอองธุลีพระบาทและรับพระราชทานเลี้ยงอาหาร ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต

วันเสาร์ ที่ ๑๖ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังหอพระนาถ ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีสงกรานต์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระอัฐิสมเด็จพระบรมราชาเจ้า พระบรมอัฐิพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระอัฐิพระราชวงศ์ แล้วทรงทอดผ้า พระสงฆ์ ๕ รูปสดับปกรณ์ ทรงทอดผ้า พระสงฆ์อีก ๔๐ รูปสดับปกรณ์ พระอัฐิพระราชวงศ์ แล้วถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก เสด็จพระราชดำเนินกลับ

เวลา ๑๙.๒๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขันชกมวยชิงตำแหน่งแชมป์โลก รุ่นฟลายเวท ระหว่าง ปาสกาล เปเรซ กับ โผน กิ่งเพชร และพระราชทานรางวัลแก่ผู้ชนะ ณ สนามมวยลุมพินี

วันจันทร์ ที่ ๑๘ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปพระราชทานปริญญาบัตรและอนุปริญญาบัตรแก่นิสิตมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ที่สำเร็จการศึกษา ประจำปี ๒๕๐๒ - ๒๕๐๓ ณ หอประชุม มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ บางเขน



พระราชทานปริญญาบัตรแก่นิสิตมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ที่สำเร็จการศึกษา



พระราชทานพระบรมราโชวาทแก่นักศึกษามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

วันอังคาร ที่ ๑๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายจอห์น คีธ วอลเลอร์ (John Keith Waller) เอกอัครราชทูตออสเตรเลียประจำประเทศไทย และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบบังคมทูลลา ในโอกาสที่พ้นจากตำแหน่งหน้าที่ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงนำพระราชวงศ์ขึ้นผู้ใหญ่

วันพุธ ที่ ๒๐ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขัน วัว และพระราชทานรางวัลแก่ผู้ชนะการแข่งขัน ณ บริเวณท้องสนามหลวง ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนายกสมาคมกีฬาไทย

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๑ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายยู. อเล็กซิส จอห์นสัน เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๑๕.๐๐ น. เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานปริญญาบัตรและอนุปริญญาบัตรแก่นิสิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยที่สำเร็จการศึกษา ประจำปี ๒๕๐๒ ณ หอประชุม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วันศุกร์ ที่ ๒๒ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พันเอกถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันจันทร์ ที่ ๒๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชกุศลออกพระเมรุพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ (หม่อมราชวงศ์ชื่น นพวงศ์ สุจิตฺโต) ณ ตำหนักเพ็ชร วัดบวรนิเวศวิหาร เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระศพ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระราชาคณะถวายพระธรรมเทศนาถ้อยหนึ่ง พระสงฆ์ ๔ รูปสวดธรรมกถา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระเคนจุดปัจจัยไทยธรรมบูชาถ้อยหนึ่ง พระสงฆ์ ๕ รูปสดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก แล้วออกจากตำหนักเพ็ชร พระสงฆ์อีก ๒๐ รูปขึ้นนั่งยังอาสนสงฆ์ ทรงทอดผ้าไตร

พระสงฆ์ระดับปกรณัม ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก แล้วออกจากค่านักเพ็ชร บรรพชิตญวนและจีน ๒๐ รูปขึ้นนั่งยังอาสนะ ทรงทอดผ้า บรรพชิตญวนและจีนระดับปกรณัม เสร็จแล้ว ทรงจุดธูปเทียน ที่เตียงพระสวดพระอภิธรรม เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันอังคาร ที่ ๒๖ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งขบวนแห่เชิญพระโกศพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ จากวัดบวรนิเวศวิหารไปยัง วัดเทพศิรินทราวาส

เวลา ๑๖.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ขบวนแห่เชิญพระโกศพระศพผ่านพลับพลาอิสริยาภรณ์ แล้วเสด็จลงจากพลับพลาอิสริยาภรณ์ ทรงพระดำเนินตามพระศพเวียนเมรุครบ ๓ รอบ จึงเสด็จขึ้น เจ้าพนักงานเลื่อนพระโกศพระศพโดยเกรินเข้าสู่เมรุ ปิดพระฉากเปลื้องพระลองออก ประกอบพระโกศด้วยดอกไม้สด แล้วเชิญขึ้นประดิษฐานบนพระจิตกาธาน เปิดพระฉาก เสร็จแล้ว ได้ถวายพัดและยามแก่สมเด็จพระราชาคณะและพระสงฆ์ ๒๐ รูปที่จะสวดสราทธพรต จากนั้น ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม สมเด็จพระวันรัต เจ้าอาวาสวัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม ถวายศีล และถวายพระธรรมเทศนาถ้อยหนึ่ง พระสงฆ์ ๒๐ รูปสวดสราทธพรต จบแล้ว ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรมบูชาภคณ์เทศน์ และทรงทอดผ้าไตรพระสงฆ์ทั้งนั้นระดับปกรณัม ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก แล้วเสด็จขึ้นเมรุพระราชทานเพลิงพระศพ ขาวพนักงานประโคมสังข์ แตร กลองชนะ เสด็จพระราชดำเนินกลับมาประทับบนพลับพลาอิสริยาภรณ์ พระบรมวงศานุวงศ์ องคมนตรี คณะรัฐมนตรี คณะทูต ข้าราชการ และพระสงฆ์ ขึ้นถวายพระเพลิงต่อไป สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ

เวลา ๒๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงพระศพ (พระราชทานเพลิงจริง) สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส

วันพุธ ที่ ๒๗ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการเก็บพระอัฐิสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ณ วัดเทพศิรินทราวาส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จขึ้นเมรุ ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระอัฐิ เจ้าพนักงานภูษามาลาเปิดคลุม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระอัฐิด้วยน้ำพระสุคนธ์ เจ้าพนักงานแจจและแปรพระรูป แล้วถวายคลุมไว้ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการทองน้อย และทรงทอดผ้าไตรสามหาบ พระสงฆ์ ๖ รูประดับปกรณัม เจ้าพนักงานภูษามาลาเปิดคลุม ทรงเก็บพระอัฐิสงฆ์ในชั้นพระสุคนธ์ แล้วประมวลลงในพระโกศ เจ้าพนักงานภูษามาลาเชิญพระโกศพระอัฐิลงจากเมรุ

เสด็จพระราชดำเนินตาม เจ้าพนักงานประดิษฐานพระโกศพระอัฐิในบุษบก ณ พลับพลาอิศริยาภรณ์ ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระอัฐิ ถวายพัดและยาม แล้วทรงประเคนภัตตาหารสามหาบแก่ พระสงฆ์ ๖ รูปที่ได้สดับปกรณ์แล้ว จากนั้น รับพระราชทานฉันทน์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ลงจากพลับพลาอิศริยาภรณ์ พระสงฆ์อีก ๑๐ รูปขึ้นนั่งยังอาสนะ ทรงทอดผ้าไตร พระสงฆ์ ๑๐ รูป สดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ลงจากพลับพลาอิศริยาภรณ์ เจ้าพนักงานภูษามาลาเชิญ พระโกศพระอัฐิขึ้นรถยนต์หลวงไปประดิษฐานยังตำหนักเพชร วัดบวรนิเวศวิหาร แล้วเสด็จ พระราชดำเนินกลับ

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๘ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงทรงบำเพ็ญพระราชกุศลเนื่องในโอกาสวันคล้ายวันราชาภิเษกสมรส ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันศุกร์ ที่ ๒๙ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชกุศลพระอัฐิสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ณ ตำหนักเพชร วัดบวรนิเวศวิหาร เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระอัฐิ และทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ พระสงฆ์ ๑๐ รูปสวดพระพุทธรมณต์ จบแล้ว ทรงจุดธูปเทียน เครื่องทรงธรรม พระครูอุบาลีคุณูปมาจารย์ เจ้าอาวาสวัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม ถวายพระธรรม เทศนาถกณห์หนึ่ง จบแล้ว พระสงฆ์ทั้งนั้นถวายอนุโมทนา ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรมบูชา ถกณห์เทศน์ แล้วทรงทอดผ้าไตร พระราชาคณะที่ถวายพระธรรมเทศนาและพระสงฆ์ที่สวดพระพุทธรมณต์ สดับปกรณ์ ถวายอดิเรก เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันเสาร์ ที่ ๓๐ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการบรรจุพระสรีรังคารสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ ณ ตำหนักเพชร วัดบวรนิเวศวิหาร เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะพระ สรีรังคาร แล้วทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ และทรงทอดผ้าไตร พระสงฆ์ ๑๐ รูปสดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก จากนั้น เจ้าพนักงานเชิญพระศพพระสรีรังคารขึ้นพระเสลี่ยงไปยัง พระวิหารเก๋ง ทรงบรรจุพระสรีรังคาร ณ บัลลังก์ที่ประดิษฐานพระพุทธรูปมาชาลา ชาวพนักงานประโคม สังข์ แตร กลองชนะ ทรงจุดธูปเทียนถวายสักการะ และทรงวางพวงดอกไม้ แล้วเสด็จพระราชดำเนิน กลับ

เวลา ๒๐.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร ภาพยนตร์เรื่อง “Five Pennies” ณ โรงภาพยนตร์แกรนด์ ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของคณะ

กรรมการมูลนิธิอนุเคราะห์คนพิการร่วมกับบริษัทภาพยนตร์พาราเมาท์และโรงภาพยนตร์แกรนด์ เพื่อเก็บเงินสมทบทุนสร้างศูนย์ที่พักและให้การศึกษแก่เด็กพิการจากต่างจังหวัด

พฤษภาคม

วันอาทิตย์ ที่ ๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปในงานรัฐพิธีพืชมงคล พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากรและพระพุทธรูปสำคัญแล้ว พระราชาคณะถวายศีล ทรงพระสุหร่าย ถวายดอกไม้บูชาพระพุทธรูปคั่นธารราษฎร์ ทรงอธิษฐานเพื่อความสมบูรณ์แห่งพืชผลของราชอาณาจักรไทย พระมหาราชครูพิธีศรีวิสุทธิคุณ (สวาสดี รังสีพราหมณ์กุล) อ่านประกาศรัฐพิธีพืชมงคล พระสงฆ์ ๑๑ รูปเจริญพระพุทธมนต์ จบแล้ว ทรงหลั่งน้ำสังข์ ทรงเจิมอธิษฐานกรรมกรข้าว และเทพีผู้จะแรกนาขวัญ แล้วทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรม พระสงฆ์ถวายอนุโมทนา พระราชาคณะถวายอดิเรก เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันจันทร์ ที่ ๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังพลับพลาที่องสนามหลวง และทรงเป็นประธานในงานรัฐพิธีพืชมงคลจรดพระนังคัลแรกนาขวัญ

วันอังคาร ที่ ๓ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปทรงบำเพ็ญพระราชกุศลทักษิณานุปทาน เนื่องในการพระราชพิธีฉัตรมงคล ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารในพระบรมมหาราชวัง เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ และทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบรมอัฐิ พระสงฆ์ ๒๒ รูป สวดพระพุทธมนต์จบ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระธรรมรัตนจักร เจ้าอาวาสวัดสังเวชวิศยาราม ถวายพระธรรมเทศนาถ้อยคำหนึ่ง จบแล้ว ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรมแก่ภิกษุสามเณร แล้วทรงทอดผ้าพระสงฆ์ทั้งนั้นสดับปกรณ์พระบรมอัฐิสมเด็จพระบรมราชบูรพการี ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันพุธ ที่ ๔ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีฉัตรมงคล เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้

อาลักษณ์อ่านประกาศพระบรมราชโองการสถาปนาสมณศักดิ์สมเด็จพระวันรัต เจ้าอาวาสวัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม ขึ้นเป็นสมเด็จพระสังฆราช จบแล้ว ทรงประเคนสุพรรณบัฏ พัดยศ ไตรและเครื่องยศสมณศักดิ์ พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา ชาวพนักงานประโคมฆ้องชัย สังกข์ แตร และดุริยางค์ สมเด็จพระสังฆราชเสด็จออกไปทรงครองผ้า เสด็จกลับมา นั่งยังอาสนสงฆ์ พระสงฆ์ทั้งนั้น ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก เสร็จแล้ว ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ ทรงรับศีล แล้วทรงจุดธูปเทียนเครื่องทองน้อยบูชาราชกกุฎภัณฑ์ พระมหाराชครูพิทักษ์วิสุทธิคุณ (สวาสดิ์ รั้งสิพราหมณกุล) อ่านประกาศการพระราชพิธีฉัตรมงคลแล้ว พระสงฆ์ ๒๐ รูปเจริญพระพุทธมนต์ จบแล้ว ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันพฤหัสบดี ที่ ๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารสุรายพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีฉัตรมงคล เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ ทรงรับศีล พระสงฆ์ซึ่งเจริญพระพุทธมนต์เมื่อวันวานถวายพรพระจบ ทรงประเคนภัตตาหาร พระสงฆ์รับพระราชทานฉัน แล้วทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรม พระสงฆ์ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา แล้วทรงจุดธูปเทียนเครื่องทองน้อยบูชาราชกกุฎภัณฑ์ พราหมณ์เบิกแว่นเวียนเทียนสมโภชนพปฎลมหาเศวตฉัตรและสิริราชกกุฎภัณฑ์ และเจิมนพปฎลมหาเศวตฉัตร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระสุหร่ายประพรมเครื่องราชกกุฎภัณฑ์ เสด็จพระราชดำเนินกลับ

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารสุรายพิมาน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับบนพระราชบัลลังก์หน้าพระแท่นนพปฎลมหาเศวตฉัตร แล้วพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์จุลจอมเกล้าแก่พระราชวงศ์และข้าพบุลละองธุลีพระบาท เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากรและพระพุทธรูปสำคัญ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังปราสาทพระเทพบิดร ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราช เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันจันทร์ ที่ ๘ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๒ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงประกอบพิธีสมรสพระราชทานแก่นายอาสา สารสิน กับหม่อมราชวงศ์สุจิตคุณ กิติยากร ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง ในการพระราชพิธีทรงบำเพ็ญพระราชกุศลวิสาขบูชา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร แล้วทรง

ประเคนผ้าไตร สัตถุญาบัตร และพัศยศ ตั้งพระภิกษุและสามเณรเปรียญ พระสงฆ์ทั้งนั้นออกไปครองผ้าแล้วกลับมายังอาสนะ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานรางวัลแก่ผู้ชนะการประกวดหนังสือสอนเด็กเนื่องในวันวิสาขบูชาด้วย

เวลา ๒๐.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรละครเรื่อง “เตมีย์ขาคก” ของโรงเรียนสัมมาชีวะศิลป์ ณ หอประชุมวัฒนธรรม

วันอังคาร ที่ ๑๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๘.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธีทรงบำเพ็ญพระราชกุศลวิสาขบูชา ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระพุทธรูปหามณีรัตนปฏิมากร จากนั้น เสด็จออกหน้าพระอุโบสถ ทรงจุดธูปเทียนบูชาสรรเสริญคุณพระรัตนตรัย แล้วทรงพระดำเนินประทับฉัตรรอบพระอุโบสถ พร้อมด้วยพระบรมวงศานุวงศ์ และข้าทูลละอองธุลีพระบาทฝ่ายหน้าฝ่ายใน ถ้วนสามรอบแล้ว เสด็จขึ้นพระอุโบสถ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระอริยเมธี วัดสัมพันธวงศ์ ถวายพระธรรมเทศนากัณฑ์หนึ่ง จบแล้ว พระสงฆ์ถวายอนุโมทนา ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรม พระราชาคณะถวายอดิเรก ถวายพระพรลา ออกจากพระอุโบสถ เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันพุธ ที่ ๑๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอลระหว่างชุดเวียดนามกับชุดกองทัพอากาศ ณ กรีฑาสถานแห่งชาติ ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของประธานกรรมการจัดหาทุนบำรุงโรงพยาบาลศิริราช

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๓.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงศพ ท้าววรคณานันท์ (หม่อมราชวงศ์แป้น มาลากุล) ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงทอดผ้าไตร พระสงฆ์ ๑๐ รูปบังสุกุล แล้วเสด็จขึ้นเมรุพระราชทานเพลิงศพ

วันศุกร์ ที่ ๑๓ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายพงษ์ทอง ทองเจือ หัวหน้ากองรับรอง กรมพิธีการทูต กระทรวงการต่างประเทศ นำนางสาวอินเก แกลตุง (Inge Galtung) ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ Morgenbladet ของนอร์เวย์ประจำสหประชาชาติ ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทย ในฐานะแขกของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันจันทร์ ที่ ๑๖ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงศพหลวงสรรพสารกิจ ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส ในการนี้ ได้พระราชทานผ้าไตรให้ทายาทนำไปทอดที่โกศศพ พระสงฆ์บังสุกุลแล้ว ทรงจุดฝักแค้นพระราชทานเพลิงศพ

วันอังคาร ที่ ๑๗ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายแอร์วิน แบริ่นาธ (Erwin Bernath) เอกอัครราชทูต สวิตเซอร์แลนด์ประจำประเทศไทย และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทกราบบังคมทูลลา ในโอกาสจะพ้นจากตำแหน่งหน้าที่ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันพุธ ที่ ๑๘ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายแมลคอล์ม ริชาร์ด บুকเกอร์ (Malcolm Richard Booker) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระราชาสาส์นตราตั้งในตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มของจักรภพออสเตรเลีย ประจำพระราชสำนัก

จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายนารันจัน ซิงห์ กิลล์ (Naranjan Singh Gill) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายอักษรสาส์นตราตั้งในตำแหน่งเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มของสาธารณรัฐอินเดีย ประจำพระราชสำนัก ในการนี้ พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทประจำตามหน้าที่

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นางสาวเฮเลน แวน โอสเทน (Helene van Oosten) บุตรีกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ประจำเมืองลอสแอนเจลิส เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๕.๒๐ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้บารอน คริสเตอร์กายเลนสตีร์นา (Baron Krister Kuylenstierna) ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ Illustrated Vecko - Journalen ของสวีเดน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๙ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานประกาศนียบัตรและเข็มเสนาธิปไตยแก่นายทหารนักเรียนโรงเรียนเสนาธิการทหารบกชุดที่ ๓๘ ที่สำเร็จการศึกษา ณ หอประชุม กองทัพบก

วันศุกร์ ที่ ๒๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้อุปทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย นำนายดัดเลย์ ซี. ชาร์ป รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทหารอากาศสหรัฐอเมริกา ซึ่งเดินทางมาเยือนประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันเสาร์ ที่ ๒๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานเพลิงศพ นาวาเอก หม่อมเจ้าพรปรีชา กมลาสน์ ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงทอดผ้าไตร พระสงฆ์ ๑๐ รูปสดับปกรณ์ แล้วเสด็จขึ้นเมรุพระราชทานเพลิงศพ

วันจันทร์ ที่ ๓๐ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงประกอบพิธีประดับยศแก่นายตำรวจซึ่งได้รับพระราชทานเลื่อนยศชั้นนายพล แล้วพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์จุลจอมเกล้าแก่ผู้ค้างรับพระราชทาน ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

จากนั้น เวลา ๑๑.๑๕ น. พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

มิถุนายน

วันพฤหัสบดี ที่ ๒ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงหล่อเทียนพรรษาที่จะพระราชทานไปจุดบูชาพระรัตนตรัยยังพระอารามหลวงต่างๆ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

เวลา ๑๗.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปพระราชทานเพลิงศพจอมพลอากาศ เฉลิมเกียรติ วัฒนางกูร อดีตผู้บัญชาการทหารอากาศ กับคณะ ซึ่งเสียชีวิตเพราะเครื่องบินประสบอุบัติเหตุ ณ เมรุ วัดพระศรีมหาธาตุ ในการนี้ได้พระราชทานผ้าไตรให้ผู้บัญชาการทหารอากาศนำไปทอดที่หน้าโกศศพ เมื่อพระสงฆ์บังสุกุลที่โกศศพแล้ว ทรงจุดฝักแกพระราชทานเพลิงศพ

วันจันทร์ ที่ ๖ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงประกอบพิธีเปิดพระบรมราชานุสรณ์พระเจ้าทรงธรรม และทรงยกช่อฟ้าพระอุโบสถ ณ วัดพระพุทธบาท จังหวัดสระบุรี

วันอังคาร ที่ ๗ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชนัดดาพระบรมราชโอรสให้พลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายกรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพร้อมด้วยหม่อมเจ้าไวทยากร วรวรรณ หม่อมเจ้าสมัยเฉลิม กฤดากร และอธิบดีกรมศิลปากร ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพฤหัสบดี ที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธีทรงบำเพ็ญพระราชกุศล ในวันคล้ายวันสวรรคตของพระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล ณ วัดสุทัศน์เทพวราราม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จเข้าพระวิหาร ทรงจุดธูปเทียนถวายนมัสการพระศรีศากยมุนี ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะ ทรงวางพวงดอกไม้ ณ ที่บรรจพระบรมราชสรีรางคารพระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัยมโหฬารพิมาณ ในพระบรมมหาราชวัง เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องราชสักการะถวายบังคมพระบรมอัฐิ พระสงฆ์ ๒๐ รูปสวดพระพุทธรูปนมัสการ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องทรงธรรม พระธรรมปิฎก เจ้าอาวาสวัดพระศรีมหาธาตุ ถวายพระธรรมเทศนาถ้อยคำหนึ่ง จบแล้ว ถวายอนุโมทนา ทรงประเคนจตุปัจจัยไทยธรรมแก่ภิกษุสงฆ์ และทรงทอดผ้า พระสงฆ์ทั้งนั้นสดับปกรณ์ แล้วถวายอดิเรก ถวายพระพรลา ทรงทอดผ้า พระสงฆ์อีก ๒๑ รูปสดับปกรณ์ ถวายอนุโมทนา ถวายอดิเรก ถวายพระพรลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ

วันศุกร์ ที่ ๑๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๕๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชนัดดาพระบรมราชโอรสให้ผู้บัญชาการทหารเรือเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต

จากนั้น เวลา ๑๑.๐๐ น. พระราชทานเหรียญรัตนาภรณ์แก่ข้าราชการ


ต่อมา เวลา ๑๑.๓๐ น. พระราชทานพระบรมราชโอรสให้จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๖.๐๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ ไปทรงบำเพ็ญพระราชกุศลอุปัชฌาย์สมเด็จพระญาณสังวรญาณ ปภสสโร ปรีชญ ๙ ประโยค ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง

วันจันทร์ ที่ ๑๓ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงนมัสการลาพระพุทธรูปหามณีรัตนปฏิมากร ณ พระอุโบสถ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม เนื่องในโอกาสที่จะเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเจริญทางพระราชไมตรีกับสหรัฐอเมริกา และประเทศต่างๆ ในทวีปยุโรป

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังวัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม




ที่ ๑๒/๒๕๖๓

พยานการ
เสด็จพระราชดำเนินไปสหรัฐอเมริกาและยุโรป
พุทธศักราช ๒๕๖๓

เลขานุการพระราชวัง รับพระบรมราชโองการเหนือเกล้าฯ สั่งว่า ในการเสด็จพระราชดำเนินไปสหรัฐอเมริกาและยุโรป ให้กำหนดการเสด็จพระราชดำเนิน ดังรายการต่อไปนี้

วันที่ ๑๔ มิถุนายน เวลา ๑๖ นาฬิกา ๓๐ นาที พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งออกจากพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ไปตามถนนพระรามที่ ๕ ถนนราชวิถี ถนนพหลโยธิน ถนนแจ้งวัฒนะ ถนนศรีรัชชูปถัมภ์ เทียบรถยนต์พระที่นั่งที่หน้าตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ กองเกียรติยศทหารอากาศถวายความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จพระราชดำเนินเข้าสู่ตึกรับรอง ซึ่ง ณ ที่นั้นพระบรมวงศานุวงศ์ คณะองคมนตรี คณะรัฐมนตรี คณะทูต และข้าราชการ เป่าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงจุกฎู๋เทียบเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัยแล้ว นายกรัฐมนตรีกราบบังคมทูล พระกรุณาถวายพระพรชัยมงคลเนื่องในการที่จะเสด็จพระราชดำเนินไปสหรัฐอเมริกาและยุโรปครั้งนี้ จบ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานกระแสพระราชดำรัสทรงขอบใจโดยทั่วกันแล้ว ทั้ง ๒ พระองค์ทรงปฏิสนธิการแก่ผู้มาเป่าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปประทับ เครื่องบินพระที่นั่ง สมเด็จพระสังฆราช สมเด็จพระราชาคณะ และพระราชาคณะ รวม ๕ รูป เจริญชัยมงคลคาถา กองเกียรติยศทหารบก ทหารเรือ ทหารอากาศ ถวายความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ได้เวลา เครื่องบินพระที่นั่งเคลื่อนออกจากท่าอากาศยาน กองทัพอากาศ คอนเมือง ไปยังรัฐฮาวายต่อไป

การแต่งกาย แต่งเครื่องแบบเต็มยศ สายสะพายมหাজักรี.


วันที่ ๑๓ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๖๓

พระราชดำรัสศาลาประชาชน

ประชาชนชาวไทยทั้งหลาย

เมื่อมีข้าพเจ้าได้แจ้งให้ทราบแล้ว ว่าประเทศต่างๆ ได้เชิญให้ไปเยี่ยมเป็นราชการ บัดนี้ถึงกำหนดที่ข้าพเจ้าและพระราชินี จะไปประเทศเหล่านั้นแล้ว พงษ์นี้ก็จะออกเดินทางจากกรุงเทพฯ ไปสหรัฐอเมริกาแล้วจะไปประเทศอื่น ๆ ในยุโรปอีก ๑๑ ประเทศด้วยกัน

การไปเมืองต่างประเทศคราวนี้ ก็ไปเป็นราชการแทนกัน เป็นการทำความดีของข้าพเจ้า ในฐานะเป็นประมุขของประเทศ

เป็นที่ทราบกันอยู่แล้ว ว่าในสมัยที่ประเทศต่าง ๆ ไม่ว่าใหญ่หรือเล็กต่างต้องพึ่งพาอาศัยกันอยู่เสมอ จะว่าคนทุกชาติเป็นญาติพี่น้องกันก็ได้ จึงควรพยายามให้รู้จักนิสัยใจคอกัน ทั้งต้องผูกน้ำใจไว้ไว้ให้ด้วย

การผูกน้ำใจกันไว้เช่น ขรรคมหาชาติพี่น้องก็ไปเยี่ยมเป็นตามทุกซุ้มซ่งกันและกัน แต่สำหรับประเทศที่มีประชาชนนับแสนล้าน จะไปเยี่ยมเยียนกันก็ยาก เขาจึงยกให้เป็นหน้าที่ประมุขของประเทศ ในการไปเยี่ยมประเทศต่าง ๆ ข้าพเจ้าก็จะแสดงต่อประชาชนของประเทศเหล่านั้น ว่าประชาชนชาวไทยมีจิตใจบริสุทธิ์ใจของเขา และข้าพเจ้าจะพยายามเต็มที่เพื่อให้นายเขารู้จักเมืองไทย และให้เกิดมีน้ำใจที่ต่อชาวไทย

ข้าพเจ้าจะลาท่านไปเป็นเวลาราว ๖ เดือน ก็เป็นธรรมดาที่มีห่วงใยบ้านเมือง จึงใคร่จะฝากเตือนท่านทั้งหลาย ว่าขอให้ตั้งหน้าทำการงานของท่านให้เต็มที่ในทางที่สมควร ทั้งตั้งใจให้อยู่ในความสงบ จะได้เกิดผลดีแก่ตัวท่านเอง และแก่บ้านเมืองซึ่งเป็นของเราด้วยกันทุกคน

ขออวยพรให้มีความสุขสวัสดิ์ทั่วกัน.



ข่าวตัดจากหนังสือพิมพ์ "สยามนิกร" ฉบับวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๐๓

วันอังคาร ที่ ๑๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิรัชกรมณฑล สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุภา กิติวัฒนากุลโสภาคย์ และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี ไปยังท่าอากาศยานกองทัพอากาศดอนเมือง เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเจริญพระราชไมตรีกับสหรัฐอเมริกา และประเทศต่างๆ ในทวีปยุโรปอย่างเป็นทางการและส่วนพระองค์ ระหว่างวันที่ ๑๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ - ๑๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๔ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง กองเกียรติยศทหารอากาศ แสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้าห้องรับรอง ณ ที่นั้น พระบรมวงศานุวงศ์ คณะองคมนตรี คณะรัฐมนตรี คณะทูต และข้าราชการ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จทรงจุกฐูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี กราบบังคมทูลพระกรุณาถวายชัยมงคลเนื่องในการที่จะเสด็จพระราชดำเนินไปสหรัฐอเมริกาและยุโรป ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำรัสทรงขอบใจ และมีพระราชปฏิสันถารกับผู้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปประทับเครื่องบินพระที่นั่งเจ็ทคลิปปเปอร์ของบริษัทแพนอเมริกัน ซึ่งรัฐบาลไทยได้เช่าถวายเป็นพระราชพาหนะ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานชื่อว่า “วายุบุตร” สมเด็จพระสังฆราช สมเด็จพระราชาคณะ และพระราชาคณะรวม ๕ รูป เจริญชัยมงคลคาถา กองเกียรติยศทหารบก ทหารเรือ และทหารอากาศ แสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เครื่องบินพระที่นั่งเคลื่อนออกจากท่าอากาศยานกองทัพอากาศดอนเมือง ไปยังรัฐฮาวาย สหรัฐอเมริกา

(สมเด็จพระเจ้าลูกเธอและสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอเสด็จไปยังนครลอสแอนเจลิส รัฐแคลิฟอร์เนีย ไม่ได้เสด็จลงที่รัฐฮาวาย และประทับที่ Orange Oak Ranch ซึ่งเป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในระหว่างการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหรัฐอเมริกา)



ณ ท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง



ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ส่งเสด็จ ณ ท่าอากาศยานกองทัพอากาศ

เวลา ๐๔.๐๐ น. เศษ (เวลาที่ท้องถิ่น) ของวันที่ ๑๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ เครื่องบินพระที่นั่งได้แวะเติมน้ำมันที่เกาะกวม สหรัฐอเมริกา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง เสด็จพระราชดำเนินไปยังสโมสรของสนามบิน ณ ที่นั้น นายทหารชั้นผู้ใหญ่และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายสหรัฐอเมริกาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับมาประทับเครื่องบินพระที่นั่ง เครื่องบินพระที่นั่งออกจากเกาะกวมใกล้เวลาอรุณรุ่ง เครื่องบินพระที่นั่งผ่านเส้น International Date Line จึงทำให้เวลาถอยกลับไป ๑ วัน เป็นวันที่ ๑๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงฐานทัพอากาศฮิกคัม (Hickam Air Force Base) เมืองโฮโนลูลู (Honolulu) ซึ่งเป็นเมืองหลวงของรัฐฮาวาย (Hawaii) นายยู. อเล็กซิส จอห์นสัน (U. Alexis Johnson) เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย ได้ขึ้นไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จบนเครื่องบินพระที่นั่ง เมื่อเสด็จลงแล้ว เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทยได้นำ นายวิลเลียม เอฟ. ควินน์ (William F. Quinn) ผู้ว่าการรัฐฮาวาย กับภริยา พลเรือเอก ฮาร์รี ดี. เฟลท์ (Admiral Harry D. Felt) ผู้บัญชาการทหารสูงสุดภาคพื้นแปซิฟิก และแม่ทัพทั้ง ๓ เหล่าทัพ พร้อมด้วยภริยา รวมทั้งบุคคลสำคัญเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ภริยาผู้ว่าการรัฐทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายพวงมาลัยดอกไม้สดแบบฮาวาย ผู้บัญชาการทหารสูงสุดภาคพื้นแปซิฟิกนำเสด็จไปยังแท่นที่อยู่ด้านหน้าแถวทหารกองเกียรติยศ วงดนตรีของกองเกียรติยศบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติอเมริกัน พร้อมกับการยิงปืนใหญ่ถวายจำนวน ๒๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปประทับยังที่ซึ่งจัดไว้ ผู้ว่าการรัฐฮาวายกราบบังคมทูลรับเสด็จในนามของชาวฮาวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบทรงขอบใจ และพระราชทานพวงมาลัยดอกไม้สดในนามของประชาชนชาวไทยแก่ผู้ว่าการรัฐฮาวาย



ผู้ว่าการรัฐฮาวายและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่ฐานทัพอากาศฮิกคัม รัฐฮาวาย

จากนั้น ได้มีพระราชปฏิสันถารกับผู้แทนสื่อมวลชนที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรมรอยัลฮาวายเอียน (Royal Hawaiian Hotel) ซึ่งทางการรัฐฮาวายจัดถวายเป็นที่ประทับแรม ในโอกาสนี้ กองบัญชาการทหารสูงสุดภาคพื้นแปซิฟิกได้มอบหมายให้พันเอก ฟอสเตอร์ ลาฮิว (Colonel Foster Lahue) เป็นนายทหารประจำพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และมอบหมายให้นางลาฮิว (Lahue) ประจำพระองค์สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงเสวยพระกระยาหารค่ำซึ่งทางการรัฐฮาวายจัดถวาย ณ ห้อง Monarch's Room ในโรงแรมที่ประทับ ในโอกาสนี้ ทางการรัฐฮาวายได้จัดให้มีการแสดงแบบพื้นเมืองถวายทอดพระเนตรด้วย

วันพุธ ที่ ๑๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

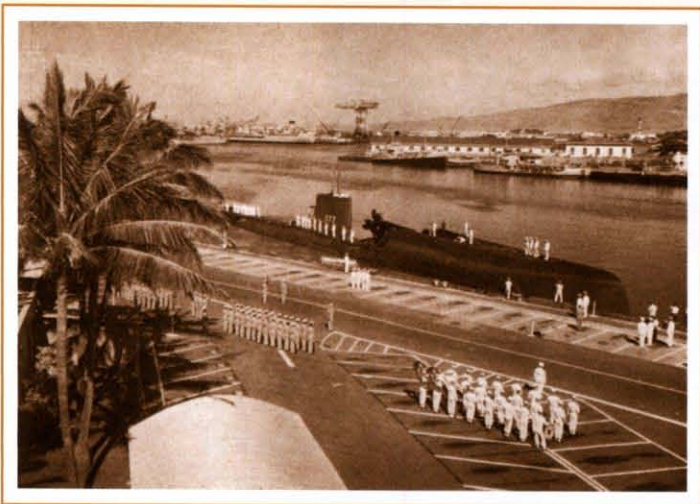
เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังฐานทัพเรือคาน้ำที่อ่าวเพิร์ล ฮาร์เบอร์ (Pearl Harbour) ณ ที่นั้น พลเรือเอก เอช.จี.ฮอปวูด (Admiral H.G. Hopwood) ผู้บัญชาการทหารเรือแห่งฐานทัพ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ทหารเรือยิงสลุตถวาย จากนั้น เสด็จลงเรือคาน้ำกราวเลอร์ (U.S.S. Growler) พร้อมกับผู้บัญชาการทหารเรือแห่งฐานทัพเรือคาน้ำกราวเลอร์แล่นออกจากท่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับในห้องบังคับการ ทรงบังคับเรือคาน้ำด้วยพระองค์เอง แล้วเสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับผู้บัญชาการทหารเรือแห่งฐานทัพและนายทหารในเรือ ในโอกาสนี้ ผู้บัญชาการทหารเรือแห่งฐานทัพได้ทูลเกล้าฯ ถวายแผ่นตราเพื่อเป็นที่ระลึกในการเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยี่ยม และประทับในเรือคาน้ำลำนี้ด้วย



ณ ฐานทัพเรือคาน้ำ อ่าวเพิร์ล ฮาร์เบอร์



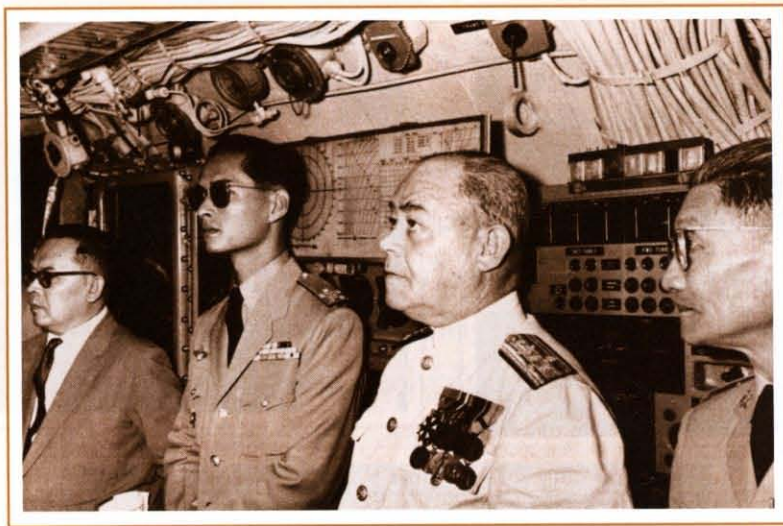
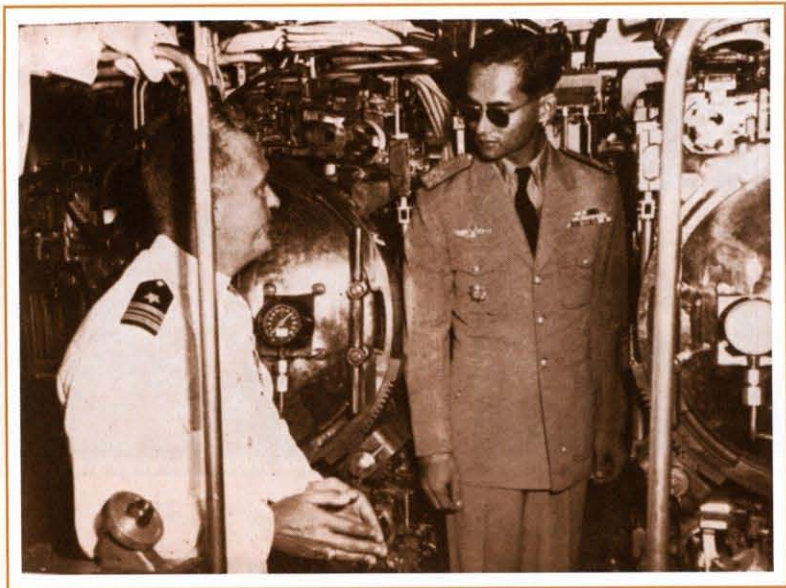
เสด็จลงเรือดำน้ำกราวเลอร์



เรือดำน้ำกราวเลอร์เป็นเรือดำน้ำติดจรวดขีปนาวุธ



ทิวทัศน์บริเวณฐานทัพเรือที่อ่าวเฟอร์ลด์ ฮาร์เบอร์



ทอดพระเนตรส่วนต่างๆ ของเรือดำน้ำกราเวลอร์



ทรงบังคับเรือดำน้ำ

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยเฮลิคอปเตอร์ไปยังค่ายทหารโชฟิลด์ (Schofield Barracks) ณ ฐานทัพอากาศดิลลิงแฮม (Dillingham Air Base) ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรการยิงจรวดจีปนาธ และได้พระราชทานช้างศึกไทยทำด้วยไม้แกะสลักแก่หน่วยยิงจรวดด้วย



พระราชทานช้างศึกไทยทำด้วยไม้แกะสลักเป็นของขวัญที่ระลึกแก่หน่วยยิงจรวด

เวลา ๑๔.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยเฮลิคอปเตอร์จากค่ายทหารโชฟิลด์ไปทอดพระเนตรการสวนสนามของกองพลพรคนาวิกโยชินที่ ๑ ที่ฐานทัพอากาศของหน่วยนาวิกโยชินกานเนโอเฮ (Kaneohe Marine Corps Air Base) ทรงตรวจพลสวนสนามโดยรถจี๊ปพร้อมกับพลจัตวา ริชาร์ด จี. วีด (Brigadier General Richard G. Weede) ผู้บัญชาการกองพล จากนั้น ทหารนาวิกโยชินอเมริกันจำนวน ๕,๐๐๐ นาย สวนสนามผ่านหน้าที่ประทับกลางแจ้ง และเครื่องบินขับไล่ไอพ่นฝูงหนึ่งจำนวน ๓๒ ลำ แปรขบวนถวายทอดพระเนตร ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานโล่รูปหนุมานแก่ผู้บัญชาการกองพลพรคนาวิกโยชินที่ ๑ [สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินมาทอดพระเนตรการสวนสนามร่วมกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวหลังจากที่ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจที่โรงพยาบาลทหารบทริปเปอร์ (Tripler Army Hospital) แล้ว]



ทรงตรวจพลสวนสนามพร้อมกับพลจัตวา ริชาร์ด จี. วีด



พระราชทานโล่รูปหนุมานแก่ผู้บัญชาการกองพลพรคนาวิก โยธินที่ ๑

เวลา ๑๖.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้แทนหนังสือพิมพ์ฉบับต่างๆ ในรัฐฮาวายเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท และรับพระราชทานสัมภาษณ์ ณ โรงแรมรอยัลฮาวายเอียน ซึ่งเป็นโรงแรมที่ประทับ



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักหนังสือพิมพ์ฉบับต่างๆ ในรัฐฮาวาย
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับพระราชทานสัมภาษณ์ ณ โรงแรมรอยัลฮาวายเอียน

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งนายวิลเลียม เอฟ. ควินน์ (William F. Quinn) ผู้ว่าการรัฐฮาวาย และภริยา จัดถวายที่ Washington Place หลังจากเสวย พระกระยาหารค่ำแล้ว ผู้ว่าการรัฐกราบบังคมทูลแสดงความยินดีในการเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือน รัฐฮาวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ประถมาภรณ์ช้างเผือกและหีบบุหรีถมทองซึ่งมีอักษรพระปรมาภิไธยและข้อความสลักบนฝาหีบแก่ ผู้ว่าการรัฐ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานผ้าไหมไทยยกทองพื้นสีนากใส่ ในหีบกรด้วยผ้าไหมไทยแก่ภริยาผู้ว่าการรัฐ จากนั้น ผู้ว่าการรัฐและภริยาได้นำเสด็จไปยังห้องรับรอง ในขณะที่ประทับในห้องรับรอง หญิงชาวฮาวายในเครื่องแต่งกายชุดพื้นเมืองแบบโบราณได้ร้องเพลง และเต้นรำถวายทอดพระเนตร วงดนตรีสตริง “Kenny Alford and his Dixiecats” ได้บรรเลงเพลงถวาย ผู้ว่าการรัฐได้กราบบังคมทูลขอพระราชทานให้ทรงดนตรี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป่าคลาริเน็ต ร่วมกับวงดนตรีวงนี้ในเพลง Blue in B Flat และเพลง Back Home in Indiana

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๖ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๑

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสถาบันทางศิลปะโฮโนลูลู (Honolulu Academy of Arts) โดยมีผู้ว่าการรัฐฮาวายกับภริยาและนายยู. อเล็กซิส จอห์นสัน เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำ ประเทศไทย ตามเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายโรเบิร์ต พี. กริฟฟิงค์ (Robert P. Griffing) ผู้อำนวยการสถาบัน และนายฟิลิปส์ อี. สปอลดิง (Philips E. Spalding) ฝั่าทูตละออองฐิติพระบาท รับเสด็จ ณ เชิงบันได ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรการจัดแสดงศิลปะตะวันตกและศิลปะตะวันออก ตามห้องต่างๆ จนถึงเวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนิน ต่อไปยังพระราชวังอีโอลานี (Iolani Palace) ซึ่งเป็นพระราชวังแห่งเดียวในสหรัฐอเมริกา และเป็น ที่ประทับของกษัตริย์ฮาวาย ๒ พระองค์สุดท้าย ก่อนที่สหรัฐอเมริกาจะผนวกรัฐฮาวายเข้าเป็นรัฐหนึ่งของสหรัฐอเมริกา ปัจจุบัน พระราชวังอีโอลานีใช้เป็นสำนักงานของผู้ว่าการรัฐ และใช้เป็นที่ประชุม สถานิติบัญญัติแห่งรัฐฮาวาย ในโอกาสที่เสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยี่ยมพระราชวังครั้งนี้ ได้เสด็จขึ้น ไปยังที่ประชุมสภา พระราชทานพระราชดำรัสแก่สภาและผู้ที่มาฝั่าทูตละออองฐิติพระบาท แล้ว ทอดพระเนตรท้องพระโรงซึ่งเป็นห้องเดียวที่ยังคงรักษาสภาพเดิมเอาไว้ ขณะที่เสด็จพระราชดำเนิน กลับ ผู้ว่าการรัฐฮาวายและคณะได้จัดพิธีส่งเสด็จ โดยมีนักร้องเก่าประจำราชสำนักร้องเพลงเดิน นำเสด็จตามประเพณีของฮาวาย

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑน์บิชอป (Bishop Museum) ซึ่งจัดแสดงเกี่ยวกับวัฒนธรรมของชาวฮาวายตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน สมควรแก่เวลา จึง เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรงานศิลปะที่สถาบันทางศิลปะไฮโนลูลู

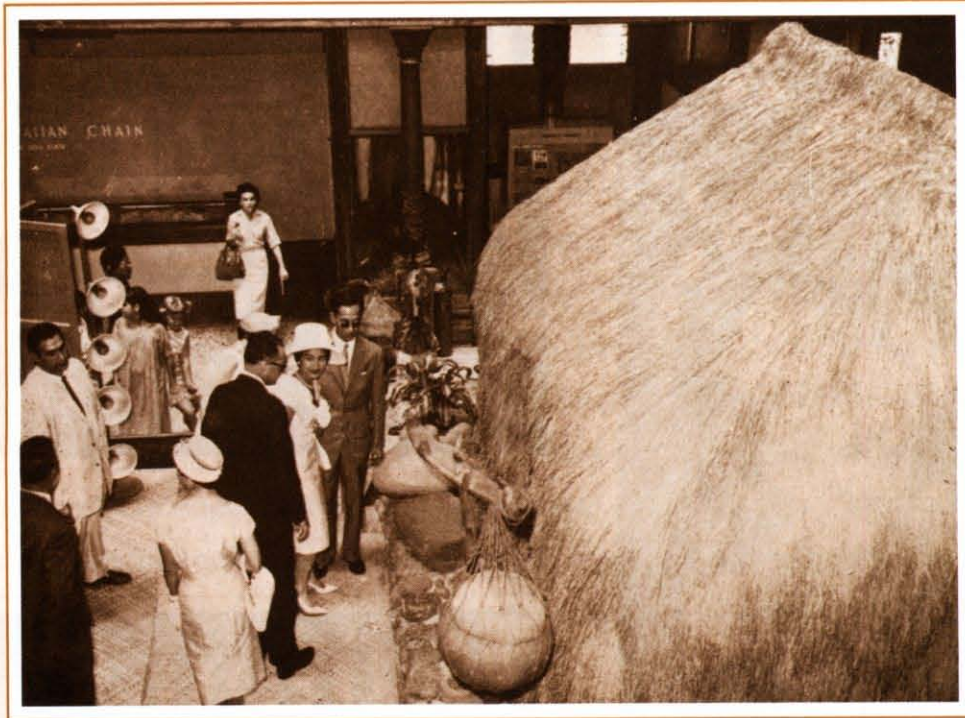


พระราชทานพระราชดำรัส ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไป
ทรงเขียนสำนักงานของผู้ว่าการรัฐฮาวาย



นักร้องเก๋ำประจำราชสำนักร้องเพลง
เดินนำเสด็จออกจากรัฐสภาตามประเพณีของฮาวาย





ทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์บิชอบ

เวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันที่บ้านนายเอช. อเล็กซานเดอร์ วอล์คเกอร์ (H. Alexander Walker) ซึ่งเป็นบุคคลสำคัญของรัฐฮาวาย โดยมีผู้ว่าการรัฐฮาวายและภริยาตามเสด็จ หลังจากเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว ได้ทอดพระเนตรสวนดอกไม้ในบริเวณบ้านของนายเอช. อเล็กซานเดอร์ วอล์คเกอร์ ซึ่งมีชื่อเสียงว่าสวยงาม และมีกล้วยไม้มากที่สุด ในโฮโนลูลู



เสด็จพระราชดำเนินไปยังบ้านของนายเอช. อเล็กซานเดอร์ วอล์คเกอร์



ทอดพระเนตรสวนดอกไม้บริเวณบ้านนายเอช. อเล็กซานเดอร์ วอลค์เกอร์

เวลา ๑๔.๓๐ น. เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากบ้านนายเอช. อเล็กซานเดอร์ วอลค์เกอร์ ไปทอดพระเนตรภูมิประเทศรอบๆ เมืองโฮโนลูลู โดยมีผู้ว่าการรัฐฮาวายและภริยานำเสด็จ จนถึงเวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๘.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปเสวยพระกระยาหารค่ำที่บ้านพักของพลเรือเอก ฮาร์รี ดี. เฟลท์ (Admiral Harry D. Felt) ผู้บัญชาการทหารสูงสุดภาคพื้นแปซิฟิก ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์ช้างเผือกแก่พลเรือเอก ฮาร์รี ดี. เฟลท์ และได้พระราชทานเรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์จำลองเป็นที่ระลึกแก่กองบัญชาการทหารสูงสุดภาคพื้นแปซิฟิกด้วย

วันศุกร์ ที่ ๑๗ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังฐานทัพอากาศฮิคัม เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังเกาะฮาวาย โดยมีผู้ว่าการรัฐฮาวายและภริยา เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย นาย Willey T. Buchanan อธิบดีกรมพิธีการทูตสหรัฐอเมริกา และนางลาอีว ตามเสด็จ

เวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงเมืองฮิโล (Hilo) นายฮิลล์ ประธานสภาและภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ณ ที่นั้น นักดนตรีและหญิงสาวในเครื่องแต่งกายแบบพื้นเมืองได้เล่นดนตรีประกอบการเดินระบำฮาวายถวายเป็นการรับเสด็จ จากนั้น ประทับรถยนต์

พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังวนอุทยานแห่งชาติของฮาวาย โดยมีผู้ว่าการรัฐและภริยานำเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงที่ทำการของวนอุทยานแห่งชาติ ได้ทอดพระเนตรแผนผังของที่ตั้งภูเขาไฟ ชื่อต่างๆ โดยมีนายแลรี อีตัน กราบบังคมทูลอธิบายเกี่ยวกับภูเขาไฟ แล้วทอดพระเนตรภาพยนตร์ เกี่ยวกับการระเบิดของภูเขาไฟ Kilauea Iki ซึ่งระเบิดไปเมื่อเดือนพฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๒ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภูเขาไฟ Kilauea Iki แล้วทอดพระเนตรภูมิประเทศ บริเวณภูเขาไฟลูกอื่น หลังจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งผู้ว่าการรัฐ และภริยาจัดถวายที่ Volcano House



เสด็จพระราชดำเนินถึงเมืองฮิโล เกาะฮาวาย



นักดนตรีและประชาชนชาวพื้นเมืองแต่งกายตามแบบชาวเกาะมารอรับเสด็จ และเล่นดนตรีประกอบการเดินระบำสาวายถวายเป็นทอดพระเนตร



สภาพของดิน ไม้ที่ล้าวาไหลลงมาทับถม

ก่อนเสด็จออกจาก Volcano House พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้ว่าการรัฐนำนายจอช (ชาวฮาวายเรียกกันว่าอังเกิลจอช) อายุ ๑๐๒ ปี ผู้ก่อตั้ง Volcano House เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๔.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังอีกด้านหนึ่งของเกาะเพื่อทอดพระเนตรบริเวณพื้นที่และอาคารบ้านเรือนที่เสียหายเนื่องจากถูกคลื่นใต้น้ำทำลายแล้ว เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งกลับที่ประทับแรมเมืองโฮโนลูลู เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งนายวอลเตอร์ เอฟ. ดิลลิงแฮม (Walter F. Dillingham) คหบดีคนสำคัญของโฮโนลูลู และภริยา จัดถวาย ณ คฤหาสน์ La Pietra ของนายดิลลิงแฮม ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานของที่ระลึกแก่นายดิลลิงแฮมและภริยาด้วย

อนึ่ง นายดิลลิงแฮมเคยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี เมื่อครั้งเสด็จประพาสเกาะฮาวาย นอกจากนั้น ยังเดินทางเข้ามาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินี ในประเทศไทยด้วย

วันเสาร์ ที่ ๑๘ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากโรงแรมรอยัลฮาวายเยียนไปยังฐานทัพอากาศฮิกกัม เพื่อประทับเครื่องบินของกองทัพอากาศอเมริกัน เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังนครลอสแอนเจลิส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงฐานทัพอากาศฮิกกัม ทหารกองเกียรติยศทั้ง ๓ เหล่าทัพได้ตั้งแถวคอยส่งเสด็จ ณ ที่นั้น นักเรียนและนายทหารไทยได้มารอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จด้วย ก่อนเสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง ทรงอำลานายวิลเลียม เอฟ. ควินน์ (William F. Quinn) ผู้ว่าการรัฐฮาวาย กับภริยา และผู้มีเกียรติที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ



พิธีส่งเสด็จ ณ ฐานทัพอากาศฮิกกัม



มีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยและข้าราชการไทยที่อยู่ในรัฐฮาวาย



ทรงอำลาผู้ว่าการรัฐฮาวายกับภริยา และบุคคลสำคัญที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ

เวลา ๒๒.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติออนตารีโอ นคร ลอสแอนเจลิส นายวิสุตร อรรถยุกติ เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงวอชิงตัน ขึ้นไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท บนเครื่องบินพระที่นั่ง เมื่อเสด็จลงแล้ว นายแมค เวล นายกเทศมนตรีเมืองออนตารีโอ ผู้แทนของผู้นำการ รัฐแคลิฟอร์เนีย เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของเทศบาลเมืองออนตารีโอ ผู้แทนคณะกรรมการแห่งโลก และผู้บัญชาการทหารทั้ง ๓ เหล่าทัพแห่งแคลิฟอร์เนียตอนใต้ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ นายกเทศมนตรีเมืองออนตารีโอกราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วเสด็จพระราชดำเนินผ่านแถวผู้ที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ทรงพระราชปฏิสันถาร โดยทั่วถึง แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังแถวนักเรียนไทย ทรงได้ถามทุกข์สุขของนักเรียนไทย อยู่เป็นเวลานาน หลังจากนั้น ได้มีพระราชปฏิสันถารกับกลุ่มผู้แทนหนังสือพิมพ์เมืองลอสแอนเจลิส และเมืองออนตารีโอที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอยู่เป็นจำนวนมาก และมีพระราชดำรัสตอบ คำกราบบังคมทูลถามของนักหนังสือพิมพ์เกี่ยวกับรายละเอียดต่างๆ ในการเสด็จพระราชดำเนิน แล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับนายเฮนรี เคิร์นส์ (Henry Kearns) และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยานายเฮนรี เคิร์นส์ เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Orange Oak Ranch บ้านกลางสวนส้มของนายเฮนรี เคิร์นส์ ที่เมือง La Verne ซึ่งจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

วันจันทร์ ที่ ๒๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่ง ไปทอดพระเนตรกิจการ โรงกลั่นน้ำมัน โมบิลออยล์ของบริษัทสแตนดาร์ด แวกคัม ออยล์ ที่เมือง Torrance รัฐแคลิฟอร์เนีย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายริชาร์ด เลสเตอร์บัก ผู้จัดการใหญ่ เฝ้าทูลละอองธุลี พระบาทรับเสด็จ นายอัลเบิร์ต ไอเซน นายกเทศมนตรีเมือง Torrance กราบบังคมทูลรับเสด็จ ในนามของประชาชนเมือง Torrance และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจเมือง พระบาทสมเด็จพระ เจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ เสร็จแล้ว เสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายโดนัลด์ ดักลาส จูเนียร์ (Donald Douglas Junior) ประธานคณะกรรมการบริษัทอากาศยานดักลาส จัดถวาย



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงกลั่นน้ำมัน โมบิลออยล์



ทอดพระเนตรบริเวณต่างๆของโรงกลั่นน้ำมัน โมบิลออยล์

จากนั้น เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของบริษัท
อากาศยานดักลาส (Douglas Aircraft Company) ที่ Beverley Hills และ Santa Monica รัฐแคลิฟอร์เนีย
โดยมีกรรมการบริษัทอากาศยานดักลาสนำเสด็จไปทอดพระเนตร



ทอดพระเนตรกิจการของบริษัทอากาศยานดักลาส

วันอังคาร ที่ ๒๑ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมสอเล็วูด ซึ่งเป็นที่ตั้งของโรงภาพยนตร์ขนาดใหญ่ของบริษัทสร้างภาพยนตร์ต่างๆ ของสหรัฐอเมริกาอย่างเป็นทางการ

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงบริษัทพาราเม้าท์ พิคเจอร์ (Paramount Pictures) นายวาย. แฟรงค์ ฟรีแมน (Y. Frank Freeman) ประธานสมาคมผู้สร้างภาพยนตร์และประธานบริษัทพาราเม้าท์ พิคเจอร์ นายแจ็ก คาร์ป (Jack Karp) รองประธานบริษัทพาราเม้าท์ พิคเจอร์ และเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของบริษัท ฝ่าฝืนทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรสถานที่ที่ถ่ายทำภาพยนตร์ในโอกาสต่างๆ พร้อมกับกราบบังคมทูลอธิบายเกี่ยวกับการสร้างภาพยนตร์ จากนั้นได้เสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงถ่าย ซึ่งกำลังถ่ายทำภาพยนตร์เรื่อง G.I. Blue ในโอกาสนี้ นายพอล เนทัน (Paul Nathan) ฝ่าฝืนทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำนายเอลวิส เพรสลีย์ (Elvis Presley) กับนางสาวจูเลียต เพราวส์ (Juliet Prows) ดาราแสดงนำของภาพยนตร์เรื่อง G.I. Blue ฝ่าฝืนทูลละอองธุลีพระบาท เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับคารานำทั้ง ๒ คน และทอดพระเนตรการถ่ายทำภาพยนตร์ฉากสุดท้ายแล้ว เสด็จออกนอกโรงถ่าย ทอดพระเนตรการถ่ายทำภาพยนตร์กลางแจ้ง จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งสมาคมผู้สร้างภาพยนตร์จัดถวาย ณ สโมสร บริเวณโรงถ่ายภาพยนตร์พาราเม้าท์ โดยมีกรรมการสมาคมผู้สร้างภาพยนตร์ ผู้กำกับการแสดง และดาราภาพยนตร์บางคนร่วมโต๊ะเสวย นายวาย. แฟรงค์ ฟรีแมน กราบบังคมทูลแสดงความชื่นชมยินดีในการเสด็จพระราชดำเนินครั้งนี้ และเชิญชวนให้ผู้ชุมนุมอยู่ ณ ที่นั้น ค้มถวายพระพร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบทรงขอบใจ และพระราชทานของที่ระลึกแก่สมาคมผู้สร้างภาพยนตร์ แล้วพระราชทานหนังสือแก่ นายวาย. แฟรงค์ ฟรีแมน เสร็จแล้ว นายลูจี้ ลูราสชิ (Lugi Luraschi) หัวหน้าฝ่ายพิธีการของบริษัทพาราเม้าท์ พิคเจอร์ นำเสด็จไปทรงพัก ณ ที่พักของนายแดนนี่ เคย์



มีพระราชปฏิสันถารกับนายวาย. แฟรงค์ ฟรีแมน ประธานสมาคมผู้สร้างภาพยนตร์ และประธานบริษัทพาราเม้าท์ พิคเจอร์



มีพระราชปฏิสันถารกับนายเอลวิส เพรสลีย์ และนางสาวจูเลียต เพราวส์



ทอดพระเนตร โรงถ่ายภาพยนตร์กลางแจ้ง



มีพระราชปฏิสันถารกับนายริชาร์ด บูน
ขณะเตรียมตัวถ่ายทำภาพยนตร์คิวบอย
เรื่อง Have Gun Will Travel ที่โรงถ่ายภาพยนตร์กลางแจ้ง



มีพระราชดำรัสทรงขอบใจ
หลังเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว



ฉากของ โรงถ่ายภาพยนตร์
ที่จำลองสภาพภูมิประเทศ
และอาคารบ้านเรือนที่เหมือนจริง

เวลา ๑๔.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระราชทานสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการแก่สื่อมวลชน ณ ห้องรับรองแขกของภาพยนตร์เรื่อง All in a Night's Work ในบริเวณโรงถ่ายภาพยนตร์ของบริษัทพาราเมาท์ พิคเจอร์



พระราชทานสัมภาษณ์อย่างไม่เป็นทางการแก่สื่อมวลชนในบริเวณ โรงถ่ายภาพยนตร์ของบริษัทพาราเมาท์ พิคเจอร์

ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมโรงถ่ายภาพยนตร์ของบริษัทเคซีลู ทอดพระเนตรการถ่ายทำภาพยนตร์ตอนหนึ่งของเรื่อง The Facts of Life ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับคารานำฝ่ายหญิงและฝ่ายชายด้วย แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรมบิลด์มอร์ (Biltmore Hotel) ซึ่งเอกอัครราชทูตไทยจัดถวายเป็นที่ประทับชั่วคราว

เวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินจากโรงแรมบิลด์มอร์ไปในงานรับรองและงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งเทศบาลนครลอสแอนเจลิสและคณะมนตรีกิจการแห่งโลก (World Affairs Council) จัดถวาย ณ สโมสรแคลิฟอร์เนีย นครลอสแอนเจลิส (California Club Los Angeles) ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับแขกผู้มีเกียรติที่มาในงานโดยทั่วถึง แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับโรงแรมบิลด์มอร์ เพื่อทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งเทศบาลนครลอสแอนเจลิสและคณะมนตรีแห่งกิจการโลกจัดถวาย ณ ห้องบิลด์มอร์ โบด แขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานมีจำนวนไม่ต่ำกว่าหนึ่งพันคน บุคคลสำคัญที่ร่วมโต๊ะเสวย ได้แก่ ผู้ว่าการรัฐแคลิฟอร์เนียกับภริยา นายกเทศมนตรีนครลอสแอนเจลิสกับภริยา เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทยกับภริยา และเอกอัครราชทูตไทยประจำกรุงวอชิงตันกับภริยา ฯลฯ ในโอกาสนี้ นายกเทศมนตรีนครลอสแอนเจลิสกราบบังคมทูลรับเสด็จและทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสมุดภาพเป็นที่ระลึกแทนการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจเมือง จากนั้น นายโรเบิร์ต มิคเลอร์ (Robert Minckler) ประธานคณะมนตรีกิจการโลก กล่าวแนะนำประเทศไทย และแนะนำผู้ร่วมโต๊ะเสวยต่อแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงาน จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระราชดำรัส แล้วทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มอวยพรแก่ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา ประชาชนชาวอเมริกัน และนครลอสแอนเจลิส จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินกลับ Orange Oak Ranch ที่ประทับแรม

วันพุธ ที่ ๒๒ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี และสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิจิตรलगกรม โดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังคิสนีส์แลนด์ รัฐแคลิฟอร์เนีย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายวอลท์ ดิสนีย์ (Walt Disney) เจ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปประทับรถโบราณ ซึ่งนายวอลท์ ดิสนีย์ เป็นผู้ขับถวาย เพื่อทอดพระเนตรสถานที่ต่างๆ ภายในบริเวณคิสนีส์แลนด์

จากนั้น เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายวอลท์ ดิสนีย์ จัดถวายที่ Plantation Restaurant ซึ่งอยู่ริมน้ำบริเวณ Frontierland ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ตรีตาภรณ์มงกุฎไทยและของที่ระลึกแก่นายวอลท์ ดิสนีย์ ด้วย

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๓ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทยและคนไทยเจ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ที่ประทับแรม ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเลี้ยงน้ำชาด้วย

เวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานเลี้ยงรับรองซึ่งนายเฮนรี แจน แวน โอosten (Henri J.E. van Oosten) กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำนครลอสแอนเจลิส จัดถวาย ณ บ้านพัก เมืองซาน มารีโน (San Marino) ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ตรีตาราณช้างเผือกแก่กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยด้วย

วันศุกร์ ที่ ๒๔ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวิรัชกรม กรม จากที่ประทับแรมไปยังสนามบินนานาชาติออนตารีโอ เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศสหรัฐอเมริกาเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนฐานทัพอากาศแวนเด็นเบิร์ก (Vandenberg Air Force Base) เป็นการส่วนพระองค์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พลอากาศตรี เดวิด เวิร์ท ผู้บัญชาการกองพลจรวดที่ ๑ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตร จีปนาวูธแบบแอทลาส ห้องควบคุมการยิงจีปนาวูธ และอาวุธนำวิถี “ติตาน” ที่ยังไม่ได้ทดลองยิง ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานโล่รูปครุฑเป็นที่ระลึกแก่ฐานทัพอากาศแวนเด็นเบิร์ก และทางฐานทัพอากาศ ได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายจรวดจำลองแก่สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอด้วย

เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายกเทศมนตรีเมือง La Verne เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ตรีตาราณช้างเผือกแก่พันเอก Deane Hess และพระราชทานของที่ระลึกแก่ข้าราชการท้องถิ่นด้วย

วันจันทร์ ที่ ๒๗ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองลอสแอนเจลิส) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินโคลัมไบน์ ๓ (Columbine III) ซึ่งเป็นเครื่องบินประจำตำแหน่งของประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาจากสนามบินนานาชาติออนตารีโอไปยังเมืองพิตสเบิร์ก (Pittsburgh) รัฐเพนซิลวาเนีย (Pennsylvania) โดยมีพิธีกรรมพิธีการทูตสหรัฐอเมริกาตามเสด็จ

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองพิตสเบิร์ก) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินเมืองพิตสเบิร์ก รัฐเพนซิลวาเนีย นายโฮเซ บาร์ นายกเทศมนตรีเมืองพิตสเบิร์ก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจทองของเมืองพิตสเบิร์ก จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังที่ประทับแรม ณ โรงแรมคาร์ลตันเฮาส์ (Carlton House) เมื่อรถยนต์พระที่นั่งถึง Mount Washington ได้เสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่ง ทรงพระดำเนินไปยังสะพานสูง เพื่อทอดพระเนตรทิวทัศน์เมืองพิตสเบิร์ก (ทางการเมืองพิตสเบิร์กได้จัดให้มีการฉายไฟส่องบริเวณย่านการค้าของเมืองที่เรียกว่า The Golden Triangle) แล้วจึงเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังที่ประทับแรม



นายกเทศมนตรีเมืองฟิตสเบิร์กเฝ้าทอดระอองฐิติพระบาทรับเสด็จ
และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจทองของเมืองฟิตสเบิร์ก



ทิวทัศน์เมืองฟิตสเบิร์ก

วันอังคาร ที่ ๒๘ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงงานถลุงเหล็กที่ใหญ่แห่งหนึ่งของเมืองพิตสเบิร์ก ชื่อ Jones and Laughlin Steel Corporation แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังสนามบินเมืองพิตสเบิร์ก



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงงานถลุงเหล็ก
Jones and Laughlin Steel Corporation



เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินเมืองฟิตสเบิร์ก ประทับเครื่องบินโคลัมไบน์ ๓ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนกรุงวอชิงตัน

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน กรุงวอชิงตัน ณ ที่นั้น นายดีไวท์ ดี. ไอเซนฮาวร์ (Dewight D. Eisenhower) ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา รอเสด็จพร้อมด้วย นายคริสเตียน เอ. เฮร์เตอร์ (Christian A. Herter) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กับภริยา และข้าราชการคนสำคัญของสหรัฐอเมริกา เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ประธานาธิบดีได้นำเสด็จขึ้นบนยกพื้น จากนั้น กองทหารแตรเดี่ยวเป่า Fan Fare แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติอเมริกัน กองทหารยิงปืนใหญ่ถวายจำนวน ๒๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับประธานาธิบดี จากนั้น ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ จบแล้ว นาย Robert E. McLaughlin ประธานคณะกรรมการปกครองกรุงวอชิงตัน (President of the Board of Commissioners of the District of Columbia) กราบบังคมทูลเชิญเสด็จเข้าสู่กรุงวอชิงตัน และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจเมืองตามประเพณี เมื่อเสร็จพิธีรับเสด็จแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนพร้อมด้วยประธานาธิบดีเสด็จพระราชดำเนินไปยังแบลร์เฮาส์ (Blair House) ซึ่งรัฐบาลอเมริกันจัดถวายเป็นที่ประทับแรม ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ทางการอเมริกันได้ประดับธงชาติไทย ธงชาติอเมริกัน ธงประจำเขตโคลัมเบีย และผ้าที่เขียนข้อความ “ทรงพระเจริญ” เป็นระยะๆ รวมทั้งได้มีชาวอเมริกันมากอย่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมากตลอดสองข้างทาง และวงดุริยางค์ทหารคอยบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีเป็นระยะๆ เมื่อรถยนต์พระที่นั่งแล่นผ่าน



ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาที่มาเสด็จที่สนามบิน



เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับประธานาธิบดี



ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกากล่าวคำรับเสด็จ



มีพระราชดำรัสตอบ



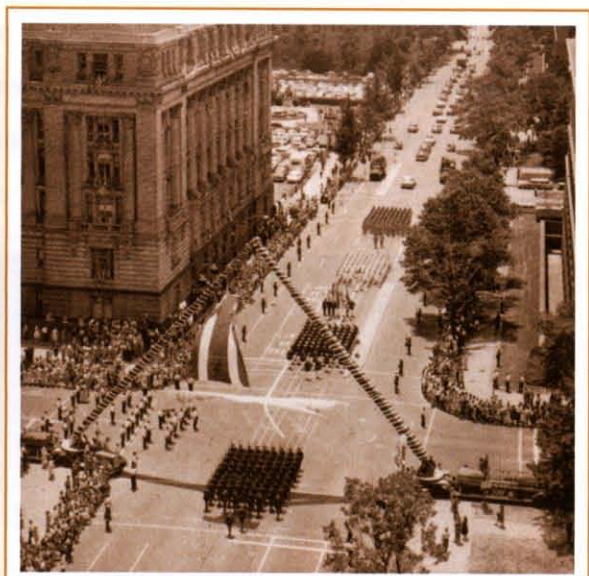
ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับประธานาธิบดีอีกครั้งหนึ่ง



นักข่าวมารอทำข่าวพระราชกรณียกิจ
ที่สนามบิน



ประทัບรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนคู่กับประธานาธิบดี
เสด็จพระราชดำเนิน ไปยังแบลร์เฮ้าส์
ซึ่งรัฐบาลอเมริกันจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



ทหารกองเกียรติยศนำขบวนเสด็จจากสนามบิน
ไปยังแบลร์เฮ้าส์

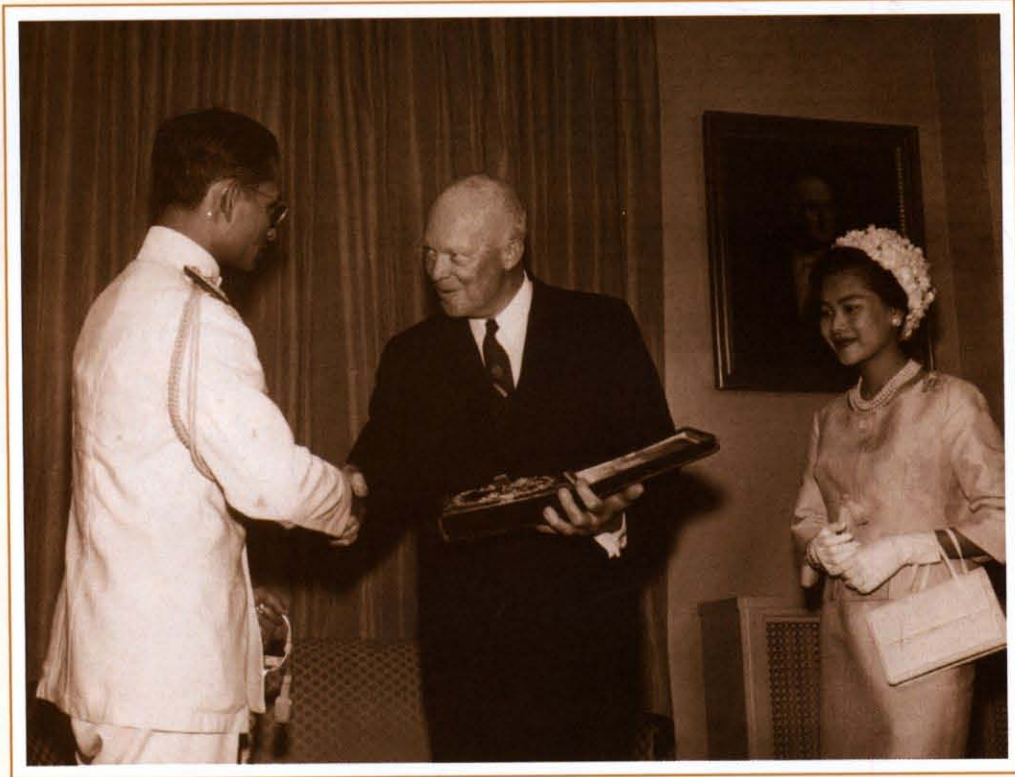


ผ้าที่เขียนข้อความ “ทรวงพระเจริญ” ประดับอยู่เป็นระยะๆ
ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน



ประชาชนชาวอเมริกันขึ้นรถรับเสด็จตั้งแต่สนามบิน
จนถึงแบลร์เฮ้าส์

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงแบลร์เฮ้าส์ที่ประทับแรม ประธานาธิบดี
จีน ไปส่งเสด็จถึงห้องรับแขก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์มหาจักรีบรม
ราชวงศ์แก่ประธานาธิบดี จากนั้น ประธานาธิบดีทูลลากลับทำเนียบขาว (White House)



พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่ประธานาธิบดี



แบลร์เฮ้าส์ ที่ประทับแรม

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสุสานแห่งชาติอาร์ลิงตัน (Arlington Nation Cemetary) ซึ่งเป็นสุสานทหารนิรนาม เมื่อรถยนต์พระที่นั่งมาถึงหน้าประตูสุสานแห่งชาติแล้ว ได้มีรถยนต์ของนายทหารมานำเสด็จ ทันทีที่รถยนต์พระที่นั่งแล่นเข้าไปในบริเวณสุสาน ได้มีการยิงสลุตถวาย ๒๑ นัด รถยนต์พระที่นั่งแล่นไปอย่างช้าๆ จนถึงทางขึ้นสุสาน จึงเสด็จลงพร้อม กับนาย Willey T. Buchanan อธิบดีกรมพิธีการทูต ซึ่งตามเสด็จมาในรถยนต์พระที่นั่ง จากนั้น อธิบดีกรมพิธีการทูตได้นำนายพลเกลี (Gaily) ผู้บังคับการกองทหารของเมืองนี้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระดำเนินคู่กับนายพลเกลี สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระดำเนินคู่กับอธิบดีกรมพิธีการทูต ทรงวางพวงมาลา และพระราชทานเหรียญที่สุสานทหารนิรนาม จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ลินคอล์น (Lincoln Memorial) แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ลินคอล์น

เวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานเลี้ยงรับรอง ซึ่งคณะผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์ วิทยุ และโทรทัศน์ จัดถวาย ณ ห้องคริสตัล (Crystal) โรงแรมเชอราตัน คาร์ลตัน (Sheraton Carlton Hotel) ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานสัมภาษณ์แก่สื่อมวลชน แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



พระราชทานสัมภาษณ์แก่สื่อมวลชน ณ ห้องคริสตัล โรงแรมเชอราตัน คาร์ลตัน

เวลา ๑๙.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ อย่างเป็นทางการ ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวาย ณ ทำเนียบขาว เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประธานาธิบดีและภริยาได้นำเสด็จไปยังห้องรับแขก ประธานาธิบดีได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ Legion of Merit ชั้น Chief Commander และประดับตรา Legion of Honor แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานช้างไม้แกะสลักแต่งเครื่องออกศึกแก่ประธานาธิบดี จากนั้น ประธานาธิบดีและภริยาได้นำเสด็จไปทรงพัก ณ ห้องส่วนตัวของประธานาธิบดีและภริยา



ทำเนียบขาว



ในงานถวายเลี้ยงพระกระษัตริย์ ณ ทำเนียบขาว



พระราชทานช้างไม้แกะสลักแต่งเครื่องออกศึกแก่ประธานาธิบดี

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระดำเนินคู่กับภริยา ประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระดำเนินคู่กับประธานาธิบดีมายัง ห้องโถงใหญ่ซึ่งมีแขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมงานคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จเข้าห้องโถงแล้ว ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับแขกผู้มีเกียรติ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังห้องเสวย วงดนตรีนาวิกโยธินบรรเลงเพลงมาร์ชถวาย ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติ คี้มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และกล่าวอวยพรแก่ประชาชนชาวไทย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคีมอวยพรแก่ประธานาธิบดีกับภริยาและประเทศอเมริกา เมื่อเสวยพระกระยาหารค่ำแล้ว ประธานาธิบดีนำเสด็จไปทรงฟังดนตรี ซึ่งบรรเลงโดยนาย Guy Lombardo กับคณะ Royal Canadians ที่ห้องคอนเสิร์ตของทำเนียบขาว สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันพุธ ที่ ๒๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

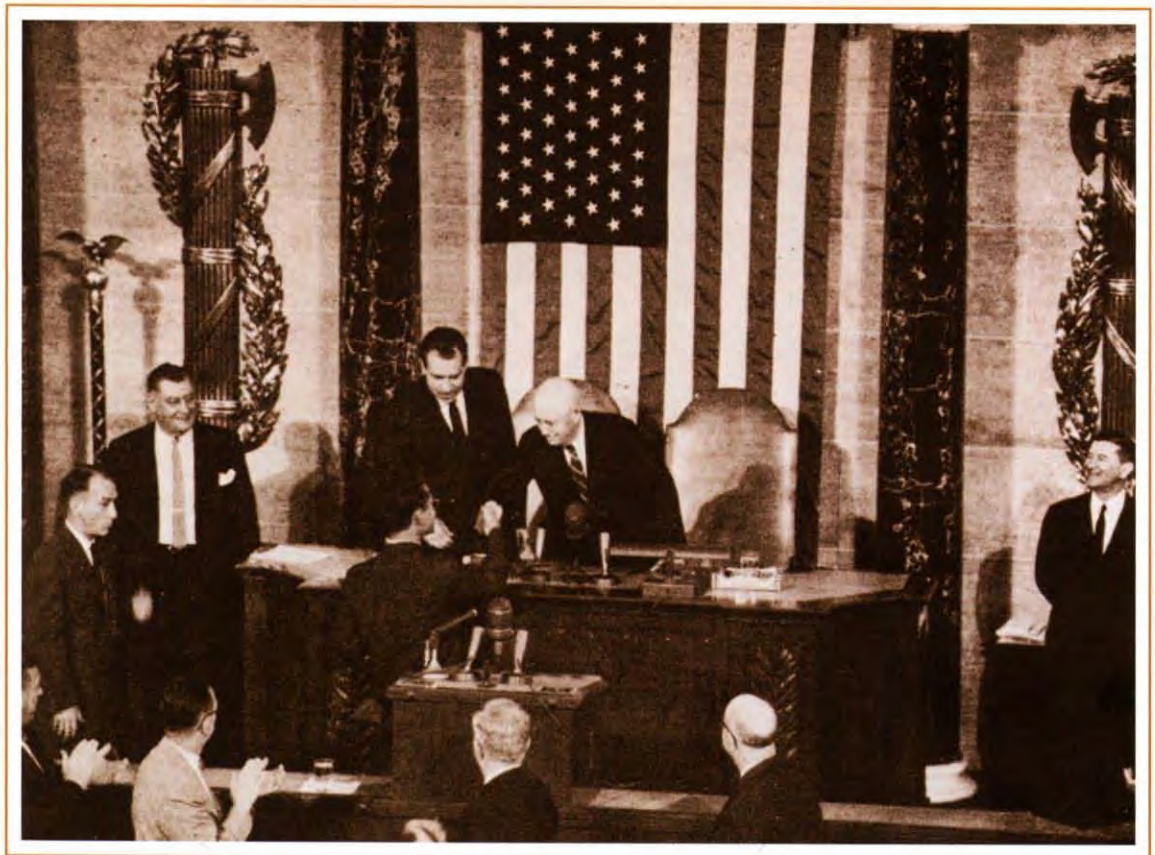
เวลา ๐๕.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร ห้องสมุดรัฐสภาอเมริกัน (Library of Congress) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายแอล. ควินซี มองฟอร์ด บรรณารักษ์ห้องสมุด พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ระดับสูง เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องดนตรีไทยไว้เป็นที่ระลึกแก่ห้องสมุดด้วย จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรหอจดหมายเหตุแห่งชาติอเมริกัน (National Archives) แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังทำเนียบขาว เพื่อทรงปรึกษาข้อราชการกับประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา โดยมีพันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศของไทย พระยาศรีวิสารวาจา นายวิสูตร อรรถยุกติ เอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน และนายคริสเตียน เอ. เฮร์เตอร์ (Christian A. Herter) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐอเมริกา เข้าร่วมปรึกษาดูด้วย

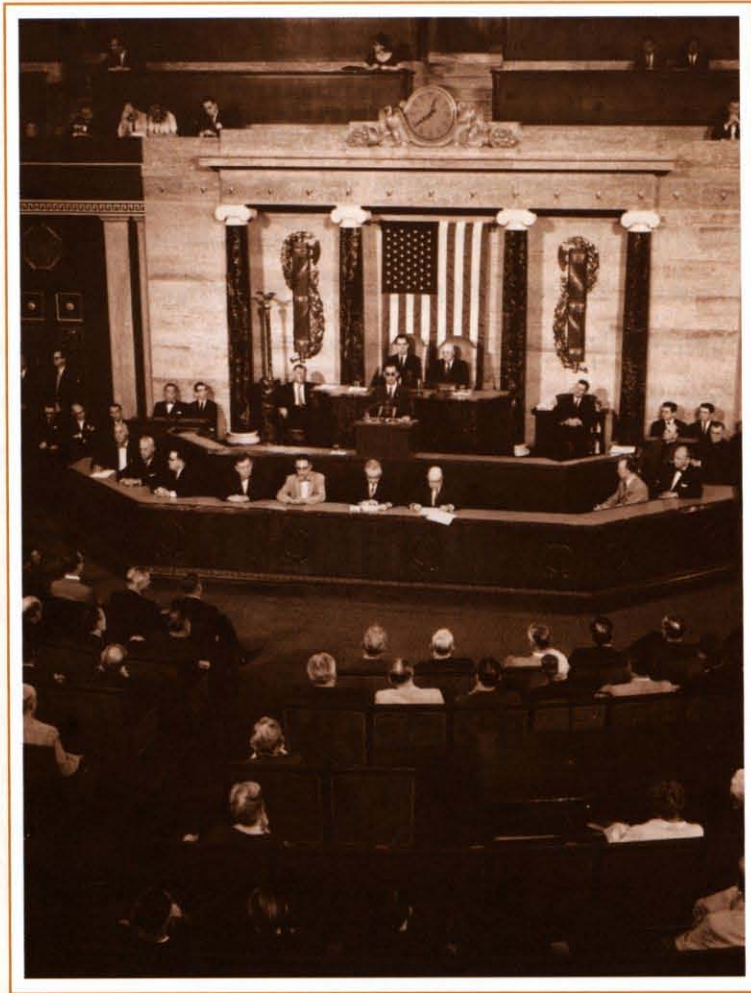


ทรงสนทนากับประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา ณ ทำเนียบขาว

เวลา ๑๒.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ถึงรัฐสภาอเมริกัน นายแซม เรย์เบิร์น ประธานสภา ได้นำ เสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวไปยังห้องประธานสภา นางนิกสัน ภริยารองประธานาธิบดี และ นางเฮร์เตอร์ ภริยารัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นำเสด็จสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรม ราชินีนาถ ไปยังที่ประทับที่เรียกว่า Executive Gallery ซึ่งจัดถวายเป็นพิเศษที่ระเบียงชั้น ๒ เมื่อเสด็จเข้าที่ประทับแล้ว บรรดาสมาชิกรัฐสภาและผู้ที่มาชุมนุมอยู่ ณ ที่นั้น ได้ลุกขึ้นยืนปรบมือ และเปล่งเสียงถวายชัยมงคลเป็นการรับเสด็จ เมื่อนายริชาร์ด เอ็ม. นิกสัน (Richard M. Nixon) รองประธานาธิบดี ในตำแหน่งประธานสภาสูง และนายแซม เรย์เบิร์น ประธานสภา เข้านั่งประจำที่ บนยกพื้นหน้าห้องชาวอเมริกันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้เสด็จเข้าสู่ที่ประชุมรัฐสภา คนทั้ง รัฐสภาลุกขึ้นยืนและปรบมือรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงสัมผัสพระหัตถ์กับประธานสภา ประธานสภากล่าวแนะนำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวต่อที่ประชุม เสียงปรบมืออย่างกึกก้องดังขึ้น อีกวาระหนึ่ง เมื่อสิ้นสุดเสียงปรบมือแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำรัส เป็นภาษาอังกฤษ จบแล้ว คนทั้งรัฐสภาได้ลุกขึ้นยืนและปรบมือถวายเป็นเวลานานกว่า ๑ นาที จากนั้น ประธานสภาสูงได้เข้ามาสัมผัสพระหัตถ์ ประธานสภาและบุคคลสำคัญอื่นๆ ก็ได้เข้ามาสัมผัส พระหัตถ์ด้วยเช่นกัน แล้วเสด็จออกไปประทับพักผ่อนพระราชอิริยาบถที่ห้องประธานสภา ในเวลา ต่อมา สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินมาทรงสมทบด้วย ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับสมาชิกสภาที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอยู่ ณ ที่นั้นโดยทั่วถึง



ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับประธานสภา



พระราชทานพระราชดำริต่อที่ประชุมรัฐสภาอเมริกัน



ผู้ที่อยู่ในที่ประชุมรัฐสภาได้ลุกขึ้นยืนและปรบมือถวาย เมื่อมีพระราชดำริสจบแล้ว

จากนั้น เวลา ๑๓.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลสูง เสร็จพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายเอิร์ล วอเรน (Earl Warren) ประธานศาลสูง และภริยา จัดถวาย ณ ห้องประชุมใหญ่ของศาล เสร็จแล้ว ประธานศาลสูงนำเสด็จไปทอดพระเนตรศาลสูง

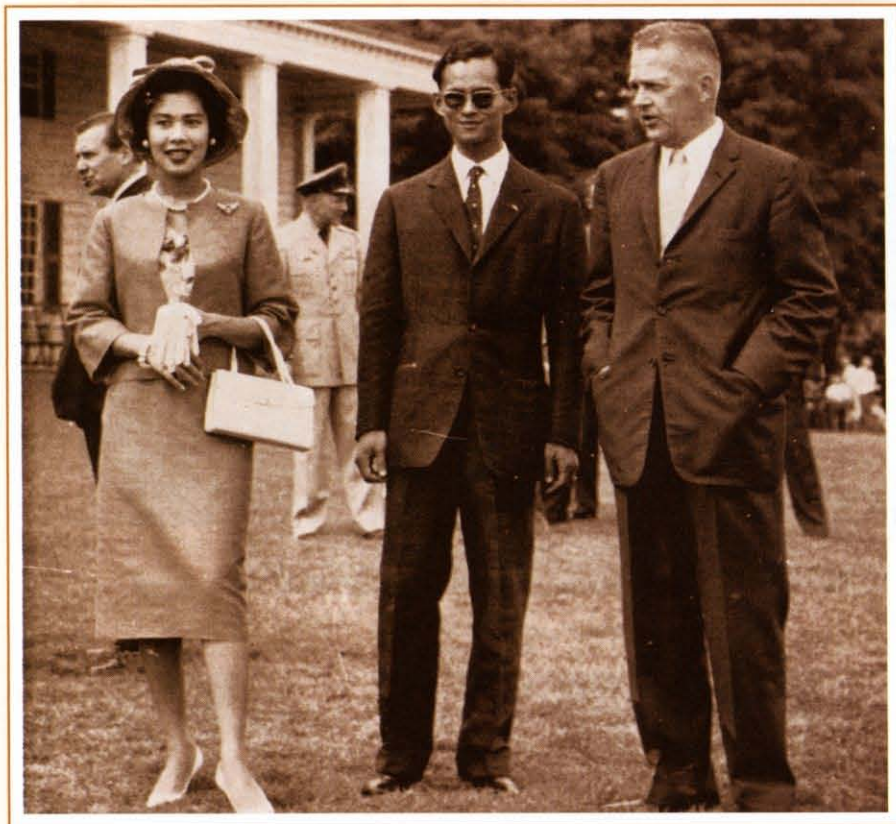


ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับประธานศาลสูงและภริยา



นายเอิร์ล วอเรน ประธานศาลสูง และภริยา นำเสด็จไปทอดพระเนตรศาลสูง

เวลา ๑๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งต่อไปยังแมนท์เวอร์นอน (Mount Vernon) ซึ่งเป็นที่ตั้งของบ้านนายออร์ช วอชิงตัน (George Washington) ประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทรงวางพวงมาลาที่สุสานของนายออร์ช วอชิงตันเสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรบริเวณแมนท์เวอร์นอน และบริเวณบ้านของนายออร์ช วอชิงตัน แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม ในโอกาสนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรบริเวณแมนท์เวอร์นอน และบริเวณบ้านของนายออร์ช วอชิงตัน

สุสานของนายออร์ช วอชิงตัน



ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทานแก่นักท่องเที่ยวที่มาชมแมนท์ เวอร์นอน และขึ้นเฟ้าทุลละองฐิติพระบาทอยู่ห่างๆ

เวลาเย็น (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยัง National Broadcasting Company (NBC) ซึ่งเป็นองค์การกระจายเสียงแห่งชาติ เพื่อพระราชทานสัมภาษณ์ทางสถานีวิทยุโทรทัศน์ NBC สำหรับออกอากาศในวันที่ ๓๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓



เสด็จพระราชดำเนินไปพระราชทานสัมภาษณ์ทางสถานีวิทยุโทรทัศน์ NBC

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งนายคริสเตียน เอ. เฮร์เตอร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และภริยา จัดถวายที่แอนเดอร์สัน เฮาส์ (Anderson House) ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์กับของที่ระลึกแก่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานผ้าไหมไทยแก่ภริยารัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

วันพฤหัสบดี ที่ ๓๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสภาอากาศอเมริกัน (The American National Red Cross) ณ กรุงวอชิงตัน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกสภาอากาศอเมริกันนำเสด็จไปทอดพระเนตรอาคารสภาอากาศ



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสภาอากาศอเมริกัน

จากนั้น เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานเอกอัครราชทูตไทย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นาย Guillermo Sevilla-Sacasa เอกอัครราชทูตนิการากัว ในฐานะหัวหน้าคณะทูตประเทศต่างๆ ประจำกรุงวอชิงตัน และภริยา พร้อมด้วยคณะทูตานุทูตเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับคณะทูตานุทูตเป็นเวลากว่าชั่วโมง



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะทูตานุทูตเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงวอชิงตัน

ต่อมา เวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถาบันทางสุขภาพแห่งชาติ (National Institute of Health) ที่เบธesda (Bethesda) รัฐแมริแลนด์ เพื่อทรงร่วมในพิธีเปิดตึกที่ทำการหลังใหม่สำหรับกรมมาตรฐานของผลิตภัณฑ์ทางชีวะ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายอาเธอร์ เอส. เฟลมมิง (Arthur S. Flemming) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข ศึกษา และสวัสดิการ กับภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขฯ และภริยาจัดถวายที่ Stone House แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปประทับที่ Speaker Platform บริเวณกลางสนาม หน้าตึกที่จะเปิดใหม่ จากนั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขฯ กราบบังคมทูลรับเสด็จ จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรภายในตึกที่ทำการหลังใหม่ สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ



เสด็จพระราชดำเนิน ไปในพิธีเปิดตึกที่ทำการหลังใหม่สำหรับกรมมาตรฐานของผลิตภัณฑ์ทางชีวะ

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พระยาภิรมย์ภักดี (Dr. Francis B. Sayre) และนักเรียนทุนส่วนพระองค์เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ที่ประทับแรม

ก่อนเวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังห้อง Grand Ballroom โรงแรมเมย์ฟลาวเวอร์ (Mayflower Hotel) ในการพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาและภริยา



ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาและภริยา

กรกฎาคม

วันศุกร์ ที่ ๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

ก่อนเวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมหอศิลปกรรมแห่งชาติ (National Gallery of Art) ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรภาพเขียนสีน้ำมันของศิลปินชื่อดังสมัยต่างๆ และได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมหอศิลปกรรมแห่งชาติ



ภาพเขียนสีน้ำมันภายในหอศิลปกรรมแห่งชาติ

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานีวิทยุโทรทัศน์ ABC (The American Broadcasting Company) เพื่อพระราชทานสัมภาษณ์ในรายการ “Open Hearing” ซึ่งสถานีวิทยุโทรทัศน์ ABC ได้นำออกแพร่ภาพทางโทรทัศน์ทั่วประเทศเมื่อวันอาทิตย์ ที่ ๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

ต่อมา เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานเอกอัครราชทูตไทย พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการ นักเรียน และคนไทย ที่พำนักอยู่ในกรุงวอชิงตันและบริเวณใกล้เคียง เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นาย Robert E. McLaughlin ประธานคณะกรรมการปกครองกรุงวอชิงตัน และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์มงกุฎไทยและของที่ระลึก

เวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานเลี้ยงรับรอง ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดขึ้น ณ โรงแรมเมย์ฟลาวเวอร์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้แขกผู้มีเกียรติทั้งชาวไทยและชาวอเมริกันที่ได้รับเชิญมาร่วมในงานจำนวนกว่าหนึ่งพันคนเฝ้า

ทูลละอองธุลีพระบาท และพระราชทานสัมผัสนพระหัตถ์ทีละคน แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานอย่างทั่วถึง เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



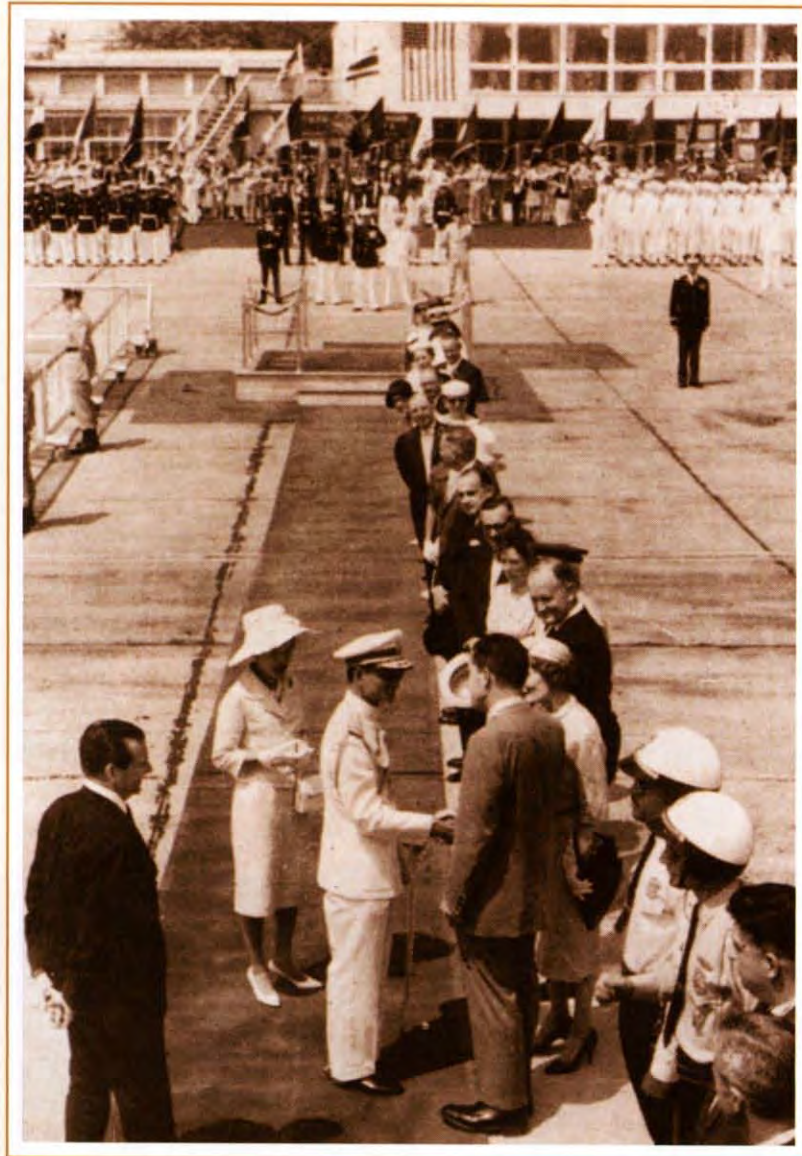
ทรงสนทนากับแขกที่มาช่วยในงานเลี้ยงรับรองที่โรงแรมเมย์ฟลาวเวอร์โดยทั่วถึง

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างไม่เป็นทางการ ซึ่งนายวิสูตร อรรถยุกติ เอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน และภริยา จัดถวาย ณ สนามด้านหลังของสถานเอกอัครราชทูต ในโอกาสนี้ นักเรียนไทยได้บรรเลงดนตรีถวาย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงคลาริเน็ตร่วมกับวงดนตรีของนักเรียนไทยด้วย

วันเสาร์ ที่ ๒ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยัง Washington National Airport เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศสหรัฐอเมริกาเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองวิลเลียมสเบิร์ก (Williamsburg) รัฐเวอร์จิเนีย (Virginia) โดยมีนายริชาร์ด เอ็ม. นิกสัน (Richard M. Nixon) รองประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ เครื่องบินพระที่นั่ง

ออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินแพทริก เฮนรี (Patrick Henry Airport) เมืองวิลเลียมสเบิร์ก เมื่อเวลา ๑๒.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่นของกรุงวอชิงตัน เร็วกว่าเวลาที่ท้องถิ่นของเมืองวิลเลียมสเบิร์ก ๑ ชั่วโมง)



ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จที่ Washington National Airport

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินแพทริก เฮนรี นายวินทรอป ร็อกกีเฟลเลอร์ (Winthrop Rockefeller) กับภริยา และนาย Carlisle H. Humelsine กับภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Williamsburg Inn ที่ประทับแรม

ต่อมา เวลา ๑๔.๒๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยัง Colonial Williamsburg Information Center เพื่อทอดพระเนตรภาพยนตร์เรื่อง Williamsburg : The Story of a Patriot จากนั้น เสด็จพระราชดำเนิน

โดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังทำเนียบเจ้าเมืองหรือวังเจ้าเมือง (Governor's Palace) ในโอกาสนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดเยี่ยม และทอดพระเนตรภายในทำเนียบ รวมทั้งได้ประทับรถม้าโบราณพร้อมกับนายวินทรอป ร็อกกีเฟลเลอร์ และภริยา ทอดพระเนตรเมืองวิลเลียมสเบิร์กด้วย



ทอดพระเนตรทำเนียบเจ้าเมือง



ประทับรถม้าโบราณทอดพระเนตรเมืองวิลเลียมสเบิร์ก



พระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ขณะประทับบนรถม้าโบราณ

จากนั้น เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานรับรองซึ่งนายวินทรอป ร็อกกีเฟลเลอร์ และภริยา จัดถวายที่ Raleigh Tavern

ต่อจากนั้น เวลา ๒๐.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งนายวินทรอป ร็อกกีเฟลเลอร์ และภริยา จัดถวายที่ King's Arms Tavern

วันอาทิตย์ ที่ ๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

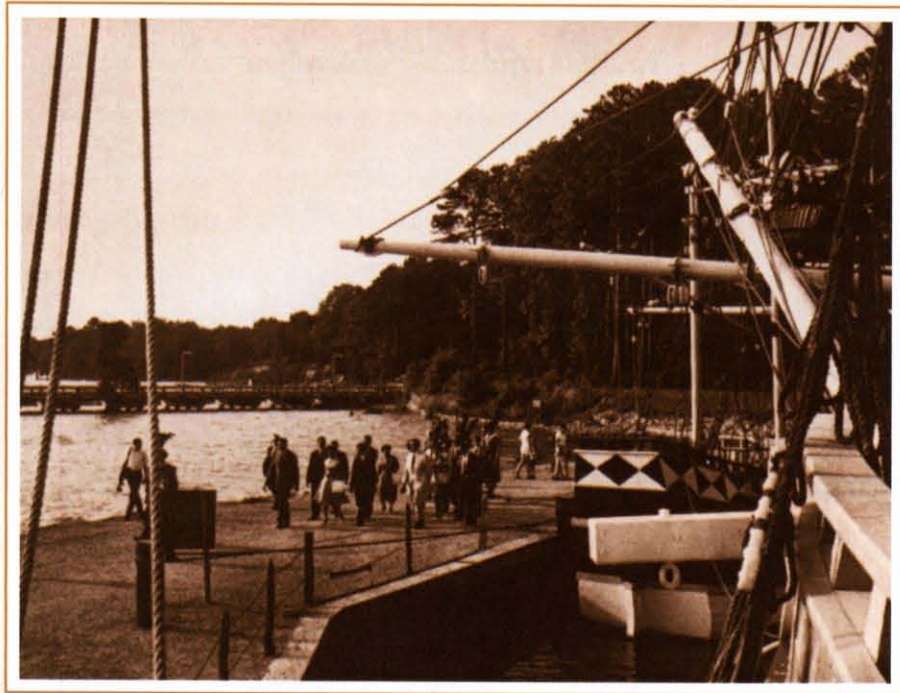
เวลากลางวัน (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยัง Colonial Williamsburg Information Center เพื่อทอดพระเนตรเทปโทรทัศน์รายการ "Open Hearing" ซึ่งได้พระราชทานสัมภาษณ์เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ ณ สถานีวิทยุ ABC

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยังเมืองเจมส์ทาวน์ (Jamestown) ซึ่งเป็นสถานที่ที่ชาวอังกฤษอพยพมาตั้งถิ่นฐานอยู่เป็นแห่งแรกในสหรัฐอเมริกา ทรงแวะทอดพระเนตรวัดเก่าป่าช้าร้าง และรูปปั้นเจ้าหญิงอินเดียนแดงชื่อ Pocahontas ซึ่งทำด้วยบронซ์ โดยมีนาย Carlisle H. Humelsine ตามเสด็จและกราบบังคมทูลอธิบาย



ทอดพระเนตรป่าช้าร้างของเมืองเจมส์ทาวน์

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยัง Jamestown Festival Park เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จลงเรือใบ Susan Constant จำลอง ซึ่งจอดอยู่ริมฝั่ง เรือใบ Susan Constant นี้เป็นเรือใบเดินสมุทรลำหนึ่งในจำนวน ๖ ลำ ที่นำชาวอังกฤษพวกแรกอพยพข้ามมหาสมุทรแอตแลนติกมายังสหรัฐอเมริกาเมื่อทอดพระเนตรภายในเรือแล้ว เสด็จขึ้นจากเรือ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรป้อมกระสุน โรงเก็บสัมภาระ วัดซึ่งมุงด้วยหญ้าแห้ง และคอกปลสุตว์ของพวกอพยพ ที่ได้รับการซ่อมแซมและดูแลรักษาให้คงสภาพเหมือนเมื่อ ๓๐๐ ปีที่แล้ว



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรเรือใบ Susan Constant จำลอง



ทอดพระเนตรกระท่อมซึ่งได้รับการซ่อมแซมดูแลให้คงสภาพเหมือนเมื่อ ๓๐๐ ปีที่แล้ว

เวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานเลี้ยงรับรอง ซึ่งนาย Carlisle H. Humelsine และภริยา จัดถวาย ณ บ้านพัก ซึ่งเป็นบ้านโบราณชื่อ Norton-Cole สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันจันทร์ ที่ ๔ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังรัฐสภา เมืองวิลเลียมสเบิร์ก เพื่อทรง ร่วมในพิธีฉลองวันประกาศเอกราชของสหรัฐอเมริกา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จเข้าประทับ ณ ที่ซึ่งจัดถวายบริเวณชั้นล่างของตึกรัฐสภา พิธีได้เริ่มขึ้นด้วยการเดินแถวของขบวนทหารซึ่งแต่งกายแบบ โบราณถือธงต่างๆ รวมทั้งธงชาติไทยเข้ามายืนต่อหน้าที่พัก จากนั้น ผู้ประกาศได้เล่าถึงความ เป็นมาของพิธีฉลองวันประกาศเอกราช ซึ่งจัดให้มีขึ้นทุกปีตั้งแต่สหรัฐอเมริกาได้รับเอกราชเป็นต้นมา จบแล้ว นายแม็กเมเนส รองนายกเทศมนตรีเมืองวิลเลียมสเบิร์ก นำเสด็จไปยังด้านใต้ของตึกรัฐสภา เพื่อทอดพระเนตรการชักธงขึ้นสู่ยอดเสาของตึกรัฐสภา เสร็จแล้ว รองนายกเทศมนตรีนำเสด็จไปยัง ชั้นบนของตึกรัฐสภา เพื่อทอดพระเนตรขบวนทหารซึ่งแต่งกายแบบโบราณเป่าแตรตีกลองแห่ไปตาม ถนนคนดูออกฟลอสเตอร์ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรห้องต่างๆ ของรัฐสภา เสร็จแล้ว ทรงอำนวยการรัฐเวอร์จิเนีย นายกเทศมนตรี และบุคคลต่างๆ ที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมในพิธีฉลองวันประกาศเอกราชของสหรัฐอเมริกา ณ รัฐสภา เมืองวิลเลียมสเบิร์ก



ทอดพระเนตรการเชิญธงขึ้นสู่ยอดเสาบนตึกรัฐสภา



ขบวนทหารในเครื่องแต่งกายแบบโบราณ
เข้ามาขึ้นต่อหน้าที่ประทับ

จากนั้น เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยัง สนามบินแพทริก เฮนรี ประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังนครนิวยอร์ก เครื่องบิน พระที่นั่งออกจากสนามบินเวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองวิลเลียมสเบิร์ก) ใช้เวลาเดินทาง ๑ ชั่วโมง ๓๐ นาที



เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินแพทริก เฮนรี
เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังนครนิวยอร์ก

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่นของนครนิวยอร์ก) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินลาการ์เดีย (LaGuardia Airport) นครนิวยอร์ก นายริชาร์ด ซี. แพตเตอร์สัน จูเนียร์ (Richard C. Patterson, Jr.) ข้าหลวงพาณิชย์และพิธีการแห่งนครนิวยอร์ก (Commerce and Public Events Commissioner) นายเคลเมนต์ คองเกอร์ รองอธิบดีกรมพิธีการทูต นายลี สมาชิกสภาสูงแห่งรัฐสภาอเมริกัน นักเรียนไทย ในนครนิวยอร์ก และประชาชนชาวนิวยอร์กเป็นจำนวนมาก ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น ข้าหลวงพาณิชย์และพิธีการแห่งนครนิวยอร์กกราบบังคมทูลรับเสด็จและเชิญเสด็จประพาสนครนิวยอร์ก

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละออง
ธุลีพระบาทรับเสด็จ และพระราชทานสัมภาษณ์แก่นักข่าวหนังสือพิมพ์ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนิน
ไปยังโรงแรม Waldorf - Astoria ซึ่งทางการนครนิวยอร์กจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



ข้าหลวงพาณิชย์และพิธีการแห่งนครนิวยอร์ก และนายดี สมาชิกสภาสูงแห่งสหรัฐอเมริกา
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่สนามบิน



นักเรียนไทยและชาวนิวยอร์กเป็นจำนวนมากมารอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



ข้าหลวงพาณิชย์และพิธีการแห่งนครนิวยอร์กกราบบังคมทูลรับเสด็จ
และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ

เวลา ๑๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งนายเนลสัน เอ. ร็อกกีเฟลเลอร์ (Nelson A. Rockefeller) ผู้ว่าการรัฐนิวยอร์ก และภริยา จัดถวาย ณ โปแคนทิโค ฮิลล์ (Pocantico Hills) เมืองแทร์ทาวน์ (Tarry Town) ในงานวันนี้ นายเบนนี่ กูดแมน (Benny Goodman) ราชาเพลงแจ๊ส กับคณะ ได้บรรเลงเพลงถวาย และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงคลาริเน็ตร่วมกับ นายเบนนี่ กูดแมน ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของผู้ว่าการรัฐและแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงาน



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งผู้ว่าการรัฐนิวยอร์กและภริยาจัดถวาย

วันอังคาร ที่ ๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานสัมภาษณ์แก่สื่อมวลชนจากหนังสือพิมพ์และโทรทัศน์ ณ โรงแรมที่ประทับ จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทยในนครนิวยอร์กเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



พระราชทานสัมภาษณ์แก่สื่อมวลชน ณ โรงแรมที่ประทับ

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงร่วมในขบวนแห่ Ticker Tape ซึ่งเป็นพิธีการต้อนรับแขกเมืองของเทศบาลนครนิวยอร์ก ณ ถนนโลเวอร์บรอดเวย์ ในการนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนพร้อมด้วยข้าหลวงพาศิษย์และพิธีการแห่งนครนิวยอร์ก อธิบดีกรมพิธีการทูตสหรัฐอเมริกา และหม่อมเจ้าโชติศรี เทวกุล ผู้รักษาการตำแหน่งผู้แทนไทยประจำสหประชาชาติ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งพร้อมด้วยภริยาธิบดีกรมพิธีการทูตสหรัฐอเมริกา และชายาของหม่อมเจ้าโชติศรี เทวกุล เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาว่าการเทศบาลนครนิวยอร์ก โดยมีขบวนแห่ซึ่งประกอบด้วยทหารม้า ๖ นาย กองเกียรติยศ ทหารบก ทหารเรือ ทหารอากาศ และพรคนาวิกโยธิน พร้อมด้วยแถวทหารบก แถวทหารเรือ

และแถวของกองตำรวจแห่งมหานครนิวยอร์ก นำหน้าขบวนรถยนต์พระที่นั่ง ขณะที่รถยนต์พระที่นั่ง
แล่นไปตามถนนบรอดเวย์ ประชาชนจำนวนมากที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จต่างโบกมือ
และโห่ร้องอย่างกึกก้อง พร้อมกับโปรยกระดาษสายรุ้งลงมาจากหน้าต่างชั้นบนของอาคารทั้งสองข้างทาง
ตามธรรมเนียมการต้อนรับแขกเมืองของนครนิวยอร์ก



ทรงร่วมในขบวนแห่ Ticker Tape
ซึ่งเป็นพิธีการต้อนรับแขกเมืองของเทศบาลนครนิวยอร์ก



ขณะที่ขบวนแห่ Ticket Tape ผ่านไปตามถนนโลเวอร์บรอดเวย์ ประชาชนชาวนิว YORK ต่างโบกมือและโห่ร้อง พร้อมกับโปรยกระดาษสายรุ้งลงมาจากหน้าต่างของอาคารทั้งสองฟากถนน ตามธรรมเนียมการต้อนรับบุคคลสำคัญ

เวลา ๑๒.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงศาลาเทศบาลนครนิวยอร์ก นายโรเบิร์ต เอฟ. แวกเนอร์ (Robert F. Wagner) นายกเทศมนตรีนครนิวยอร์ก กับภริยา และคณะเทศมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ กองดุริยางค์แห่งนครนิวยอร์กบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี และเพลงชาติอเมริกัน เมื่อพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ช่างภาพฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์กับนายกเทศมนตรีพร้อมคณะ และทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยนายกเทศมนตรีไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันอย่างเป็นทางการ ซึ่งนายกเทศมนตรีจัดถวายในนามของนครนิวยอร์ก ที่ Sert Room โรงแรม Waldorf-Astoria ในโอกาสนี้ นายกเทศมนตรีได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเหรียญแห่งนครนิวยอร์กและคำประกาศสดุดีพระเกียรติคุณ (City Medal of Honour and Scroll) แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์มงกุฎไทยกับหีบบุหรีถมเงินแก่นายกเทศมนตรี และได้พระราชทานเรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์จำลองแก่นครนิวยอร์ก ในช่วงเวลาที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ณ โรงแรม Waldorf-Astoria นั้น สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยภริยานายกเทศมนตรีไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ที่ Gracie Mansion ซึ่งเป็นบ้านพักประจำตำแหน่งนายกเทศมนตรี



นายกเทศมนตรีนครนิวยอร์กและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่หน้าศาลาเทศบาลนครนิวยอร์ก



นายกเทศมนตรีนครนิวยอร์กได้จัดงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันอย่างเป็นทางการที่โรงแรม Waldorf-Astoria

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมนายเบนนี่ กู๊ดแมน (Benny Goodman) ที่บ้านพัก และทรงดนตรีร่วมกับวงดนตรีของนายเบนนี่ กู๊ดแมน ในโอกาสนี้ นายเบนนี่ กู๊ดแมน ได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายแซกโซโฟนด้วย



ทรงดนตรีร่วมกับวงดนตรีของ
นายเบนนี่ กู๊ดแมน



นายเบนนี่ กู๊ดแมน
ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายแซกโซโฟน

เวลา ๑๘.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารค่ำตามคำกราบบังคมทูลเชิญของ นายจอห์น ดี. ร็อกกีเฟลเลอร์ที่ ๓ (John D. Rockefeller III) และภริยา ณ คฤหาสน์ในนคร นิวยอร์ก ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์มงกุฎไทยแก่นายจอห์น ดี. ร็อกกีเฟลเลอร์ที่ ๓ ด้วย

จากนั้น เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังโรงละคร Mark Hellinger ทอดพระเนตรละครเรื่อง “My Fair Lady” ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนายจอห์น ดี. ร็อกกีเฟลเลอร์ที่ ๓ และภริยา เมื่อจบการแสดง ได้เสด็จพระราชดำเนินไปยังด้านหลังเวที พระราชทานพระบรมราชวโรกาส ให้ผู้แสดงเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานตุ๊กตารำไทยแก่ผู้แสดงนำเพื่อเป็นที่ระลึก แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันพุธ ที่ ๖ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรตลาดค้าหูน ซึ่งเป็นย่านธุรกิจที่มีชื่อของนครนิวยอร์ก ณ วอลสตรีท เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายคีธ ฟันสตัน (Keith Funston) ประธานกรรมการของตลาดหูน และนายเอ็ดเวิร์ด ซี. เวเรล (Edward C. Werle) ผู้อำนวยการตลาดหูน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการ จากนั้น เสด็จประพาสนครนิวยอร์กโดยรถไฟใต้ดิน



เสด็จประพาสนครนิวยอร์กโดยรถไฟใต้ดิน

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยัง Empire State Building เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าหน้าที่นำเสด็จไปยังชั้นที่ ๘๖ ซึ่งเป็นหอชมเมือง (Observatory) ณ ที่นั้น นายเฮนรี เคราวน์ ประธาน กรรมการ Empire State Building เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตร ทิวทัศน์ของนครนิวยอร์ก จากนั้น เสด็จขึ้นไปยังชั้นที่ ๑๐๒ แล้วเสด็จออกไปที่บริเวณเฉลียง ทอดพระเนตรทิวทัศน์โดยกล้องส่องทางไกล สมควรแก่เวลา เสด็จลงมายังชั้นที่ ๘๖ พระราชทาน พระบรมราชวโรกาสให้ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์และช่างภาพฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ เสร็จแล้ว ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยม ในโอกาสนี้ เจ้าหน้าที่ได้ทูลเกล้าฯ ทูลกระหม่อมถวายแบบจำลอง Empire State Building ซึ่งทำด้วยเงิน



ทอดพระเนตรทิวทัศน์ของนครนิวยอร์กจากตึก Empire State



ทิวทัศน์ของนครนิวยอร์กจากมุมสูง

ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังสำนักงานใหญ่องค์การสหประชาชาติ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายเจสัน เดอโน หัวหน้ากองพิธีการขององค์การสหประชาชาติ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จที่หน้าตึก แล้วนำเสด็จไปยังห้องรับแขก ณ ที่นั้น นายดัก ฮัมมาโซลด์ (Dag Hammarskjöld) เลขาธิการสหประชาชาติ ผู้แทนของประเทศสมาชิกในคณะมนตรีความมั่นคง และเจ้าหน้าที่ขององค์การสหประชาชาติ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเลขาธิการสหประชาตินำเสด็จขึ้นไปยังห้อง Indonesian Lounge จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้แทนของประเทศสมาชิกในคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ผู้แทนกลุ่มเอเชีย - แอฟริกา ละตินอเมริกา และเจ้าหน้าที่ชั้นสูงของสำนักเลขาธิการสหประชาชาติ พร้อมด้วยภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทและสัมผัสพระหัตถ์ เสร็จแล้ว ทรงร่วมในงานเลี้ยงรับรองซึ่งองค์การสหประชาชาติจัดถวาย หลังจากนั้น เลขาธิการสหประชาชาติได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรห้องต่างๆ ของที่ทำการองค์การสหประชาชาติ และห้องทำงานของเลขาธิการสหประชาชาติที่ชั้น ๓๘ ในโอกาสนี้ เลขาธิการสหประชาชาติได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสมุดดวงตราไปรษณียากรสหประชาชาติแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ โดยมีเลขาธิการสหประชาชาติมาส่งเสด็จที่รถยนต์พระที่นั่ง



เสด็จพระราชดำเนินไปยังสำนักงานใหญ่
องค์การสหประชาชาติ

ก่อนเวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนักธุรกิจและนักการธนาคารจัดถวายที่สโมสรพินนาเคิล (Pinnacle Club) บนชั้นที่ ๔๒ ของตึกไซโคไน โมบิล

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Rockefeller Center ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตร Radio City Music Hall และตึก Time and Life

ต่อมา เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานเลี้ยงรับรองซึ่งนายจอห์น ดี. ร็อกกีเฟลเลอร์ที่ ๓ และภริยา กับกรรมการสมาคมเอเชียจัดถวายที่ Asia House สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

อนึ่ง ในเย็นวันนี้ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นาย Green วุฒิสมาชิก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์ช้างเผือก

เวลา ๑๙.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งสภาการพาณิชย์และอุตสาหกรรมแห่งตะวันออกไกลและอเมริกา (The Far East-America Council of Commerce and Industry, Inc.) จัดถวาย ณ โรงแรมที่ประทับ



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ
ซึ่งสภาการพาณิชย์และอุตสาหกรรมแห่งตะวันออกไกลและอเมริกาจัดถวาย

วันพฤหัสบดี ที่ ๗ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังสนามบินลาการ์เดีย นครนิวยอร์ก เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครบอสตัน (Boston) รัฐแมสซาชูเซตส์ (Massachusetts) ก่อนเสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง ได้พระราชทานสัมภาษณ์แก่นักหนังสือพิมพ์ และมีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยและคนไทยในนครนิวยอร์กที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จเครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินลาการ์เดีย เพื่อเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังนครบอสตัน



พระราชทานสัมภาษณ์แก่นักหนังสือพิมพ์



มีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยและคนไทยในนครนิวยอร์กที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินนานาชาติโลแกน (Logan International Airport) เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ทหารปืนใหญ่ยิงสลุตถวาย ๒๑ นัด ณ ที่นั้น นายจอห์น คอลลินส์ (John Collins) นายกเทศมนตรีนครบอสตัน ผู้แทนผู้ว่าการรัฐแมสซาชูเซตส์ กงสุลฝรั่งเศส ผู้บัญชาการทหารเรือนครบอสตัน อาจารย์มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จ เมื่อมีพระราชปฏิสันถารตามสมควรแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปยังแท่นเพื่อทรงรับการแสดงความเคารพจากทหารกองเกียรติยศ กองดุริยางค์ราชนาวิกบริวารเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสหรัฐอเมริกา จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว นายกเทศมนตรีนครบอสตันกราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ จบแล้ว มีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยที่มาฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนคู่กับนายกเทศมนตรีนครบอสตัน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนอีกคันหนึ่งคู่กับภริยานายกเทศมนตรี เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Ritz-Carlton Hotel ซึ่งทางการสหรัฐอเมริกาจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติโลแกน นครบอสตัน



เด็กหญิงคนหนึ่ง ได้วิ่งเข้าไปฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทที่สนามบิน

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัย ที่สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิดลอดุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ ได้เคยทรงศึกษา เมื่อเสด็จ พระราชดำเนินถึง นายคูลิคซ์และนาย เจ. แฮมป์ตัน โรบบ์ (J. Hampton Robb) ฝ่าทูตละออองธุลีพระบาท รับเสด็จ และนำเสด็จขึ้นไปยังชั้น ๒ ของตึก คณาจารย์ของมหาวิทยาลัยกับภริยาและผู้ที่ได้รับเชิญ มาคอยฝ่าทูตละออองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้เสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งทางมหาวิทยาลัย จัดถวาย และได้พระราชทานพระฉายาลักษณ์สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิดลอดุลเดช กรมหลวง สงขลานครินทร์ ในกรอบเครื่องเงินสีดำลายทอง แก่มหาวิทยาลัยเพื่อเป็นที่ระลึก รวมทั้งได้เสด็จ พระราชดำเนินไปทอดพระเนตรอาคารต่างๆ ภายในมหาวิทยาลัย เช่น บ้านพักอธิการบดี หอสมุด หอประชุม วัด และรูปปั้นของนายจอห์น ฮาร์วาร์ด (John Harvard) ผู้ก่อตั้งมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด เป็นต้น



พระราชทานพระฉายาลักษณ์สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิดลอดุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ แก่มหาวิทยาลัยเพื่อเป็นที่ระลึก

ก่อนเวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังโรงพยาบาลเมาท์ ออเบิร์น (Mount Auburn Hospital) ในเมืองเคมบริดจ์ (Cambridge) ซึ่งเป็นโรงพยาบาลที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระราชสมภพ [ขณะนั้นใช้ชื่อว่าโรงพยาบาลเคมบริดจ์ (Cambridge Hospital)] เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้ทอดพระเนตรพระสุติบัตรฉบับจริง จากนั้น นายแพทย์ผู้อำนวยการโรงพยาบาลได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสำเนาพระสุติบัตรและโล่เงิน แล้วนาย Daniel Needham ประธานคณะกรรมการมูลนิธิของโรงพยาบาล กราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสตอบ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายแพทย์ W. Stewart Whittemore ซึ่งเป็นแพทย์ผู้ถวายพระประสูติกาล พร้อมด้วยนางพยาบาลซึ่งเคยเป็นผู้ช่วยของนายแพทย์ W. Stewart Whittemore จำนวน ๔ คน คือ นางฟรานซิส เลห์ตัน (Frances Leighton) นางสาวเจนนี่เวย์ฟเวลดัน (Genevieve Weldon) นางมาร์กาเรต เฟย์ (Margaret Fay) และนางสาวรูธ ฮาร์ริงตัน (Ruth Harrington) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วพระราชทานหีบบุหรีดมทงมีอักษรพระปรมาภิไธยบนฝาหีบ ภายในหีบบุหรีได้จารึกข้อความว่า “To My First Friend” แก่นายแพทย์ W. Stewart Whittemore และพระราชทานดัลแบ็งดมทงมีอักษรพระปรมาภิไธยที่ฝาดัลแบ็งแก่นางพยาบาลทั้ง ๔ คน ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Fiske Building ทอดพระเนตรห้องที่ทรงพระราชสมภพ ซึ่งได้ปรับปรุงเป็นห้องเรียนของนางพยาบาล ห้องที่เคยประทับเมื่อทรงเป็นทารก และห้องอื่นๆ ภายในโรงพยาบาล แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Margaret Jewett Hall ซึ่งเป็นหอประชุมของโรงเรียนพยาบาล พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักข่าวและนักหนังสือพิมพ์ของเมืองบอสตันเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



เสด็จพระราชดำเนินไปยัง โรงพยาบาลเมาท์ ออเบิร์น



ทอดพระเนตรพระสตูติบัตรฉบับจริง ซึ่งระบุนการเสด็จเข้าและเสด็จออกจากโรงพยาบาล
ของสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ไว้โดยละเอียด
ในโอกาสนี้ ทางโรงพยาบาลได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสำเนาพระสตูติบัตรและโลงเงินเป็นที่ระลึก



พระราชทานของที่ระลึกแก่นางพยาบาลทั้ง ๔ คน



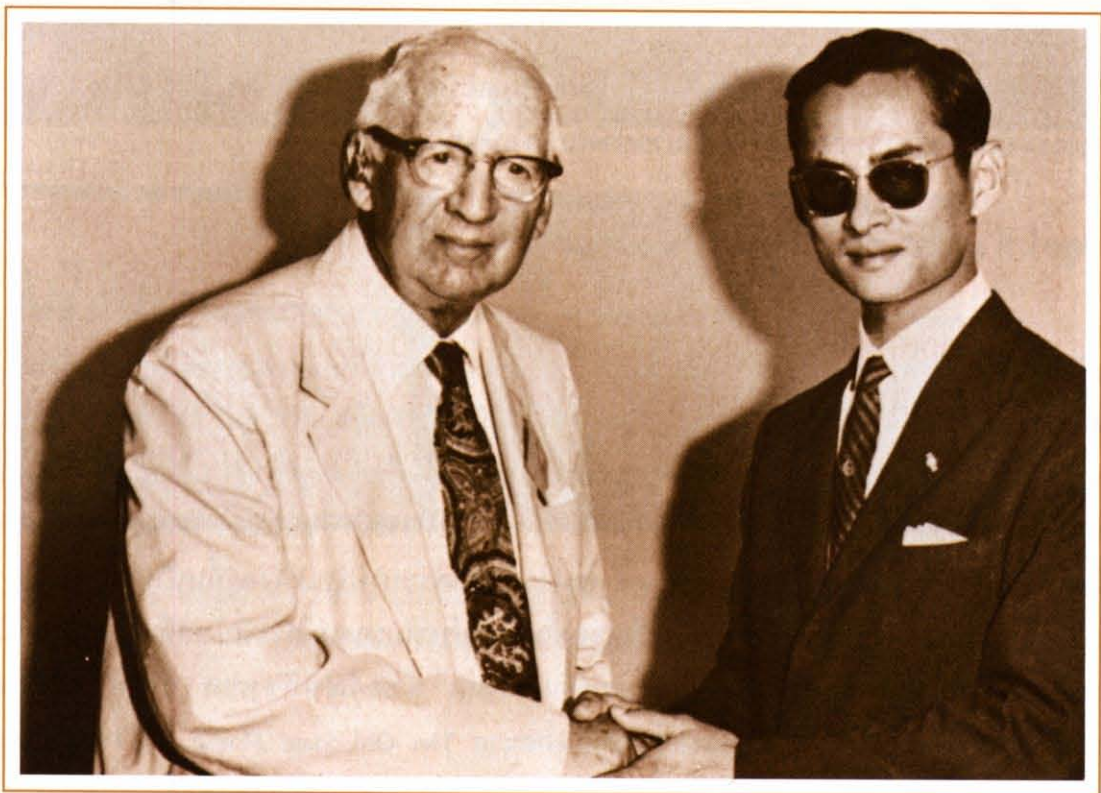
ทรงพระราชปฏิสันถารกับนางสาว Ann C. Mitchell

ซึ่งเกิดในวันเดียวกันและในโรงพยาบาลเดียวกัน

(ภาพข่าวตัดจากหนังสือพิมพ์ Boston, Mass. Herald D. 175, 076 S.259, 111, Jul 24 1960)



พระราชทานพระบรมฉายาลักษณ์แก่นายแพทย์ W. Stewart Whittemore
แพทย์ผู้ถวายพระประสูติกาล



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและนายแพทย์ W. Stewart Whittemore

เวลา ๑๖.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยัง International House, School of Public Health มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด ซึ่งสมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิตลอลกุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ เคยประทับเมื่อครั้งทรงศึกษาอยู่ที่มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายจอห์น ซี. สไนเดอร์ (John C. Snyder) คณบดีวิทยาลัยสาธารณสุข และนายออร์ซ พี. เบอร์รี่ (George P. Berry) คณบดีวิทยาลัยแพทย์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยบนพระฉายาลักษณ์สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิตลอลกุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ ตามคำกราบบังคมทูลขอของคณบดีวิทยาลัยสาธารณสุขจำนวน ๒ พระรูป ซึ่งจะเชิญไปแขวนที่ International House, School of Public Health และที่วิทยาลัยแพทย์ Harvard มหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด จากนั้นพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทย ๒ คน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังวิทยาลัยซิมมอนส์ (Simmons College) ซึ่งเคยเป็นสถานศึกษาของสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ โดยมีนายออร์ซ พี. เบอร์รี่ คณบดีวิทยาลัยแพทย์ ตามเสด็จไปในรถยนต์พระที่นั่ง เพื่อนำเสด็จไปทอดพระเนตรวิทยาลัย แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงพยาบาลและวิทยาลัยต่างๆ ของศูนย์กลางแพทยศาสตร์ ซึ่งสมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิตลอลกุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ เคยประทับ ทรงแวะทอดพระเนตรแผนผังสำหรับการขยายวิทยาลัยแพทย์ในอนาคต เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) หลังจากนั้นพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะนักเรียนไทยในเมืองบอสตันเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๕.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงรับรองและงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งนาย Foster Furcolo ผู้ว่าการรัฐแมสซาชูเซตส์ กับภริยา และนายจอห์น คอลลินส์ นายกเทศมนตรีนครบอสตัน กับภริยา ร่วมกันจัดถวายที่โรงแรมเชอราตัน - พลาซา (Sheraton Plaza Hotel) ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์ช้างเผือกแก่ผู้ว่าการรัฐแมสซาชูเซตส์ และเครื่องราชอิสริยาภรณ์มงกุฎไทยแก่นายกเทศมนตรีเมืองบอสตัน

วันศุกร์ ที่ ๘ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังสถานที่ที่สมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหิตลอลกุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ และสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ เคยประทับร่วมกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเมื่อแรกประสูติ ที่ประทับแห่งนี้เป็นห้องชุดเล็กๆ เลขที่ ๖๓ Longwood Avenue, Brookline เข้าของคณบดีปัจจุบันได้ทำป้ายติดไว้ที่หน้าประตูมีข้อความว่า “Welcome Home to the King” เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าของบ้านรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอยู่ที่หน้าบ้านด้วยความปลาบปลื้ม หลังจากทอดพระเนตรภายในบ้านจนทั่วแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสถานที่สำคัญของเมืองบอสตัน ได้แก่ พิพิธภัณฑ์อริซซาเบล สจ๊วต ก้านเนอร์ กรมศิลปากร โรงคอนเสิร์ต วัด ห้องสมุด ศาลาเทศบาล The Old State House ตึก Faneuil Hall บ้านของพอล รีเวีย วีรบุรุษอเมริกัน Old North Church และอนุสาวรีย์บังกอร์ฮิลล์



เสด็จพระราชดำเนินไปยังห้องชุดที่เคยเป็นที่ประทับของสมเด็จพระราชบิดา เจ้าฟ้ามหาดลลิตกุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ และสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์

เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติโลแกน ประทับเครื่องบินพระที่นั่งของกองทัพอากาศสหรัฐอเมริกาเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองน็อกซ์วิลล์ (Knoxville) รัฐเทนเนสซี (Tennessee) เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองบอสตัน) ใช้เวลาเดินทาง ๓ ชั่วโมง ๓๐ นาที เวลาของเมืองบอสตันเร็วกว่าเวลาของเมืองน็อกซ์วิลล์ ๑ ชั่วโมง

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองน็อกซ์วิลล์) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน McGee Tyson เมืองน็อกซ์วิลล์ พลเอก Herbert Vogel ประธานคณะกรรมการ และเจ้าหน้าที่ องค์การพัฒนาลุ่มแม่น้ำเทนเนสซี (Tennessee Valley Authority) พร้อมด้วยผู้แทนสโมสรไลออนส์แห่งเมืองน็อกซ์วิลล์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง กองทหารเกียรติยศแสดงความเคารพ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังฟาร์มของนายวอลเตอร์ โปรฟิทท์ (Walter Proffitt) ส่วนสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Andrew Johnson Hotel* ที่ประทับแรม

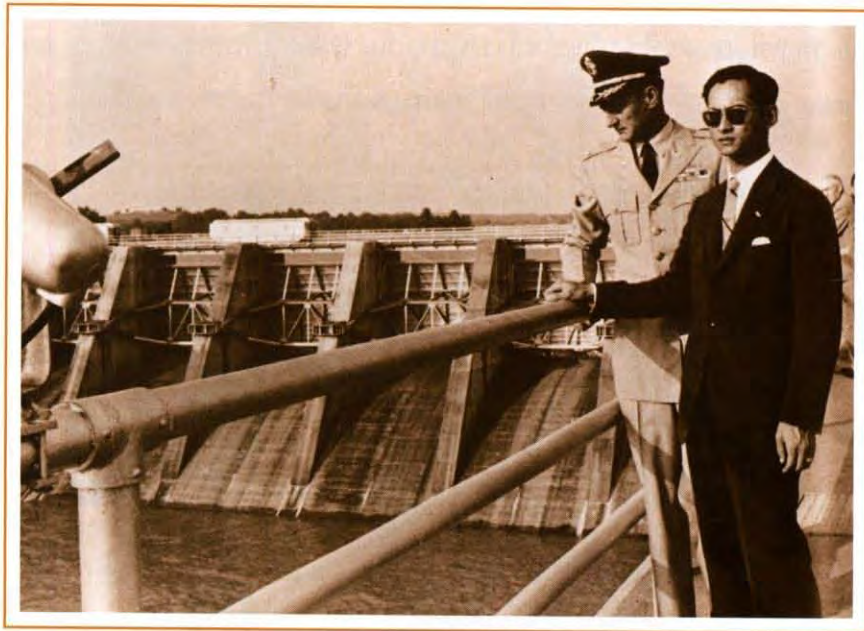


บุคคลสำคัญของรัฐเทนเนสซีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่สนามบิน McGee Tyson

*เป็นข้อมูลตามหมายกำหนดการ แต่ในหนังสือ “เสด็จพระราชดำเนินสหรัฐอเมริกา พุทธศักราช ๒๕๐๑ ปากีสถาน พุทธศักราช ๒๕๐๕ และสหพันธรัฐมลายู พุทธศักราช ๒๕๐๕” พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวิภาวดีรังสิต ทรงบันทึกไว้ว่า “ไฮเต็ลแอนดรู แจกซ์ัน”

เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร ฟาร์มทดลองเลี้ยงสัตว์ของนายวอลเตอร์ โปรพิทท์ ซึ่งทดลองเลี้ยงโคพันธุ์เนื้อและสุกร จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร Fort Loudoun Dam ซึ่งเป็นเขื่อนกั้นน้ำที่สำคัญของรัฐเทนเนสซี ในโอกาสนี้ ทรงกดปุ่มเครื่องบังคับให้ประตูน้ำเปิด และทอดพระเนตรระดับน้ำที่ลดลงถึง ๘๐ ฟุต ภายใน ๒๐ นาที แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Andrew Johnson Hotel ที่ประทับแรม

เวลาเย็น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ที่ประทับแรม



ทอดพระเนตร Fort Loudoun Dam และระบบการควบคุมของเขื่อนกั้นน้ำ

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งองค์การพัฒนากลุ่มน้ำเทนเนสซีจัดถวาย ณ โรงแรมที่ประทับ ในโอกาสนี้ ผู้แทนผู้ว่าการรัฐได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย Certificate of Honorary Citizenship แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์มงกุฎไทยแก่ประธานคณะกรรมการองค์การพัฒนากลุ่มน้ำเทนเนสซีด้วย

วันเสาร์ ที่ ๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปยังโอ๊ค ริดจ์ เมืองนอกซ์วิลล์ ทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์พลังงานปรมาณู Gaseous Diffusion Plant และ Oak Ridge National Laboratory แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบิน McGee Tyson



ทอดพระเนตรเครื่องจักรที่พิพิธภัณฑ์พลังงานปรมาณู

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน ซึ่งเป็นเวลาเดียวกันกับที่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมมาถึงสนามบิน เพื่อทรงสมทบกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองโคโลราโดสปริงส์ ก่อนเสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานสัมภาระแก่สื่อมวลชน เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่นของเมืองนอกซ์วิลล์) ใช้เวลาเดินทาง ๕ ชั่วโมง ๑๕ นาที เวลาของเมืองนอกซ์วิลล์เร็วกว่าเวลาของเมืองโคโลราโดสปริงส์ ๒ ชั่วโมง

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินปีเตอร์สัน (Peterson Field) พลเอก ลอเรนซ์ เอส. คิวเตอร์ (General Laurence S. Kuter) ผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือ กับภริยา และนายวิลเลียม เฮนเดอร์สัน (William Henderson) นายกเทศมนตรี กับภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอยู่ที่เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ได้มีพิธีรับเสด็จอย่างเป็นทางการถวาย เมื่อเสร็จพิธีรับเสด็จแล้ว ได้มีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรมบรอดมัวร์ (Broadmoor) ซึ่งทางการสหรัฐอเมริกาจัดถวายเป็นที่ประทับแรม เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๖.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



มีพระราชปฏิสันถารกับคนไทยที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ณ สนามบินปีเตอร์สัน



โรงแรมบรอดมัวร์
ซึ่งทางการสหรัฐอเมริกา
จัดถวายเป็นที่ประทับแรม

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานรับรองและงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือกับภริยาจัดถวายที่ Skyline Club ซึ่งเป็นสโมสรนันทนาการทางอากาศของเมืองโคโลราโดสปริงส์ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้แขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท และได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ประถมาภรณ์ช้างเผือกแก่ผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือ สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๒๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

วันอาทิตย์ ที่ ๑๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยัง Banning-Lewis Ranch ทอดพระเนตร Prairie Desert ซึ่งแต่เดิมเป็นดินแดนที่เรียกว่า “โคโลราโด” หรือ “แผ่นดินแดง” (red earth) จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังคอกปศุสัตว์ Ranch ซึ่งอยู่นอกเมืองโคโลราโดสปริงส์ ทอดพระเนตรวัวพันธุ์เนื้อ “แฮร์ฟอร์ด” ซึ่งเป็นวัวที่เคยได้รับรางวัลชนะเลิศในการประกวด



ทอดพระเนตรวัวพันธุ์เนื้อที่เคยได้รับรางวัลชนะเลิศที่คอกปศุสัตว์ Ranch

จากนั้น เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยัง Garden of the Gods เพื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันตามคำกราบบังคมทูลเชิญของผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือและภริยา

ต่อมา เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมโรงเรียนนายเรืออากาศสหรัฐอเมริกาแห่งโคโลราโดสปริงส์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พลตรี วิลเลียม เอส. สโตน (Major General William S. Stone) ผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศ กับภริยา และนักเรียนนายเรืออากาศไทย รวมทั้งเจ้าหน้าที่ของโรงเรียนฟ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น ผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศนำเสด็จไปทอดพระเนตรภายในโรงเรียน ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ทวีติยาภรณ์ช้างเผือกแก่ผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศ และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับนักเรียนนายเรืออากาศไทย ราชองครักษ์ทหารอากาศที่ตามเสด็จ พร้อมด้วยผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศและภริยา แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระสุธารสที่บ้านพักของผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศตามคำกราบบังคมทูลเชิญของผู้บัญชาการโรงเรียนนายเรืออากาศและภริยา สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ผู้บัญชาการ โรงเรียนนายเรืออากาศนำเสด็จไปทอดพระเนตรภายในโรงเรียน



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฝ่ายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์
ร่วมกับนักเรียนนายเรืออากาศไทย ราชนครีกษ์ทหารอากาศที่ตามเสด็จ
พร้อมด้วยผู้บัญชาการ โรงเรียนนายเรืออากาศและภริยา

วันจันทร์ ที่ ๑๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือ (North American Air Defense Command) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจกรรมทางการทหารเกี่ยวกับการต่อสู้ สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจกรรมทางการทหาร ณ กองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือ

ต่อมา เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันตามคำกราบบังคมทูลเชิญของผู้บัญชาการป้องกันภัยทางอากาศ ณ บ้านพักของผู้บัญชาการป้องกันภัยทางอากาศ ซึ่งอยู่ในบริเวณเดียวกันกับโรงแรมที่ประทับ (สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินมาทรงสมทบที่บ้านพักของผู้บัญชาการป้องกันภัยทางอากาศในภายหลัง)

เวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่ผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศและภริยา ณ โรงแรมที่ประทับ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Ice Palace ซึ่งอยู่หลังโรงแรมที่ประทับ ทอดพระเนตรการแสดงสเก็ตน้ำแข็งของสมาชิก U.S. Figure Skating Association ซึ่งผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศจัดถวาย

วันอังคาร ที่ ๑๒ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังสนามบินปีเตอร์สัน (Peterson Field) เมืองโคโลราโดสปริงส์ เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครซานฟรานซิสโก รัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีผู้บัญชาการกองบัญชาการป้องกันภัยทางอากาศของอเมริกาเหนือและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติซานฟรานซิสโก (San Francisco International Airport) รัฐแคลิฟอร์เนีย นายจอร์จ คริสโตเฟอร์ (George Christopher) นายกเทศมนตรีนครซานฟรานซิสโก และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว นายกเทศมนตรีกราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับข้าราชการฝ่ายทหาร ข้าราชการฝ่ายพลเรือน นักเรียนไทย และคนไทย ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติซานฟรานซิสโก รัฐแคลิฟอร์เนีย



มีพระราชดำรัสตอบนายกเทศมนตรีนครซานฟรานซิสโก



มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ

จากนั้น เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินจากสนามบินไปยังที่ประทับ ณ โรงแรมมาร์ค ฮอปกินส์ (Mark Hopkins Hotel) ซึ่งทางการสหรัฐอเมริกาจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

เวลา ๑๙.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรับรองและงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ณ โรงแรมแฟร์มอนต์ (Fairmont Hotel) ซึ่งคณะมนตรีกิจการโลกแคลิฟอร์เนียเหนือและมูลนิธิเอเชีย (World Affairs Council of Northern California and the Asia Foundation) จัดถวาย ในโอกาสนี้ นายเทศมนตรีนครซานฟรานซิสโกได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกในนามของนครซานฟรานซิสโก และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานของที่ระลึกแก่นายเทศมนตรีด้วย

วันพุธ ที่ ๑๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของ International Business Machine Research Laboratory (IBM) ที่เมืองซาน โฮเซ่ (San Jose) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายเอ. เค. วัตสัน (A. K. Watson) ประธานกรรมการบริษัท IBM ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงาน เสร็จแล้ว เสด็จพระกระยาหารกลางวันบริษัท IBM จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรมหาวิทยาลัยสแตนฟอร์ด (Stanford University) แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของบริษัท IBM ที่เมืองซาน โฮเซ่

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออก ณ โรงแรมที่ประทับพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักหนังสือพิมพ์นักชานฟรานซิสโกเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอย่างไม่เป็นทางการ จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คนไทยในนครซานฟรานซิสโกเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท และได้พระราชทานพระบรมราโชวาทด้วย



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คนไทยในนครซานฟรานซิสโกเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ โรงแรมที่ประทับ

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารค่ำ ซึ่งข้าราชการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐอเมริกาที่ตามเสด็จจัดถวายที่ร้าน Trader Vic



เสด็จออกที่ Orange Oak Ranch ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์ และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับข้าราชการกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐอเมริกาที่ตามเสด็จ ระหว่างที่ประทับในสหรัฐอเมริกา

วันหยุดหัตถ์ที่ ๑๔ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังสนามบินนานาชาติซานฟรานซิสโก แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งแม่ทองของทหารเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครลอสแอนเจลิส

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินนานาชาติออนตารีโอแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Orange Oak Ranch ทรงรอเวลาที่จะเสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินของกองทัพอากาศ “ซานเบอร์นาดีโน” เพื่อเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ในช่วงเวลานี้ ได้พระราชทานเลี้ยงน้ำชาแก่เจ้าหน้าที่พิธีการและเจ้าหน้าที่ผู้ดูแลการอารักขา เมื่อถึงเวลา ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวชิราลงกรณ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุภา กิติวัฒนาจุลโสภาคย์ และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี ไปยังสนามบินซานเบอร์นาดีโน

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบิน โดยมีนายกเทศมนตรี เจ้าหน้าที่ฝ่ายทหาร เจ้าหน้าที่ฝ่ายพลเรือน และคณะนักเรียนไทยในเมืองนี้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ



มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ



ณ สนามบินซานเบอร์นาดีโน



ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ณ สนามบินซานเบอร์นาดีโน

วันศุกร์ ที่ ๑๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ นายริชาร์ด อามัง (Richard Aman) หัวหน้ากองพิธีการทูต นายจิตติ สุจริตกุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น นายดิเรก ชัยนาม เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ หม่อมหลวงปึกทิพย์ มาลากุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน และเจ้าหน้าที่ระดับสูงของสวิตเซอร์แลนด์ พร้อมทั้งคนไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ตำบล Puidoux-Chexbres เมืองโลซานน์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกาเบรียล เดสปลังค์ (Gabriel Despland) Président du Conseil d'Etat นายหลุยส์ กิซาน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และนาย Cléon Séraïdaris พระอาจารย์ชาวกรีกซึ่งเคยถวายพระอักษรแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เมื่อครั้งทรงพระเยาว์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเลี้ยงแก่ผู้ที่มา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย



คฤหาสน์ Flonzaley

(สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวชิราลงกรณ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนราชสุดา กิติวัฒนาดุลโสภาคย์ และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี โดยเสด็จ)

วันอังคาร ที่ ๑๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท SAS จากนครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ไปทรงเยือนสหราชอาณาจักรอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ (Her Majesty Queen Elizabeth II) และเจ้าชายฟิลิปส์ ดยุกแห่งเอดินบะระ (His Royal Highness Prince Philips, Duke of Edinburgh) พระราชสวามี ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๒๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ และอย่างเป็นทางการ ในฐานะอาคันตุกะของรัฐบาล ระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินแกตวิก (Gatwick Airport) เจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ (Her Royal Highness Princess Alexandra of Kent) ผู้แทนพระองค์ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ เสด็จขึ้นไปรับเสด็จบนเครื่องบินพระที่นั่ง พร้อมด้วยหม่อมหลวงปึกทิตย์ มาลากุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน ในโอกาสนี้ ได้มีพิธีรับเสด็จอย่างเป็นทางการที่สนามบิน ซึ่งใช้เวลาประมาณ ๓๐ นาที



เจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ณ สนามบินแกตวิก

จากนั้น เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปประทับรถไฟพระที่นั่งซึ่งทางการอังกฤษจัดถวายเป็นพิเศษ ณ สถานีแกตวิก โดยมีเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน พร้อมทั้งเจ้าหน้าที่ทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายอังกฤษตามเสด็จ

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) ขบวนรถไฟพระที่นั่งถึงสถานีวิกตอเรีย (Victoria Railway Station) เมื่อขบวนรถไฟพระที่นั่งเทียบชานชาลาที่ ๒ แล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากรถไฟพระที่นั่ง กองทหารปืนใหญ่ยิงสลุตถวายที่ Hyde Park และที่ Tower of London สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ เฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยดยุกแห่งเอดินบะระ พระราชสวามี พระบรมวงศานุวงศ์ นายฮาโรลด์ แมคมิลแลน (Harold Macmillan) นายกรัฐมนตรีอังกฤษ คณะรัฐมนตรี และบุคคลสำคัญอื่นๆ รวมทั้งข้าราชการฝ่ายไทยกับภริยา นักเรียนไทยและคนไทยเป็นจำนวนมาก ในโอกาสนี้ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ทรงแนะนำพระบรมวงศานุวงศ์และบุคคลสำคัญของอังกฤษต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระดำเนินคู่กับสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระดำเนินคู่กับดยุกแห่งเอดินบะระ เสด็จพระราชดำเนินไปยังปะรำพิธีที่ถนน Hudson's Place เมื่อประทับในปะรำพิธีแล้ว กองทหารเกียรติยศและกองแตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารเกียรติยศพร้อมด้วยดยุกแห่งเอดินบะระ ซึ่งสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ทรงขอให้เสด็จตรวจพลแทนพระองค์



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงสัมผัสพระหัตถ์กับสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ณ สถานีวิกตอเรีย

เวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถม้าพระที่นั่งคู่กับ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถม้า พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับดยุคแห่งเอดินบะระ เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังบักกิงแฮม ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน มีทหารทั้ง ๓ เหล่าทัพยืนเรียงรายรับเสด็จ และมีการประดับ ธงไทยกับธงอังกฤษสลับกันทั้งสองฟากถนน รวมทั้งมีชาวลอนดอนไปคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จอยู่เป็นจำนวนมาก



ประทับรถม้าพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังบักกิงแฮม

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวังบักกิงแฮม ณ ที่นั้น กองทหารรักษาพระองค์ (Queen's Guard) พร้อมด้วยกองแถวของกองทหารรักษาพระองค์ตั้งแถวรับเสด็จ และแสดงความเคารพ แถววงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีไทยและเพลงสรรเสริญพระบารมีอังกฤษ จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปยังท้องพระโรงใหญ่ ณ ที่นั้น ข้าราชการสำนักพระราชวังเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Belgian Suite* ซึ่งสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



พระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ ณ พระราชวังบักกิงแฮม

จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุคแห่งเอดินบะระ เป็นการส่วนพระองค์ ณ พระราชวังบักกิงแฮม ในโอกาสนี้ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ได้ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์ Royal Victorian Chain แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีเกียรติคุณรุ่งเรืองยิ่งมหาจักรีบรมราชวงศ์แด่สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ นอกจากนี้ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ได้ถวายเครื่องชุดกาแฟเงินแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ถวายช้างไม้สักแด่สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุคแห่งเอดินบะระ

* Belgian Suite นี้อยู่ที่ชั้นล่าง ตรงมุมตะวันตกเฉียงเหนือของพระราชวังบักกิงแฮม กษัตริย์ต่างประเทศหลายพระองค์ที่เป็นพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ ล้วนเคยประทับที่ Belgian Suite ทั้งสิ้น

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทรงวางพวงมาลาที่สุสานทหารนิรนามที่ Westminster Abbey ในโอกาสนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดเยี่ยมด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่สุสานทหารนิรนาม

เวลา ๑๖.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมสมเด็จพระราชชนนีเอลิซาเบธ (Queen Elizabeth the Queen Mother) ที่ Clarence House

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังพระราชวังเซนต์เจมส์ (St James's Palace) ในพิธีรับเสด็จอย่างเป็นทางการตามคำกราบบังคมทูลเชิญของประธานและคณะเทศมนตรีนครลอนดอนและเมือง Westminster ในโอกาสนี้ ประธานและคณะเทศมนตรีนครลอนดอนและเมือง Westminster ได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ ซึ่งบรรจุลงในกระบอกเงินแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำรัสตอบซึ่งบรรจุลงในกระบอกแก่ประธานคณะเทศมนตรีนครลอนดอนและเมือง Westminster ด้วย

เวลา ๒๐.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุกแห่งเอดินบะระ ทรงจัดถวายอย่างเป็นทางการ ณ พระราชวังบั๊กกิงแฮม

วันพุธ ที่ ๒๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ พระราชวังบั๊กกิงแฮม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าหลวงใหญ่ประเทศในเครือจักรภพ เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐไอร์แลนด์ประจำกรุงลอนดอน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตานุทูตประเทศต่างๆ ประจำกรุงลอนดอน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยังศาลาเทศบาลนครลอนดอน (Guildhall) โดยมีทหารม้า นำเสด็จและตามเสด็จเป็นขบวนใหญ่ ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ทหารทั้ง ๓ เหล่าทัพยืนแถวรับเสด็จพร้อมกับประชาชนเป็นจำนวนมาก เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ ผู้แทนพระองค์สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ เซอร์เอ็ดมันด์ สต็อคเคิล (Sir Edmund Stockdale) นายกเทศมนตรีแห่งนครลอนดอน กับภริยา ทหารกองเกียรติยศและแถวเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารเกียรติยศแล้ว นายกเทศมนตรีและภริยาได้นำเสด็จไปยังห้องสมุดของศาลาเทศบาล ขณะที่ทรงพระดำเนินเข้าห้องสมุดแขกผู้มีเกียรติที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอยู่ ณ ที่นั้น ต่างลุกขึ้นยืนและปรบมือถวาย หลังจากที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับพระเก้าอี้ที่จัดถวายบนยกพื้นแล้ว เสียงปรบมือจึงเงียบลง Town Clerk ได้กราบบังคมทูลรายงานมติของที่ประชุมเทศบาลนครลอนดอนในการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ Recorder ได้อ่านคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ จบแล้ว ได้มอบคำกราบบังคมทูลรับเสด็จแก่นายกเทศมนตรีเพื่อนำขึ้นทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วพระราชทานพระราชดำรัสแก่นายกเทศมนตรี จากนั้น นายกเทศมนตรีกับภริยาได้นำเสด็จไปประทับที่ Art Gallery แล้วนำเสด็จไปเสวยพระกระยาหารกลางวันในห้องอาหารของศาลาเทศบาล

ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเรือพระที่นั่งอนันตนาคราชจำลองแก่นครลอนดอนเพื่อเป็นที่ระลึก เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเทศบาลนครลอนดอน



นายกเทศมนตรีทูตเกล้าพุดกระหม่อมถวายคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ
เมื่ออ่านคำกราบบังคมทูลรับเสด็จจบแล้ว



พระราชทานพระราชดำรัสตอบ

เวลา ๑๖.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยัง Royal Academy ที่ Burlington House เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Robert Everest นายกเทศมนตรีเมือง Westminster และ Sir Charles Wheeler ประธาน Royal Academy เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรงานแสดงทางศิลปะที่ Public Galleries จากนั้น ประธาน Royal Academy นำเสด็จไปทอดพระเนตรทรัพย์สินและสิ่งของทางประวัติศาสตร์ที่ Private Rooms สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๙.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุกแห่งเอดินบะระ ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงลอนดอน



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุกแห่งเอดินบะระ ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงลอนดอน

วันหยุดสเปดีย์ ที่ ๒๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำลาสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุคแห่งเอดินบะระ ณ พระราชวังบั๊กกิงแฮม นับเป็นการสิ้นสุดการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหราชอาณาจักรอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุคแห่งเอดินบะระ จากนั้นจึงเป็นการเริ่มต้นการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหราชอาณาจักรอย่างเป็นทางการ (Official Visit) ในฐานะอาคันตุกะของรัฐบาลอังกฤษ ในการนี้ รัฐบาลอังกฤษได้จัดโรงแรม Claridge's ถวายเป็นที่ประทับแรม

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังสนามบินกรุงลอนดอน เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองเคมบริดจ์ (Cambridge) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และทรงตามเสด็จไปยังเมืองเคมบริดจ์ด้วย เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินกรุงลอนดอนเมื่อเวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินเมืองเคมบริดจ์ ณ ที่นั้น นาย R.H. Parker, Her Britannic Majesty's Lieutenant for the County of Cambridge และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ

ต่อจากนั้น เวลา ๑๑.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยัง Trinity College เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง Lord Adrian และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ

หลังจากนั้น เวลา ๑๒.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยัง King's College ณ ที่นั้น นาย Noel Annan, Provost of King's College และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตร College Hall, อาคาร Gibb และโบสถ์



ทอดพระเนตรสถาบันการศึกษา ณ เมืองเคมบริดจ์



ต่อมา เวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันที่บ้านพักของ Vice Chancellor, the Master's of Lodge of Peter House

หลังจากนั้น เวลา ๑๔.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินเมืองเคมบริดจ์ แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับกรุงลอนดอน จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรม Claridge's ที่ประทับแรม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์กราบบังคมทูลลา แล้วเสด็จกลับที่ประทับ

เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำที่ Lancaster House ซึ่ง นาย Selwyn Lloyd รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ จัดถวายอย่างเป็นทางการในนามของ รัฐบาลอังกฤษ

จากนั้น เวลา ๒๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออกในงานเลี้ยงรับรองที่ Lancaster House พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายอังกฤษ ตลอดจนทูตานุทูต ต่างประเทศเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารโดยทั่วถึง สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันศุกร์ ที่ ๒๒ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

หลังเวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารกลางวันกับเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงลอนดอน

จากนั้น เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการไทย นักเรียนไทย และคนไทยในประเทศอังกฤษ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้พระราชทาน



พระราชทานพระราชดำรัสแก่ผู้ที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงลอนดอน

พระราชดำรัส และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฝ่ายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับผู้ที่เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย

ต่อมา เวลา ๑๗.๕๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) ประทับรถประจำทางของกรุงลอนดอน ซึ่งหนังสือพิมพ์ Daily Sketch จัดถวายที่หน้าสถานเอกอัครราชทูตไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรถนนสายต่างๆ ในกรุงลอนดอน แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับโรงแรมที่ประทับ

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ณ พระราชวังเคนซิงตัน ซึ่งเจ้าหญิงมารีนา คัชเชส แห่งเค็นท์ ดยุกแห่งเค็นท์ และเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเค็นท์ ทรงจัดถวาย ในโอกาสนี้ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และดยุกแห่งเอดินบะระ ได้เสด็จพระราชดำเนินมาทรงร่วมงาน พร้อมด้วยนายฟิลิป เฮย์ (Philip Hay) ซึ่งเป็นพระสหายและเลขานุการของเจ้าหญิงมารีนา คัชเชสแห่งเค็นท์

วันเสาร์ ที่ ๒๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากโรงแรม Claridge's ที่ประทับแรม ไปยังสนามบินกรุงลอนดอน เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ โดยมี นาย Selwyn Lloyd รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จที่โรงแรม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Earl of Westmorland ผู้แทนพระองค์สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ Marquess of Lansdowne ผู้แทนรัฐบาลอังกฤษ และเซอร์ริชาร์ด วิตดิงตัน เอกอัครราชทูตอังกฤษประจำประเทศไทย พร้อมด้วยหม่อมหลวงปึกทิพย์ มาลากุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน กับภริยา ข้าราชการไทย กับภริยา นักเรียนไทยและชาวไทยที่พำนักในประเทศอังกฤษ รวมทั้งชาวอังกฤษ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงนครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ณ ที่นั่น นายหลุยส์ กีซาน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของกระทรวง เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์ Fronzaley ที่ประทับแรม

วันจันทร์ ที่ ๒๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากคฤหาสน์ Fronzaley ที่ประทับแรมไปยังสถานี Puidoux-Chexbres ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เพื่อประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษซึ่งรัฐบาลเยอรมันจัดถวายเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันอย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๖ กรกฎาคม - ๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เอกอัครราชทูตเยอรมัน ณ กรุงเบิร์น และนางโมร์ (Mohr) เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ จากนั้น ประทับรถไฟพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน ในกรณี นายฮอร์สต์ โบห์ลิง (Horst Böhling) อดีตเอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทย และภริยา ได้ตามเสด็จมาในขบวนรถไฟพระที่นั่งด้วย

เวลา ๒๑.๐๔ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานี Badischer เมือง Basel ซึ่งเป็นเมืองชายแดนของประเทศเยอรมัน ณ ที่นั้น นายดิเรก ชัยนาม เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ กับภริยาข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทย นักเรียนไทย บารอน ลิกิสมุนด์ เฟรแฮร์ ฟอน เบราน์ (Baron Sigismund Freiherr von Braun) อธิบดีกรมพิธีการทูตเยอรมัน กับภริยา นายฮันส์ บิดเดอร์ (Hans Bidder) เอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทย กับภริยา นายโซเคิล อดีตข้าราชการประจำสถานเอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทย กับภริยา พลจัตวา ฟรีดิช คาร์ล ชลิตซิง (Brigadir-General Friedrich Carl Schlichting) ผู้ว่าราชการจังหวัดท้องถิ่นเมือง Basel และเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของเมือง ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทโดยทั่วถึง

เวลา ๒๑.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถไฟพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังกรุงบอนน์ โดยมีเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ กับภริยา อธิบดีกรมพิธีการทูตเยอรมันกับภริยา เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทย และฝ่ายเยอรมันตามเสด็จมาในขบวนรถไฟพระที่นั่ง

วันอังคาร ที่ ๒๖ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยขบวนรถไฟพระที่นั่งพิเศษถึงสถานีกรุงบอนน์ ณ ที่นั้น นายไฮน์ริช ลีบเก้ (Heinrich Lübke) ประธานาธิบดีแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน ฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา และบุคคลสำคัญอื่นๆ ได้แก่ นายคอนราด อาเดเนอร์ (Konrad Adenauer) นายกรัฐมนตรี นายเจเกอร์ (Jaeger) รองประธานสภาล่าง นายฟอน เมียร์คัทซ์ (von Merkatz) รัฐมนตรีว่าการเกี่ยวกับมนตรีสหพันธ์และกิจการรัฐ นายชเรอเดอร์ (Schröder) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย นายเซโบม (Seebohm) รัฐมนตรีว่าการขนส่ง นายชตุ๊กเกลน (Stücklen) รัฐมนตรีว่าการไปรษณีย์ นายเวือร์เมลิง (Wuermeling) รัฐมนตรีว่าการเกี่ยวกับครอบครัวและเยาวชน ปลัดกระทรวงต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ผู้แทนฝ่ายทหาร รวมทั้งข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทย ชาวไทย และนักเรียนไทยในประเทศเยอรมัน เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จแล้ว ประธานาธิบดีและภริยาได้นำเสด็จไปทรงยืนที่หน้าบันไดสถานีรถไฟ ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติเยอรมัน จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลร่วมกับประธานาธิบดี โดยมีพลเอก หลวงสุธรรมรงค์ สมุหราชองครักษ์ และพลเรือโท รูกเก (Vice-Admiral Ruge) ผู้แทนกองทัพเยอรมัน ตามเสด็จ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรมปีเตอร์สเบิร์ก (Hotel Petersberg) ซึ่งรัฐบาลเยอรมันจัดถวายเป็นที่ประทับแรม เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๑.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าแก่ประธานาธิบดีและภริยาด้วย



พิธีรับเสด็จ ณ สถานีกรุงบอนน์



พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์แก่ประธานาธิบดี

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมประธานาธิบดีและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีและภริยาได้ถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันอย่างไม่เป็นทางการ และได้ ถวายเครื่องชุดพระกระยาหารค่ำเครื่องลายครามแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และถวายตุ๊กตา เยอรมันลายครามแก่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ แล้วได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ Grand Cross of the Order of Merit ซึ่งเป็นเครื่องอิสริยาภรณ์ชั้นสูงสุดของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันแก่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมประธานาธิบดีและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี

จากนั้น เวลา ๑๔.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเทศบาลกรุงบอนน์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Wilhelm Daniels นายกเทศมนตรีกรุงบอนน์ และคณะเทศมนตรี เฝ้า ทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จขึ้นศาลาเทศบาลแล้ว ได้เสด็จออกหน้ามุข แตรวงของตำรวจ บรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จบแล้ว จึงเสด็จเข้าภายในศาลาเทศบาล นายกเทศมนตรีกราบบังคมทูล รับเสด็จและทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ ในโอกาสนี้ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของเทศบาลกรุงบอนน์ด้วย



เสด็จออกหน้ามุขศาลาเทศบาล



ทรง โบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ประชาชนชาวเยอรมันที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ศาลาเทศบาลกรุงบอนน์



พระราชทานพระราชดำรัส ณ ศาลาเทศบาลกรุงบอนน์



ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของเทศบาลกรุงบอนน์

ต่อมา เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเทศบาลเมืองบัต โกเดสเบิร์ก (Bad Godesberg) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายไฮลิก ฮอปแมน (Heinrich Hopmann) นายกเทศมนตรีเมืองบัต โกเดสเบิร์ก กราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระราชดำรัสตอบ ในโอกาสนี้ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของเทศบาลเมืองบัต โกเดสเบิร์กด้วย

ต่อจากนั้น เวลา ๑๖.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังบ้านพักเอกอัครราชทูตไทย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ข้าราชการไทยและนักเรียนไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอย่างคับคั่ง เมื่อเสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่งแล้ว มีการบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและชักธงมหाराชขึ้นสู่ยอดเสา ทรงพระดำเนินตามทางลาดพระบาทที่ปูด้วยพรมสีแดงจากขอบถนนสู่ประตูชั้นในของบ้านพัก ผ่านแถวข้าราชการและนักเรียนไทย แล้วผ่านซุ้มประตูที่ประดับด้วยธงไตรรงค์ผืนใหญ่ มีอักษรพระปรมาภิไธยและอักษรพระนามาภิไธยอยู่บนธง เสด็จเข้าห้องรับรองซึ่งเป็นห้องโถงที่ตกแต่งด้วยดอกไม้มีนานาชนิดสีเดียวกับธงไตรรงค์ นายดิเรก ชัยนาม เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ อ่านคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึก ในนามของข้าราชการสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ กับครอบครัว เสร็จแล้ว เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ ได้เชิญชวนผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จค้อมถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมของสถานเอกอัครราชทูตและในสมุดเยี่ยมของสมาคมนักเรียนไทยในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน ในพระบรมราชูปถัมภ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ทุติยจุลจอมเกล้าแก่เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ที่ปรึกษาสถานเอกอัครราชทูตฝ่ายการศึกษากราบบังคมทูลรายงานเกี่ยวกับนักเรียนไทยที่ศึกษาอยู่ในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน แล้วจึงเสด็จพระราชดำเนินไปยังสวนหลังบ้านพักเอกอัครราชทูต พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท และมีพระราชปฏิสันถารกับนักเรียนไทยเป็นรายบุคคล จนถึงเวลา ๑๖.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนิน ไปยังบ้านพักเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นักเรียนไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่ง ประธานาธิบดีและภริยาจัดถวายที่ Schloss Brühl ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ อย่างเป็นทางการ และเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และประชาชนชาวไทย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทาน พระราชดำรัสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายพรแก่ประธานาธิบดีกับภริยาและสหพันธ์ สาธารณรัฐเยอรมัน แขกผู้มีเกียรติที่ร่วมโต๊ะเสวยทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายเยอรมันมีจำนวน ๘๐ คน



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ
ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวายที่ Schloss Brühl



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำที่ Schloss Brühl

จากนั้น เวลา ๒๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออก ณ ห้องโถงใหญ่ พร้อมกับประธานาธิบดีและภริยา พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำอยู่ในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท โดยมีอธิบดีกรมพิธีการทูตเยอรมัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย และเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ กับภริยา ตามเสด็จ

ต่อมา เวลา ๒๑.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จลงที่ชั้นล่างของ Schloss Brühl ทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรองซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวาย ในงานนี้ ทางการเยอรมันได้จัดให้วงดนตรีแชมเบอร์มิวสิคบรรเลงเพลงถวาย และนักร้องที่มีชื่อเสียงของเยอรมันได้มาขับร้องเพลงพระราชนิพนธ์ถวายด้วย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอยู่ร่วมงานจนถึงเวลา ๒๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันพุธ ที่ ๒๗ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสถานีโคนิกชวินเตอร์ (Königswinter Station) ประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปเมืองบอคุม (Bochum) ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของบริษัทกรู๊ป (Krupp)

เวลา ๑๑.๑๖ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานีเมืองบอคุม ณ ที่นั้น นายไฮเนมานน์ (Heinemann) นายกเทศมนตรีเมืองบอคุม นาย Petschelt เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของเมือง นายไบซ์ (Beitz) ผู้จัดการใหญ่ของบริษัทกรู๊ป กับภริยา และผู้แทนบริษัทกรู๊ป เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ วงดุริยางค์ตำรวจแห่งรัฐนอร์ดไรน์เวสฟาเลียได้บรรเลงเพลงถวาย และคนงานในเหมืองถ่านหินของบริษัทกรู๊ปแต่งเครื่องแบบเต็มยศชุดชุดถ่านหินเข้าขบวนเป็นกองเกียรติยศ เมื่อสิ้นสุดขั้นตอนการรับเสด็จแล้ว ได้ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงงานของบริษัทกรู๊ป ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ชาวเมืองบอคุมเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอย่างเนืองแน่น

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสำนักงานใหญ่ของโรงงาน นายเอ. ทิกซ์ ผู้แทนคณะกรรมการของบริษัทฯ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และกราบบังคมทูลแนะนำเจ้าหน้าที่อาวุโสของบริษัทฯ ระฆังดนตรี (Clockenspiel หรือ Carillon) ซึ่งมีอยู่เพียงแห่งเดียวในโลกที่บริษัทกรู๊ป จำนวน ๕-๑๒ ใบ ได้บรรเลงเพลงประจำโรงงานและเพลงสรรเสริญพระบารมีโดยใช้ไฟฟ้าเพื่อเป็นการรับเสด็จ

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงหล่อเหล็กทำเทอร์ไบน์ไฟฟ้า น้ำตกและเทอร์ไบน์ทุกชนิด โรงถลุงเหล็ก โรงงานทำเหล็กเส้นสำหรับการก่อสร้าง การทำน้ำปูนให้เป็นน้ำดื่มที่พักอาศัย และสถานที่พักของคนงาน จนถึงเวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งต่อไปยังวิลลาฮูเกิล (Villa Hügel) ซึ่งเป็นคฤหาสน์ของตระกูลกรู๊ป ในเมืองเอสเซน (Essen) ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ชาวเมืองเอสเซนมากอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมาก ในระหว่างทางที่เสด็จพระราชดำเนินมายังวิลลาฮูเกิลนั้น สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยภริยาประธานาธิบดีมาทรงสมทบกับขบวนของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงวิลลาฮูเกิล วงดุริยางค์ประจำโรงงาน บรรเลงเพลงถวาย นายอัลเฟรด กรู๊ป (Alfried Krupp) และครอบครัว เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนายอัลเฟรด กรู๊ป ได้นำเสด็จเข้าห้องโถงใหญ่ เพื่อเสวยพระกระยาหารกลางวัน ในโอกาสนี้ นายอัลเฟรด กรู๊ป ได้กราบบังคมทูลรับเสด็จและทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายทุนการศึกษาจำนวน ๒ ทุน สำหรับพระราชทานแก่นักเรียนไทยเพื่อมาศึกษาวิชาวิศวกรรมศาสตร์ในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันและทำงานในบริษัทกรู๊ป

เมื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว นายอัลเฟรด กรู๊ป ได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรภาพยนตร์สั้นน้ำมัน ซึ่งเป็นผลงานของจิตรกรชาวออสเตรีย จนถึงเวลา ๑๕.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังสถานีเอสเซน-ฮูเกิล (Essen-Hügel Station) ประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานีโคนิกชวินเตอร์ เมืองบอคุม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานีรถไฟ
โคนิกชวินเตอร์ เมืองบอคุม



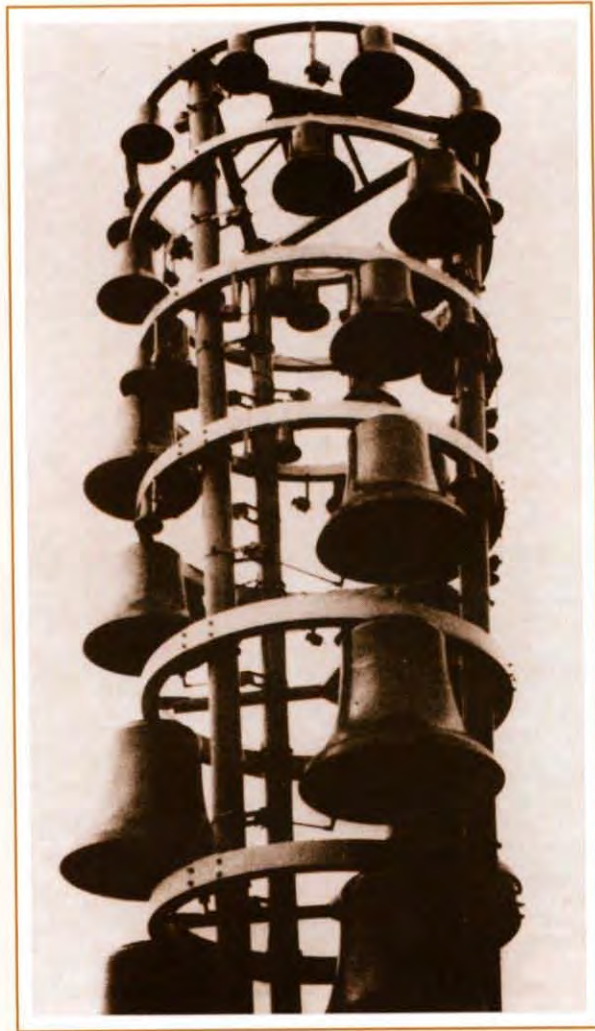
เสด็จพระราชดำเนินจากสถานีรถไฟโคนิกชวินเตอร์
ไปยังบริษัทกรุปป์ ท่ามกลางประชาชนชาวเมืองบอคุม
ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



เสด็จพระราชดำเนินถึงบริษัทกรุปป์



ทอดพระเนตรกิจการต่างๆ ของบริษัทกรูปี



ระฆังดนตรีซึ่งมีอยู่เพียงแห่งเดียวในโลกที่บริษัทกรุปปี
ได้บรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีโดยใช้ไฟฟ้า

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่ง พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับเริ่มไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งนายคอนราด อาเดเนาร์ นายกรัฐมนตรีสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน จัดถวาย ณ ทำเนียบนายกรัฐมนตรี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงสนทนากับนายกรัฐมนตรีเป็นเวลา ๓๐ นาที จากนั้น รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเยอรมัน เอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ และอธิบดีกรมพิธีการทูตเยอรมัน ได้เข้าร่วมสนทนาด้วย เมื่อประธานาธิบดีและภริยาเดินทางมาถึงทำเนียบนายกรัฐมนตรีแล้ว นายกรัฐมนตรีได้นำเสด็จไปในงานเลี้ยงรับรอง ณ ห้องรับรอง ทรงพบกับประธานาธิบดีและภริยา จนถึงเวลา ๒๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงนำเสด็จไปเสวยพระกระยาหารค่ำ ในโอกาสนี้ นายกรัฐมนตรีได้อ่านคำกราบบังคมทูลรับเสด็จอย่างเป็นทางการ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสตอบ จากนั้น นายกรัฐมนตรีได้น้อมเกล้าฯ ถวายหม่อมถวายรถยนต์จำนวน ๑ คัน พร้อมเครื่องเอกซเรย์ประจำรถยนต์ในนามของรัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๘ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังเมือง Wetzlar เพื่อทอดพระเนตรกิจการของโรงงาน Ernst Leitz GmbH ซึ่งผลิตกล้องถ่ายรูป Leica



ทอดพระเนตรโรงงาน Ernst Leitz GmbH ซึ่งผลิตกล้องถ่ายรูป Leica

จากนั้น เวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยังเมือง Bad Homburg vor der Höhe เพื่อทอดพระเนตรศาลาไทยที่ Spa Park ซึ่งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สร้างขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๔๕๐ และได้พระราชทานให้แก่เมือง Bad Homburg vor der Höhe เมื่อครั้งเสด็จประพาสยุโรปครั้งที่ ๒ ในเวลาต่อมา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์สำหรับบูรณะศาลาไทยซึ่งได้รับความเสียหายจากสงครามโลกครั้งที่ ๒



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรศาลาไทยที่เมือง Bad Homburg vor der Höhe
ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานพระราชดำรัสด้วย

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง Dr. h.c. Georg August Zinn นายกรัฐมนตรีแห่งรัฐเฮสเซน (Land Hessen) กับภริยา นาย Karl Horn นายกเทศมนตรีเมือง พร้อมด้วยข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ และนักเรียนไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปประทับที่หน้าศาลาไทย จากนั้น นายกเทศมนตรีได้กราบบังคมทูลรับเสด็จอย่างเป็นทางการ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดเยี่ยม

เวลา ๑๓.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากศาลาไทยไปยังโรงแรม Ritters Park เพื่อเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายกรัฐมนตรีแห่งรัฐเฮสเซนจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในการพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่ประธานาธิบดีและภริยา

จากนั้น เวลา ๒๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประธานาธิบดีและภริยา ไปในงานเลี้ยงรับรอง ซึ่งเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ และภริยา จัดถวาย ณ โรงแรมปีเตอร์สเบิร์ก และได้พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรี และข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายเยอรมัน รวมทั้งเอกอัครราชทูตประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงบอนน์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ประธานาธิบดีและภริยาทูลลากลับเมื่อเวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

วันศุกร์ ที่ ๒๕ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสถานีโคนิกชวินเตอร์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประตูรถไฟพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังเสรีนครฮัมบูร์ก (The Free and Hanseatic City of Hamburg)

เวลา ๑๔.๕๒ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานี Hamburg-Dammtor ณ ที่นั้น นายมักซ์ บราวเออร์ ประธานสภาซีเนตแห่งเสรีนครฮัมบูร์ก กับภริยา นายกเทศมนตรีแห่งเมืองฮัมบูร์ก ข้าราชการชั้นสูงแห่งเสรีนครฮัมบูร์ก นายเกฮาร์ด อะดอล์ฟ ลิงก์ (Gerhard Adolf Link) กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำเสรีนครฮัมบูร์ก กับภริยา และนักเรียนไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังโรงแรมแอคแลนติก ซึ่งทางการเยอรมันจัดถวายเป็นที่ประทับแรม โดยมีประธานสภาซีเนตตามเสด็จ

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเยี่ยมศาลาว่าการเสรีนครฮัมบูร์ก เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประธานสภาซีเนต ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ และสมาชิกรัฐสภา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดทอง สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๕.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรม ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่ง

สภาชินเดแห่งเสรีนครฮัมบูร์กจัดถวายที่ศาลาว่าการเสรีนครฮัมบูร์ก ในโอกาสนี้ ประธานสภาชินเดได้อ่านคำกราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ เมื่อเสวยพระกระยาหารแล้ว คณะสภาชินเดได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเหรียญต่างๆ ซึ่งจัดทำขึ้นเป็นพิเศษ เพื่อเป็นที่ระลึกในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยือนเสรีนครฮัมบูร์ก เหรียญเหล่านี้มีพระบรมรูปของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอยู่บนเหรียญด้วย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเรือสุพรรณหงส์จำลองแก่เสรีนครฮัมบูร์กเพื่อเป็นที่ระลึก จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมในงานเลี้ยงรับรองซึ่งคณะสภาชินเดจัดถวาย จนถึงเวลา ๒๓.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันเสาร์ ที่ ๓๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรหอดูดาว Planetarium ใน City Park โดยมีข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของเสรีนครฮัมบูร์กตามเสด็จ จากนั้น เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรห้องแสดงปาฐกถาของมหาวิทยาลัยฮัมบูร์ก ในโอกาสนี้ สถาบันสำหรับวิทยาเกี่ยวกับทวีปเอเชีย (Institut für Asiankund) ได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายหนังสือ "Thailand" ณ ที่นั้น นักเรียนไทยที่กำลังศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยแห่งนี้ได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จด้วย

ต่อมา เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสถาบันการศึกษาและวิจัยโรคเมืองร็อน จนถึงเวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งประธานสภาชินเดแห่งเสรีนครฮัมบูร์กจัดถวาย ณ ภัตตาคาร Kleines Fahrhaus ซึ่งอยู่ริมทะเลสาบใน Alster Park เมื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว ได้ประทับรถยนต์พระที่นั่งทอดพระเนตรท่าเรือต่างๆ ของเสรีนครฮัมบูร์ก จากนั้น ได้เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังบ้านของนายเกฮาร์ด อะดอล์ฟ ลิงค์ กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำเสรีนครฮัมบูร์ก สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ประชาชนเยอรมันรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ขณะประทับรถยนต์พระที่นั่งทอดพระเนตรท่าเรือต่างๆ

วันอาทิตย์ ที่ ๓๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสถานี Hamburg-Dammtor เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมืองนิวเรมเบิร์ก (Nuremburg) รัฐบาวาเรีย (Land Bavaria) ในโอกาสนี้ ประธานสภาซีเนต นายกเทศมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่แห่งเสรีนครฮัมบูร์ก ได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ

เวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานีเมืองนิวเรมเบิร์ก ณ ที่นั่น Dr. h. c. Rudolf Eberhard นายกรัฐมนตรีรัฐบาวาเรีย กับภริยา นาย Haas นายกเทศมนตรีเมืองนิวเรมเบิร์ก และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวตำรวจเกียรติยศ เสร็จแล้ว จึงเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรมแกรนด์ ซึ่งทางการเมืองนิวเรมเบิร์กจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

อนึ่ง ประธานาธิบดีแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันและภริยาได้เดินทางมาจากกรุงบอนน์ และได้พำนักที่โรงแรมแกรนด์ด้วย



บริเวณหน้าสถานีเมืองนิวเรมเบิร์ก



ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทาน และทรงบันทึกภาพ
ประชาชนที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ



ประชาชนจำนวนมากคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทท่ามกลางความหนาวเย็น

เวลา ๒๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมพร้อมด้วยประธานาธิบดีแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันและภริยาไปในงานรับรองที่ปราสาทบรุค (Burg) ตามคำทูลเชิญของประธานาธิบดีและภริยา ในโอกาสนี้ ประธานบริษัทซีเมนส์ได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายทุนการศึกษาสาขาวิชาด้านวิศวกรรมและไฟฟ้าจำนวน ๑ ทุน เป็นเวลา ๑ ปี สำหรับพระราชทานแก่นักเรียนไทยที่จะมาศึกษาวิชานี้ในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน

จากนั้น ประธานาธิบดีและภริยาได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรสภาพบ้านเมืองในยามค่ำคืนจากตึกสูงแห่งหนึ่งในเมืองนิวมเบิร์ก ในโอกาสนี้ รองนายกรัฐมนตรีรัฐบาว่าเรียได้ถวายเลี้ยงพระกระยาหารว่าง เสด็จพระราชดำเนินกลับโรงแรมที่ประทับเมื่อเวลา ๒๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

สิงหาคม

วันจันทร์ ที่ ๑ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรที่ทำการสมาคมสหกรณ์ผู้ซื้อของเล่น (Association of Buyers' Cooperatives of German Toy Manufacturers)

จากนั้น เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงานผลิตวิทยุโทรทัศน์กรุนดิก (Grundig Radio Works KG.) สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประธานาธิบดีและภริยา จากที่ประทับแรมไปยัง Bayreuth Festival House เพื่อทอดพระเนตรมหาอุปรากรเรื่อง “โลเฮนกริน” (Lohengrin) ซึ่งเป็นบทประพันธ์ของนายริชาร์ด วากเนอร์ (Richard Wagner) นักแต่งเพลงผู้มีชื่อเสียงชาวเยอรมัน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกรัฐมนตรีรัฐบาวาเรียกับภริยา นาย Wild ประธานคณะเทศมนตรีเมือง Bayreuth กับภริยา นาย Wieland Wagner กับภริยา และนาย Wolfgang Wagner กับภริยา ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรมหาอุปรากรจนถึงเวลา ๒๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันอังคาร ที่ ๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสถานีเมืองนิวเรมเบิร์ก เพื่อประทับรถไฟพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประธานาธิบดีและภริยา พร้อมด้วยข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของเมืองนิวเรมเบิร์กได้มาคอยฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ หลังจากที่มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาคอยฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จแล้ว ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับประธานาธิบดี วงดุริยางค์ทหารบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติเยอรมัน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำลาประธานาธิบดีกับภริยา ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ และผู้ที่มาส่งเสด็จแล้วประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Sindelfingen ทรงแวะทอดพระเนตรโรงงานผลิตรถยนต์ของบริษัท Daimler-Benz

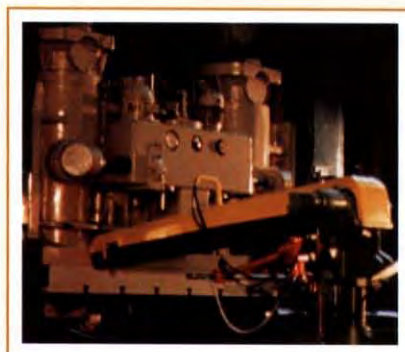
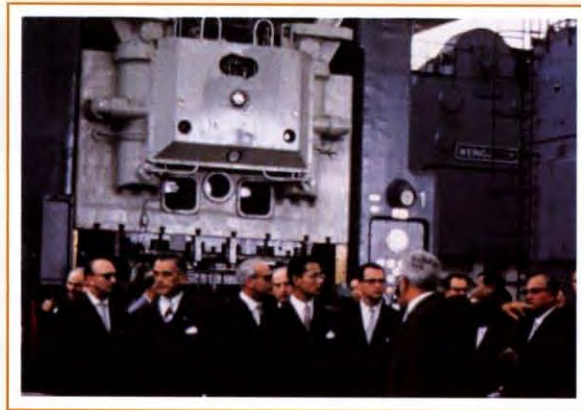


เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับประธานาธิบดี



ประธานาธิบดีเฝ้าส่งเสด็จที่สถานีเมืองนิวยอร์ก

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ขบวนรถไฟพระที่นั่งพิเศษเทียบชานชาลาสถานีเมือง Sindelfingen ณ ที่นั้น ประธานบริษัท Daimler-Benz และคณะกรรมการบริษัท นายกเทศมนตรีเมือง Sindelfingen และข้าราชการแห่งเมืองนี้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังที่ทำการของบริษัท หลังจากเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งประธานบริษัทจัดถวายที่บริษัทแล้ว ได้ประทับรถยนต์โดยสารของบริษัท เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการผลิตและการประกอบรถยนต์ ในโอกาสนี้ บริษัทได้แสดงวิธีดับเพลิงเมื่อเกิดอัคคีภัยภายในโรงงานถวายทอดพระเนตร และน้อมเกล้า น้อมกระหม่อมถวายรถยนต์พยาบาล Mercedes Benz จำนวน ๑ คัน สำหรับใช้ในกิจการของสภากาชาดไทย และยังได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายทุนฝึกอบรมความรู้ทางเทคนิคในโรงงานของบริษัท จำนวน ๒ ทุน สำหรับพระราชทานแก่นักเรียนไทย



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของบริษัท Daimler-Benz



ประทับรถยนต์ Daimler รุ่นโบราณคันแรก
 ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของบริษัท Daimler-Benz

จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานีเมือง Sindelfingen เพื่อประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Singen รัฐ Wurtemberg ซึ่งเป็นเมืองชายแดนระหว่างประเทศเยอรมันกับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ โดยมีคณะกรรมการบริหารของบริษัท Daimler-Benz และนักเรียนไทย ฝ่าทุลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ขบวนรถไฟพระที่นั่งพิเศษออกจากสถานีเมื่อเวลา ๑๖.๕๘ น. (เวลาท้องถิ่น) อธิปไตยกรมพิธีการทูตเยอรมันกับภริยา เอกอัครราชทูตเยอรมันประจำประเทศไทยกับภริยา และเอกอัครราชทูต ณ กรุงบอนน์ กับภริยา ได้ตามเสด็จด้วย

เวลา ๑๕.๑๒ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานีเมือง Singen ณ ที่นั่น เอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลิน กับภริยา ฝ่าทุลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เพื่อตามเสด็จไปยังประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายกรัฐมนตรีแห่งรัฐ Wurtemberg อธิปไตยกรมพิธีการทูตเยอรมันกับภริยา ราของครักซ์ที่รัฐบาลเยอรมันจัดถวาย และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่

ฝ่ายเยอรมันที่อยู่ในขบวนเสด็จระหว่างประทับ ณ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กราบบังคมทูลลา แล้วลงมายืนรอส่งเสด็จที่ชานชาลาข้างขบวนรถไฟพระที่นั่ง เมื่อใกล้เวลาที่ขบวนรถไฟพระที่นั่งพิเศษเคลื่อนออกจากสถานี ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ และชาวเยอรมัน ซึ่งอยู่ที่ชานชาลาสถานีต่างพร้อมใจกันร้องเพลง “Auf Wiedersehen” (เพลง Till we meet again) ถวาย เพื่อเป็นการส่งเสด็จ รถไฟพระที่นั่งพิเศษออกจากสถานีเมื่อเวลา ๑๕.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

อนึ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ได้มีพระราชโทรเลขเพื่อทรงแสดงความขอบพระทัยไปยัง ประธานาธิบดีแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน ณ พรหมแดนที่เมือง Singen

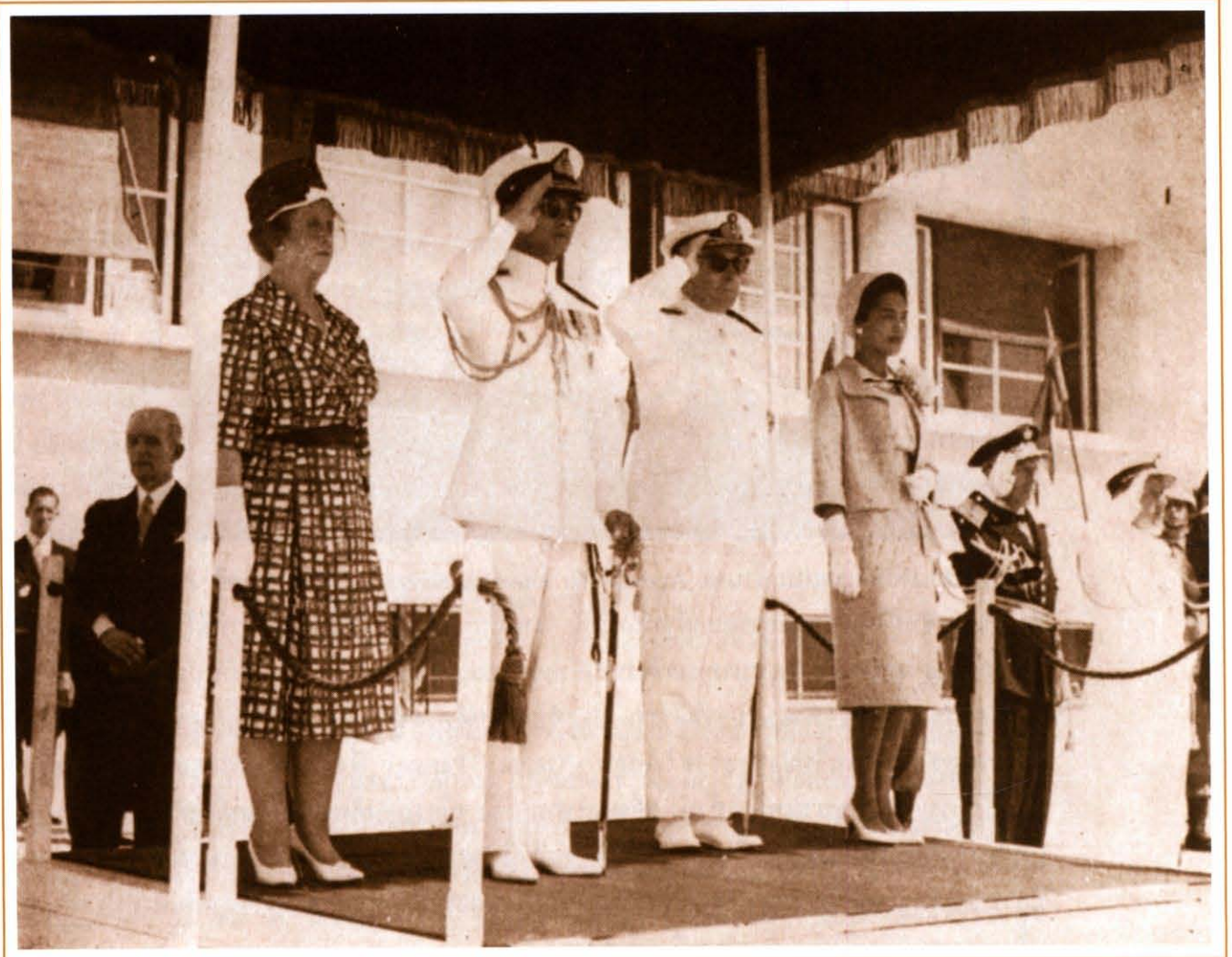
วันพุธ ที่ ๓ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๐.๒๔ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานี Puidoux-Chexbres ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม

วันจันทร์ ที่ ๒๒ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งพิเศษของบริษัท SAS จากสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ไปทรงเยือนสาธารณรัฐโปรตุเกสอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๕ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินปอร์เตลา (Portela) เมือง ลิสบอน พลตรี อำนวย ไชยโรจน์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส และอัครราชทูต ณ กรุงลิสบอน ได้ขึ้นไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทบนเครื่องบินพระที่นั่ง เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่งแล้ว พลเรือตรี Americo Rodriguez Tomaz ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปรตุเกส เฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา แล้วประธานาธิบดีทูลแนะนำนาย Antonio de Oliveira Salazar นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน จากนั้น ได้นำเสด็จไปยังปะรำพิธีในพิธีรับเสด็จอย่างเป็นทางการ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเคลูซ (Queluz Palace) ซึ่งทางการโปรตุเกสจัดถวายเป็นที่ประทับแรม โดยมีขบวนทหารม้านำเสด็จและตามเสด็จ เมื่อรถยนต์พระที่นั่งใกล้ถึงตัวเมือง จึงเปลี่ยนเป็นขบวนจักรยานยนต์นำเสด็จและตามเสด็จจนถึงที่ประทับแรม ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน มีการประดับธงชาติไทยและธงชาติโปรตุเกสทั้งสองฟากถนน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมแล้ว ประธานาธิบดีได้ทูลลากลับพร้อมกับภริยา



ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปรตุเกสเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา ณ สนามบินปอร์เตลา

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมประธานาธิบดีและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีศักดิ์รามาธิบดีแก่ประธานาธิบดี และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าฝ่ายในแก่ภริยาประธานาธิบดี เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์อันมีศักดิ์สูงสุดเรียกว่า “Band of the Grand Cross of the Three Orders” (ทำขึ้นเพื่อถวายกษัตริย์ซึ่งเป็นพระประมุขของประเทศเท่านั้น) แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ “Grand Cross of the Military Order of Santiago of the Sword” ชั้นสูงสุดแก่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดีและภริยาเป็นเวลาพอสมควรแล้ว ได้เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังศาลาเทศบาลกรุงลิสบอน



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐโปรตุเกสและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกเทศมนตรีเมืองลิสบอนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังศาลาเทศบาล นายกเทศมนตรีกราบบังคมทูลรับเสด็จอย่างเป็นทางการ และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายงานเงินแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แล้วทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย เรือนูด้วยทองคำลำเล็กแด่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสร็จแล้ว ทรงลงพระปรมาภิไธย และพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยม จากนั้น เสด็จออก ณ ห้องรับรอง ซึ่งแขกผู้มีเกียรติคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชดำรัสตอบทรงขอบใจ และพระราชทานของที่ระลึกแก่นายกเทศมนตรีด้วย



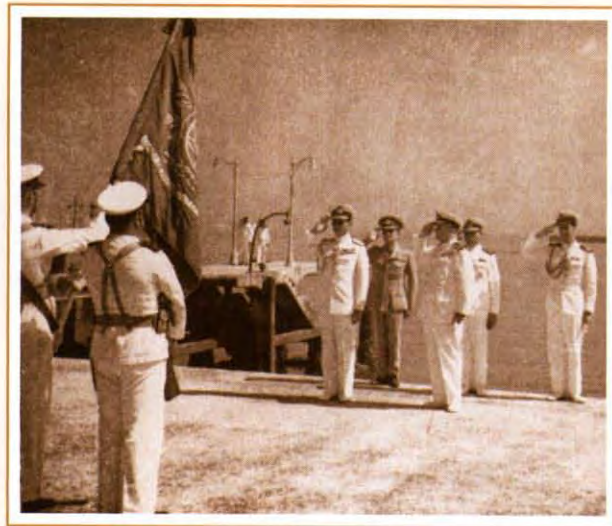
เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนศาลาเทศบาลเมืองลิสบอน

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวาย ณ พระราชวังอาจูดา (Ajuda Palace) ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีได้อ่านคำทูลรับเสด็จอย่างเป็นทางการ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสตอบ จากนั้น ทรงร่วมในงานรับรองซึ่งรัฐบาลจัดถวาย ณ สถานที่แห่งเดียวกัน สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันอังคาร ที่ ๒๓ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมโดยเรือยอร์ชส่วนตัวของประธานาธิบดีไปทอดพระเนตรกิจการทหารเรือของกองทัพเรือโปรตุเกส ณ ฐานทัพเรือโปรตุเกสซึ่งตั้งอยู่อีกฝั่งหนึ่งของแม่น้ำในกรุงลิสบอน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทหารเรือและผู้บัญชาการ

ทหารเรือเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรโรงงานสรรพาวุธทหารเรือ
อยู่ต่อเรือ และกิจกรรมต่างๆ ที่กองทัพเรือจัดแสดงถวาย จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยม
โรงเรียนนายเรือ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ผู้บังคับการโรงเรียนนายเรือเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
รับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวนักเรียนนายเรือ แล้วประทับทอดพระเนตร
การสวนสนามของนักเรียนนายเรือ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่ง
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทหารเรือจัดถวาย ณ ห้องโถงของโรงเรียนนายเรือ สมควรแก่เวลา เสด็จ
พระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการทหารเรือของกองทัพเรือ ปรดุกเส



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมโรงเรียนนายเรือ

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออก ณ ที่ประทับแรมพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะทูตต่างประเทศประจำกรุงลิสบอนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ณ สวนพฤกษชาติ Estufa Fria ซึ่งนายกเทศมนตรีเมืองลิสบอนจัดถวาย ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรระบำพื้นเมืองซึ่งเทศบาลเมืองลิสบอนจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๒๓.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น)

วันพุธ ที่ ๒๔ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร
กิจการของ Laboratory of Civil Engineering ซึ่งเป็นสถาบันที่มีชื่อเสียงของกรุงลิสบอน



ทอดพระเนตรกิจการของ Laboratory of Civil Engineering

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรกรุงลิสบอนและพิพิธภัณฑสถานของโปรตุเกส แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสถานกงสุลไทย ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์และของที่ระลึกแก่กงสุลกิตติมศักดิ์ไทยประจำกรุงลิสบอน แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑสถานของโปรตุเกส

เวลาเย็น (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายกรัฐมนตรีโปรตุเกสเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้พันเอก ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ร่วมเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ ประธานาธิบดีและภริยา และทรงร่วมในงานเลี้ยงรับรองซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้จัดขึ้น ณ สถานที่แห่งเดียวกัน แล้วมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทโดยทั่วถึง

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๕ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสนามบินปอร์เตลา (Portela) กรุงลิสบอน เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีเดน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประธานาธิบดีเฝ้าส่งเสด็จพร้อมด้วยภริยา นายกรัฐมนตรี และคณะรัฐมนตรี เมื่อสิ้นสุดพิธีการส่งเสด็จแล้ว ทรงอำลาประธานาธิบดีกับภริยา เสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับนครเจนีวา ประเทศสวีเดน

เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศ สวีเดน นายจิตติ สุจริตกุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม

วันจันทร์ ที่ ๒๙ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ คฤหาสน์ Flonzaley พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายปอล โชเชต์ (Paul Chaudet) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม กับภริยา นายริชาร์ด อามัง (Richard Aman) อธิบดีกรมพิธีการทูต กับภริยา และพันเอกพิเศษ โรช เดอ ดีเอสบาซ (Colonel Roch de Diesbach) ผู้บังคับการกองพลที่ ๑ ซึ่งรัฐบาลสวิสได้มอบหมายให้มาปฏิบัติหน้าที่นายทหารประจำพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เพื่อกราบบังคมทูลเชิญเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนประเทศสวีเดนอย่างเป็นทางการ

จากนั้น เวลา ๑๐.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปยังสถานี Puidoux-Chexbres โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมกับภริยา อธิบดีกรมพิธีการทูตกับภริยา และพันเอกพิเศษ โรช เดอ ดีเอสบาซ ตามเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกาเบรียล เดสปลังด์ (Gabriel Despland) Président du Conseil d'Etat เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวกองเกียรติยศ จากนั้น ประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังกรุงเบิร์น

เวลา ๑๑.๒๔ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานีกรุงเบิร์น ณ ที่นั้น นายแมกซ์ เปอติปีแอร์ (Max Petitpierre) ประธานาธิบดีแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วย ภริยา รวมทั้ง นายฟริตซ์ โมแซ (Fritz Moser) ประธานสภาบริหารแห่งรัฐเบิร์น นายชาลส์ โอแซ (Charles Oser) เลขาธิการสภาแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ นายเออร์วิน แบร์นาธ (Erwin Bernath) เอกอัครราชทูตสวิสประจำประเทศไทย นายปอล ดูอ็อบี (Paul Dübi) รองนายกเทศมนตรีกรุงเบิร์น และนาย Yves Moraet รองอธิบดีกรมพิธีการทูต เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละออง รุลีพระบาทรับเสด็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนคู่กับ ประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับ ภริยาประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์โลห์น (Villa Lohn) ซึ่งรัฐบาลสวิสจัดถวาย เป็นที่ประทับแรม



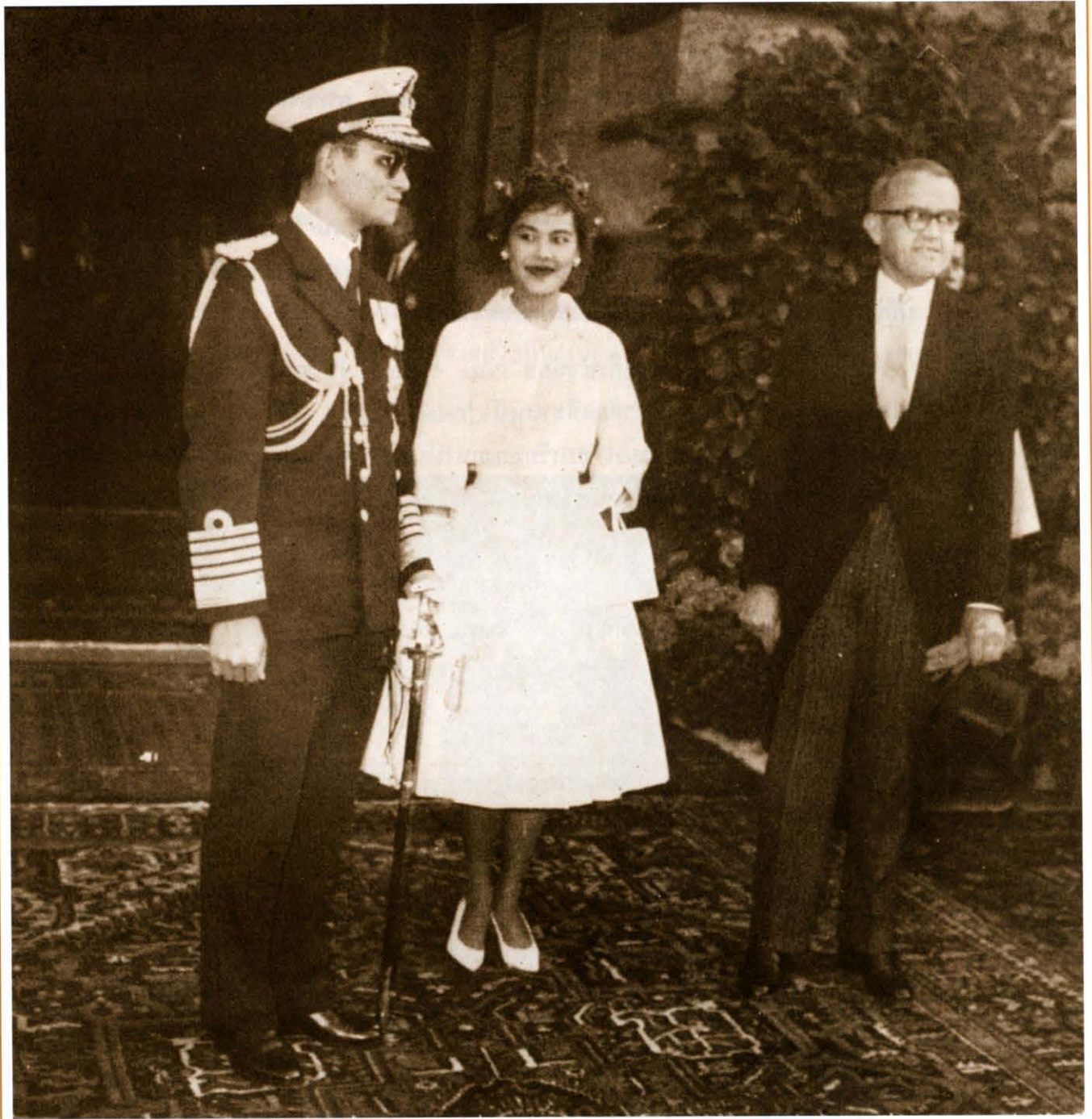
ประธานาธิบดีเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา ณ สถานีกรุงเบิร์น

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมทำเนียบ Palais Fédéral เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสะพาน Nydegg พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเปลี่ยนไปประทับรถม้าพระที่นั่งเปิดประทุนคันหนึ่ง สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้ประทับรถม้าพระที่นั่งเปิดประทุนอีกคันหนึ่ง โดยมีกองทหารม้าแต่งกายเต็มยศเข้าแซงหน้าและหลังรถม้าพระที่นั่ง และมีอัครวิเศษม้าถือธงนำเสด็จ เมื่อขบวนรถม้าพระที่นั่งเริ่มเคลื่อน ปืนใหญ่ยิงสลุดและมีการสั่นระฆังตามโบสถ์ต่างๆ ถวาย ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ประชาชนชาวสวิสที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทจำนวนมากต่างปรบมือและโบกมือถวาย

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงทำเนียบ Palais Fédéral ประธานาธิบดีเฝ้ารับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศที่ลานหน้า Palais Fédéral แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จเข้า Palais Fédéral สมาชิกสภาแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังห้องโถงใหญ่ ณ ที่นั้น ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ จบแล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วได้พระราชทานชุดเครื่องเขียนนมทองแก่สภาแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ พิธีรับเสด็จสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๑๖.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ประธานาธิบดีได้มาส่งเสด็จจนถึงหน้าประตูใหญ่ทางเข้า Palais Fédéral ทรงอำลาประธานาธิบดี แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศที่ลานหน้า Palais Fédéral



ที่ Palais Fédéral กับประธานาธิบดีแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์

เวลา ๑๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ ที่ประทับแรม ทรงรับประธานาธิบดีแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ที่เดินทางมาเฝ้าพร้อมกับนาย Hans-Peter Tschudi สมาชิกสภาแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์ และนายแอร์วิน แบร์นาร์ เอกอัครราชทูตสวิสประจำประเทศไทย

จากนั้น เวลา ๑๗.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้อธิบดีกรมพิธีการทูตสวิสนำคณะทูตานุทูตต่างประเทศประจำกรุงเบิร์นและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท และได้พระราชทานเลี้ยงรับรองแก่คณะทูตานุทูตด้วย

เวลา ๒๐.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งสภาแห่งประเทศสวีตเซอร์แลนด์จัดถวายที่ Bellevue-Palace ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีได้กล่าวคำทูลรับเสด็จอย่างเป็นทางการ และได้เชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายชัยมงคล แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบเป็นภาษาฝรั่งเศส และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายพรแก่ประธานาธิบดีและประชาชนชาวสวีต



ที่ Bellevue-Palace

วันอังคาร ที่ ๓๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมกรมทหารที่กรุงเบิร์น ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรศูนย์ฝึกทหารใหม่ จากนั้น ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการฝึกยิงปืนที่ Ruchmühli ต่อจากนั้นเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของศูนย์ฝึกทหารยานเกราะที่ Thoune สมควรแก่เวลาเสด็จพระราชดำเนินกลับ เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมกรมทหารที่กรุงเบิร์น

เวลา ๒๐.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่สมาชิกสภาแห่งประเทศสวิตเซอร์แลนด์และภริยาที่ Bellevue-Palace

วันพุธ ที่ ๓๑ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงาน

ผลิตนาฬิกาโอเมก้าที่เมืองเบียน (Bienne) โดยมีนาย Hans-Peter Tschudi สมาชิกสภาแห่งประเทศ สวิตเซอร์แลนด์ และนาง Friedrich Traugott Wahlen ภริยารองประธานาธิบดี ตามเสด็จ ในโอกาสนี้ ทางโรงงานได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายนาฬิกาข้อมือแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันที่โรงแรม Engelberg ริมหทะเลสาบเบียน เมือง Wingries ระหว่างเสวยพระกระยาหาร ทางการสวิสได้จัดให้มีการแสดงระบำและร้องเพลงพื้นเมืองของชาวไร่ร่อนถวายทอดพระเนตร เสร็จแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งข้ามทะเลสาบเบียน เสด็จขึ้นฝั่งที่เมือง Cerlier ณ ที่นั้น ประชาชนชาวสวิสได้มารอเฝ้า ทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมาก และแถวของนักเรียนได้มาบรรเลงเพลงเป็นการ รับเสด็จ จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม เสด็จพระราชดำเนินถึง เมื่อเวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทอดพระเนตรกิจการของ โรงงานผลิตนาฬิกาโอเมก้าที่เมืองเบียน



ประทับเรือยนต์พระที่นั่งข้ามทะเลสาบเบียน เพื่อเสด็จขึ้นฝั่งที่เมือง Cerlier

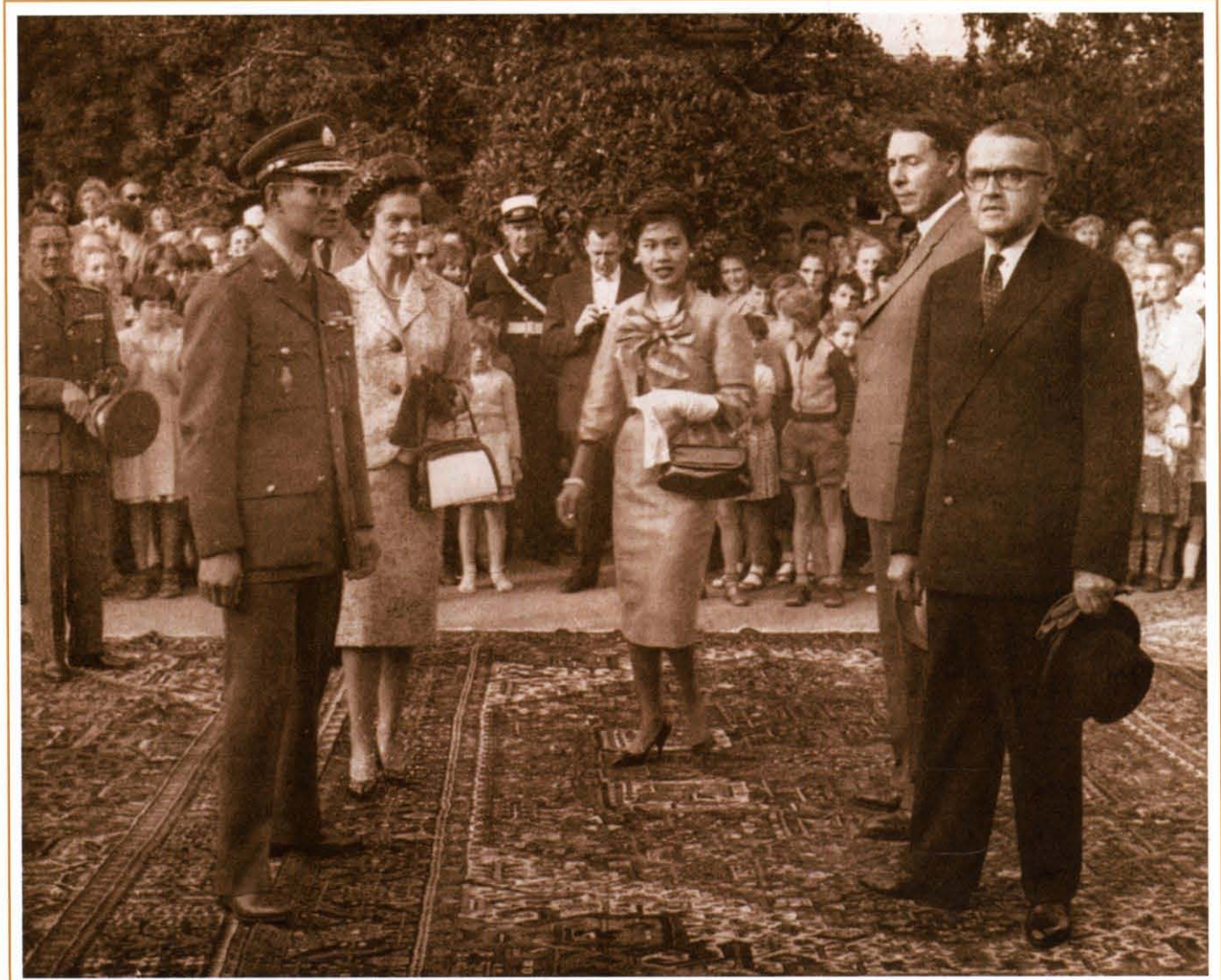


เสด็จขึ้นฝั่งที่เมือง Cerlier



ประชาชนชาวสวิสรอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ
ที่ฝั่งเมือง Cerlier

เวลา ๑๗.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังสถานี Kehrsatz โดยมีประธานาธิบดีพร้อมด้วยภริยา และนาย Hans-Peter Tschudi เฝ้ารับเสด็จ ณ ที่ประทับแรม แล้วตามมาส่งเสด็จที่สถานี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสวิส จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมกับประธานาธิบดี เสร็จแล้ว ทรงอลาประธานาธิบดีและภริยา แล้วประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานี Puidoux-Chexbres เพื่อเสด็จพระราชดำเนินกลับคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม ขบวนรถไฟพระที่นั่งพิเศษออกจากสถานีเมื่อเวลา ๑๗.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ประธานาธิบดีพร้อมด้วยภริยาเฝ้าส่งเสด็จที่สถานี Kehrsatz

เวลา ๑๘.๕๗ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานี Puidoux-Chexbres แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม โดยมีอธิบดีกรมพิธีการทูตสวิสกับภริยา และพันเอกพิเศษ โรซ เคอ คีเอสบาซ ได้ตามไปส่งเสด็จถึงที่ประทับแรม

กันยายน

วันอังคาร ที่ ๖ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท SAS จากสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ไปทรงเยือนราชอาณาจักรเดนมาร์กอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๖-๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระเจ้าเฟรเดอริกที่ ๙ (His Majesty King Frederik IX) และสมเด็จพระราชินีอินกริด (Her Majesty Queen Ingrid)

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินคาสตรูป (Kastrup Airport) กรุงโคเปนเฮเกน (Copenhagen) ประเทศเดนมาร์ก ณ ที่นั้น สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กเสด็จพร้อมด้วยสมเด็จพระราชินี เจ้าหญิงมาร์เกรเธอ มกุฎราชกุมารี (Her Royal Highness Crown Princess Margrethe) และพระราชวงศ์เดนมาร์ก รวมทั้งนาย Viggo Kampmann นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน นายฮันส์ เออบเบ มุงค์ เอกอัครราชทูตเดนมาร์กประจำประเทศไทย ขุนพิพิธวิรัชการ เอกอัครราชทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน กับภริยา และข้าราชการประจำสถานเอกอัครราชทูตไทย เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จบแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินีทรงแนะนำพระราชวงศ์เดนมาร์ก จากนั้นพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก เสร็จแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กทรงแนะนำผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จแล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับสมเด็จพระราชินีแห่งเดนมาร์ก เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเฟรเดเนสบอร์ก (Fredensborg Palace) ที่ประทับของสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินี ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินีได้จัดถวายเป็นที่ประทับแรมด้วย เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๒.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



ณ สนามบินคาสตรูป



ณ พระราชวังเฟรเดอริกที่ประทับแรม

จากนั้น เวลา ๑๓.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก สมเด็จพระราชินี และพระราชวงศ์เดนมาร์ก เป็นการส่วนพระองค์ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ถวายเหรียญรัตนาภรณ์ชั้นที่ ๑ แต่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก แล้วพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีเกียรติคุณรุ่งเรืองยิ่งมหาจักรีบรมราชวงศ์แก่สมเด็จพระราชินี และเจ้าหญิงมาร์เกรเธอ สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ The Order of the White Elephant แก่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ด้วย

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับ สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีก คันหนึ่งร่วมกับสมเด็จพระราชินีและเจ้าหญิงมาร์เกรเธอ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร ปราสาทครอนบอร์ก (Kronborg) ณ เมืองเอลซินอร์ (Elsinore) สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนิน กลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรปราสาทครอนบอร์ก

จากนั้น เวลา ๑๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของ ประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงโคเปนเฮเกนและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ที่ประทับแรม



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ และภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

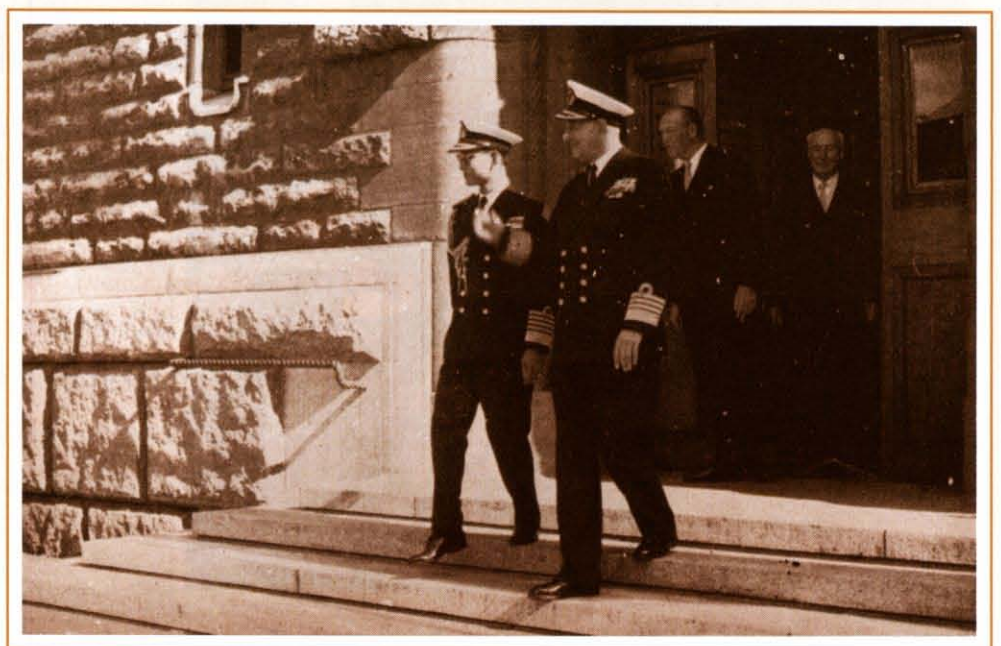
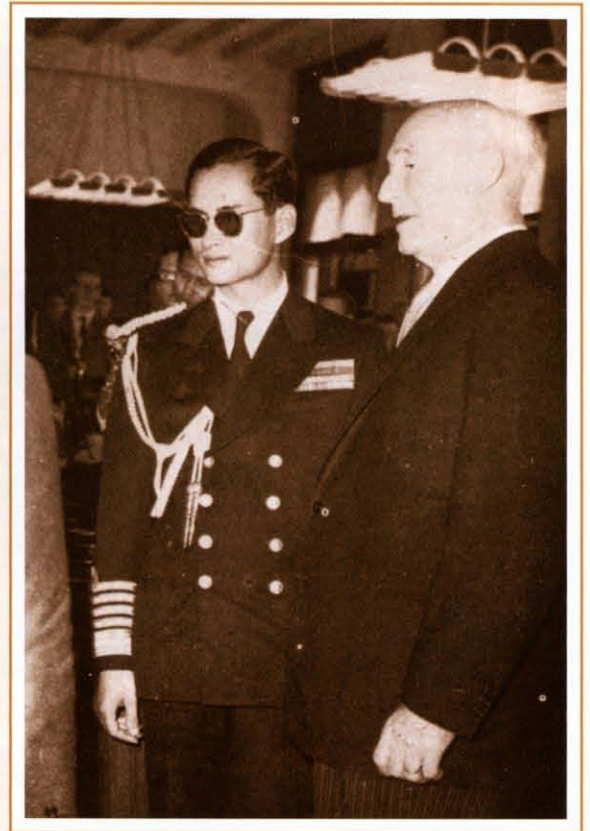
เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินีทรงจัดถวาย ณ พระราชวังคริสเตียนสเบอร์ก (Christianborg Palace)



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ณ พระราชวังคริสเตียนสเบอร์ก

วันพุธ ที่ ๗ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กไปยังสำนักงานใหญ่ของบริษัทอีสต์ เอเชียติก จำกัด (Head Quarter of the East Asiatic Company) เพื่อทอดพระเนตรกิจการของบริษัท ในโอกาสนี้ ได้เสวยพระกระยาหารกลางวันของบริษัทด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของบริษัทอีสต์ เอเชียติก จำกัด

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งอยู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงเคนมาร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่ง ร่วมกับสมเด็จพระราชินีและเจ้าหญิงมาร์เกรเธอ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงรับรอง ซึ่ง นายกรัฐมนตรีกรุงโคเปนเฮเกนจัดถวาย ณ ศาลาเทศบาลกรุงโคเปนเฮเกน ในโอกาสนี้ นายกรัฐมนตรีกรุงโคเปนเฮเกน ได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรับรองซึ่งนายกรัฐมนตรีกรุงโคเปนเฮเกนจัดถวาย
ณ ศาลาเทศบาลกรุงโคเปนเฮเกน

จากนั้น เวลา ๑๕.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากศาลาเทศบาลกรุงโคเปนเฮเกน ไปทรงเยี่ยมสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระราชทาน พระบรมราชวโรกาสให้เอกอัครราชทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน ข้าราชการไทย นักเรียนไทย และคนไทย ที่พำนักอยู่ในประเทศเดนมาร์กเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับผู้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

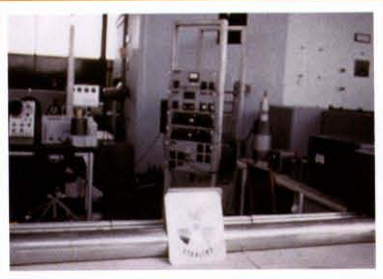


ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ ร่วมกับผู้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทที่สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก สมเด็จพระราชินี เจ้าหญิงมาร์เกรเธอ และ เจ้าหญิงเบเนดิกเต (Her Royal Highness Princess Benedikte) ไปทอดพระเนตรละครรอบปฐมทัศน์ ณ โรงละครหลวง ในกรุงโคเปนเฮเกน

วันพฤหัสบดี ที่ ๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่ง ร่วมกับสมเด็จพระราชินีและเจ้าหญิงมาร์เกรเธอ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของศูนย์วิจัยทางปรมาณู (The Atomic Research Center) ที่ Risø โดยมีประธานคณะกรรมการศูนย์วิจัยทางปรมาณู และเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จและนำเสด็จไปทอดพระเนตร



ทอดพระเนตรกิจการของศูนย์วิจัยทางปรมาณู

จากนั้น เวลา ๑๐.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรวิหาร Roskilde ซึ่งเป็นที่ฝังพระศพของอดีตกษัตริย์และราชินีแห่งเดนมาร์กตั้งแต่สมัยโบราณ แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทอดพระเนตรที่ฝังพระศพของอดีตกษัตริย์และราชินีแห่งเดนมาร์ก ณ วิหาร Roskilde

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินีที่พระราชวังเฟรเดอริกสเบิร์ก

เวลา ๑๔.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งที่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กทรงขับ เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรกิจการของ “Favrholm” และ “Trollesminde” ซึ่งเป็นฟาร์มทดลองปศุสัตว์ของรัฐ (State Experimental Farm) ที่เมือง Hillerød



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของ Favrholm ซึ่งเป็นฟาร์มทดลองปศุสัตว์ของรัฐที่เมือง Hillerød

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังเมือง Allerød เพื่อทอดพระเนตรกิจการของ “Fritz Hansen’s Eft.’s Furniture Factory” ซึ่งเป็นโรงงานผลิตเครื่องเรือนที่ใช้ไม้สักจากประเทศไทยเป็นส่วนใหญ่ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Fritz Hansen และนาย Søren Hansen ใฝ่ทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตร สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทอดพระเนตรกิจการของ Fritz Hansen’s Eft.’s Furniture Factory

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่ง พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ แด่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินีในเรือพระที่นั่ง Jutlandia ซึ่งทอดสมออยู่ที่ท่าเรือ เกียมเก้



เสด็จพระราชดำเนิน ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ
แด่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินี
ณ เรือพระที่นั่ง Jutlandia

วันศุกร์ ที่ ๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงอำนวยการสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและสมเด็จพระราชินี ณ ที่ประทับในพระราชวังเฟรเดอริคสเบิร์ก

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทรงเยี่ยมบ้านกงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์ไทยแล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมเจ้าชายอักษเชล ซึ่งเป็นพระญาติสนิทของสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กและเจ้าหญิงมาร์กาเรตา พระชายา ณ แบริ่นสตอฟฟชอย (Bernstorffshøj) ซึ่งเป็นที่ประทับ ในโอกาสนี้เจ้าชายอักษเชลและพระชายาได้ถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร ซึ่งตั้งอยู่ใกล้ท่าเรือโคเปนเฮเกน

ต่อมา เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรกรุงโคเปนเฮเกน แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินคาสตรูป (เจ้าชายอักษเชลและพระชายาเสด็จไปทรงส่งเสด็จที่สนามบิน)

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินคาสตรูป ณ ที่นั้น สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก สมเด็จพระราชินี เจ้าหญิงมาร์เกรเธอ เจ้าหญิงเบเนดิกเต และเจ้าหญิงแอนน์มารี ทรงรอส่งเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำนวยการสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก สมเด็จพระราชินี และพระราชวงศ์ แล้วเสด็จขึ้นประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีตเซอร์แลนด์



ทรงอำนวยการสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กพร้อมด้วยพระราชินีและพระราชธิดา ณ สนามบินคาสตรูป

อนึ่ง ในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนประเทศเดนมาร์กอย่างเป็นทางการนี้ ได้ถวายช่างศึกทรงเครื่องทำด้วยไม้มะเกลือแก่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก และสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กกับสมเด็จพระราชินีได้ถวายชุดน้ำชาที่ทำจากโรงงานเครื่องเคลือบดินเผาของราชวงศ์เดนมาร์ก ซึ่งมีชื่อเสียงที่สุดในโลกแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เพื่อเป็นที่ระลึก

เวลา ๒๐.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินแอลบาส นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม

วันอังคาร ที่ ๑๓ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนิน จากคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม ไปทอดพระเนตรงานแสดงสินค้าต่างประเทศประจำปีของ เมืองโลซานน์ ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของรัฐบาลสวิตเซอร์แลนด์



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรงานแสดงสินค้าต่างประเทศ ประจำปีของเมืองโลซานน์

วันเสาร์ ที่ ๑๗ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนิน โดยเครื่องบินพระที่นั่งจากประเทศสวีเดนไปยังกรุงโคเปนเฮเกน ประเทศเดนมาร์ก

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินคาสตรูป กรุงโคเปนเฮเกน ประเทศเดนมาร์ก ณ ที่นั้น สมเด็จพระเจ้าเฟรเดอริกที่ ๙ สมเด็จพระราชินีอินกริด เจ้าหญิงเบเนดิกเต และเจ้าหญิงแอนน์มารี ทรงรอรับเสด็จ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งที่สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กทรงขับ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งร่วมกับสมเด็จพระราชินีแห่งเดนมาร์กและสมเด็จพระเจ้าลูกเธอแห่งเดนมาร์ก ทั้ง ๒ พระองค์ เสด็จพระราชดำเนินไปยังท่าเรือ เพื่อประทับเรือพระที่นั่ง Jutlandia ซึ่งบริษัทอีสต์เอเชียติก จัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนราชอาณาจักรนอร์เวย์อย่างเป็นทางการในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระเจ้าโอลาฟที่ ๕ (His Majesty King Olav V) ระหว่างวันที่ ๑๕-๒๑ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓





สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยสมเด็จพระราชินีและพระราชธิดา
ณ สนามบินคาสตรูป จากนั้น ทรงนำเสด็จไปประทับเรือพระที่นั่ง Jutlandia
เพื่อเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนราชอาณาจักรนอร์เวย์อย่างเป็นทางการ

ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์ก สมเด็จพระราชินี และสมเด็จพระเจ้าลูกเธอทั้ง ๒ พระองค์ ได้เสด็จขึ้นมาทรงส่งเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ บนเรือพระที่นั่ง และทรงร่วมเสวยพระสุธารสพร้อมกับมีพระราชปฏิสันถารเป็นเวลานานถึง ๒ ชั่วโมงเศษ จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับ

เวลา ๑๗.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เรือพระที่นั่งแล่นออกจากท่าเรือพร้อมกับซังกรมหาราชใหญ่ขึ้นสู่เสากระโดงกลาง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงโบกพระหัตถ์ให้กับประชาชนชาวเดนมาร์กที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จเป็นจำนวนมาก เมื่อเรือพระที่นั่งแล่นผ่านเมืองเฮลซิงเกอร์ (Helsingor) ปืนใหญ่บนป้อมปราการยิงสลุดถวายจำนวน ๒๑ นัด

อนึ่ง หลังจากเสวยพระกระยาหารค่ำแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงได้รับพระราชโทรเลขจากสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กซึ่งทรงส่งมาแสดงความปลื้มปิติพระราชหฤทัยที่ทรงได้พบพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ อีกครั้งหนึ่ง ในกรณีนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชโทรเลขตอบทรงขอบพระราชหฤทัยสมเด็จพระเจ้ากรุงเดนมาร์กในคืนวันเดียวกัน

วันอาทิตย์ ที่ ๑๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับแรมบนเรือพระที่นั่ง Jutlandia

วันจันทร์ ที่ ๑๙ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๕๗ น. (เวลาท้องถิ่น) เรือพระที่นั่ง Jutlandia แล่นเข้าเขตน่านน้ำของประเทศนอร์เวย์ รัฐบาลนอร์เวย์ได้ส่งเรือคอร์บีโด ๔ ลำ มารับเสด็จ และแล่นตามเป็นขบวนเรือคุ้มกันเรือพระที่นั่งมาตลอดทาง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นหอบังคับการของเรือพระที่นั่ง Jutlandia ทรงรับการแสดงความเคารพจากเรือคอร์บีโดซึ่งเป็นเวลาเดียวกับที่เรือพระที่นั่งแล่นผ่านป้อม Horten ซึ่งอยู่ห่างจากกรุงออสโล ๕๐ กิโลเมตร มีการยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด เมื่อเรือพระที่นั่งแล่นผ่านป้อม Oscarsborg ได้มีการยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นหอบังคับการของเรือพระที่นั่ง ทรงรับการแสดงความเคารพ

เวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เรือพระที่นั่งแล่นผ่านป้อม Akershus ได้มีการซังงไตรรงค์ขึ้นสู่เสากระโดงกลางแท่นกรมหาราชใหญ่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นหอบังคับการ ทรงรับการแสดงความเคารพเมื่อมีการยิงสลุด ๒๑ นัด เพื่อเป็นเกียรติแก่ประเทศไทย เรือพระที่นั่ง Jutlandia ได้ทอดสมอที่หน้าท่า Akershus เมื่อเวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๑.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เจ้าชายฮาร์ลด์ มกุฎราชกุมารแห่งนอร์เวย์ (His Royal Highness Crown Prince Harald of Norway) ประทับเรือยนต์เล็กพระที่นั่งเสด็จไปยังเรือพระที่นั่ง Jutlandia และทรงนำเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงเรือยนต์เล็กพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังท่าหน้าศาลาเทศบาล (Town Hall Quay)

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เรือยนต์เล็กพระที่นั่งถึงท่าหน้าศาลาเทศบาล ปีนใหญ่ยิ่งสุด ถวาย ๒๑ น้ด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จขึ้นจาก เรือยนต์เล็กพร้อมด้วยเจ้าชายฮาร์ลด์ ณ ที่นั้น สมเด็จพระเจ้าโอลาฟที่ ๕ (His Majesty King Olav V) และเจ้าหญิงอัสตริค (Her Royal Highness Princess Astrid) พระราชธิดา ทรงรอรับเสด็จพร้อมด้วย นาย Einar Gerhardsen นายกรัฐมนตรีนอร์เวย์ คณะรัฐมนตรี สมาชิกรัฐสภา ข้าราชการฝ่ายทหาร และฝ่ายพลเรือน แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีไทยและนอร์เวย์ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ ทรงนำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนิน ไปยังปะรำ โดยมีเจ้าชายฮาร์ลด์และเจ้าหญิงอัสตริคโดยเสด็จ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ แล้วเสด็จ เข้าปะรำ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ทรงแนะนำนายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี และผู้มีเกียรติที่มาเฝ้า ทูลละอองธุลีพระบาทต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ และ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งร่วมกับเจ้าชายฮาร์ลด์ และเจ้าหญิงอัสตริค เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังที่ประทับของสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรมด้วย



เรือยนต์เล็กพระที่นั่งถึงท่าหน้าศาลาเทศบาล กรุงออสโล



เสด็จขึ้นที่ท่าหน้าศาลาเทศบาล กรุงออสโล



สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ทรงรอรับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ
พร้อมด้วยเจ้าหญิงอัสตริด พระราชธิดา นายกรัฐมนตรีนอร์เวย์ และบุคคลสำคัญของนอร์เวย์
ณ ท่าหน้าศาลาเทศบาล กรุงออสโล

ต่อจากนั้น เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์ และเจ้าหญิงอัสตริด เป็นการส่วนพระองค์

เวลา ๑๔.๕๒ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์ และเจ้าหญิงอัสตริด เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังป้อม Akershus ทรงวางพวงมาลา ณ อนุสาวรีย์ผู้รักชาติชาวนอร์เวย์ (Monument to Norwegian Patriots) ที่เสียชีวิตในสงครามโลกครั้งที่ ๒

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑสถานสัตว์ที่ภูเขา Holmenkollen แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑสถานสัตว์ที่ภูเขา Holmenkollen

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงออสโลและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ทรงจัดถวาย ณ พระราชวังที่ประทับ แจกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมในงานมีจำนวน ๑๐๐ คน ได้แก่ คณะรัฐมนตรี คณะทูตานุทูต สมาชิกรัฐสภา

ข้าราชการฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน พร้อมด้วยภริยา ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ได้มีพระราชดำริสรับเสด็จ และทรงเชิญชวนผู้มีเกียรติคติมถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และทรงคติมถวายพรแก่ประชาชนชาวไทย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำริสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคติมถวายชัยมงคลแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ และทรงคติมถวายพรแก่ประชาชนชาวนอร์เวย์ ในโอกาสนี้ วงดนตรีได้บรรเลงเพลงถวาย รวมทั้งได้บรรเลงเพลงพระราชนิพนธ์สายฝนถวายด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ
ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ทรงจัดถวาย

วันอังคาร ที่ ๒๐ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์และเจ้าชายฮาร์ลด์ มกุฎราชกุมารแห่งนอร์เวย์ไปทอดพระเนตรกิจการของสภาวิจัยวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมแห่งประเทศนอร์เวย์ (The Royal Norwegian Council for Scientific and Industrial Research) ในการนี้ ประธานสภาวิจัยวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมแห่งประเทศนอร์เวย์ และคณะกรรมการสภาวิจัยวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมแห่งประเทศนอร์เวย์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของสภาวิจัยวิทยาศาสตร์และอุตสาหกรรมแห่งประเทศนอร์เวย์

เวลา ๑๒.๕๓ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์ และเจ้าหญิงอัสตริด เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งคณะเทศมนตรีกรุงออสโลจัดถวาย ณ ศาลาเทศบาลสมาชิกเทศบาลและบุคคลสำคัญแห่งกรุงออสโลได้รับเชิญมาร่วมงานจำนวน ๒๐๐ คน สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

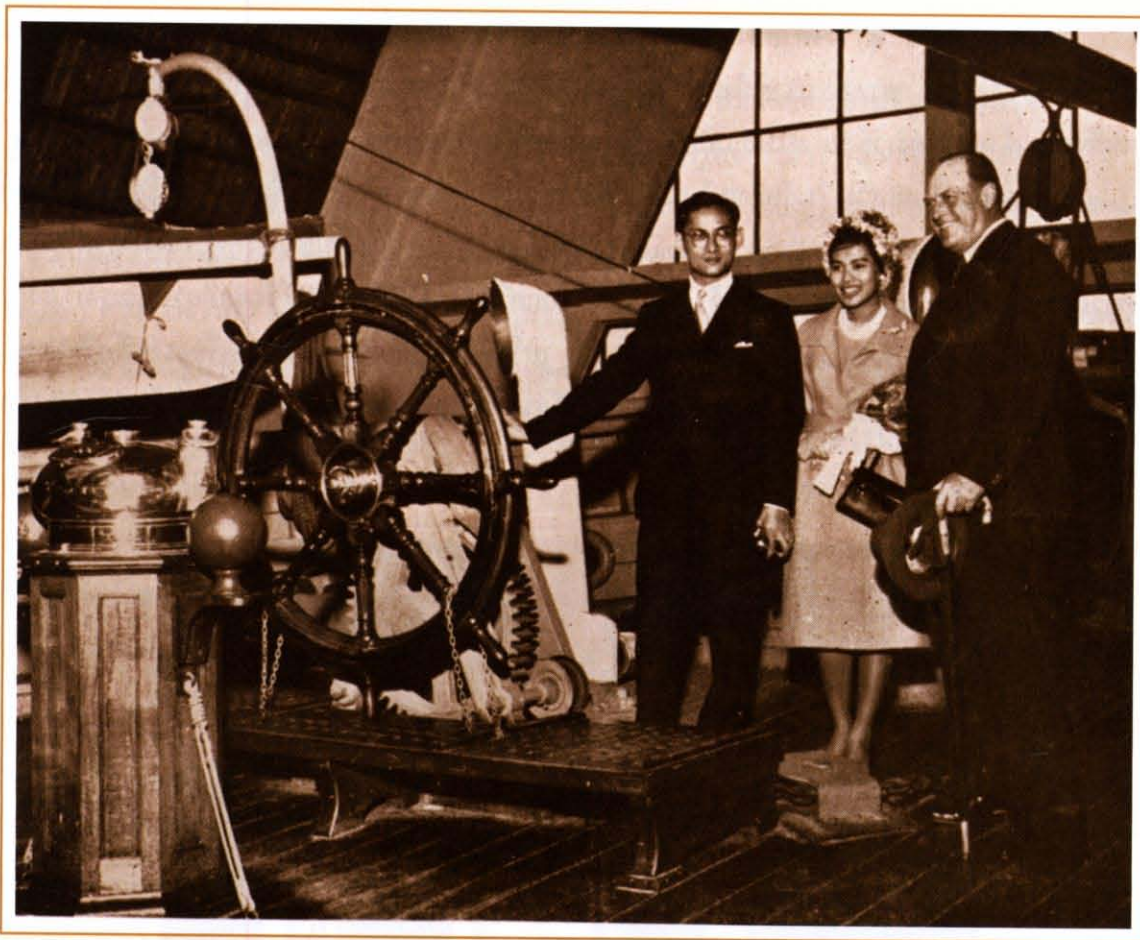
เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์ และเจ้าหญิงอัสตริด เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรแพ Kon-Tiki ซึ่งเป็นแพที่นักวิทยาศาสตร์ชาวนอร์เวย์ใช้ข้ามมหาสมุทรแปซิฟิกจากประเทศเปรูในทวีปอเมริกาใต้ไปยังหมู่เกาะโปลินีเซีย เพื่อพิสูจน์ว่าชาวเกาะทะเลใต้อาจมีถิ่นฐานดั้งเดิมอยู่ในทวีปอเมริกา และได้ข้ามมหาสมุทรมาด้วยแพโดยใช้กำลังคลื่นลม ในการนี้ พันตรี K. Haugland ซึ่งเป็นผู้หนึ่งของคณะเดินทางในครั้งนั้น ได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรพร้อมทั้งกราบบังคมทูลอธิบาย

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงเก็บเรือสำรวจขั้วโลกของนอร์เวย์ ทอดพระเนตรเรือ Fram ซึ่งเคยใช้เดินทางไปใกล้ขั้วโลกเหนือและขั้วโลกใต้มากที่สุด โดยมีนาย Ellef Ringnes กงสุลใหญ่กิตติมศักดิ์นำเสด็จไปทอดพระเนตร

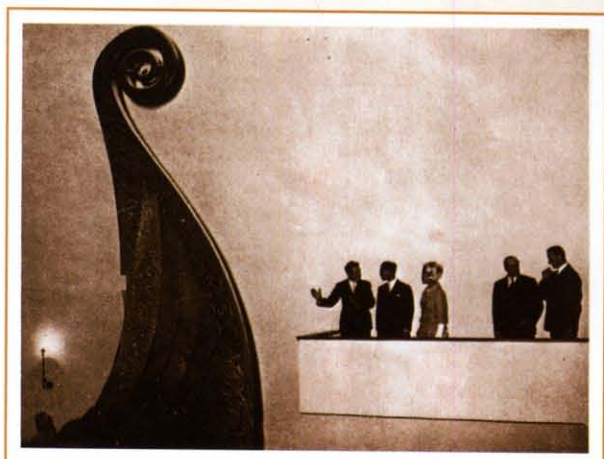
ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรเรือ Viking ซึ่งเป็นเรือไม้สมัยโบราณมีอายุกว่าพันปีที่ The Archaeological Museum โดยมีนาย Bjørn Hougen ผู้อำนวยการพิพิธภัณฑ์ และนาย Thorleif Sjøvold รองผู้อำนวยการ นำเสด็จไปทอดพระเนตร สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทอดพระเนตรแพ Kon-Tiki ซึ่งเป็นแพที่นักวิทยาศาสตร์ชาวนอร์เวย์ใช้ข้ามมหาสมุทรแปซิฟิก



ทอดพระเนตรเรือ Fram ซึ่งเคยใช้เดินทางไปใกล้ขั้วโลกเหนือและขั้วโลกใต้มากที่สุด



ทอดพระเนตรเรือ Viking ซึ่งเป็นเรือไม้สมัยโบราณที่มีอายุกว่าพันปี

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ ณ สโมสรของสมาคมเจ้าของเรือเดินสมุทร (The Norwegian Shipowners' Association) ในกรุงออสโล ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ได้ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์เซนต์ โอลาฟ พร้อมสังวาล (Grand Cross of Saint Olav with collar) อันเป็นชั้นสูงสุดแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีเกียรติคุณรุ่งเรืองยิ่ง มหาจักรีบรมราชวงศ์แก่สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เสร็จแล้ว ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ปฐมจุลจอมเกล้าแก่เจ้าชายฮารัลด์ และเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าฝ่ายในแก่เจ้าหญิงอัสตริด



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์
ณ สโมสรของสมาคมเจ้าของเรือเดินสมุทรในกรุงออสโล

วันพุธ ที่ ๒๑ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบิน Fornebu เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไป ทรงเยือนราชอาณาจักรสวีเดนอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระเจ้ากุสตาฟที่ ๖ ออดอล์ฟ (His Majesty King Gustaf VI Adolf) และสมเด็จพระราชินีหลุยส์ (Her Majesty Queen Louise) ระหว่างวันที่ ๒๑-๒๒ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ และอย่างเป็นทางการ ในฐานะอาคันตุกะของรัฐบาลสวีเดนระหว่างวันที่ ๒๓-๒๔ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Fornebu สมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์ มกุฎราชกุมารแห่งนอร์เวย์ และเจ้าหญิงอัสตริด ทรงรอส่งเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้มีพระราชปฏิสันถาร แล้วทูลลาสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ พร้อมทั้งเจ้าชายฮาร์ลด์และเจ้าหญิงอัสตริด เสด็จขึ้นประทับบนเครื่องบินพระที่นั่ง เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

ในการนี้ ทางการณ์นอร์เวย์ได้จัดเครื่องบินขับไล่ของกองทัพอากาศบินเป็นขบวนตามส่งเสด็จ จนสุดเขตแดนประเทศนอร์เวย์ เมื่อเครื่องบินพระที่นั่งบินเข้าเขตแดนของประเทศสวีเดน ทางการณ์สวีเดนได้จัดเครื่องบินของกองทัพอากาศบินไปรับเสด็จ และได้บินเป็นขบวนตามมาส่งเสด็จจนถึงสนามบิน Bromma กรุงสตอกโฮล์ม (Stockholm)



ทรงอำลาสมเด็จพระเจ้ากรุงนอร์เวย์ เจ้าชายฮาร์ลด์
และเจ้าหญิงอัสตริด ณ สนามบิน Fornebu

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบิน Bromma พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน สมเด็จพระราชินี และพระราชวงศ์ ทรงรอรับเสด็จพร้อมด้วยนาย Tage Erlander นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ประธานรัฐสภา ข้าหลวงกรุงสตอกโฮล์ม ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน แล้วสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนทรงแนะนำนายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดน เสด็จพระราชดำเนินจากสนามบินไปยังศาลาเทศบาลกรุงสตอกโฮล์ม

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงหน้าศาลาเทศบาล ได้เสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถม้าพระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถม้าพระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดน เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังที่ประทับของสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินี ซึ่งทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรมด้วย



สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน สมเด็จพระราชินี และพระราชวงศ์
ทรงรอรับเสด็จพร้อมด้วยข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของประเทศสวีเดน ที่สนามบิน Bromma ประเทศสวีเดน



ประทับรถม้าพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังที่ประทับของ
สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินี ซึ่งทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรม

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ขบวนรถม้าพระที่นั่งเคลื่อนจากหน้าศาลาเทศบาลไปตามถนน
ใหญ่ ตลอดสองข้างทางเสด็จพระราชดำเนินไปจนถึงพระราชวัง ทหารกองเกียรติยศได้ตั้งแถวรับเสด็จ
อยู่เป็นระยะๆ เมื่อขบวนรถม้าพระที่นั่งเคลื่อนมาถึงแถวทหารกองเกียรติยศ แตรวงได้บรรเลงเพลง
สรรเสริญพระบารมี ท่ามกลางประชาชนชาวสวีเดนที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๑.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวังที่ประทับแรม ข้าราชการ
ผู้ใหญ่ฝ่ายราชสำนักสวีเดนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จขึ้นบันไดไปยังชั้นบน

ตลอดทางที่ทรงพระดำเนิน ทหารรักษาพระองค์ ตำรวจหลวง และข้าราชการสำนัก ในเครื่องแต่งกายเต็มยศ ยืนเรียงรายเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนทรงแนะนำข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายราชสำนักต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ แล้วทูลลากลับพร้อมกับสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดน

ต่อมา เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินีเป็นการส่วนพระองค์ ณ พระราชวังที่ประทับ

จากนั้น เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ประจำกรุงสตอกโฮล์มและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ
ประจำกรุงสตอกโฮล์มและภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับ สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่ง คู่กับสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดน เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร Millesgården ซึ่งเป็นบ้าน และสวนของนาย Carl Milles ปฎิมากรที่มีชื่อเสียงที่สุดของสวีเดน



ทอดพระเนตรภายใน Millesgården

ต่อจากนั้น เวลา ๑๖.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร Gustaf III's Pavilion ในสวน Haga นอกกรุงสตอกโฮล์ม แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๒๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินีทรงจัดถวาย ณ พระราชวัง แจกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมงาน มีจำนวน ๑๘๐ คน ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนได้มีพระราชดำรัสรับเสด็จ แล้วทรงเชิญชวน

แขกผู้มีเกียรติคิ่มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ กับทรงเชิญชวนคิ่มอวยพรแก่ประชาชนชาวไทย เสร้จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ แล้วทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคิ่มถวายชัยมงคลแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินี กับทรงเชิญชวนคิ่มอวยพรแก่ประชาชนชาวสวีเดน

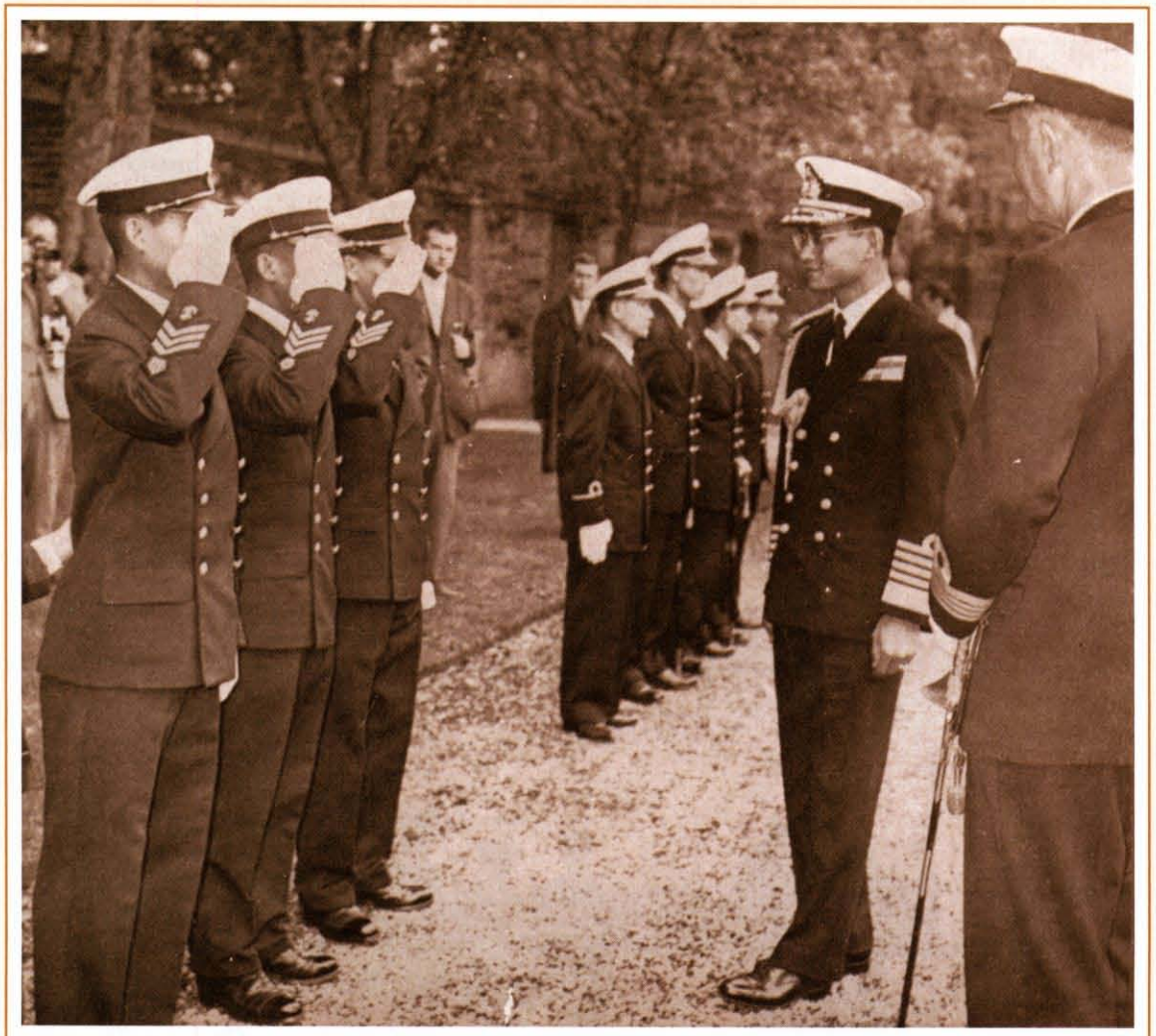


เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ
ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินีทรงจัดถวาย

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๒ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยเจ้าชายเบอร์ทิล ดยุกแห่งฮาแลนด์ (His Royal Highness Prince Bertil, Duke of Halland) ไปยังศูนย์ฝึกทหารเรือเบอร์กา (Berga Naval Training Center) เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ผู้บัญชาการทหารเรือ ผู้บัญชาการทหารเรือภาคตะวันออก ผู้บัญชาการศูนย์ฝึกทหารเรือเบอร์กา และ ผู้บัญชาการวิทยาลัยการทหารเรือ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศของนักเรียนนายเรือ และมีพระราชปฏิสันถารกับนายทหารเรือไทยและนักเรียนนายเรือไทยที่มาฝึกและศึกษาอยู่ ณ ศูนย์ฝึกแห่งนี้ แล้วทอดพระเนตรการแสดงการรบของเรือพิฆาตคอร์ปี้โคของนายทหารเรือไทยและนักเรียนนายเรือไทย จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเรือพิฆาต "Oland" ทอดพระเนตรกิจการภายในเรือโดยมีนายทหารเรือไทยกราบบังคมทูลอธิบาย แล้วเสด็จขึ้นบนหอบังคับการเรือ ทอดพระเนตรการสวนสนามของกระบวนเรือรบและการแสดง

การป้องกันความเสียหายทางเรือของ Damage Control School สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนิน
กลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศของนักเรียนนายเรือ
และมีพระราชปฏิสันถารกับนายทหารเรือไทยและนักเรียนนายเรือไทยที่มาฝึกและศึกษาอยู่ที่ศูนย์ฝึกทหารเรือเบอร์ก้า



เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเรือพิฆาต Oland
ทอดพระเนตรกิจการภายในเรือ การสวนสนามของกระบวนเรือรบ และการแสดงการป้องกันความเสียหายทางเรือ



เสด็จขึ้นจากเรือพิฆาต Oland

เวลา ๑๒.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยัง Logårdstrappan แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวันอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินี ณ เวือ Jutlandia ซึ่งทอดสมออยู่หน้ากรุงสตอกโฮล์ม

จากนั้น เวลา ๑๔.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและพระราชวงศ์ไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์ภาพเขียนของเจ้าชายยูเกน* (His Royal Highness Prince Eugen) ที่ Waldemarsudde

ต่อมา เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Skansen ซึ่งเป็นสถานที่พักผ่อนที่ตั้งอยู่บนเนินเขานอกกรุงสตอกโฮล์ม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Berg ผู้อำนวยการ Skansen and Nordiska Museet กับภริยา และเจ้าหน้าที่ระดับสูง ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จแล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรภายในบริเวณ Skansen ซึ่งมีบ้านเล็กๆ แบบโบราณที่ย้ายมาจากภูมิภาคต่างๆ ของประเทศสวีเดน สวนสัตว์ และสวนดอกไม้ รวมทั้งมีการแสดงการช่างสมัยโบราณ เช่น การทำเครื่องแก้ว เครื่องเหล็ก และเครื่องปั้น ในโอกาสนี้ ได้ทอดพระเนตรการแสดงระบำพื้นเมืองด้วย เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๖.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๙.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปเสวยพระกระยาหารค่ำเป็นการส่วนพระองค์ร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินีที่พระราชวัง Drottningholm

จากนั้น เวลา ๒๑.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดนเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงละครแบบโบราณของคณะละครหลวง ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงสวีเดนและสมเด็จพระราชินีทรงจัดถวาย ณ โรงละครหลวง พระราชวัง Drottningholm เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๒๓.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

วันศุกร์ ที่ ๒๓ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวังกรุงสตอกโฮล์มไปยังโรงแรมแกรนด์ ซึ่งรัฐบาลสวีเดนจัดถวายเป็นที่ประทับแรม ในฐานะที่ทรงเป็นอาคันตุกะของรัฐบาลสวีเดนระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Tage Erlander นายกรัฐมนตรีแห่งสวีเดน ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จพร้อมด้วยภริยา

* พิพิธภัณฑ์แห่งนี้เดิมเคยเป็นวังที่ประทับของเจ้าชายยูเกน และทรงทำพินัยกรรมว่า ทรงมอบวังและงานศิลปะทั้งหมดให้เป็นสมบัติของชาติภายหลังจากสิ้นพระชนม์แล้ว

เวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังท่า Riddarholmen เพื่อประทับเรือยนต์พระที่นั่งของราชนาวีสวีเดนเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรปราสาท Gripsholm ที่ Mariefred จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งรัฐบาลสวีเดนจัดถวายที่ Castellan's Residence

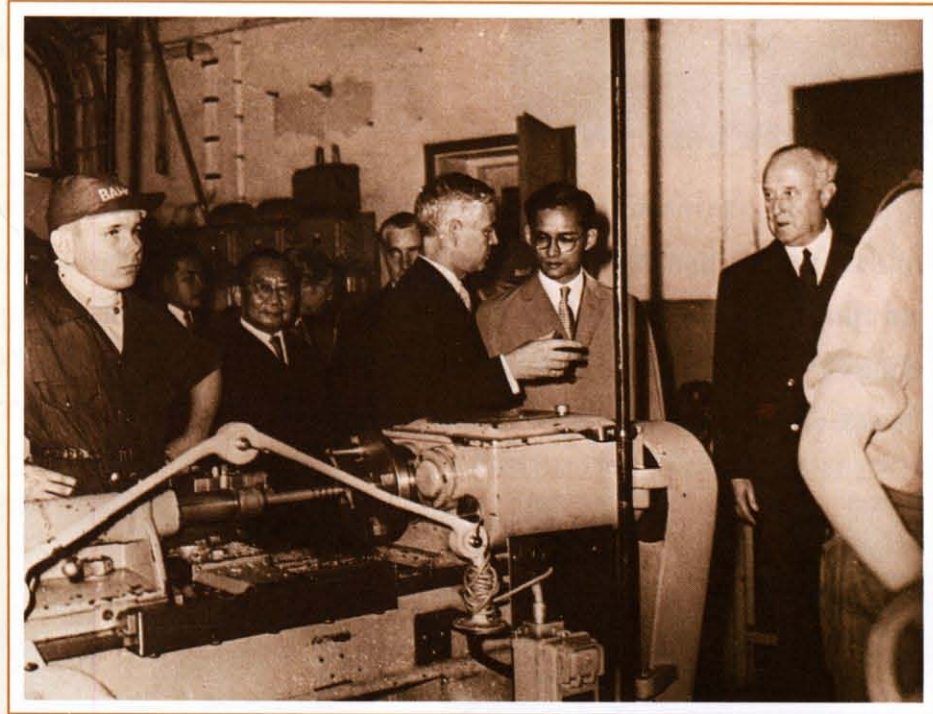


เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรปราสาท Gripsholm



บริเวณโดยรอบปราสาท Gripsholm

ต่อจากนั้น เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงานเครื่องจักรสำหรับการเกษตรของบริษัท Bolinder-Munktell ที่เมือง Eskilstuna เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย H. Lindmark ผู้จัดการโรงงาน ฝ่าทุลละองฐิติพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงาน



ทอดพระเนตรโรงงานเครื่องจักรสำหรับการเกษตรของบริษัท Bolinder-Munktell

ต่อมา เวลา ๑๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงงานผลิตเครื่องอุปกรณ์ไฟฟ้าของบริษัท Bacho ที่เมือง Enköping เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย S. Widell ผู้จัดการโรงงาน ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการของโรงงาน เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๙.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งรัฐบาลสวีเดนจัดถวายอย่างเป็นทางการ ณ กระทรวงการต่างประเทศ

วันเสาร์ ที่ ๒๔ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรโรงงานทำเครื่องเคลือบดินเผาที่เมือง Uppsala-Ekeby* เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย N.V. Sterner และนาย Enstedt กงสุลใหญ่ไทยกิตติมศักดิ์ ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสนี้ ทางโรงงานได้น้อมเกล้าฯ ถวายหม่อมถวายชุดน้ำชาซึ่งมีอักษรพระปรมาภิไธยและอักษรพระนามาภิไธยด้วย



* บางแห่งเขียนว่า Upsala-Ekeby

ทอดพระเนตร โรงงานทำเครื่องเคลือบดินเผา



ชุดน้ำชาซึ่งมีอักษรพระปรมาภิไธยและอักษรพระนามาภิไธย
ที่ทางโรงงานผลิตขึ้นเพื่อน้อมเกล้าฯน้อมกระหม่อมถวาย

จากนั้น เวลา ๑๑.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังเมือง Uppsala ซึ่งเป็นเมืองมหาวิทยาลัย เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้ทอดพระเนตร Gustavianum Art Gallery และ Carolina Rediviva University Library เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งผู้ว่าราชการเมือง Uppsala จัดถวาย ณ ศาลาเทศบาลเมือง Uppsala

ต่อมา เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมโรงเรียนของมูลนิธิซิกตุนา (The Boarding School of Sigtuna Foundation) ที่เมืองซิกตุนา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง Bishop M. Björkquist ผู้อำนวยการโรงเรียน และนาย A. Munthe อาจารย์ใหญ่ของโรงเรียน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรภายในบริเวณโรงเรียน ในโอกาสนี้ นักเรียนของโรงเรียนได้ร่วมกันร้องเพลงถวาย สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร โรงเรียนของมูลนิธิซิกตุนา



ทอดพระเนตรภายในบริเวณ โรงเรียนของมูลนิธิชิกตุนา



นักเรียนของ โรงเรียนมูลนิธิชิกตุนาร่วมกันร้องเพลงถวาย

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งเทศบาลกรุงสตอกโฮล์มจัดถวาย ณ ศาลาเทศบาล

จากนั้น เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารค่ำ ซึ่งกงสุลใหญ่ไทยกิตติมศักดิ์ประจำกรุงสตอกโฮล์มจัดถวาย ณ สถานกงสุลไทย

วันอาทิตย์ ที่ ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสนามบิน Bromma ประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีเดนแลนด์

วันพุธ ที่ ๒๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากนครเจนีวา ประเทศสวีเดนแลนด์ ไปทรงเยือนสาธารณรัฐอิตาลีอย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๘ กันยายน - ๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เมื่อเครื่องบินพระที่นั่งบินเข้าเขตประเทศอิตาลี ฝูงบินของกองทัพอากาศอิตาลีได้บินไปรับเสด็จ และได้บินเป็นขบวนคุ้มกันมาส่งเสด็จจนถึง Ciampino West International Airport กรุงโรม ประเทศอิตาลี

เวลา ๑๑.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Ciampino West International Airport ปีนใหญ่ยังสุดถวายเป็นเวลา ๒๑ นาที นายไพโรจน์ ชัยนาม เอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม ขึ้นไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จบนเครื่องบินพระที่นั่ง เมื่อเสด็จลงแล้ว เสด็จบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติอิตาลี ณ ที่นั้น นาย Giovanni Gronchi ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอิตาลี เฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา นาย Amintore Fanfani นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ประธานสภาสูง ประธานสภาผู้แทนราษฎร ประธานศาลรัฐธรรมนูญ คณะทูตานุทูต และข้าราชการฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยประธานาธิบดี เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีได้ทูลแนะนำผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เมื่อมีพระราชปฏิสันถารโดยทั่วถึงแล้ว ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบจบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง Quirinale ซึ่งทางการอิตาลีจัดถวายเป็นที่ประทับแรม





เสด็จพระราชดำเนินถึง Ciampino West International Airport กรุงโรม ประเทศอิตาลี



ที่ Ciampino West International Airport



พระราชทานพระราชดำรัสที่ Ciampino West International Airport



ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอิตาลี

เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงประตู่ชัย Constantine นายกเทศมนตรีกรุงโรมและคณะซึ่งมากอยเฝ้า ทูลละอองธุลีพระบาทอยู่ ณ ที่นั้น ได้กราบบังคมทูลรับเสด็จและนำเสด็จไปประทับรถยนต์พระที่นั่ง เปิดประตุนเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังที่ประทับแรม ณ กรุงโรม โดยมีทหารม้าในเครื่องแต่งกายเต็มยศ ของอิตาลีนำเสด็จ ตามเสด็จ และขนาบสองข้างรถยนต์พระที่นั่ง ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ได้มีการประดับธงชาติไทยและธงชาติอิตาลีอย่างสวยงาม ทหารอิตาลีหลายเหล่าในเครื่องแต่งกาย เต็มยศพร้อมด้วยธงและแถววงประจำเหล่าตั้งแถวรายทางเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จ พระราชดำเนินผ่าน ทหารแสดงความเคารพ แถววงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีเป็นระยะๆ

เวลา ๑๒.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวัง Quirinale ที่ประทับแรม ทหารรักษาวังตั้งแถวเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่ง พระบาทสมเด็จพระ เจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวกองเกียรติยศพร้อมกับประธานาธิบดี เสร็จแล้ว เสด็จขึ้น พระราชวังพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประธานาธิบดีและภริยา ประธานาธิบดี ได้ถวาย “Order of Merit” ซึ่งเป็นเครื่องอิสริยาภรณ์สูงสุดของอิตาลีแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทาน เครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าแก่ประธานาธิบดี และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ปฐมจุลจอมเกล้าฝ่ายในแก่ภริยาประธานาธิบดีด้วย

เวลา ๑๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงโรมเฝ้าทูลละออง ธุลีพระบาท

เวลา ๒๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการซึ่ง ประธานาธิบดีและภริยาจัดถวาย ณ พระราชวัง Quirinale แขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมในงานนี้มี จำนวน ๑๕๐ คน ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ และกล่าวเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติ ดื่มถวายชัชวมงคลแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และ เชิญชวนให้ดื่มอวยพรแก่ประชาชนชาวไทย จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มอวยพรแก่ประธานาธิบดีกับภริยาและประชาชนชาวอิตาลี

จากนั้น เวลา ๒๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ทรงร่วมในงานเลี้ยงรับรองซึ่งประธานาธิบดีและ ภริยาจัดถวาย ณ พระราชวัง Quirinale เสด็จขึ้นที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๒๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) แขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมงานมีจำนวน ๖๐๐ คน

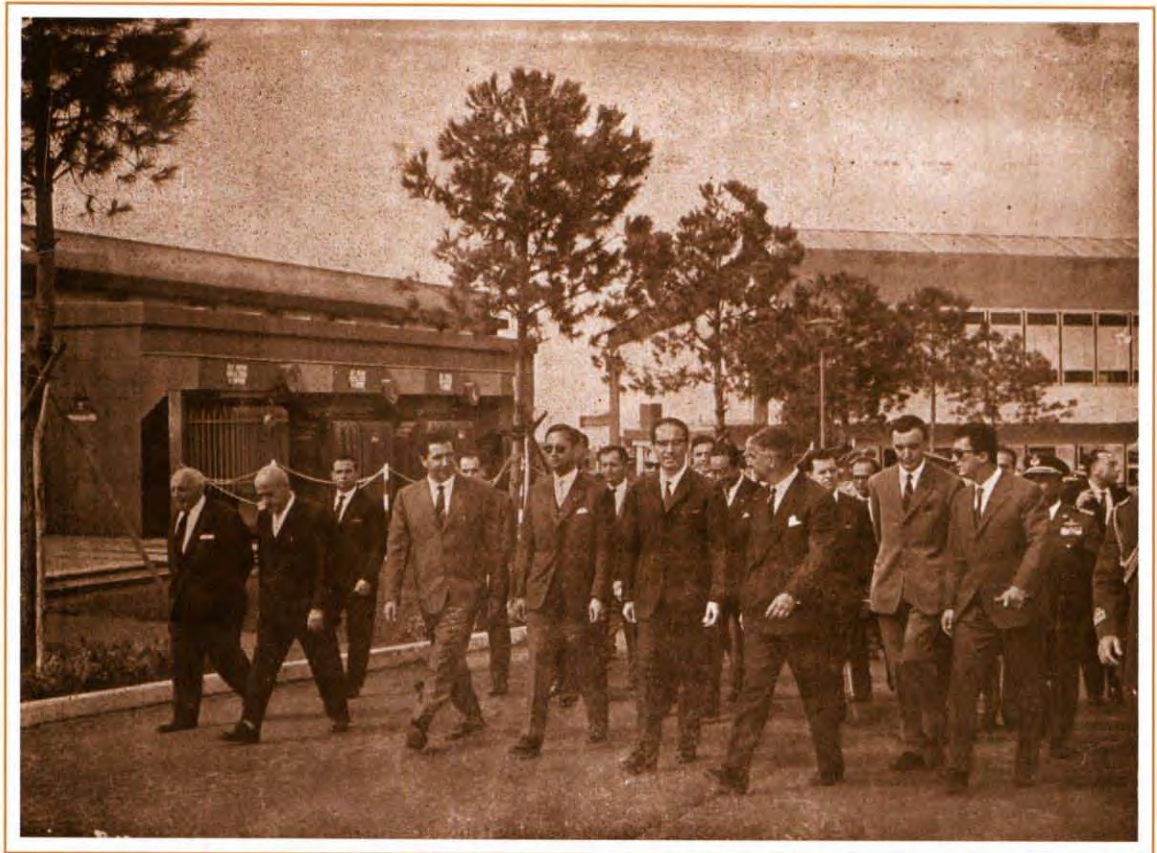
วันพฤษหัตถ์ที่ ๒๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ท้าวสุทนต์



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ท้าวสุทนต์

จากนั้น เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของ ศูนย์กลางปรมาณูของอิตาลีที่ตำบล Frascati



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของศูนย์กลางปรมาณูของอิตาลี

ต่อมา เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวายอย่างไม่เป็นทางการ ณ ปราสาทปอร์เซียโน (Porziano) ในโอกาสนี้ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินมาเสวยพระกระยาหารกลางวันด้วย หลังจากเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของสภาอากาศอิตาลี

เวลา ๑๖.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์ พระที่นั่งไปทรงเยี่ยมสำนักงานใหญ่องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ ในโอกาสนี้ นาย Sen ผู้อำนวยการใหญ่ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ ได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสตอบ

จากนั้น เวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสถาบันทาง วัฒนธรรมของอิตาลีสำหรับภาคตะวันออกกลางและภาคตะวันออกไกล (The Italian Institute for the Middle and Far East) ในกรณีนี้ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนิน มาทรงสมทบด้วย อนึ่ง การเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยี่ยมสถาบันแห่งนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธย และพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยม และทางสถาบันได้จัดงานรับรองถวาย

เวลา ๒๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับ
พระธรรมาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับ
ภริยาพระธรรมาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่าง
เป็นทางการ ซึ่งรัฐบาลอิตาลีจัดถวายที่ Villa Madama

วันศุกร์ ที่ ๓๐ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์
พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยัง Piazza di Siena เพื่อทอดพระเนตร
การแสดงของเหล่าทหารม้า Carabinieri ที่มีชื่อเสียงของประเทศอิตาลี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง
พระธรรมาธิบดีเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา ในโอกาสนี้ ได้เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวกองเกียรติยศ
แล้วประทับทอดพระเนตรการแสดง



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงของเหล่าทหารม้า Carabinieri



ส่วนหนึ่งของการแสดงของเหล่าทหารม้า Carabinieri

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรศิลปสถานต่างๆ ในกรุงโรม

เวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับ
 พระชานาธิบติ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับ
 ภริยาพระชานาธิบติ เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรับรองซึ่งนาย Ciocetti นายกเทศมนตรีกรุงโรม
 และภริยา จัดถวายที่ Campidoglio เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกเทศมนตรีและภริยาเฝ้าทูล
 ถอองรัฐิพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปยังห้องโถง ในโอกาสนี้ นายกเทศมนตรีได้กราบบังคมทูล

รับเสด็จ แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสตอบ จบแล้ว นายกเทศมนตรีได้ทูลเกล้า
ทูลกระหม่อมถวายรูปจำลองเลมูสและโลมูส ซึ่งเป็นสัญลักษณ์ของกรุงโรม และพระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์จำลองไว้เป็นที่ระลึกแก่เทศบาลกรุงโรม



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงรับรอง
ซึ่งนายกเทศมนตรีกรุงโรมและภริยาจัดถวาย
ที่ Campidoglio

เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีและภริยา ณ สถานเอกอัครราชทูตไทย

จากนั้น เวลา ๒๒.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Grand Hotel ในงานพระราชทานเลี้ยงรับรองแก่ประธานาธิบดีและภริยา



ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีและภริยา
ณ สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงโรม

ตุลาคม

วันเสาร์ ที่ ๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำนวยการพิธีอภิเษกสมรสและอภิเษก ณ พระราชวัง Quirinale

จากนั้น เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวัง Quirinale ไปยัง Villa Madama

ต่อจากนั้น เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งซึ่งสมเด็จพระสันตะปาปา จอห์น ที่ ๒๓ (His Holiness Pope John XXIII) ทรงส่งไปรับเสด็จเพื่อเสด็จพระราชดำเนินไปยังสำนักวาติกัน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จบแล้ว Cardinal ผู้แทนพระองค์สมเด็จพระสันตะปาปา เฝ้ารับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ ก่อนนำเสด็จขึ้นอัฒจันทร์ไปเฝ้าสมเด็จพระสันตะปาปา ณ ห้องประทับ โดยมีผู้แต่งกายแบบโบราณถือธงขาวและเหลียงนำขบวนเสด็จ และมีกองทหารในเครื่องแบบโบราณ แฉงเสด็จสองข้างขบวน สมเด็จพระสันตะปาปาทรงรอรับเสด็จหน้าห้องที่ประทับ เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินถึง สมเด็จพระสันตะปาปา ทรงนำเสด็จเข้าห้องประทับเพื่อทรงสนทนา สมนครแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ



เสด็จพระราชดำเนินถึงสำนักวาติกัน



ทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ



เสด็จขึ้นไปเฝ้าสมเด็จพระสันตะปาปา จอห์น ที่ ๒๓



ทรงพระราชปฏิสันถารกับสมเด็จพระสันตะปาปา จอห์น ที่ ๒๓

ต่อมา เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งคณะทูตของประเทศต่างๆ ในเอเชียที่ประจำกรุงโรมจัดถวายที่ Caccia Club

หลังจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการไทย นักเรียนไทย และคนไทย ในอิตาลี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เสร็จแล้ว ได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์จุลจอมเกล้าแก่เอกอัครราชทูตไทย



เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม
พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการไทย นักเรียนไทย และคนไทยในอิตาลี
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์
ร่วมกับข้าราชการไทย นักเรียนไทย และคนไทยในอิตาลี

ต่อจากนั้น เวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Ciampino West International Airport ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ชาวอิตาลีได้เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จเป็นระยะๆ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของอิตาลีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จทรงอำลาผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังคฤหาสน์ Flonzaley เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๒๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

วันอังคาร ที่ ๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากคฤหาสน์ Flonzaley ไปยังสนามบิน นครเจนีวา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประทับเครื่องบินพระที่นั่ง ดี.ซี. ๖ ของกองทัพอากาศเบลเยียม ซึ่งสมเด็จพระเจ้าโบดวง (His Majesty King Baudouin) แห่งเบลเยียมทรงส่งมารับเสด็จ เพื่อเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนราชอาณาจักรเบลเยียมอย่างเป็นทางการในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ระหว่างวันที่ ๔-๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบิน เมื่อเวลา ๐๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินกรุงบรัสเซลส์ (Brussels) ประเทศเบลเยียม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมทรงรอรับเสด็จ ณ เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุตถวาย ๕๑ นัด เสร็จแล้ว สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมทรงแนะนำข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายเบลเยียมต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถไฟพระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมเสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานีรถไฟกรุงบรัสเซลส์ โดยมีข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายไทยและฝ่ายเบลเยียมตามเสด็จ

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) รถไฟพระที่นั่งถึงสถานีรถไฟกรุงบรัสเซลส์ เมื่อเสด็จลงจากรถไฟพระที่นั่ง ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่ง คู่กับนาย Pierre Wigny รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนินไปยัง Château de Laken (บางแห่งสะกดว่า Laeken) พระราชวังที่ประทับของสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมได้จัดถวายเป็นที่ประทับแรมแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ โดยมีทหารม้าเบลเยียมในเครื่องแบบเต็มยศ จำนวน ๑ กองพัน นำและตามขบวนเสด็จไปจนถึงพระราชวัง



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินกรุงบรัสเซลส์ ประเทศเบลเยียม



ทรงรับการแสดงความเคารพจากทหารกองเกียรติยศที่หน้าสถานีรถไฟกรุงบรัสเซลส์



ประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม
เสด็จพระราชดำเนิน ไปยัง Château de Laken

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ทหารนิรนาม โดยมีทหารม้าเบลเยียมในเครื่องแบบเต็มยศนำและตามขบวนเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์ทหารนิรนาม

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออกทรงรับสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมทรงนำ นาย Paul G. Kronacker ประธานสภาผู้แทนราษฎร นาย Paul Struye ประธานสภาซันเนต คณะรัฐมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายราชสำนักเบลเยียม ซึ่งไม่ได้ไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่สนามบินเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ถวายเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีเกียรติคุณรุ่งเรืองยิ่งมหาจักรีบรมราชวงศ์แก่สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม

ต่อมา เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันเป็นการส่วนพระองค์ร่วมกับสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมและคอนยา ฟาบิโอลา พระคู่หมั้นของสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ซึ่งมีกำหนดการอภิเษกสมรสกับสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ในวันที่ ๑๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เมื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสมเด็จพระราชินีเอลิซาเบธ พระอัยยิกาของสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เป็นการส่วนพระองค์

เวลา ๑๕.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนินไปในงานรับรอง ณ ศาลาเทศบาล

กรุงบรัสเซลส์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Lucien Cooremans นายกเทศมนตรีกรุงบรัสเซลส์ กับภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จเข้าศาลาเทศบาล ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับคณะเทศมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ และแขกผู้มีเกียรติในงานโดยทั่วถึง จากนั้น ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของศาลาเทศบาล และพระราชทานของที่ระลึกแก่นายกเทศมนตรี เมื่องานรับรองสิ้นสุดลง ได้เสด็จออกยังมุขเด็จพระเจ้าหน้าศาลาเทศบาล ทอดพระเนตรการสวนสนามของทหารที่จัดไว้หน้าศาลาเทศบาล ณ ที่นั้น ชาวเบลเยียมได้มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทเป็นจำนวนมาก



ในงานถวายเลี้ยงรับรอง ณ ศาลาเทศบาลกรุงบรัสเซลส์



ทรง โบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ประชาชนชาวเบลเยียม



เสด็จออก ณ มุขเด็จพระหน้าศาลาเทศบาล
ทอดพระเนตรการสวนสนามของทหารที่จัตุรัสหน้าศาลาเทศบาล

เวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงบรัสเซลส์และภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ
ที่ประจำกรุงบรัสเซลส์และภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๒๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม ไปในงานถวายเลี้ยง พระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมทรงจัดถวาย ณ พระราชวังที่ประทับ ในโอกาสนี้ สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมได้มีพระราชดำรัสรับเสด็จ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติให้ ดื่มถวายชัยมงคลแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และทรง เชิญชวนให้ดื่มอวยพรแก่ประชาชนชาวไทย เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายชัยมงคลแก่สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม และทรงเชิญชวนให้ดื่ม อวยพรแก่ประชาชนชาวเบลเยียมด้วย



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมทรงจัดถวาย

วันพุธ ที่ ๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวังที่ประทับไปยังเมือง Namur เมื่อเสด็จเข้าเขตเมือง นาย Robert-Joseph Gruslin ผู้ว่าราชการเมือง Namur

นายกเทศมนตรีเมือง Namur เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยัง ศาลาเทศบาลเมือง Namur เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปี่นใหญ่ยิงสลุตถวาย ๕๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกอง เกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จเข้าศาลาเทศบาล มีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วเสวยพระกระยาหารกลางวันกับผู้ว่าราชการเมือง Namur จัดถวาย



เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเทศบาลเมือง Namur

จากนั้น เวลา ๑๔.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งต่อไปยังเมือง Charleroi ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน มีประชาชนและนักเรียนมากอวยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จเข้าเขตเมือง นาย Emile Cornez ผู้ว่าราชการเมือง Hainaut และนาย Octave Pinkers นายกเทศมนตรีเมือง Charleroi เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังศาลาเทศบาลเมือง Charleroi แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๕๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม แล้วเสด็จเข้าศาลาเทศบาล เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออกหน้ามุข ทรงโบกพระหัตถ์ให้กับประชาชนชาวเบลเยียมที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทเป็นจำนวนมาก



ประชาชนชาวเบลเยียมเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Charleroi



เสด็จพระราชดำเนินถึงศาลาเทศบาลเมือง Charleroi



เสด็จออกที่หน้ามุข ศาลาเทศบาลเมือง Charleroi เพื่อให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงฟังดนตรีซึ่งบรรเลงโดยวงดุริยางค์ทหารบกที่โรงละครของกรมศิลปากร ในโอกาสนี้ ได้มีการบรรเลงเพลงพระราชนิพนธ์ถวายด้วย เสด็จพระราชดำเนินกลับพระราชวังที่ประทับเมื่อเวลา ๑๘.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวังที่ประทับไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งรัฐบาลเบลเยียมจัดถวาย ณ พิพิธภัณฑสถานหลวงกรุงบรัสเซลส์

วันพฤหัสบดี ที่ ๖ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวังที่ประทับไปยังเมือง Gand เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง Place du Comte de Flandre นาย Albert Marien ผู้ว่าราชการเมือง Flandre Orientale และนาย Emile Claeys นายกเทศมนตรีเมือง Gand เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรเมืองและโบสถ์ Saint-Bavon จากนั้นนำเสด็จไปยังศาลาเทศบาลเมือง Gand เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุตถวาย ๕๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม แล้วเสด็จเข้าศาลาเทศบาล เสดวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายกเทศมนตรีเมือง Gand จัดถวาย



ที่ศาลาเทศบาลเมือง Gand



เสด็จออกที่หน้ามุข ศาลาเทศบาลเมือง Gand เพื่อให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งต่อไปยังเมือง Bruges เมื่อเสด็จเข้าเขตเมือง นาย Pierre van Outryve d'Ydewalle ผู้ว่าราชการเมือง Flandre Occidentale และนาย Pierre van Damme นายกเทศมนตรีเมือง Bruges เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังศาลาเทศบาลเมือง Bruges เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๕๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จเข้าศาลาเทศบาล ทรงพระราชปฏิสันถารกับคณะเทศมนตรีและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรเมือง Bruges โรงพยาบาล Saint-Jean สำนักชี และโรงงานทอผ้า "Union Cotonnière" จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปยังสถานีรถไฟเมือง Bruges ประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษเสด็จพระราชดำเนินกลับกรุงบรัสเซลส์ ต่อจากนั้นประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังที่ประทับ เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๘.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๒๐.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมที่ Concert Noble



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแด่สมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมที่ Concert Noble

วันศุกร์ ที่ ๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวังที่ประทับไปยังสนามบินกรุงบรัสเซลส์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียมเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทูลลาสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม และทรงอำลาผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ แล้วเสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง ปีนใหญ่ยิ่งสูงสุดถวายเป็น ๕๑ นาที เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงอำลาสมเด็จพระเจ้ากรุงเบลเยียม

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศ สวิตเซอร์แลนด์

วันอังคาร ที่ ๑๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากคฤหาสน์ Flonzaley ไปยังสนามบิน

นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประทับเครื่องบินพระที่นั่งพิเศษ ซึ่ง พลเอก Charles de Gaulle ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส ส่งไปรับเสด็จเพื่อเสด็จพระราชดำเนิน ไปทรงเยือนสาธารณรัฐฝรั่งเศสอย่างเป็นทางการในฐานะอาคันตุกะของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส และภริยา ระหว่างวันที่ ๑๑-๑๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบิน เมื่อเวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น)

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบิน Orly กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส ณ เชิงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง ประธานาธิบดีรอเฟียร์รับเสด็จพร้อมด้วยภริยาและบุคคลสำคัญ ได้แก่ นาย Michel Debré นายกรัฐมนตรี นาย Couvre de Murville รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นาย Messmer รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม พลตรี อำนวย ไชยโรจน์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส นาย M. Clarac เอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย พลเอก Demetz ผู้บัญชาการทหาร ณ กรุงปารีส นาย Chancel อธิบดีกรมพิธีการทูต และนาย Maurice Papon, Préfet de Police พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง ทรงสัมผัสพระหัตถ์และมีพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดีและภริยา นายกรัฐมนตรี และผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถว ทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยประธานาธิบดี โดยมีนายกรัฐมนตรี ผู้บัญชาการทหาร ณ กรุงปารีส และผู้บังคับกองเกียรติยศตามเสด็จ เสร็จแล้ว ประธานาธิบดีและภริยาได้นำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินผ่านแถวนักเรียนไทยไปยังห้องรับรอง

เมื่อเสด็จเข้าห้องรับรองแล้ว ประธานาธิบดีทูลแนะนำคณะรัฐมนตรี สมาชิกวุฒิสภา ข้าราชการ ชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท นอกจากบุคคลสำคัญฝ่าย ฝรั่งเศสที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว ยังมีข้าราชการไทย ได้แก่ เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส กับภริยา ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตกับภริยา และข้าราชการไทยที่มาศึกษาและดูงานที่ประเทศ ฝรั่งเศส ได้มารอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย จากนั้น ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ จบแล้ว เสด็จออกจากห้องรับรอง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับประธานาธิบดี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประธานาธิบดี เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวังเก่า ที่ Quai d'Orsey ซึ่งรัฐบาลฝรั่งเศสจัดถวายเป็นที่ประทับแรม เมื่อรถยนต์พระที่นั่งเข้าเขตเมืองที่โบสถ์ Saint François Xavier กองทหารม้าในเครื่องแบบเต็มยศได้นำขบวนเสด็จไปจนถึงพระราชวังที่ประทับ ในเวลาเดียวกัน ปืนใหญ่ยิงสลุตถวาย ๒๑ นัด เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จเข้าไปยังห้องโถง แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำผู้ตามเสด็จเป็นทางราชการต่อประธานาธิบดีและภริยา จากนั้น อธิบดีกรมพิธีการทูตฝรั่งเศสนำเจ้าหน้าที่พิธีการเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ประธานาธิบดี ได้นำเจ้าหน้าที่ทำเนียบประธานาธิบดีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วประธานาธิบดีพร้อมด้วยภริยา ทูลลากลับ

อนึ่ง ในระหว่างที่ประทับอยู่ในประเทศฝรั่งเศสนี้ ทางกรมฝรั่งเศสได้จัดให้พลอากาศโท Accart นาวาเอก Tetrel พันโท Duboc และนาย Michel Petiet เลขานุการกระทรวงการต่างประเทศ มาประจำพระองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และจัดให้นาง de Schonen ภริยาอดีตเลขานุการเอกสถานเอกอัครราชทูตฝรั่งเศสประจำประเทศไทย มาประจำพระองค์สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Orly กรุงปารีส ประเทศฝรั่งเศส



พระราชทานพระราชดำรัส ณ ห้องรับรองของสนามบิน Orly

เวลา ๑๒.๒๗ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังพระราชวัง Elysée ทำเนียบประธานาธิบดี โดยมีนาย de Courcel เลขาธิการทำเนียบประธานาธิบดี นำเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Brouillet อธิบดีสำนักประธานาธิบดี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทรงพบกับประธานาธิบดี ซึ่งเฝ้ารับเสด็จที่ลานบันไดชั้นบน จากนั้น ประธานาธิบดีได้นำเสด็จไปยังห้องทำงาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชปฏิสันถารกับประธานาธิบดี และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีเกียรติคุณรุ่งเรืองยิ่งมหาจักรีบรมราชวงศ์แก่ประธานาธิบดี ประธานาธิบดีได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ Grand Croix de la Légion d'Honneur พร้อมด้วยดาบเกียรติยศแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

จากนั้น เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสวยพระกระยาหารกลางวันร่วมกับประธานาธิบดี และภริยาเป็นการส่วนพระองค์ ในโอกาสนี้ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมมาทรงร่วมเสวยพระกระยาหารด้วย เมื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว ประธานาธิบดีได้ถวายของที่ระลึกแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ก่อนหน้านี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องเขียนถมทองให้แก่ประธานาธิบดีแล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๔.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๖.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงวางพวงมาลาที่สุสานทหารนิรนาม ณ ประตูดุชัย (L'Arc de Triomphe de l'Etoile) โดยมีนาย Messmer รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ตามเสด็จ ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ประชาชนชาวปารีสและทหารกองเกียรติยศได้มากอวยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงประตูดุชัย นาย Triboulet รัฐมนตรีทหารผ่านศึก และผู้บัญชาการทหาร ณ กรุงปารีส เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปที่หน้าธงประจำกองทหารเกียรติยศ ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงคำนับธงประจำกอง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติฝรั่งเศส เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ แล้วเสด็จพระราชดำเนินมาประทับที่หน้า la dalle sacrée พลเอก Zeller, Président du Comité de la Flamme เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ทรงวางพวงมาลา ณ ที่ฝังศพของทหารนิรนาม แตรวงเป่าเพลงนอน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงยืนไว้อาลัย จากนั้น ทรงลงพระปรมาภิไธยในสมุดทองแล้วเสด็จพระราชดำเนินผ่านแถวนักเรียนไทยและคนไทย ซึ่งตั้งแถวอวยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอยู่ที่ประตูดุชัย ทรงขอบใจผู้บังคับกองทหารเกียรติยศ จากนั้น ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่สุสานทหารนิรนาม

เวลา ๑๗.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ประจำกรุงปารีสเฝ้าทูลละออง รุธิพระบาท



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงปารีส เฝ้าทูลละอองรุธิพระบาท

เวลา ๒๐.๐๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์ พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยง พระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวายที่พระราชวัง Elysée ทำเนียบ ประธานาธิบดี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เลขาธิการทำเนียบประธานาธิบดีและอธิบดีสำนัก ประธานาธิบดีเฝ้าทูลละอองรุธิพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปยังห้องรับรอง ที่หน้าห้องรับรอง ประธานาธิบดีรอเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา แล้วนำเสด็จเข้าห้องรับรอง แยกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงาน เฝ้าทูลละอองรุธิพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยประธานาธิบดีและภริยา ไปยังห้องสวय เมื่อใกล้เวลาทำงานเลี้ยงจะยุติ ประธานาธิบดีได้กล่าวคำรับเสด็จ และเชิญชวนแขก ผู้มีเกียรติคิมถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และคิมอำนวยพรแก่ประเทศไทย จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และทรง

เชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคัมอำนาจพรแก่ประธานาธิบดีกับภริยา แล้วทรงเชิญชวนคัมอวยพรแก่ประเทศ
ฝรั่งเศสและประชาชนชาวฝรั่งเศส เสร็จแล้ว ทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรอง ซึ่งประธานาธิบดีและ
ภริยาจัดถวาย ณ ห้องรับรอง เสด็จพระราชดำเนินกลับเมื่อเวลา ๒๓.๒๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น)



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ ซึ่งประธานาธิบดีและภริยาจัดถวายที่พระราชวัง Elysée

วันพุธ ที่ ๑๒ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมองค์การศึกษาศาสนาและวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ โดยมีอธิบดีกรมพิธีการทูต นาย Maurice Papon, Préfet de Police ตามเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Vittorino Veronese ผู้อำนวยการทั่วไป ฝ่ายทูตละอองูลีพระบาทรับเสด็จ และกราบบังคมทูลแนะนำเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรสวนญี่ปุ่น จากนั้น เสด็จเข้ายัง Salle des Pas Perdues พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้แทนจาก ๘๒ ประเทศ รวมทั้งผู้อำนวยการและรองผู้อำนวยการของสำนักงานต่างๆ ในองค์การสหประชาชาติ เสร็จแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรห้องประชุม จากนั้น ได้เสด็จพระราชดำเนินกลับมายัง Salle des Pas Perdues ทรงลงพระปรมาภิไธยในสมุดทอง เสด็จพระราชดำเนินกลับเมื่อเวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)





เสด็จพระราชดำเนิน ไปทรงเยี่ยมชมองค์การศึกษามหาวิทยาลัยและวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ
ในโอกาสนี้ ผู้อำนวยการทั่วไปได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายหนังสือซึ่งรวบรวมภาพศิลปะขององค์การฯ ด้วย

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถานเอกอัครราชทูตไทย
เชิญของที่ระลึกไปพระราชทานแก่องค์การศึกษามหาวิทยาลัยและวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์
พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปยังทำนุหน้าที่ประทับแรม เมื่อเสด็จ
พระราชดำเนินถึง ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินตามแม่น้ำ Seine ไปยังศาลาเทศบาล
กรุงปารีส เมื่อเสด็จขึ้นที่ท่าหน้าศาลาเทศบาล นาย Julien Tardien ประธานสภาเทศบาลกรุงปารีส
กับภริยา นาย Jean Beneditti, Préfet de la Seine กับภริยา นาย Maurice Papon, Préfet de Police และ
นาย Champetier de Ribes ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยัง Salle des Prévots ณ
ที่นั่น ประธานสภาเทศบาลกราบบังคมทูลแนะนำเจ้าหน้าที่ของสำนักงานเทศบาล จากนั้น นำเสด็จไป
ยัง Salon des Tapisseries เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประธานสภาเทศบาลได้กราบบังคมทูลแนะนำ

สมาชิกสภาเทศบาล เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในแผ่นประกาศนียบัตรที่ระลึกของศาลาเทศบาลกรุงปารีส

จากนั้น ประธานสภาเทศบาลและภริยาได้นำเสด็จขึ้นบันไดไปยัง Salle des Fêtes สองข้างบันได ทหาร Garde Républicaine ในเครื่องแบบเต็มยศ ยืนแสดงความเคารพ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ได้เสด็จพระราชดำเนินไปประทับบนยกพื้น ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ได้แก่ สมาชิกสภาเทศบาล กับภริยา ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายปกครองและศาล สมาชิกสภาสูงและสภาล่าง ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทยและภริยา คนไทย และนักเรียนไทยในประเทศฝรั่งเศส ต่างลุกขึ้นยืนแสดงความเคารพ คนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติฝรั่งเศส จบแล้ว ประธานสภาเทศบาล กราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ จากนั้น ได้พระราชทาน หีบบุหรือดมทองจารึกอักษรพระปรมาภิไธยแก่กรุงปารีสเพื่อเป็นที่ระลึก

หลังจากนั้น ประธานสภาเทศบาลและภริยาได้นำเสด็จไปในงานถวายเลี้ยงรับรองที่ Salon Jean-Paul-Laurent ในโอกาสนี้ ประธานสภาเทศบาลได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายแจกัน Sèvres แต่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายนาฬิกาตุ้มเรือนทองเล็กบรรจุนก ก่อนแก้วเจียรไน ซึ่งตั้งเวลาตามเวลาท้องถิ่นของกรุงปารีสแต่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ สมควรแก่เวลา ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่ง สมาชิกสภาเทศบาลจัดถวายที่ Hôtel de Lauzun แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับ ที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)





ณ ศาลาเทศบาล กรุงปารีส

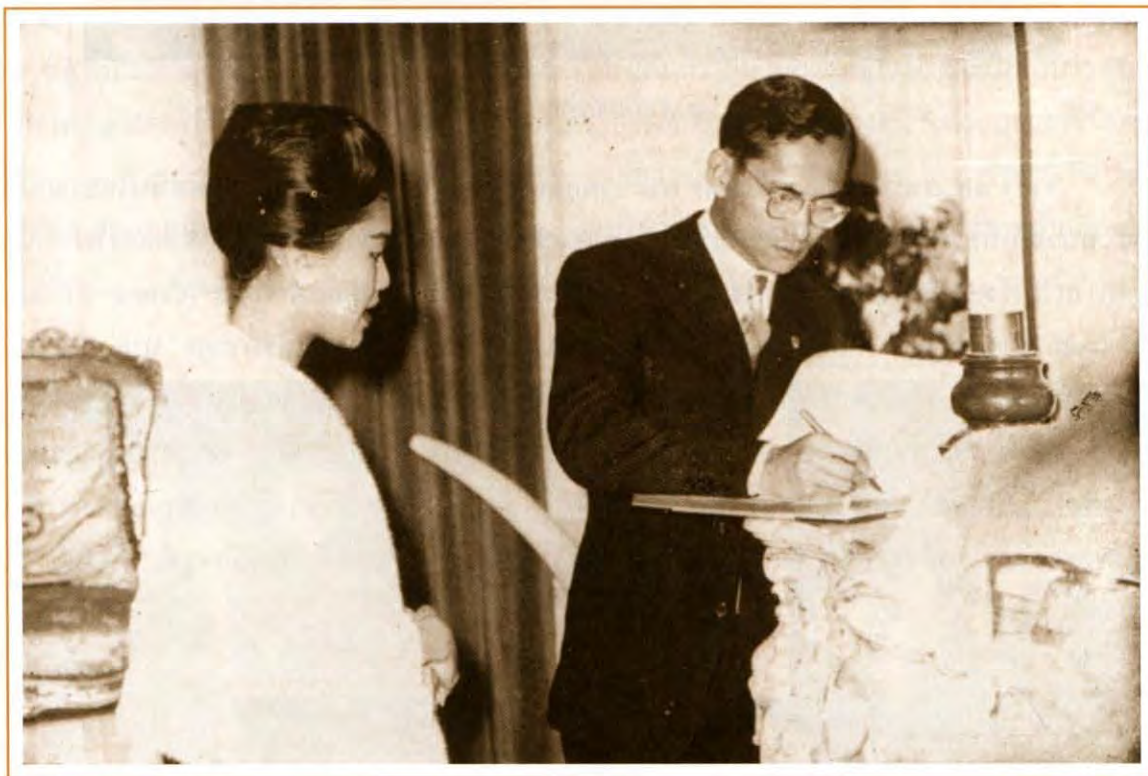
เวลา ๑๔.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสนามบิน Issy-les-Monlineaux แล้วประทับเฮลิคอปเตอร์พระที่นั่ง ซึ่งทางการฝรั่งเศสจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมชมศูนย์การทดลองการบิน (Centre d'Essais en Vol) ที่ Brétigny โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม อธิบดีกรมพิธีการทูต นาย Maurice Papon, Préfet de Police ตามเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายพล Paul Stehlin หัวหน้าเสนาธิการกองทัพอากาศ และนายพล Robert Aubinière ผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการและอุตสาหกรรม ฟ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรสถานที่และกิจการของศูนย์การทดลองการบิน สสมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับ เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทอดพระเนตรกิจการของศูนย์การทดลองการบินที่ Brétigny

เวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรมพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในงานพระราชทานเลี้ยงรับรองแก่คณะรัฐมนตรีฝรั่งเศส และหัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงปารีส รวมทั้งข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนของฝรั่งเศส

จากนั้น เวลา ๒๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรองอย่างไม่เป็นทางการ ณ สถานเอกอัครราชทูตไทย ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระบรมราโชวาทแก่ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตกับภริยา คนไทย และนักเรียนไทยในประเทศฝรั่งเศส และได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๒๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงลงพระปรมาภิไธยในสมุดเยี่ยม

ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรองอย่างไม่เป็นทางการที่สถานเอกอัครราชทูตไทยในกรุงปารีส



มีพระราชปฏิสันถารกับข้าราชการไทยและนักเรียนไทย



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์และพระฉายาลักษณ์
ร่วมกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังค่ายทหาร Célestin เพื่อทรงเยี่ยมหน่วยทหาร Garde Républicaine แห่งกรุงปารีส เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ผู้บัญชาการทหาร ณ กรุงปารีส นายพล Vignier นายพล Cathoulic และพันเอก Bouchardon ผู้บังคับหน่วยทหาร Garde Républicaine แห่งกรุงปารีส เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปยังที่ซึ่งจัดถวาย ทหารกองเกียรติยศแสดงความเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติฝรั่งเศส จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินตรวจพลทหารกองเกียรติยศ จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงเลี้ยงม้า การแสดงเครื่องแต่งกายทหารตามหน้าที่ต่างๆ การแสดงขี้อักรยานยนต์ผาดโผน การแสดงยุทธภักีพาดนหลังม้า การแสดงม้าชนิดต่างๆ ที่ใช้อยู่ในหน่วยทหาร ทรงฟังการบรรเลงเพลงมาร์ชนโปเลียนของกองดุริยางค์ทหารม้า ในโอกาสนี้ ผู้บังคับหน่วยได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสมุดภาพเกี่ยวกับหน่วยทหาร พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานหีบบุหรีถ่มจารึกอักษรพระปรมาภิไธยแก่หน่วยทหาร เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๑.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น)





ทรงเยี่ยมหน่วยทหาร Garde Républicaine แห่งกรุงปารีส

เวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนิน โดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังพระราชวังแวร์ซายส์ (Versailles) โดยมีนาย M. Malraux รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม และภริยา ตามเสด็จ การเสด็จพระราชดำเนินในครั้งนี้ รัฐบาลฝรั่งเศสถือว่าเป็นครั้งแรกที่พระมหากษัตริย์ไทยเสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยี่ยมพระราชวังแวร์ซายส์อย่างเป็นทางการ ดังนั้น เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง จึงได้มีการชักธงมหาราชขึ้นสู่ยอดเสาเป็นการถวายพระเกียรติ ณ ที่นั้น นาย M. Saltet หัวหน้าสถานีรถไฟ และนาย Van de Kemp หัวหน้าผู้รักษาพิพิธภัณฑสถานแวร์ซายส์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปยังห้องพระเจ้าหลุยส์ที่ ๑๓ ซึ่งจัดไว้เป็นที่ถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ และเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคิ่มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ ทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคิ่มอวยพรแก่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและภริยา เมื่อเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมและภริยานำเสด็จไปทอดพระเนตรห้องจัดแสดงสิ่งของต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศฝรั่งเศส อุทยานน้ำพุ และพระราชวัง Trianon เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมพระราชวังแวร์ซายส์

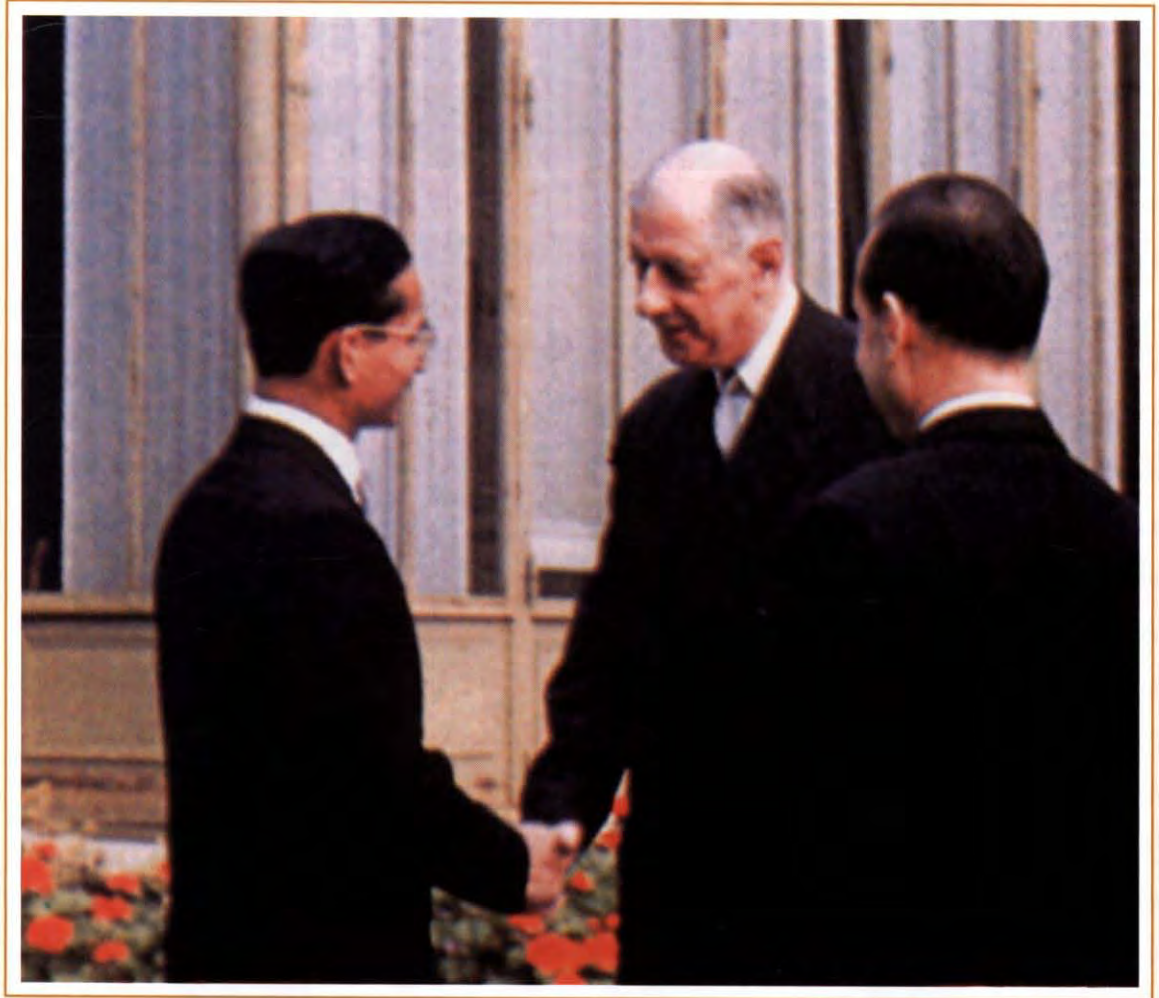
เวลา ๑๙.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประธานาธิบดีและภริยา ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้มีพระราชดำรัสทรงขอบใจรัฐบาลฝรั่งเศสที่ได้จัดการรับเสด็จอย่างดียิ่ง และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคติมอวยพรแก่ประธานาธิบดีกับภริยา ประเทศฝรั่งเศส และประชาชนชาวฝรั่งเศส จบแล้ว ประธานาธิบดีได้กล่าวตอบ และเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคติมอวยพรแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และคติมอวยพรแก่ประเทศไทยด้วย

จากนั้น เวลา ๒๑.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยประธานาธิบดีและภริยาไปทอดพระเนตรการแสดงบัลเลต์ ณ โรงละครโอเปรา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรมกับภริยา และนายจูเลียง (Julien) ผู้บริหารระดับสูงของโรงละคร ฝ่าเท้าขององครูตีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จขึ้นโรงละคร สองข้างบันได ทหาร Garde Républicaine ในเครื่องแบบเต็มยศยืนเรียงรายฝ่าเท้าขององครูตีพระบาทรับเสด็จไปจนถึงที่ประทับชั้นบน นายกรัฐมนตรี ประธานสภาสูง และประธานสภาแห่งชาติ ฝ่าเท้าขององครูตีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น เสด็จเข้าที่ประทับ คนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติฝรั่งเศส จบแล้ว ทอดพระเนตรการแสดง เมื่อหยุดพักครั้งเวลา นายจูเลียงนำเสด็จไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑของโรงละครพร้อมกับประธานาธิบดีและภริยา ในโอกาสนี้ นายจูเลียงได้กราบบังคมทูลแนะนำผู้แสดงต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานตุ๊กตารูปหุมนานและตุ๊กตาละครรำไทยแก่โรงละครไว้เป็นที่ระลึก การแสดงสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๒๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันศุกร์ ที่ ๑๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๑๓ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงอำลาประธานาธิบดีและภริยา ณ ทำเนียบประธานาธิบดี เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เลขาธิการทำเนียบประธานาธิบดีและอธิบดีสำนักประธานาธิบดีฝ่าเท้าขององครูตีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทรงพบกับประธานาธิบดีและภริยา จากนั้น ประธานาธิบดีและภริยานำเสด็จไปยัง Salon des Ambassadeurs ทรงอำลาประธานสภาสูง ประธานสภาแห่งชาติ คณะรัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน แล้วประธานาธิบดีทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปประทับที่หน้าธงประจำองครูตียศ โดยมีนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีกลาโหม ผู้บัญชาการทหาร ณ กรุงปารีส และนายพลโอลีตามเสด็จ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติฝรั่งเศส จบแล้ว ประธานาธิบดีทูลเชิญเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงอำลาประธานาธิบดี แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่ง ซึ่งสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้ประทับรออยู่แล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบิน Orly โดยมีนายกรัฐมนตรีฝรั่งเศส รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ อธิบดีกรมพิธีการทูต และเอกอัครราชทูตฝรั่งเศส ตามมาส่งเสด็จด้วย

ต่อมา เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จที่ห้องรับรองแล้ว ประทับเครื่องบินพระที่นั่งพิเศษซึ่งประธานาธิบดีจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์โดยมีนายกรัฐมนตรีและภริยาตามมาส่งเสด็จจนถึงบันไดเครื่องบินพระที่นั่ง เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๑.๐๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงอำนวยการประธานาธิบดี ณ ทำเนียบประธานาธิบดี



ทรงอำนวยการรัฐมนตรีกับภริยา และผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ที่สนามบิน Orly

วันจันทร์ ที่ ๑๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากคฤหาสน์ Flonzaley ไปยังสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท KLM ซึ่งรัฐบาลลักเซมเบิร์ก จัดส่งมารับเสด็จ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนราชรัฐลักเซมเบิร์กอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของแกรนด์ดัชเชส ชาร์ลอตต์ แห่งลักเซมเบิร์ก (Her Royal Highness Grand Duchess Charlotte of Luxemburg) และเจ้าเฟลิซ (His Royal Highness Felix) พระสวามี ระหว่างวันที่ ๑๗-๑๘ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบิน Findel ปีนใหญ่ยังสตุตทอย ๒๑ นัด หม่อมเจ้าวงศัมหิปี ชยางกูร เอกอัครราชทูต ณ กรุงเฮก มีเขตอาณาครอบคลุมลักเซมเบิร์ก ขึ้นไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จบนเครื่องบินพระที่นั่ง เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติลักเซมเบิร์ก ณ ที่นั่น แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กกับพระสวามี พระบรมวงศานุวงศ์ นาย Pierre Werner นายกรัฐมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายลักเซมเบิร์ก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กกับพระสวามี และผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารรักษาพระองค์ พร้อมด้วยแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามีไปยังห้องรับรอง ณ ที่นั่น นาย Joseph Bech ประธานสภาผู้แทนราษฎร คณะรัฐมนตรี นาย Marcel Reckinger ประธานศาลสูง นาย Emile Hamilius นายเทศมนตรีกรุงลักเซมเบิร์ก ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหาร และพลเรือน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กทรงแนะนำผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับพระสวามีของแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง Grand-Ducal พระราชวังที่ประทับของแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามี ซึ่งทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรมด้วย ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน ประชาชนชาวลักเซมเบิร์กเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จเป็นจำนวนมาก



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Findel ประเทศลักเซมเบิร์ก
ทรงสัมผัสพระหัตถ์กับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามี





พิธีรับเสด็จที่สนามบิน Findel

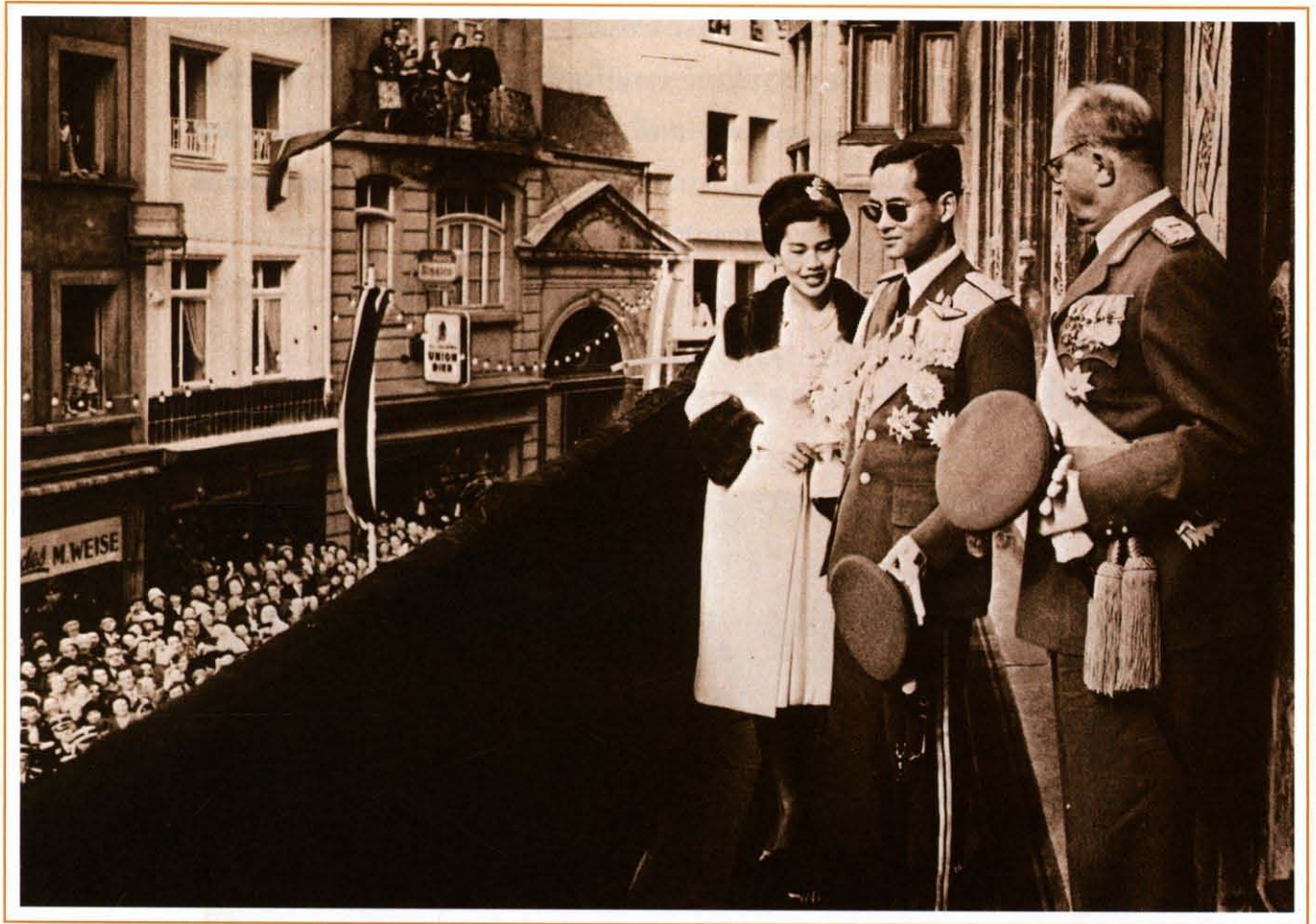


ประชาชนชาวลักเซมเบิร์กเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวังที่ประทับ ขณะที่ยอดนตพระที่นั่งเล่นเข้าเขตพระราชวัง ได้มีการชักธงมหाराชขึ้นสู่ยอดเสา เมื่อเสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่ง สมุหพระราชพิธีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังท้องพระโรง ณ ที่นั้น เจ้าชายฌองรัชทายาทแห่งลักเซมเบิร์ก กับพระชายา และเจ้าชายชาร์ลส์ พระอนุชา รวมทั้งข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายราชสำนัก เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามี ทรงนำพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออกหน้ามูขเพื่อใประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



เสด็จออกที่หน้ามูข พระราชวัง Grand-Ducal เพื่อให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



ประชาชนชาวลักเซมเบิร์กต้อนรับเจ้าชายและราชินีของลูทิตีพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศ บริเวณด้านล่าง พระราชวัง Grand-Ducal

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังอนุสาวรีย์ที่ระลีกแห่งวีรชน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Eugène Schaus รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม นายกเทศมนตรีกรุงลักเซมเบิร์ก และพันโท Robert Winter ผู้บัญชาการทหารสูงสุด เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ กองทหารรักษาพระองค์แสดงความเคารพ ทรงวางพวงมาลา ณ อนุสาวรีย์ วงดนตรีของกองทหารรักษาพระองค์บรรเลงเพลงชาติไทยและเพลงชาติลักเซมเบิร์ก พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้แทนทหารผ่านศึกเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับเสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๒.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลา ณ อนุสาวรีย์ที่ระลีกแห่งวีรชน

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสวยพระกระยาหารเป็นการส่วนพระองค์ร่วมกับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กกับพระสวามี และเจ้าชายรัชทายาทกับพระชายา ซึ่งแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามีจัดถวาย ณ พระราชวังที่ประทับ

เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับพระสวามีของแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เสด็จพระราชดำเนินไปยังศาลาเทศบาลเมือง Differdange เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง คนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เสด็จขึ้นยังศาลาเทศบาล นายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนายกเทศมนตรีกราบบังคมทูลรับเสด็จ จบแล้ว ได้กราบบังคมทูลแนะนำคณะเทศมนตรีต่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดทองของศาลาเทศบาล เสด็จออกหน้ามุขของศาลาเทศบาลเพื่อให้ประชาชนชาวเมือง Differdange เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท



เสด็จออกที่หน้ามุขของศาลาเทศบาลเมือง Differdange

จากนั้น เวลา ๑๕.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งต่อไปยัง โรงงาน Hadir ซึ่งเป็นโรงงานถลุงเหล็กกล้าขนาดใหญ่ของเมือง Differdange เมื่อเสด็จพระราชดำเนิน ถึง นาย André Grandpierre ประธานคณะกรรมการบริหาร คณะกรรมการ และเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ ของบริษัท ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วประธานคณะกรรมการบริหารได้กราบบังคมทูล รับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการ เสด็จพระราชดำเนินกลับเมื่อเวลา ๑๖.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปยัง โรงงาน Hadir ซึ่งเป็น โรงงานถลุงเหล็กกล้าขนาดใหญ่ของเมือง Differdange

เวลา ๑๙.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ที่ประจำกรุงลักเซมเบิร์กและภริยาฝ่าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และพระสวามีจัดถวาย ณ รัฐสภา เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เสด็จเข้ายัง Salon Rose ณ ที่นั่น แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก พระสวามี และเจ้าชายรัชทายาทกับพระชายา ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จ แล้วนำเสด็จมายัง Salles des Fêtes พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้แขกผู้มีเกียรติ ที่ได้รับเชิญมาร่วมงานจำนวน ๗๐ คน ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทก่อนเสด็จประทับรับประทานอาหารใน Salle du Parlement ซึ่งเป็นห้องจัดเลี้ยง ในระหว่างงานถวายเลี้ยง แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กทรง กล่าวคำรับเสด็จ แล้วทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และคิมอันวยพรแก่ประชาชนชาวไทย เสร็จแล้ว วงดนตรี บรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีไทย จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และ ทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายพระพรแก่แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามี และคิมอันวยพรแก่ประชาชนชาวลักเซมเบิร์ก เสร็จแล้ว วงดนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีลักเซมเบิร์ก

ต่อจากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปในงานถวายเลี้ยงรับรอง ซึ่งแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และพระสวามีจัดถวาย ณ ห้องพระโรง พระราชวัง Grand-Ducal

วันอังคาร ที่ ๑๘ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับแกรนด์คัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับพระสวามีของแกรนด์คัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เสด็จพระราชดำเนินจากพระราชวังที่ประทับไปทอดพระเนตรเขื่อนกันน้ำเพื่อผลิตกำลังไฟฟ้าและโรงงานไฟฟ้าพลังน้ำที่เมือง Esch-sur-Sûre เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรี นาย Robert Schaffner รัฐมนตรีว่าการกระทรวงโยธาธิการ และนาย Pierre Grégoire รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพลังงาน ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการ



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรเขื่อนกันน้ำเพื่อผลิตกำลังไฟฟ้าและ โรงงานไฟฟ้าพลังน้ำที่เมือง Esch-sur-Sûre

จากนั้น เวลา ๑๑.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทรงเยี่ยม
ศาลาเทศบาลเมือง Diekirch เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรีเฝ้าทูล
ละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ คนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี นายกเทศมนตรีกราบบังคมทูล
รับเสด็จ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรง
ลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของเมืองด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมศาลาเทศบาลเมือง Diekirch

ต่อมา เวลา ๑๒.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Echternach เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งรัฐบาลลักเซมเบิร์กจัดถวาย ณ ห้องโถง Old Abbey ในโอกาสที่เสด็จพระราชดำเนินมาทรงเยี่ยมเมือง Echternach นี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของเมืองด้วย

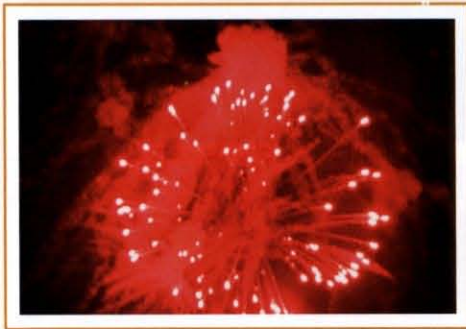


เสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Echternach

ต่อจากนั้น เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยัง Château de Betzdorf ที่ประทับของเจ้าชายรัชทายาทแห่งลักเซมเบิร์ก ณ เมือง Betzdorf เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง เจ้าชายรัชทายาทและพระชายาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วถวายเลี้ยงพระสุธารส จนถึงเวลา ๑๖.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับพระราชวังที่ประทับ เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๗.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๙.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่แกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามีที่ Cercle Municipal

จากนั้น เวลา ๒๑.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยแกรนด์ดัชเชสแห่ง
ลักเซมเบิร์กและพระสวามีไปทอดพระเนตรการจุดดอกไม้เพลิง ซึ่งทางการลักเซมเบิร์กจัดถวายที่หุบเขา
Pétrusse เมื่อจบการแสดงแล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับพระราชวังที่ประทับ เสด็จพระราชดำเนินถึง
เมื่อเวลา ๒๒.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการจุดดอกไม้เพลิง
ซึ่งทางการลักเซมเบิร์กจัดถวายที่หุบเขา Pétrusse

วันพุธ ที่ ๑๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับพระสวามีของแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบิน Findel เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง คนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมด้วยแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์ก ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำนวยการแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กกับพระสวามี และคณะรัฐมนตรี ประธานศาลสูง รวมทั้งนายกเทศมนตรีกรุงลักเซมเบิร์ก ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท KLM ซึ่งรัฐบาลลักเซมเบิร์กจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๐.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



ทรงอำนวยการแกรนด์ดัชเชสแห่งลักเซมเบิร์กและพระสวามีที่สนามบิน Findel

เวลา ๑๒.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงนครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

วันอาทิตย์ ที่ ๒๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากคฤหาสน์ Flonzaley ไปยังสถานีรถไฟ Puidoux-Chexbres ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ แล้วประทับรถไฟพระที่นั่งพิเศษ ซึ่งรัฐบาลเนเธอร์แลนด์จัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนราชอาณาจักรเนเธอร์แลนด์อย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของสมเด็จพระ

ราชินีนาถจูเลียนา (Her Majesty Queen Juliana) และเจ้าชายเบิร์นฮาร์ด (His Royal Highness Prince Bernhard) พระราชสวามี ระหว่างวันที่ ๒๔-๒๖ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓ รถไฟพระที่นั่งพิเศษออกจากสถานี เมื่อเวลา ๒๑.๓๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น)

วันจันทร์ ที่ ๒๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๘.๔๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินถึงสถานี Arnhem ประเทศเนเธอร์แลนด์ ณ ที่นั่น หม่อมเจ้าวงษ์มทิป ชยางกูร เอกอัครราชทูต ณ กรุงเฮก เจ้าหน้าทีชั้นผู้ใหญ่ และบุคคลสำคัญของประเทศเนเธอร์แลนด์ ขึ้นไปฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทบนรถไฟพระที่นั่ง จากนั้น รถไฟพระที่นั่งแล่นต่อไปยังสถานี Staatsspoor กรุงเฮก (Hague)

เวลา ๑๐.๓๓ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) รถไฟพระที่นั่งถึงสถานี Staatsspoor แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด เสด็จลงจากรถไฟพระที่นั่ง สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์กับพระราชสวามี เจ้าหญิงเบียทริกซ์ (Her Royal Highness Princess Beatrix) และเจ้าหญิงไอรีน (Her Royal Highness Princess Irene) ทรงรอรับเสด็จพร้อมด้วยข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายเนเธอร์แลนด์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารเกียรติยศพร้อมกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถม้าพระที่นั่งคันเดียวกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และเจ้าหญิงเบียทริกซ์ สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถม้าพระที่นั่งอีกคันหนึ่งร่วมกับพระราชสวามีของสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และเจ้าหญิงไอรีน เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง Huis Ten Bosch ที่ประทับของสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามี ซึ่งสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามีทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรมของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ด้วย



เสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารเกียรติยศพร้อมกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์



ณ สถานี Staatsspoor กรุงเทพฯ



พระราชวัง Huis Ten Bosch ที่ประทับของสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามี ซึ่งทรงจัดถวายเป็นที่ประทับแรมของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ด้วย

เวลา ๑๐.๕๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวัง Huis Ten Bosch แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศร่วมกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ เสร็จแล้ว เสด็จขึ้นที่ประทับแรม

เวลา ๑๑.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ประจำกรุงเฮกเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เวลา ๑๒.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระกระยาหารกลางวันเป็นการส่วนพระองค์ร่วมกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามี

เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์แห่งชาติเมืองอัมสเตอร์ดัม (Amsterdam) แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปยัง Rijksmuseum



ทรงวางพวงมาลาที่อนุสาวรีย์แห่งชาติเมืองอัมสเตอร์ดัม

เวลา ๑๕.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึง Rijksmuseum นายกเทศมนตรีเมือง อัมสเตอร์ดัม คณะเทศมนตรี และผู้อำนวยการพิพิธภัณฑ์ ฝ่าพูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จ ไปทอดพระเนตรภาพเขียนแผ่นที่กรุงศรีอยุธยาซึ่งเป็นผลงานของชาวฮอลันดา และภาพเขียนต่างๆ ของจิตรกรที่มีชื่อเสียงชาวฮอลันดา จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมในงานรับรองซึ่งเทศบาล เมืองอัมสเตอร์ดัมจัดถวาย สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ทอดพระเนตรภาพเขียนต่างๆ ที่ Rijksmuseum

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่ง สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามีทรงจัดถวาย ณ พระราชวัง Huis Ten Bosch ในโอกาสนี้ สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์มีพระราชดำรัสรับเสด็จ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานดื่มถวายชัยมงคลแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงเชิญชวนให้ดื่มถวายพระพรแก่พระบรมวงศ์ของไทยและดื่มอวยพรแก่ ประชาชนชาวไทย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ และทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติ ให้ดื่มถวายชัยมงคลแก่สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์กับพระราชสวามี แล้วทรงเชิญชวน ให้ดื่มถวายพระพรแก่พระราชวงศ์แห่งเนเธอร์แลนด์ และดื่มอวยพรแก่ประชาชนชาวนเนเธอร์แลนด์

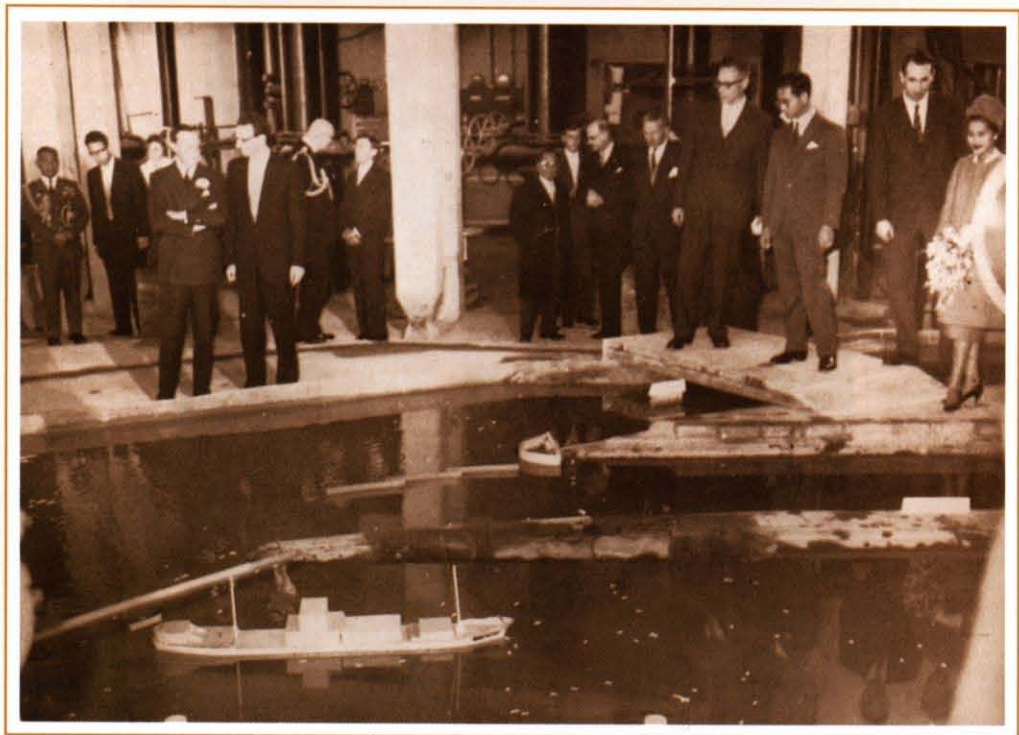
วันอังคาร ที่ ๒๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงเฮก ในโอกาสนี้ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดเยี่ยม และพระราชทาน พระบรมราชวโรกาสให้ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูต คนไทย และนักเรียนไทย ฝ่าพูลละอองธุลีพระบาท ด้วย



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงเฮก

จากนั้น เวลา ๑๐.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปยังหอดทดลองการใช้น้ำ (Laboratoire Hydraulique) ณ เมือง Delft เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย D. de Loor นายกเทศมนตรีเมือง Delft และนาย H.L.J. Schoemaker ผู้อำนวยการ และเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ ฝ่ายชลประทานของรัฐบาลต้อนรับเสด็จ และนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการต่างๆ ได้แก่ แบบจำลองของอ่าวและชายฝั่งทะเลซึ่งมีเครื่องทำกระแสน้ำและคลื่นเทียม เพื่อศึกษาเรื่องการสร้างเขื่อนและสร้างท่าเรือต่างๆ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานของเพื่อเป็นที่ระลึกแก่หอดทดลองการใช้น้ำด้วย



ทอดพระเนตรกิจการของหอดทดลองการใช้น้ำที่เมือง Delft



ณ หอทดลองการใช้กำลังน้ำที่เมือง Delft



พระราชทานของที่ระลึกแก่หอทดลองการใช้กำลังน้ำ ณ เมือง Delft

ต่อมา เวลา ๑๒.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์ Prinsenhof เมือง Delft แล้วเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งคณะรัฐมนตรีเมือง Delft จัดถวายที่พิพิธภัณฑ์

ต่อจากนั้น เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมศาลาเทศบาลเมือง Rotterdam เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี นาย G.E. Van Walsum นายกเทศมนตรีเมือง Rotterdam และคณะเทศมนตรีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ จากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จเข้าศาลาเทศบาล เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทแล้ว ได้ทอดพระเนตรผังเมือง Rotterdam ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเรืออเนกนาคราชจำลองไว้เป็นที่ระลึกแก่เทศบาลเมือง Rotterdam ด้วย



ทอดพระเนตรผังเมือง Rotterdam ณ ศาลาเทศบาลเมือง Rotterdam และได้พระราชทานเรืออเนกนาคราชจำลองเพื่อเป็นที่ระลึก

ต่อมา เวลา ๑๕.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมเรือพยาบาล J. Henri Dunant เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ประธานสภาอากาศแห่งเนเธอร์แลนด์ คณะกรรมการ และเจ้าหน้าที่ประจำเรือ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ เจ้าหน้าที่ประจำเรือได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกด้วย

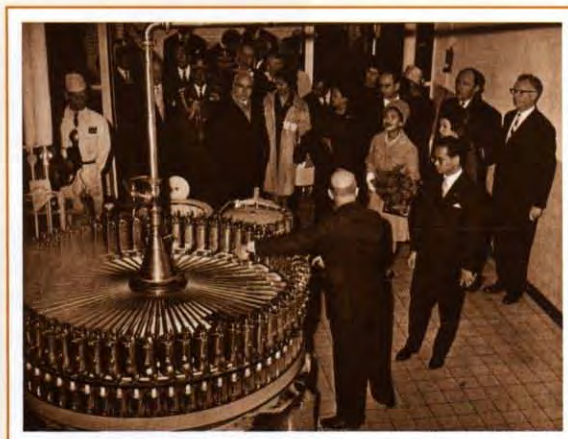
หลังจากนั้น เวลา ๑๕.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรทิวทัศน์เมือง Rotterdam บนหอคอย Euromast ในเมือง Rotterdam สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับพระราชวังที่ประทับ เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๒๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปทอดพระเนตรการแสดงดนตรี ณ Kurhaus กรุงเฮก

วันพุธ ที่ ๒๖ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งพร้อมด้วยพระราชสวามีของสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ไปยังเมือง Eindhoven

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินเมือง Eindhoven นาย H.B.J. Witte นายกเทศมนตรีเมือง Eindhoven และคณะเทศมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงงาน St. Bernardus ซึ่งเป็นโรงงานผลิตนมขั้นที่ Bergeijk



ทอดพระเนตร โรงงานผลิตนมขั้นที่ Bergeijk

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึง นาย F.H.M. Schram นายกเทศมนตรี
ของ Bergeijk และผู้จัดการโรงงาน St. Bernardus เจ้าอุตสาหกรรมรูทีพระบาทรับเสด็จ และนำเสด็จ
ไปทอดพระเนตรกิจการ ในโอกาสนี้ ผู้จัดการโรงงานได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกด้วย

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมบริษัทฟิลิปส์ เมื่อเสด็จ
พระราชดำเนินถึง คณะกรรมการบริษัทเจ้าอุตสาหกรรมรูทีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปเสวย
พระกระยาหารกลางวันซึ่งคณะกรรมการบริษัทฟิลิปส์จัดถวาย จากนั้น ได้นำเสด็จไปทอดพระเนตร
กิจการของบริษัท สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบินเมือง Eindhoven ประทับเครื่องบิน
พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับ ณ กรุงเฮก



ทอดพระเนตรกิจการของบริษัทฟิลิปส์

เวลา ๑๕.๓๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์
พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่าง
เป็นทางการแด่สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์และพระราชสวามี ที่ L'hôtel des Indes



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ
แด่สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์
และพระราชสวามี ที่ L'hôtel des Indes



วันพฤหัสบดี ที่ ๒๗ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๙.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ ที่ประทับแรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะกรรมการของ The Former Netherlands East Indies Prisoners of War เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาททูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายหนังสือที่ระลึก

จากนั้น เวลา ๑๐.๐๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยัง Peace Palace เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ประธานคณะกรรมการมูลนิธิ Carnegie และคณะกรรมการ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ นาย H. Klaestad ประธานศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ และคณะผู้พิพากษา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อประธานศาลยุติธรรมระหว่างประเทศกราบบังคมทูลรับเสด็จแล้ว ได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรห้องพิจารณาคดี ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมชมด้วย



เสด็จพระราชดำเนิน ไปทรงเยี่ยมศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ

เวลา ๑๑.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับ สมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์ พระที่นั่งคู่กับเจ้าหญิงไอรีน เสด็จพระราชดำเนินจากพระราชวังที่ประทับไปยังสนามบิน Ypenburg เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมกับสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ แล้ว ทรงอำลาสมเด็จพระราชินีนาถแห่งเนเธอร์แลนด์ เจ้าหญิงไอรีน และผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ส่งเสด็จ จากนั้น ประทับเครื่องบินพระที่นั่ง ซึ่งเป็นพระราชพาหนะของสมเด็จพระราชินีนาถแห่ง เนเธอร์แลนด์ เสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีเดน เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบิน เมื่อเวลา ๑๒.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศ สวีเดน

พฤษจิกายน

วันพฤหัสบดี ที่ ๓ พฤษจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๐๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากคฤหาสน์ Flonzaley ไปยังสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งพิเศษของบริษัท SAS เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนประเทศสเปนอย่างเป็นทางการ ในฐานะอาคันตุกะของพลเอก ฟรานซิสโก ฟรังโก (General Francisco Franco) ประมุขแห่งสเปน และภริยา ระหว่างวันที่ ๓-๘ พฤษจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๐๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งบินอยู่เหนือสนามบิน Barajas แต่เนื่องจากทัศนวิสัยไม่ดี จึงเปลี่ยนไปลงที่สนามบิน Torrejon ฐานทัพอากาศของสหรัฐอเมริกาในสเปน ซึ่งมีระบบควบคุมการบินที่มีประสิทธิภาพสูง เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่งแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งซึ่งประมุขแห่งสเปน ส่งมารับเสด็จ เสด็จพระราชดำเนินไปยังสนามบิน Barajas

เวลา ๑๓.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Barajas ปีนใหญ่ยิ่งสุด ถวาย ๒๑ น้ด ประมุขแห่งสเปนพร้อมด้วยภริยาเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยคณะรัฐมนตรี คณะที่ปรึกษา เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือน แล้วทูลแนะนำผู้ที่มารอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยประมุขแห่งสเปนและภริยาไปยังพลับพลา กองดุริยางค์ทหารอากาศบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี และเพลงชาติสเปน ต่อจากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจพลกองทหารเกียรติยศพร้อมกับประมุขแห่งสเปน เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งคู่กับประมุขแห่งสเปน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประมุขแห่งสเปน เสด็จพระราชดำเนินไปยังกรุงมาดริด โดยมีขบวนรถจักรยานยนต์นำและตามเสด็จจำนวน ๔ คัน



ประมุขแห่งสเปนพร้อมด้วยภริยาเฝ้ารับเสด็จ
ณ สนามบิน Barajas

เวลา ๑๔.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึง Plaza Colon ซึ่งเป็นที่ตั้งของอนุสาวรีย์ โคลัมบัส ณ ที่นั้น นาย Conde de Mayalde นายกเทศมนตรีกรุงมาดริด พร้อมด้วยคณะเทศมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่งแล้ว ประมุขแห่งสเปนได้ทูลแนะนำนายกเทศมนตรี แล้วนายกเทศมนตรีได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ และทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายกุญแจทองคำของขัวญแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับนายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรีแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงยืนคู่กับประมุขแห่งสเปนในรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุนอีกคันหนึ่งคู่กับภริยาประมุขแห่งสเปน เสด็จพระราชดำเนินจาก Plaza Colon ไปยังพระราชวัง Moncloa ซึ่งรัฐบาลสเปนจัดถวายเป็นที่ประทับแรม โดยมีขบวนทหารม้าในเครื่องแบบเต็มยศจำนวนหนึ่งกองร้อยนำและตามเสด็จ เมื่อรถยนต์พระที่นั่งถึงจัตุรัสเอสปาญา ทรงเปลี่ยนไปประทับรถยนต์พระที่นั่งคันใหม่ โดยมีขบวนรถจักรยานยนต์นำและตามเสด็จ

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงพระราชวัง Moncloa กองทหารเกียรติยศซึ่งตั้งแถวรอรับเสด็จแสดงความเคารพ แตรวงทหารบกบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี ปืนใหญ่ยิงสลุดถวาย ๒๑ นัด เมื่อเสด็จเข้าที่ประทับแล้ว ประมุขแห่งสเปนได้ทูลลากลับพร้อมกับภริยา



ทรงยืนคู่กับประมุขแห่งสเปนในรถยนต์พระที่นั่งเปิดประทุน
เสด็จพระราชดำเนินจาก Plaza Colon ไปยังพระราชวัง Moncloa ซึ่งรัฐบาลสเปนจัดถวายเป็นที่ประทับแรม



ประชาชนชาวสเปนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ
ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง Moncloa



พระราชวัง Moncloa ที่ประทับแรม



กองทหารเกียรติยศสเปนในพิธีรับเสด็จที่พระราชวัง Moncloa

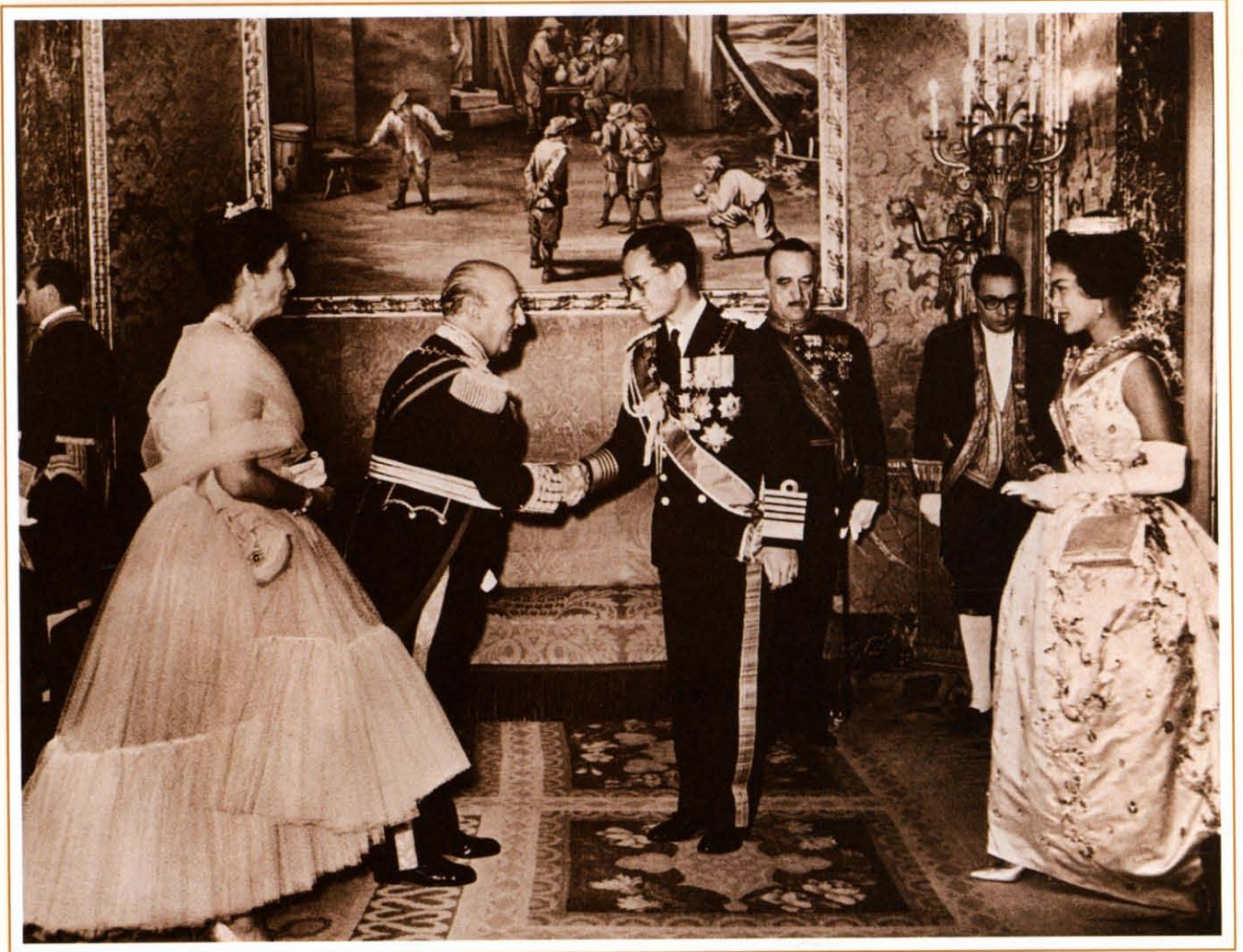
เวลา ๑๘.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปทรงเยี่ยมประมุขแห่งสเปน และภริยา ณ พระราชวัง El Pardo ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์อันมีศักดิ์รามาธิบดี ชั้นที่ ๑ แก่ประมุขแห่งสเปน และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้าฝ่ายในแก่ภริยาประมุขแห่งสเปน ประมุขแห่งสเปนได้ถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ Mérito Civil ชั้นพิเศษ มีสายสังวาลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และถวายเครื่องอิสริยาภรณ์ Isabel la Católica ชั้นที่ ๑ แด่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานชุดเครื่องเขียนเงินถมตะทองมีอักษรพระปรมาภิไธย และพระบรมฉายาลักษณ์กับพระฉายาลักษณ์ ในกรอบเงินถมตะทอง มีอักษรพระปรมาภิไธยทองคำลงยาแก่ประมุขแห่งสเปน สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ได้พระราชทานผ้าไหมแก่ภริยาประมุขแห่งสเปน เสร็จแล้ว ประมุขแห่งสเปนได้ถวายโถเงินขนาดใหญ่ซึ่งประดิษฐ์ตามแบบศิลปะโบราณของสเปน





ณ พระราชวัง El Pardo

เวลา ๒๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งประมุขแห่งสเปนและกรีซจัดถวาย ณ พระราชวัง Oriente ในโอกาสนี้ ประมุขแห่งสเปนได้กล่าวคำรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ เมื่อเสวยพระกระยาหารค่ำแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยประมุขแห่งสเปนและกรีซไปทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรอง ซึ่งประมุขแห่งสเปนและกรีซจัดถวายในอีกห้องหนึ่งของพระราชวัง Oriente งานสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๐๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ณ พระราชวัง Oriente

วันศุกร์ ที่ ๔ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังหุบเขาแห่งผู้วายชนม์ (Valle de los Caídos) ซึ่งรัฐบาลสเปนได้สร้างขึ้นสำหรับเป็นสุสานฝังศพผู้ที่เสียชีวิตในสงครามกลางเมืองของสเปน เสด็จพระราชดำเนินถึงเมื่อเวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) ณ ที่นั้น พระอริการและบาทหลวงเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยเจ้าหน้าที่ฝ่ายสเปน แล้วนำเสด็จไปยังสุสาน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงหน้าประตูทางเข้าสู่สุสาน บาทหลวงและเนรได้เข้าขบวนและกางพระกลดกั้นถวายแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ตามประเพณีที่ปฏิบัติต่อประมุขแห่งรัฐ เมื่อเสด็จเข้าสู่สุสานแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงวางพวงมาลาที่หลุมฝังศพ โฆเซ อันโตนิโอ จากนั้น พระอริการได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรบริเวณพระวิหาร สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับเมื่อเวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่หุบเขาแห่งผู้วายชนม์

จากนั้น เสด็จออก ณ ห้องรับแขกใหญ่ พระราชวังที่ประทับ พระราชทานพระบรมราชวโรกาส ให้หัวหน้าคณะทูตของประเทศต่างๆ ซึ่งประจำอยู่ ณ กรุงมาดริด และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ ได้พระราชทานเลี้ยงเครื่องคัมแก่ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทด้วย

ต่อมา เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินจากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนาย Fernando Maria Castiella y Maiz รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และภริยา จัดถวายเป็นการภายในที่วัง Viana หลังเสวยพระกระยาหารกลางวันแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรพิพิธภัณฑ์ปาร์โดและสถาบันการอุตสาหกรรมแห่งชาติ ส่วนสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสภากาชาดสเปนและโรงพยาบาลของสภากาชาด แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสถาบันการอุตสาหกรรมแห่งชาติ



สถาบันการอุตสาหกรรมแห่งชาติ

เวลา ๒๒.๒๗ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออก ณ ห้องโถงชั้นล่าง พระราชวังที่ประทับ พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงรับประมุขแห่งสเปนและภริยา ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประมุขแห่งสเปนและภริยา เมื่อประมุขแห่งสเปนและภริยาเดินทางมาถึง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงสนทนากับประมุขแห่งสเปนและภริยาในห้องรับรอง สมควรแก่เวลา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระดำเนินคู่มือกับภริยาประมุขแห่งสเปน และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระดำเนินคู่มือกับประมุขแห่งสเปนไปยังห้องจัดเลี้ยง ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคติมอญพรแก่ประมุขแห่งสเปนพร้อมด้วยภริยาและประเทศสเปน ดนตรีบรรเลงเพลงชาติสเปน ประมุขแห่งสเปนได้เชิญชวนแขกผู้มีเกียรติคติมอญพรแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ แล้วคติมอญพรแก่ประเทศไทย ดนตรีบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงเชิญประมุขแห่งสเปนและภริยา พร้อมด้วยแขกผู้มีเกียรติไปยังห้องโถง เพื่อร่วมในงานรับรองซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดขึ้นเพื่อเป็นเกียรติแก่ประมุขแห่งสเปนพร้อมด้วยภริยา งานรับรองสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๐๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) ประมุขแห่งสเปนจึงทูลลากลับพร้อมกับภริยา



ในงานพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำอย่างเป็นทางการแก่ประมุขแห่งสเปนและภริยา
ณ ห้องโถงชั้นล่าง พระราชวัง Moncloa

วันเสาร์ ที่ ๕ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสนามบิน Barajas แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท Iberia ซึ่งรัฐบาลสเปนจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินไปยังเมือง Sevilla โดยมีเจ้าหน้าที่ผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) ในกรณีนี้ รัฐบาลสเปนได้แต่งตั้งให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและภริยาตามเสด็จด้วย

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) เครื่องบินพระที่นั่งถึงสนามบินเมือง Sevilla ณ ที่นั้น ผู้ว่าราชการจังหวัดฝ่ายพลเรือนและฝ่ายทหาร นายกเทศมนตรี และประธานกรรมการจังหวัด รอเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง เตรววงของกองทหารเกียรติยศได้บรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ จากนั้น ทรงยืนคู่กับสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทหารกองเกียรติยศซึ่งเดินแถวผ่านแสดงความเคารพ เสร็จแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรม Andalucía Palace ซึ่งทางการสเปนจัดถวายเป็นที่ประทับแรมรถยนต์พระที่นั่งเล่นเข้าตัวเมือง ประชาชนมาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จอย่างเนืองแน่นตลอดสองข้างทาง เมื่อรถยนต์พระที่นั่งถึงโรงแรมที่ประทับ ประชาชนที่มาคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอยู่ ณ ที่นั้น ต่างปรบมือรับเสด็จ มีการถือป้ายขนาดใหญ่ซึ่งมีข้อความแปลเป็นภาษาไทย ความว่า “ขอรับเสด็จพระมหากษัตริย์แห่งประเทศไทย” เมื่อเสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่งแล้ว ประชาชนจำนวนมากกว่าหมื่นคนได้พากันเปล่งเสียงไชโยโห่ร้องอย่างต่อเนื่องเป็นการรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จขึ้นไปยังนอกชานชั้นที่ ๑ ของโรงแรมที่ประทับ ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ประชาชนที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท สมควรแก่เวลา เสด็จเข้าที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน เมือง Sevilla



ทรงโบกพระหัตถ์พระราชทานแก่ประชาชนที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่โรงแรม Andalucía Palace

เวลา ๑๔.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปเสวยพระกระยาหารกลางวันซึ่งนายกเทศมนตรีเมือง Sevilla และภริยาจัดถวาย ณ สภามณฑลเมือง Sevilla ในโอกาสนี้ได้พระราชทานของที่ระลึกแก่สภามณฑลเมือง Sevilla ด้วย

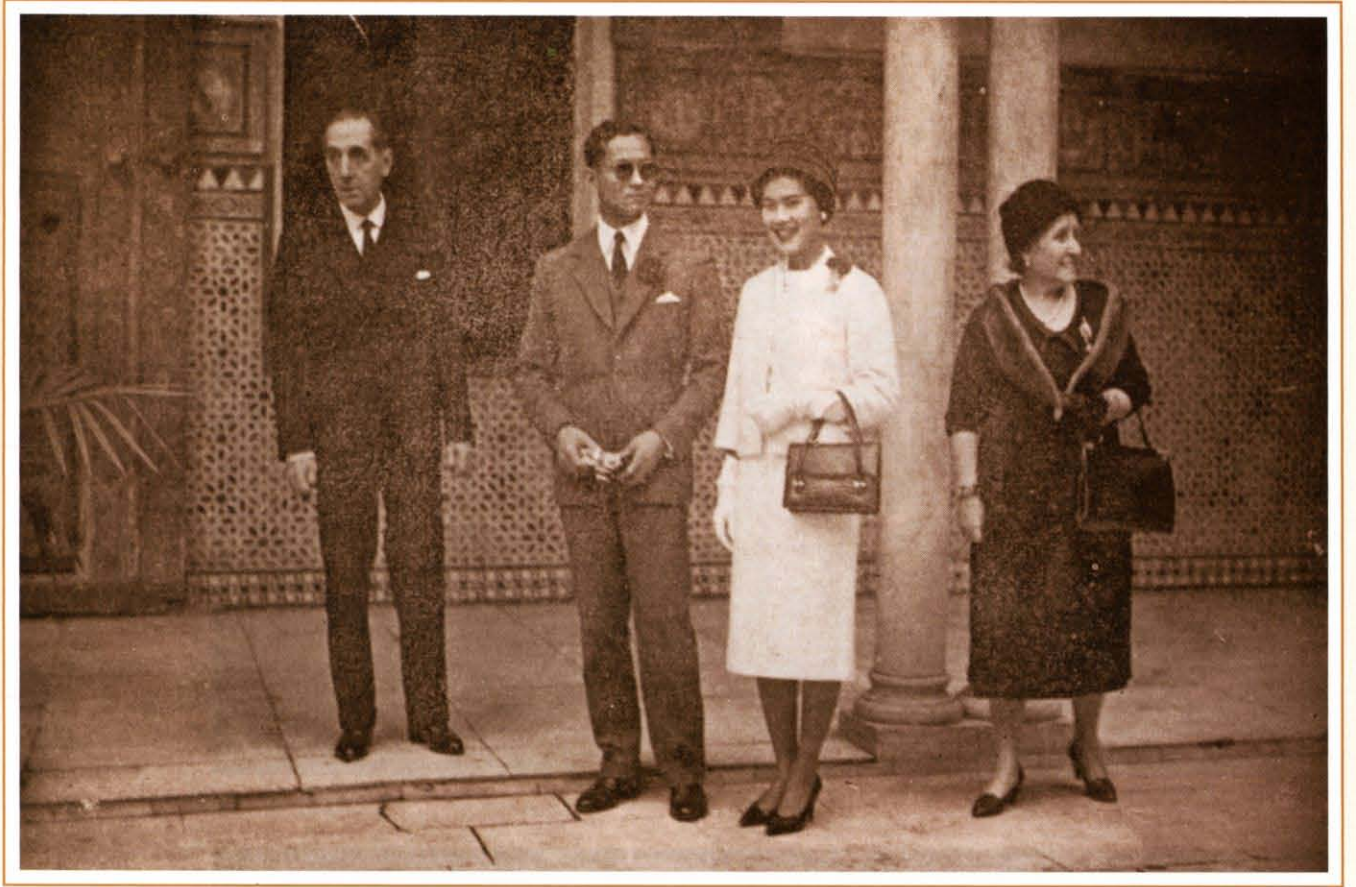


เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ณ สภามณฑลเมือง Sevilla



พระราชทานของที่ระลึกแก่สภามณฑลเมือง Sevilla

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรมหาวิหารของเมือง Sevilla โดยมีนายกเทศมนตรีเมือง Sevilla และภริยา เป็นผู้นำเสด็จ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงบรรเลงเพลงด้วยออร์แกนใหญ่ของมหาวิหาร แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรวังอัลคาซา (Alcazar) ซึ่งเป็นวังโบราณของเจ้าแควมัวร์ (Moor) สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรมหาวิหารของเมือง Sevilla



มหาวิหารของเมือง Sevilla



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรวังอัลคาซา และอุทยานในวังอัลคาซา

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออก ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้ว่าราชการจังหวัดฝ่ายพลเรือน นายกเทศมนตรี ประธานคณะกรรมการจังหวัด และคหบดีของเมือง Sevilla ฝ้าทูลละอองธุลีพระบาททูลเกล้าฯ ทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกพื้นเมือง

จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรเมืองเก่าของเมือง Sevilla โดยมีผู้ว่าราชการจังหวัดฝ่ายพลเรือน และนายกเทศมนตรีนำเสด็จ ในโอกาสนี้ ชาวพื้นเมืองได้มาฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทอย่างเนืองแน่น สมควรแก่เวลา เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๒๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จลง ณ ที่ประทับแรม พร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำซึ่งประธานคณะกรรมการจังหวัดจัดถวาย ในโอกาสนี้ นาย Antonio Caballero Noguera เจ้าของโรงงานผลิตสุราที่สำคัญแห่งหนึ่ง ได้ทูลเกล้าฯ ทูลกระหม่อมถวายเหล้าอุ่นพิเศษ ซึ่งบรรจุในขวดพิเศษปิดฉลากเป็นรูปธงไตรรงค์คู่กับธงชาติสเปน มีข้อความแปลเป็นภาษาไทยว่า “การบรรจุขวดครั้งนี้ได้กระทำขึ้นในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จประพาสเมือง Sevilla” เมื่อเสวยพระกระยาหารแล้ว ได้ทอดพระเนตรระบำพื้นเมือง การแสดงสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๐๐.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) จึงเสด็จขึ้นที่ประทับแรม

วันอาทิตย์ ที่ ๖ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปยังสนามบินเมือง Sevilla เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับกรุงมาดริด เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน ตรวจกองทหารเกียรติยศบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสเปน แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ จากนั้น ทรงอำนวยการขึ้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนของเมือง Sevilla ซึ่งมาฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ เสร็จแล้ว เสด็จขึ้นเครื่องบินพระที่นั่ง เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินเมือง Sevilla เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังกรุงมาดริด



ทรงอำนวยการที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ
ก่อนประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับกรุงมาดริด

เวลา ๑๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Barajas ณ ที่นั้น ข้าราชการ
ชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วประทับรถยนต์พระที่นั่ง
เสด็จพระราชดำเนินไปยังพระราชวัง Moncloa ที่ประทับแรม

เวลา ๑๓.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้า
พระบรมราชินีนาถ จากที่ประทับแรมไปยังสถานอัครราชทูต ณ กรุงมาดริด เมื่อเสด็จ
พระราชดำเนินถึงประตูทางเข้าสถานอัครราชทูต นายสุวิทย์ บวรวัฒนา อัครราชทูต ณ กรุงมาดริด
และภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปตามทางลาดพระบาทไปยังที่ทำการ
สถานอัครราชทูต คนไทยคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จตลอดสองข้างทาง เมื่อเสด็จเข้า
ในสถานอัครราชทูตแล้ว พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้อัครราชทูตนำข้าราชการพร้อมด้วย
ครอบครัวและคนไทย ซึ่งอยู่ในกรุงมาดริดเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท จากนั้น อัครราชทูตและภริยาได้

ทูตเกล้าทูตกระหม่อมถวายของพื้นเมืองในนามของข้าราชการสถานอัครราชทูต แล้วถวายเลี้ยงพระกระยาหารกลางวัน ในโอกาสนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ฉายพระบรมฉายาลักษณ์ และพระฉายาลักษณ์ร่วมกับคนไทยที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท แล้วทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดเยี่ยมด้วย



ณ สถานอัครราชทูตไทยในกรุงมาดริด

จากนั้น เวลา ๑๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอลระหว่างทีม Real Madrid และทีม Atlético de Bilbao ณ สนาม Santiago Bernabéu เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงประตูทางเข้าสนามฟุตบอล ประธานคณะกรรมการสนามฟุตบอล และภริยาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จเข้าที่ประทับภายในสนามฟุตบอล ประชาชนจำนวน ๑๒๕,๐๐๐ คน ซึ่งอยู่ ณ ที่นั้น ได้ลุกขึ้นยืนปรบมือรับเสด็จ แตรวงของตำรวจบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสเปน นักฟุตบอลยืนแสดงความเคารพอยู่กลางสนาม แล้วประทับทอดพระเนตรจนจบการแข่งขัน จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม





เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขันฟุตบอล ณ สนาม Santiago Bernabéu

เวลา ๒๐.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จลงพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงร่วมในงานถวายเลี้ยงรับรอง ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้อัครราชทูตและภริยา จัดขึ้น ณ ที่ประทับแรม แขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมงานมีจำนวน ๓๐๐ คน ได้แก่ คณะรัฐมนตรี และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของกระทรวงทบวงกรมต่างๆ ของสเปน คณะทูตานุทูต ผู้อำนวยการหนังสือพิมพ์ ต่างๆ ในกรุงมาดริด รวมทั้งชาวสเปนซึ่งได้รับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ไทย ในโอกาสนี้ ได้มีพระราชปฏิสันถารกับแขกผู้มีเกียรติที่มาร่วมงานโดยทั่วถึง

จากนั้น เวลา ๒๒.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ โดยรถยนต์พระที่นั่งจากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งนายกเทศมนตรีกรุงมาดริดจัดถวาย ณ สภาเทศบาลกรุงมาดริด แขกผู้มีเกียรติที่ได้รับเชิญมาร่วมงานมีจำนวน ๘๐ คน ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเรือสุพรรณหงส์ จำลองแก่สภาเทศบาลกรุงมาดริด และได้ทอดพระเนตรการแสดงระบำแบบสเปนของคณะ Pilar López การขับร้อง และการเต้นรำแบบสเปน ที่สภาเทศบาลกรุงมาดริดจัดถวาย เมื่อทอดพระเนตรการแสดงจบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๐๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

อนึ่ง ได้ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามภิไธยในสมุดเยี่ยมของสภาเทศบาลกรุงมาดริดด้วย



ในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ
ณ สภามณฑลกรุงมาดริด

วันจันทร์ ที่ ๗ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินจากพระราชวัง Moncloa ไปยังสนามบิน Barajas เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง ประมุขแห่งสเปนเฝ้ารับเสด็จพร้อมด้วยภริยา แล้วนำเสด็จไปประทับบนพลับพลาซึ่งจัดไว้เป็นพิเศษ แตรวงทหารอากาศบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสเปน จบแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศพร้อมกับประมุขแห่งสเปน เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงอำนวยการรัฐมนตรีคณะที่ปรึกษา เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ทรงอำนวยการประมุขแห่งสเปนและภริยา แล้วประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครบาร์เซโลนา (Barcelona) ในการนี้ รัฐบาลสเปนได้แต่งตั้งนาย Pedro Gual Villabi รัฐมนตรี-ประธานสภาเศรษฐกิจแห่งชาติ ตามเสด็จด้วย



ทรงพระดำเนินคู่กับประมุขแห่งสเปน

ณ สนามบิน Barajas ก่อนประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินไปยังนครบาร์เซโลนา

เวลา ๑๒.๕๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Muntadas นครบาร์เซโลนา ผู้ว่าราชการจังหวัดฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนกับประธานกรรมการจังหวัดครอบเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ เมื่อเสด็จลงจากเครื่องบินพระที่นั่งแล้ว แตรวงทหารอากาศบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี

และเพลงชาติสเปน จบแล้ว Marqués de Desio เอกอัครราชทูตประจำกระทรวง หัวหน้าคณะขบวน โดยเสด็จฝ่ายสเปน กราบบังคมทูลแนะนำผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ จากนั้น ผู้บัญชาการทหารแคว้น Cataluña นำเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงตรวจแถวทหารกองเกียรติยศ เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์ พระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนิน ไปยังพระราชวัง Diputación ซึ่งประธานคณะกรรมการจังหวัดจัดถวายเป็นที่ ประทับแรม เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึงวงเวียนเอสปาญา เสด็จลงจากรถยนต์พระที่นั่ง เสด็จชมเพลง สรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสเปน นายเทศมนตรีนครบาร์เซโลนา คณะเทศมนตรี และ คณะกงสุลประเทศต่างๆ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนายเทศมนตรีกราบบังคมทูลแนะนำ ผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่ง เปิดประทุนคู่กับนายเทศมนตรี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ประทับรถยนต์พระที่นั่ง เปิดประทุนอีกคันหนึ่งคู่กับภริยานายเทศมนตรี เสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังที่ประทับแรม ตลอด สองข้างทางที่เสด็จพระราชดำเนินผ่าน ประชาชนที่คอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทได้ปรบมือถวาย ไปจนถึงที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน Muntadas นครบาร์เซโลนา



ประชาชนชาวบาร์เซโลนาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ
ณ สนามบิน Muntadas นครบาร์เซโลนา

เวลา ๑๔.๐๐ น. เศษ (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระกระยาหารกลางวันซึ่งประธานคณะกรรมการจังหวัดจัดถวายเป็นการภายใน ณ ที่ประทับแรม

เวลา ๑๗.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จประพาสนครบาร์เซโลนาโดยรถยนต์พระที่นั่งพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ โดยมีนายกเทศมนตรีและประธานคณะกรรมการจังหวัดพร้อมด้วยภริยาตามเสด็จ โอกาสนี้ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสถานศึกษาเด็กก่อนอาถา ซึ่งอยู่ในความอุปถัมภ์ของประธานคณะกรรมการจังหวัดด้วย แล้วเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

เวลา ๑๘.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออก ณ ที่ประทับแรมพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะภราดาเซนต์คาเบรียลเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสนี้ นักเรียนของคณะภราดาฯ ได้ขับร้องเพลงหมู่และเพลงพระราชนิพนธ์สายฝนถวายด้วย จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้อัครราชทูต ณ กรุงมาดริด นำประธานคณะกรรมการจังหวัด นายกเทศมนตรีนครบาร์เซโลนา และกงสุลไทย ณ นครบาร์เซโลนา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ในโอกาสนี้ ประธานคณะกรรมการจังหวัดได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายของที่ระลึกด้วย

จากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะนักดนตรีแจ๊สเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเข็มที่ระลึก

ต่อจากนั้น พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้พ่อค้า คหบดี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลา ๒๑.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปตามทางลาดพระบาทที่เทศบาลนครบาร์เซโลนาได้ปูถวายจากที่ประทับแรมไปในงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำอย่างเป็นทางการ ซึ่งนายกเทศมนตรีนครบาร์เซโลนาและภริยาจัดถวาย ณ สถานเทศบาลนครบาร์เซโลนา ซึ่งอยู่ใกล้กับที่ประทับแรม ตลอดเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน มีทหารม้าในเครื่องแบบเต็มยศยืนเรียงรายรับเสด็จ นอกจากนี้ ยังมีประชาชนคอยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทและส่งเสียงไชโยโห่ร้องเป็นการรับเสด็จ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี นายกเทศมนตรีและคณะเทศมนตรีเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังชั้นบนของสถานเทศบาล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จออกที่เฉลียง

หน้าสภาเทศบาล ทหารม้าซึ่งยืนเรียงรายตามเส้นทางที่เสด็จพระราชดำเนินผ่านได้ตั้งขบวน แล้วเดินขบวนแสดงความเคารพอีกครั้งหนึ่ง ประชาชนจำนวนมากที่ชุมนุมอยู่ในจัตุรัสหน้าสภาเทศบาลต่างปรบมือพร้อมกับเปล่งเสียงถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระดำเนินคู่กับภริยานายกเทศมนตรี และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระดำเนินคู่กับนายกเทศมนตรี ไปยังห้องจัดเลี้ยงเพื่อเสวยพระกระยาหารค่ำ ในโอกาสนี้ นายกเทศมนตรีได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ และเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มถวายชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และดื่มอวยพรแก่ประชาชนชาวไทย เสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบและทรงเชิญชวนแขกผู้มีเกียรติดื่มอวยพรแก่ประมุขแห่งสเปนกับภริยา นายกเทศมนตรีกับภริยา และประชาชนชาวนครบาร์เซโลนา

เมื่อเสร็จงานถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำแล้ว เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงบัลเลต์และระบำสเปน ที่นายกเทศมนตรีและภริยาจัดถวายที่โรงละคร Liceo ซึ่งเป็นโรงละครที่สวยงามและใหญ่ที่สุดของนครบาร์เซโลนา การแสดงสิ้นสุดลงเมื่อเวลา ๐๑.๑๕ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรม

วันอังคาร ที่ ๘ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาที่ท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระราชวัง Diputación ไปยังสนามบินนครบาร์เซโลนา เพื่อประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีเดน เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมีและเพลงชาติสเปน จบแล้ว เสด็จพระราชดำเนินตรวจแถวทหารกองเกียรติยศโดยมีผู้บัญชาการทหารแคว้น Cataluña ตามเสด็จ ทรงอำนวยการขึ้นผู้ใหญ่ของนครบาร์เซโลนาภริยา และเจ้าหน้าที่อื่นๆ ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ จากนั้น ประทับเครื่องบินพระที่นั่งเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีเดน





ทรงอำลาผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ ณ สนามบินนครบาร์เซโลนา

เวลา ๑๔.๑๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศ สวิตเซอร์แลนด์ แล้วเสด็จพระราชดำเนินต่อไปยังคฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม



เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

วันอาทิตย์ ที่ ๑๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งซึ่งเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น จัดถวายไปทรงเยี่ยมศาลาเทศบาลตำบล Puidoux-Chexbres ใกล้คฤหาสน์ Flonzaley ที่ประทับแรม ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของนาย Maurice Jaunin นายกเทศมนตรีตำบล Puidoux-Chexbres

วันจันทร์ ที่ ๒๔ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาเช้า (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่ง ซึ่งเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบิร์น จัดถวาย ไปทรงเยี่ยมสำนักงานใหญ่คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ และสำนักงานใหญ่สันนิบาตสากลาชาด ณ กรุงเจนีวา ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศและสันนิบาตสากลาชาด

เวลา ๑๐.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสำนักงานใหญ่คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ นาย Léopold Boissier ประธานคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ นาย de Reynold, Chef du Service de Liaison และนาย Werner Salzmann, Ancien Délégué en Thaïlande ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จที่ประตู แล้วนำเสด็จไปยังห้องรับรอง ณ ที่นั่น คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศฝ่าทูลละอองธุลีพระบาท จากนั้น ทรงลงพระปรมาภิไธยและพระนามาภิไธยในสมุดทองของสำนักงานใหญ่คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ แล้วประธานคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศกราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ จบแล้ว เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ได้กราบบังคมทูลรายงานประวัติความเป็นมาและกิจการของสำนักงาน ต่อจากนั้น ได้นำเสด็จไปทอดพระเนตรภาพยนตร์เกี่ยวกับกิจการของสำนักงานคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ แล้วนำเสด็จไปทอดพระเนตรกิจการของสำนักงานใหญ่คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ



พระราชทานพระราชดำรัสในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสำนักงานใหญ่
คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ



ทอดพระเนตรกิจการของสำนักงานใหญ่คณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ

จากนั้น เวลา ๑๒.๒๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศและสันนิบาตสภากาชาดจัดถวาย ณ โรงแรมเดส์แบร์กส์ (Hôtel des Bergues)

ต่อมา เวลา ๑๕.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสำนักงานใหญ่สภานิติบาตสภาอากาศ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินถึง นาย Henrik Beer, Secretary General และนาย W.J. Phillips, Under Secretary General ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จไปยังห้องประชุม เมื่อเสด็จเข้าประทับยังที่ซึ่งจัดถวายแล้ว นาย Henrik Beer ได้กราบบังคมทูลรับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสตอบ แล้วนาย Henrik Beer กราบบังคมทูลรายงานประวัติความเป็นมาและกิจการของสำนักงาน จากนั้น ทอดพระเนตรภาพยนตร์เกี่ยวกับงานที่สภานิติบาตสภาอากาศได้ช่วยบรรเทาทุกข์แก่ประชาชนในทวีปแอฟริกาและในทวีปเอเชีย เมื่อได้ทอดพระเนตรกิจการของสภานิติบาตสภาอากาศโดยทั่วแล้ว จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับที่ประทับแรมเมื่อเวลา ๑๗.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมสำนักงานใหญ่สภานิติบาตสภาอากาศ

วันพุธ ที่ ๓๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนรัฐโวด์ (Vaud) ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ อย่างเป็นทางการ ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของรัฐบาลแห่งรัฐโวด์

เวลา ๑๔.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงที่ทำการของรัฐบาลแห่งรัฐโวกด์ นายกาเบรียล เดสปลังค์ (Gabriel Despland) Président du Conseil d'Etat ฝ่าทูลละอองธุลีพระบาท รับเสด็จ แล้วกราบบังคมทูลแนะนำสมาชิกคณะรัฐบาลแห่งรัฐโวกด์และภริยา จากนั้น ได้กราบบังคมทูล รับเสด็จ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสตอบ ในโอกาสนี้ ได้ทรงลงพระปรมาภิไธย และพระนามภิไธยในสมุดทอง แล้วได้พระราชทานเรือสุพรรณหงส์จำลองแก่รัฐบาลแห่งรัฐโวกด์เพื่อ เป็นที่ระลึกด้วย

จากนั้น เวลา ๑๕.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรโรงเรียน กสิกรรมที่ตำบล Orange-Verney โดยมีคณะรัฐบาลแห่งรัฐโวกด์นำเสด็จ

เวลาค่ำ (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารค่ำซึ่งทางการรัฐบาลแห่งรัฐโวกด์จัดถวายที่ Château de Chillon เมือง Montreux

ธันวาคม

วันพุธ ที่ ๗ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ โดยเครื่องบินพระที่นั่งของสายการบิน British European Airways จากสนามบิน นครเจนีวา ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ไปทรงเยือนสหราชอาณาจักรเป็นการส่วนพระองค์ ระหว่างวันที่ ๗-๑๔ ธันวาคม ๒๕๐๓

เวลา ๑๕.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงสนามบินกรุงลอนดอน ณ ที่นั่น Lord Nugent ผู้แทนพระองค์สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ Marquess of Lansdowne ผู้แทน รัฐบาลอังกฤษ หม่อมหลวงปึกทิพย์ มาลากุล เอกอัครราชทูต ณ กรุงลอนดอน และภริยา ฝ่าทูล ละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ แล้วนำเสด็จผ่านแถวข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทยกับภริยา ข้าราชการไทยและนักเรียนไทยไปยังห้องรับรอง เมื่อมีพระราชปฏิสันถารกับ Lord Nugent และ Marquess of Lansdowne รวมทั้งข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของสถานเอกอัครราชทูตโดยทั่วถึงแล้ว ประทับรถยนต์พระที่นั่งซึ่งทางการอังกฤษจัดถวาย เสด็จพระราชดำเนินไปยังโรงแรม Claridge's ที่ประทับแรม

วันศุกร์ ที่ ๙ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๒.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวันเป็นการส่วนพระองค์ร่วมกับสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ และสมเด็จพระราชชนนีเอลิซาเบธ ณ พระราชวังบักกิงแฮม

วันเสาร์ ที่ ๑๐ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งเซอร์เบอร์นาร์ด วาเลียโคเฮน (Sir Bernard Waley-Cohen) นายกเทศมนตรีนครลอนดอน และภริยา จัดถวายที่ Mansion House

เวลา ๑๕.๔๐ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จออกพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ที่ประทับแรม พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ดยุกแห่งเคนท์และเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

จากนั้น เวลา ๑๕.๔๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรละครเรื่อง "West Side Story" ตามคำกราบบังคมทูลเชิญของดยุกแห่งเคนท์และเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ ที่ Her Majesty's Theatre จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารค่ำร่วมกับดยุกแห่งเคนท์และเจ้าหญิงอเล็กซานดราแห่งเคนท์ ณ พระราชวังเคนซิงตัน (Kensington Palace)

วันจันทร์ ที่ ๑๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๓.๐๐ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปเสวยพระกระยาหารกลางวัน ซึ่งนายฮาโรลด์ แม็คมิลแลน (Harold Macmillan) นายกรัฐมนตรี และภริยา จัดถวายที่ Admiralty House

จากนั้น เวลา ๒๒.๑๕ น. (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่คณะกรรมการของสมาคมศิษย์ไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ณ สำนักงานผู้ดูแลนักเรียนไทย

วันพุธ ที่ ๑๔ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

เวลา ๑๐.๒๕ น. (เวลาท้องถิ่น) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากโรงแรม Claridge's ไปยัง London Airport North Lord Nugent ผู้แทนพระองค์สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ Sir Neville Bland ผู้แทนรัฐบาลอังกฤษ และข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตไทยพร้อมด้วยภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทส่งเสด็จ จากนั้น ประทับเครื่องบินพระที่นั่งของบริษัท British Overseas Airways Corporation (BOAC) เสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวีตเซอร์แลนด์ เครื่องบินพระที่นั่งออกจากสนามบินเมื่อเวลา ๑๑.๓๐ น. (เวลาท้องถิ่น)

เวลาบ่าย (เวลาท้องถิ่น) เสด็จพระราชดำเนินถึงประเทศสวีตเซอร์แลนด์

หน้าว่าง



คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี

ที่ ๒๒๘/๒๕๕๕

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติ เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

เนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ นับเป็นมหามงคลสมัยพิเศษยิ่ง สมควรที่รัฐบาลจะได้จัดงานเฉลิมฉลองให้สมพระเกียรติและถูกต้องตามราชประเพณี และสมควรที่จะได้ดำเนินโครงการพัฒนาต่างๆ ที่เป็นการสร้างคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติ รวมทั้งเพื่อให้ประชาชนได้แสดงความกตัญญูกตเวที น้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณ และแสดงความจงรักภักดี ถวายเป็นราชสักการะแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ได้ทรงสร้างคุณประโยชน์แก่ประเทศชาติอย่างอเนกอนันต์

โดยที่ได้มีประกาศพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งรัฐมนตรี ตามประกาศลงวันที่ ๘ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ มีผลให้คณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี ที่ ๑๔๒/๒๕๔๕ ลงวันที่ ๓๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ และคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๑๖๔/๒๕๔๕ ลงวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ สิ้นสุดลง

ดังนั้น เพื่อให้การจัดงานเฉลิมพระเกียรติฯ เป็นไปด้วยความเรียบร้อยและสมพระเกียรติ อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๑๑(๖) แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. ๒๕๓๔ จึงแต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ โดยมีองค์ประกอบและอำนาจหน้าที่ดังนี้

๑. องค์ประกอบ

คณะที่ปรึกษา

- | | | |
|-----|---------------------------|-----------|
| ๑.๑ | ประธานองคมนตรีและรัฐบุรุษ | ที่ปรึกษา |
| ๑.๒ | ประธานรัฐสภา | ที่ปรึกษา |
| ๑.๓ | ประธานศาลฎีกา | ที่ปรึกษา |
| ๑.๔ | ประธานวุฒิสภา | ที่ปรึกษา |

๑.๕ หม่อมเจ้าภีศเดช รัชนี ประธานมูลนิธิโครงการหลวง	ที่ปรึกษา
๑.๖ องคมนตรี (นายอำพล เสนาณรงค์)	ที่ปรึกษา
๑.๗ องคมนตรี (นายสวัสดิ์ วัฒนายากร)	ที่ปรึกษา

คณะกรรมการ

๑.๘ นายกรัฐมนตรี	ประธานกรรมการ
๑.๙ รองนายกรัฐมนตรีทุกท่าน	รองประธานกรรมการ
๑.๑๐ รัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรีทุกท่าน	กรรมการ
๑.๑๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ	กรรมการ
๑.๑๒ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
๑.๑๓ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์	กรรมการ
๑.๑๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม	กรรมการ
๑.๑๕ สมุหราชองครักษ์	กรรมการ
๑.๑๖ เลขธิการพระราชวัง	กรรมการ
๑.๑๗ ราชเลขธิการ	กรรมการ
๑.๑๘ เลขธิการนายกรัฐมนตรี	กรรมการ
๑.๑๙ เลขธิการคณะรัฐมนตรี	กรรมการ
๑.๒๐ ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ	กรรมการ
๑.๒๑ เลขธิการคณะกรรมการพิเศษเพื่อ ประสานงานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ	กรรมการ
๑.๒๒ ปลัดกระทรวงกลาโหม	กรรมการ
๑.๒๓ ปลัดกระทรวงการคลัง	กรรมการ
๑.๒๔ ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ	กรรมการ
๑.๒๕ ปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	กรรมการ
๑.๒๖ ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความ มั่นคงของมนุษย์	กรรมการ
๑.๒๗ ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์	กรรมการ
๑.๒๘ ปลัดกระทรวงคมนาคม	กรรมการ
๑.๒๙ ปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม	กรรมการ
๑.๓๐ ปลัดกระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร	กรรมการ

๑.๓๑	ปลัดกระทรวงพลังงาน	กรรมการ
๑.๓๒	ปลัดกระทรวงพาณิชย์	กรรมการ
๑.๓๓	ปลัดกระทรวงมหาดไทย	กรรมการ
๑.๓๔	ปลัดกระทรวงยุติธรรม	กรรมการ
๑.๓๕	ปลัดกระทรวงแรงงาน	กรรมการ
๑.๓๖	ปลัดกระทรวงวัฒนธรรม	กรรมการ
๑.๓๗	ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี	กรรมการ
๑.๓๘	ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	กรรมการ
๑.๓๙	ปลัดกระทรวงสาธารณสุข	กรรมการ
๑.๔๐	ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม	กรรมการ
๑.๔๑	รองเลขาธิการพระราชวัง (นายจिरายุ อิศรางกูร ณ อยุธยา)	กรรมการ
๑.๔๒	เลขาธิการคณะองคมนตรี	กรรมการ
๑.๔๓	โฆษกประจำสำนักนายกรัฐมนตรี	กรรมการ
๑.๔๔	ปลัดกรุงเทพมหานคร	กรรมการ
๑.๔๕	ผู้อำนวยการสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ	กรรมการ
๑.๔๖	ผู้บัญชาการทหารสูงสุด	กรรมการ
๑.๔๗	ผู้บัญชาการทหารบก	กรรมการ
๑.๔๘	ผู้บัญชาการทหารเรือ	กรรมการ
๑.๔๙	ผู้บัญชาการทหารอากาศ	กรรมการ
๑.๕๐	ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ	กรรมการ
๑.๕๑	อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์	กรรมการ
๑.๕๒	อธิบดีกรมการศาสนา	กรรมการ
๑.๕๓	อธิบดีกรมศิลปากร	กรรมการ
๑.๕๔	กรรมการผู้อำนวยการใหญ่ บริษัท อสมท. จำกัด (มหาชน)	กรรมการ
๑.๕๕	รองราชเลขาธิการ (นายวุฒิ สุมิตร)	กรรมการ
๑.๕๖	รองราชเลขาธิการ (ท่านผู้หญิงบุตร วีระไวทยะ)	กรรมการ
๑.๕๗	ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านอักษรศาสตร์ ๑๐ สำนักราชเลขาธิการ (นางสาวสมลักษณ์ วงศ์งามขำ)	กรรมการ

๑.๕๘	ที่ปรึกษาเลขาธิการพระราชวัง (นางสายไหม จบกมลศึก)	กรรมการ
๑.๕๙	ที่ปรึกษาสำนักพระราชวังฝ่ายพระราชพิธี (นายเครือ กัณหานนท์)	กรรมการ
๑.๖๐	ที่ปรึกษาฝ่ายกิจกรรมพิเศษ สำนักพระราชวัง (นายรัตนาวุธ วัชรโรทัย)	กรรมการ
๑.๖๑	ผู้ช่วยเลขาธิการพระราชวังฝ่ายพระราชพิธี (นายสรรชัย เทียมทวีสิน)	กรรมการ
๑.๖๒	พนักงานพิเศษ สำนักพระราชวัง (นางสาวเพลินพิศ กำราญ)	กรรมการ
๑.๖๓	ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี	กรรมการและ เลขานุการ
๑.๖๔	รองปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี (นายจาตุร อภิชาติบุตร)	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
๑.๖๕	ผู้ตรวจราชการสำนักนายกรัฐมนตรี (นายระพีพันธุ์ สริวัฒน์)	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
๑.๖๖	ผู้อำนวยการสำนักแผนงานและกิจการพิเศษ สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
๑.๖๗	ผู้อำนวยการสำนักงานเสริมสร้าง เอกลักษณ์ของชาติ สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
๑.๖๘	ผู้อำนวยการกองพระราชพิธี สำนักพระราชวัง	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
๑.๖๙	ผู้อำนวยการกองพิธีการ สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี	กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ

๒. อำนาจหน้าที่

๒.๑ กำหนดนโยบายและแนวทางการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ ให้สมพระเกียรติและถูกต้องตามราชประเพณี

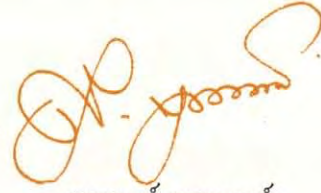
๒.๒ พิจารณาและให้ความเห็นชอบ แผนงาน โครงการและกิจกรรมการจัดงานเฉลิมพระเกียรติฯ

๒.๓ แต่งตั้งคณะกรรมการ คณะอนุกรรมการ และคณะทำงาน เพื่อช่วยเหลือการปฏิบัติงานตามที่เห็นสมควร

๒.๔ ดำเนินการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๘

พลเอก



(สุรยุทธ์ จุลานนท์)

นายกรัฐมนตรี



คำสั่งคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติ
เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐
ที่ ๓/๒๕๔๕

เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ

ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรี ที่ ๒๒๘/๒๕๔๕ ลงวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๕ เรื่อง แต่งตั้งคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติเนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๕๕๐ และให้คณะกรรมการอำนวยการจัดงานฯ มีอำนาจแต่งตั้งคณะกรรมการ คณะอนุกรรมการ และคณะทำงาน เพื่อช่วยเหลือการปฏิบัติงานตามที่เห็นสมควร นั้น

ดังนั้น เพื่อให้การจัดงานเฉลิมพระเกียรติฯ ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อยและสมพระเกียรติ จึงแต่งตั้งคณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ โดยมีองค์ประกอบและอำนาจหน้าที่ ดังนี้

๑. องค์ประกอบ

- | | |
|--|------------------|
| ๑.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม | ประธานกรรมการ |
| ๑.๒ ปลัดกระทรวงวัฒนธรรม | รองประธานกรรมการ |
| ๑.๓ ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ | รองประธานกรรมการ |
| ๑.๔ เลขานุการพระราชวัง หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๕ ราชเลขานุการ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๖ เลขานุการคณะรัฐมนตรี หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๗ ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๘ เลขานุการคณะกรรมการพิเศษเพื่อประสานงาน
โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๙ ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๑๐ ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๑๑ ปลัดกระทรวงมหาดไทย หรือผู้แทน | กรรมการ |
| ๑.๑๒ เลขานุการราชบัณฑิตยสถาน หรือผู้แทน | กรรมการ |

๒.๔ แต่งตั้งคณะอนุกรรมการหรือคณะทำงาน เพื่อช่วยเหลือการปฏิบัติงานตามที่เห็นสมควร

๒.๕ รายงานผลการดำเนินงานให้คณะกรรมการอำนวยการฯ ทราบ

๒.๖ ดำเนินการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องและที่คณะกรรมการอำนวยการฯ มอบหมาย
ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

สั่ง ณ วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๕

พลเอก



(สุรยุทธ์ จุลานนท์)

นายกรัฐมนตรี

ประธานกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิมพระเกียรติ
เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๘๐ พรรษา
๕ ธันวาคม ๒๕๕๐

ชื่อหนังสือ **ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช ๒๔๘๘ - ๒๕๑๐**
(เป็นหนังสือชุด ชุดละ ๖ เล่ม)

หน่วยงานที่จัดทำ สำนักพระราชเลขานุการ

จำนวนพิมพ์ ๒,๐๐๐ ชุด

ปีที่พิมพ์ พุทธศักราช ๒๕๕๒

ISBN 978-616-7267-02-9

พิมพ์ที่

บริษัท อมารินท์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน)

๖๕/๑๖ ถนนชัยพฤกษ์ เขตตลิ่งชัน กรุงเทพฯ ๑๐๑๗๐

โทร. ๐-๒๔๒๒-๕๐๐๐ โทรสาร ๐-๒๔๓๓-๒๗๔๒

E-mail : info@amarin.co.th Homepage : <http://www.amarin.com>

บ 24239

DS ประมวลพระราชกรณียกิจพระบาท
586 สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พุทธศักราช
ภ671ป 2489-2510 เล่ม 3 (พุทธศักราช
2552 2503).
ด. 3

